

Dan it-test hu mahsub purament bhala ghodda ta' dokumentazzjoni u m'ghandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'ghandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** ► **C1** **REGOLAMENT (UE) Nru 1303/2013 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**
tas-17 ta' Diċembru 2013

li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 ◀

(ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pagna	Data
► M1	Regolament (UE) 2015/1839 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ottubru 2015	L 270	1	15.10.2015
► M2	Regolament (UE) 2016/2135 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 2016	L 338	34	13.12.2016
► M3	Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017	L 129	1	19.5.2017
► M4	Regolament (UE) 2017/1199 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' Lulju 2017	L 176	1	7.7.2017
► M5	Regolament (UE) 2017/2305 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2017	L 335	1	15.12.2017
► M6	Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018	L 193	1	30.7.2018
► M7	Regolament (UE) 2018/1719 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018	L 291	5	16.11.2018
► M8	Regolament (UE) 2019/711 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2019	L 123	1	10.5.2019
► M9	Regolament (UE) 2020/460 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Marzu 2020	L 99	5	31.3.2020
► M10	Regolament (UE) 2020/558 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2020	L 130	1	24.4.2020
► M11	Regolament (UE) 2020/1041 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2020	L 231	4	17.7.2020

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 200, 26.7.2016, p. 140 (1303/2013)
- **C2** Emendi, Ġ.U. L 66, 7.3.2019, p. 6 (1303/2013)
- **C3** Emendi, Ġ.U. L 221, 10.7.2020, p. 164 (2020/460)

▼B

▼C1

REGOLAMENT (UE) Nru 1303/2013 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tas-17 ta' Diċembru 2013

li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006

▼B

L-EWWEL PARTI

SUĖĖETT U DEFINIZZJONIJIET

Artikolu 1

SuĖĖett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi r-regoli komuni applikabbli għall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR), il-Fond Soċjali Ewropew (FSE), il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (FEMS), li joperaw fl-ambitu ta' qafas komuni ('il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej' - 'Fondi ESI'). Huwa jstipula wkoll id-dispożizzjonijiet meħtieġa sabiex tiġi żgurata l-effikaċja tal-Fondi ESI u l-koordinazzjoni tagħhom ma' xulxin u ma' strumenti oħrajn tal-Unjoni. Ir-regoli komuni li japplikaw għall-Fondi ESI huma stabbiliti fit-Tieni Parti.

It-Tielet Parti tistabbilixxi r-regoli ġenerali li jirregolaw il-FEŻR, il-FSE (li flimkien jissejju bħala l-'Fondi Strutturali') u l-Fond ta' Koeżjoni li jikkonċernal-kompiti, l-oġġettivi ta' prijorità u l-organizzazzjoni tal-Fondi Strutturali u l-Fond ta' Koeżjoni (il-'Fondi'), il-kriterji li l-Istati Membri u r-reġjuni għandhom jissodisfaw sabiex ikunu eligibbli għal sostenn mill-Fondi ESI, ir-riżorsi finanzjarji disponibbli u l-kriterji għall-allokazzjoni tagħhom.

Ir-Raba' Parti tistabbilixxi r-regoli ġenerali applikabbli għall-Fondi u l-FEMS dwar il-ġestjoni u kontroll, ġestjoni finanzjarja, kontabilità u korrezzjonijiet finanzjarji.

Ir-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament għandhom japplikaw bla ħsara għad-dispożizzjonijiet stipulati fir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ u għad-dispożizzjonijiet speċifiċi stipulati fir-Regolamenti li ġejjin (ir-'Regolamenti speċifiċi għall-Fondi') f'konformità mal-ħames subparagrafu ta' dan l-Artikolu:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1301/2013 (ir-'Regolament FEŻR');
- (2) Ir-Regolament (UE) Nru 1304/2013 (ir-'Regolament FSE');
- (3) Ir-Regolament (UE) Nru 1300/2013 (ir-'Regolament FK');

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 17 ta' Diċembru 2013, dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (Ara paġna 549 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

▼B

- (4) Ir-Regolament (UE) Nru 1299/2013 (ir-‘Regolament KTE’);
- (5) Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 (ir-“Regolament FAEŻR”); u
- (6) att legali futur tal-Unjoni li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ finanzjarju għall-politika marittima u tas-sajd għall-perijodu ta' programmazzjoni 2014 sal-2020 (ir-"Regolament FEMS").

It-Tieni Parti ta' dan ir-Regolament għandha tapplika għall-fondi ESI kollha għajr fejn jippermetti derogi. It-Tielet u r-Raba' Parti ta' dan ir-Regolament għandhom jistabbilixxu regoli komplementari għat-Tieni Parti li japplikaw rispettivament għall-Fondi u għall-Fondi u l-FEMS u jistghu b'mod espliċitu jippermettu għal derogi fir-Regolamenti konċernati speċifiċi għall-Fond. Ir-Regolamenti speċifiċi għall-Fond jistghu jistabbilixxu regoli komplementari għat-Tieni Parti ta' dan ir-Regolament u għall-Fondi ESI, għat-Tielet Parti ta' dan ir-Regolament għall-Fondi u għar-Raba' Parti ta' dan ir-Regolament għall-Fondi u l-FEMS. Ir-regoli komplementari fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi m'għandhomx ikunu f'kontradizzjoni mat-Tieni Parti, it-Tielet Parti jew ir-Raba' Parti ta' dan ir-Regolament. F'każ ta' dubju dwar l-applikazzjoni bejn dispożizzjonijiet, it-Tieni Parti ta' dan ir-Regolament għandu jkollha prevalenza fuq ir-regoli speċifiċi għall-Fondi, u t-Tieni Parti, it-Tielet Parti u r-Raba' Parti ta' dan ir-Regolament għandu jkollhom prevalenza fuq ir-Regolamenti speċifiċi għall-Fond.

*Artikolu 2***Definizzjonijiet**

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) 'l-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv' tfisser il-miri u l-għanijiet kondiviżi li jmxexxu l-azzjoni tal-Istati Membri u tal-Unjoni stipulati fil-Konklużjonijiet adottati mill-Kunsill Ewropew tas-17 ta' Gunju 2010 fl-Anness I (Strategija Ewropea Ġdida għall-Impjiegi u t-Tkabbir, Miri Ewlenin tal-UE), ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2010 ⁽¹⁾ u fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/707/UE ⁽²⁾ u kull reviżjoni ta' dawn il-miri u l-oġettivi kondiviżi;
- (2) ‘qafas ta’ politika strategika’ tfisser dokument jew sett ta’ dokumenti stabbiliti fuq livell nazzjonali u reġjonali, li jistipula numru limitat ta’ priyoritajiet koerenti stabbiliti fuq il-bażi ta’ provi jew perjodu ta’ żmien għall-implimentazzjoni ta’ dawk il-priyoritajiet u li jista’ jinkludi mekkaniżmu ta’ monitoraġġ;
- (3) ‘strategija ta’ speċjalizzazzjoni intelligenti’ tfisser l-istrategiji ta’ innovazzjoni nazzjonali jew reġjonali li jistabbilixxu priyoritajiet b’mod il-jinbena vantaġġ kompetittiv billi jiġu żviluppati u mqabbli il-punti ta’ forza tar-riċerka u l-innovazzjoni mal-ħtiġijiet kummerċjali biex jiġu indirizzati l-oportunitajiet emergenti u l-iżviluppi

⁽¹⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2010 dwar linji gwida ġenerali għall-politika ekonomika tal-Istati Membri u tal-Unjoni (ĠU L 191, 23.7.2010, p. 28);

⁽²⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/707/UE tal-21 ta' Ottubru 2010 dwar il-linji gwida għall-politika tal-Istati Membri dwar l-impjiegi (ĠU L 308, 24.11.2010, p. 46).

▼B

fis-suq b'mod koerenti, filwaqt li jiġu evitati d-duplikazzjoni u l-frammentazzjoni tal-isforzi; strateġija ta' speċjalizzazzjoni intelliġenti tista' tiegħu l-forma ta' jew tiġi inkluża f'qafas ta' politika strateġika ta' riċerka u innovazzjoni (R&I) nazzjonali jew reġjonali;

- (4) 'regoli speċifiċi għall-Fondi' tfisser id-dispożizzjonijiet stipulati jew stabbiliti abbażi tat-Tielet Parti jew ir-Raba' Parti ta' dan ir-Regolament jew Regolament li jirregola wieħed jew aktar mill-Fondi ESI elenkati fir-raba' paragrafu tal-Artikolu 1;
- (5) 'programmazzjoni' tfisser il-proċess tal-organizzazzjoni, it-teħid tad-deċiżjonijiet u l-allokazzjoni tar-riżorsi finanzjarji f'diversi stadji, bl-involvement ta' shab f'konformità mal-Artikolu 5, maħsub għall-implimentazzjoni, fuq bażi multiannwali, ta' azzjoni kongunta mill-Unjoni u l-Istati Membri sabiex jinkisbu l-oġettivi tal-istrateġija tal-Unjoni dwar tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv;
- (6) 'programm' tfisser 'programm operazzjonali' kif imsemmi fit-Tielet Parti jew ir-Raba' Parti ta' dan ir-Regolament u fir-Regolament FEMS, u 'programm ta' żvilupp rurali' kif imsemmi fir-Regolament tal-FAEŻR;
- (7) "qasam tal-programm" tfisser zona ġeografika koperta minn programm speċifiku jew, fil-każ ta' programm li jkopri aktar minn kategorija waħda ta' reġjun, iż-zona ġeografika tikkorrispondi għal kull kategorija separata ta' reġjun;
- (8) 'prijorità' fit-Tieni u r-Raba' Parti ta' dan ir-Regolament tfisser 'assi ta' prijorità' imsemmija fit-Tielet Parti ta' dan ir-Regolament għall-FEŻR, l-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni u l-'prijorità tal-Unjoni' imsemmija fir-Regolament FEMS u fir-Regolament tal-FAEŻR;
- (9) 'operazzjoni' tfisser proġett, kuntratt, azzjoni jew grupp ta' proġetti magħżula mill-awtoritajiet ta' ġestjoni tal-programmi ikkonċernati, jew taħt ir-responsabbiltà tagħhom, li tikkontribwixxi għall-oġettivi ta' prijorità jew prijoritajiet; fil-kuntest tal-istrumenti finanzjarji, operazzjoni tikkonsisti fil-kontribuzzjonijiet finanzjarji minn programm għall-istrumenti finanzjarji u l-appoġġ finanzjarju sussegwenti pprovdut minn daww l-istrumenti finanzjarji;

▼M6

- (10) 'benefiċjarju' tfisser korp pubbliku jew privat jew persuna fiżika responsabbli għall-bidu jew inkella għall-bidu kif ukoll għall-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, u
 - (a) fil-kuntest tal-ġajnuna mill-Istat, il-korp li jirċievi l-ġajnuna, hlief fejn l-ġajnuna għal kull impriża hija anqas minn EUR 200 000, f'liema każ l-Istat Membru jista' jiddeċiedi li

▼M6

l-benefiċjarju jkun il-korp li jagħti l-ghajjnuna, mingħajr preġudizzju għar-Regolamenti tal-Kummissjoni (UE) Nru 1407/2013 ⁽¹⁾, (UE) Nru 1408/2013 ⁽²⁾ u (UE) Nru 717/2014 ⁽³⁾; u

- (b) fil-kuntest tal-istrumenti finanzjarji taħt it-*Titlu IV* tat-*Tieni Parti* ta' dan ir-Regolament, il-korp li jimplementa l-istrument finanzjarju jew il-fond tal-fondi kif adatt;

▼B

- (11) 'strumenti finanzjarji' tfisser strumenti finanzjarji kif definiti fir-Regolament Finanzjarju, hlief fejn previst mod ieħor f'dan ir-Regolament;
- (12) 'riċevitur finali' tfisser persuna legali jew fiżika li tirċievi appoġġ finanzjarju minn strument finanzjarju;
- (13) 'ghajjnuna mill-Istat' tfisser ghajjnuna li taqa' taħt l-Artikolu 107(1) tat-TFUE u li għall-finijiet ta' dan ir-Regolament għandha titqies li tinkludi wkoll ghajjnuna de minimis fit-tifsira tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1998/2006 ⁽⁴⁾, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1535/2007 ⁽⁵⁾ u r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 875/2007 ⁽⁶⁾;
- (14) 'operazzjoni kompluta' tfisser operazzjoni li tlestiet fiżikament jew giet implimentata għal kollox u fir-rigward tagħha saru l-pagamenti relatati kollha mill-benefiċjarji u l-kontribuzzjoni pubblika korrispondenti thallset lill-benefiċjarji;
- (15) "nefqa pubblika" tfisser kwalunkwe kontribuzzjoni pubblika għall-finanzjament ta' operazzjonijiet li l-oriġini tagħhom hija l-baġit ta' awtoritajiet pubbliċi nazzjonali, reġjonali jew lokali, il-baġit tal-Unjoni relatat mal-Fondi ESI, il-baġit tal-korpi tal-ligi pubblika jew il-baġit ta' assoċjazzjonijiet ta' awtoritajiet pubbliċi jew korpi tal-ligi pubblika u, għall-fini li tiġi ddeterminata r-rata ta' kofinanzjament għall-programmi jew prijoritajiet FSE, tista' tinkludi kwalunkwe riżorsa finanzjarja kontribwita b'mod kollettiv minn dawk li jhaddmu u haddiema;

⁽¹⁾ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1407/2013 tat-18 ta' Diċembru 2013 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-ghajjnuna de minimis (ĠU L 352, 24.12.2013, p. 1).

⁽²⁾ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1408/2013 tal-24 ta' Diċembru 2013 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-ghajjnuna de minimis fis-settur tal-agrikoltura (ĠU L 352, 24.12.2013, p. 9).

⁽³⁾ Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-ghajjnuna de minimis fis-settur tas-sajd u tal-akkwakultura (ĠU L 190, 28.6.2014, p. 45).

⁽⁴⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1998/2006 tal-15 ta' Diċembru 2006 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat dwar l-ghajjnuna de minimis (ĠU L 379, 28.12.2006, p. 5).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1535/2007 tal-20 ta' Diċembru 2007 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE għall-ghajjnuna de minimis fis-settur ta' produzzjoni agrikola (ĠU L 337, 21.12.2007, p. 35).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 875/2007 tal-24 ta' Lulju 2007 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 87 u 88 tat-Trattat tal-KE dwar l-ghajjnuna de minimis fis-settur tas-sajd u r-Regolament li jemenda (KE) Nru 1860/2004 (ĠU L 193, 25.7.2007, p. 6).

▼B

- (16) 'korp tal-ligi pubblika' tfisser kwalunkwe korp irregolat mil-ligi pubblika fit-tifsira tal-punt 9 tal-Artikolu 1 tad-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ u kwalunkwe raggruppament Ewropew ta' kooperazzjoni territorjali (REKT) stabbilit skont ir-Regolament (KE) Nru 1082/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾, irrISPettivament minn jekk ir-REKT jitqiesx bhala korp tal-ligi pubblika jew korp tal-ligi privata taht id-dispozizzjonijiet tal-implimentazzjoni nazzjonali rilevanti;
- (17) 'dokument' tfisser karta jew mezz elettroniku li jgħorr informazzjoni ta' rilevanza fil-kuntest ta' dan ir-Regolament;
- (18) 'korp intermedjarju' tfisser kwalunkwe korp pubbliku jew privat li jagħxxi taht ir-responsabilita' ta' awtorita' manigerjali jew ta' certifikazzjoni, jew li jwettaq dmirijiet għan-nom ta' awtorita' bħal din, fir-rigward ta' operazzjonijiet ta' implimentazzjoni tal-benefiċjarji;
- (19) 'strategġija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunita' tfisser sett koerenti ta' operazzjonijiet li l-iskop tagħha huwa li jissodisfaw l-oġettivi u l-htigijiet lokali, u li tjikkontribwixxi għat-twettiq tal-istrategġija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv, u li hija mfassla u implimentata minn grupp ta' azzjoni lokali;
- (20) 'Ftehim ta' Shubija' tfisser dokument imhejji minn Stat Membru bl-involvement ta' imsieħba f'konformita' mal-approċċ ibbażat fuq governanza f'diversi livelli, li jistabbilixxi l-istrategġija, il-prijoritajiet u l-arrangamenti ta' dak l-Istat Membru għall-użu tal-Fondi ESI b'mod effettiv u effiċjenti sabiex tiġi segwita l-istrategġija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv, u li hija approvata mill-Kummissjoni wara valutazzjoni u djalogu mal-Istat Membru kkonċernat;
- (21) 'kategorija ta' reġjuni' tfisser il-kategorizzazzjoni tar-reġjuni bhala 'reġjuni inqas żviluppati', 'reġjuni fi tranżizzjoni' jew 'reġjuni aktar żviluppati' skont l-Artikolu 90(2);

▼C1

- (22) 'applikazzjoni għal pagament' tfisser applikazzjoni għal pagament jew dikjarazzjoni tan-nefqa sottomessa mill-Istat Membru lill-Kummissjoni;

▼B

- (23) 'BEI' tfisser il-Bank Ewropew tal-Investment, lill-Fond Ewropew tal-Investment jew kwalunkwe sussidjarju stabbilit mill-Bank Ewropew tal-Investment;
- (24) "shubiji pubbliċi-privati" (PPPs) tfisser forum ta' kooperazzjoni bejn il-korpi pubbliċi u s-settur privat, li jimmiraw li jtejbu t-twettiq ta' investimenti fi proġetti tal-infrastruttura jew tipi oħra ta' operazzjonijiet, li jwettqu servizzi pubbliċi permezz ta' kondivizjoni tar-riskji, għbir ta' kompetenzi fis-settur privat jew sorsi addizzjonali ta' kapital.
- (25) "operazzjoni PPP" tfisser operazzjoni li hija implimentata jew maħsuba biex tiġi implimentata taht struttura shubija pubblika-privata;

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2004/18/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 fuq kordinazzjoni ta' proċeduri għall-ghoti ta' kuntratti għal xogħlijiet pubbliċi, kuntratti għal provvisti pubbliċi u kuntratti għal servizzi pubbliċi (GU L 134, 30.4.2004, p. 114).

⁽²⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 1082/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Lulju 2006 dwar raggruppament Ewropew ta' kooperazzjoni territorjali (REKT) (GU L 210, 31.7.2006, p. 19).

▼ B

► C1 (26) 'escrow account' tfisser kont bankarju kopert minn ftehim bil-miktub bejn awtorità ta' ġestjoni, jew korp intermedjarju, u l-entità li timplimenta strument finanzjarju, jew, fil-każ ta' operazzjoni ta' PPP, ftehim bil-miktub bejn il-korp pubbliku benefiċjarju u l-imsieheb privat approvat mill-awtorità ta' ġestjoni, jew korp intermedjarju, stabbilit speċifikament biex iżomm fondi li għandhom jithallsu wara l-perjodu ta' eliġibbiltà fil-każ ta' strument finanzjarju, jew matul il-perjodu ta' eliġibbiltà u/jew wara l-perjodu ta' eliġibbiltà fil-każ ta' operazzjoni PPP, esklussivament ◀ għall-finijiet provduti fil-punt (c) tal-Artikolu 42(1), l-Artikolu 42(2), l-Artikolu 42(3) u l-Artikolu 64, jew kont bankarju stabbilit fuq termini li jagħtu garanziji ekwivalenti fuq il-pagamenti mill-fondi;

(27) 'fond ta' fondi' tfisser fond stabbilit bl-oġettiv li jikkontribwixxi appoġġ minn programm jew programmi lil bosta strumenti finanzjarji. Fejn l-istrumenti finanzjarji jiġu implimentati permezz ta' fond ta' fondi, il-korp li jimplimenta l-fond ta' fondi għandu jiġu kkunsidrat bħala l-uniku benefiċjarju skont it-tifsira tal-punt 10 ta' dan l-Artikolu;

(28) 'SME' tfisser intrapriża mikro, żgħira jew ta' daqs medju kif definit fir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2003/361/KE ⁽¹⁾;

(29) 'sena ta' kontabilità', tfisser, għall-finijiet tat-Tielet Parti u r-Raba' Parti, il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju sat-30 ta' Ġunju, għajr għall-ewwel sena ta' kontabilità tal-perjodu ta' programmazzjoni, li fir-rigward tagħha tfisser il-perjodu mid-data tal-bidu għal eliġibbiltà tan-nefqa sat-30 ta' Ġunju 2015. Is-sena ta' kontabilità finali għandha tkun bejn l-1 ta' Lulju 2023 sat-30 ta' Ġunju 2024;

(30) 'sena finanzjarja' tfisser, għall-finijiet tat-Tielet Parti u r-Raba' Parti, il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru;

▼ M6

(31) 'strategija makroreġjonali' tfisser qafas integrat maqbul mill-Kunsill u, fejn adatt, approvat mill-Kunsill Ewropew, li jista' jiġi appoġġat mill-Fondi ESI fost oħrajn, biex jiġu indirizzati sfidi komuni li qed tiffaċċa zona ġeografika definita relatata ma' Stati Membri u pajjiżi terzi li jinsabu fl-istess zona ġeografika li b'hekk jibbenefikaw minn kooperazzjoni msahha li tikkontribwixxi għall-kisba ta' koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali;

▼ B

(32) 'strategija tal-baċini tal-baħar' tfisser qafas strutturat ta' kooperazzjoni fir-rigward ta' zona ġeografika partikolari, żviluppat mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni, mill-Istati Membri, mir-reġjuni tagħhom u, fejn xieraq, minn pajjiżi terzi li jikkondividu baċin tal-baħar; strategija tal-baċini tal-baħar tqis l-ispeċifitàtiet ġeografici, klimatiċi, ekonomiċi u politiċi tal-baċin tal-baħar;

(33) 'kundizzjonalità ex ante applikabbli' tfisser fattur kritiku predefinit b'mod preċiż, li huwa prerekwizit għal u għandu konnessjoni

⁽¹⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni tas-6 ta' Mejju 2003 dwar id-definizzjoni ta' intrapriża mikro, żgħira u ta' daqs medju (ĠU L 124, 20.5.2003, p. 36).

▼B

diretta u ġenwina ma' u impatt dirett fuq il-kisba effettiva u effiċjenti ta' objettiv speċifiku għal prijorità ta' investiment jew prijorità tal-Unjoni;

- (34) 'objettiv speċifiku' tfisser ir-riżultat li prijorità ta' investiment jew prijorità tal-Unjoni jikkontribwixxu għalih f'kuntest nazzjonali jew reġjonali speċifiku permezz ta' azzjonijiet jew miżuri meħuda f'tali prijorità;
- (35) 'rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiż adottati skont l-Artikolu 121(2) tat-TFUE' u 'rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) tat-TFUE' ifissru rakkomandazzjonijiet relatati mal-isfidi strutturali li huwa xieraq li jiġu indirizzati permezz ta' investimenti pluriennali li jaqgħu direttament fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Fondi ESI kif previst fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi;
- (36) 'irregolarità' tfisser kwalunkwe ksur tal-liġi tal-Unjoni jew ta' liġi nazzjonali relatata mal-applikazzjoni tagħha, li jirriżulta minn att jew omissjoni minn operatur ekonomiku involut fl-implimentazzjoni tal-Fondi ESI li għandu, jew jista' jkollu, l-effett li jippreġudika l-baġit tal-Unjoni billi jitlob pagament għal element mhux ġustifikat ta' nefqa mill-baġit tal-Unjoni.
- (37) 'operatur ekonomiku' tfisser kwalunkwe persuna fiżika jew ġuridika jew entità li tiegħu sehem fl-implimentazzjoni tal-ġenwina mill-Fondi ESI, bl-eċċezzjoni ta' Stat Membru li jeżerċita l-prerogattivi tiegħu bħala awtorità pubblika;
- (38) 'irregolarità sistemika' tfisser kwalunkwe irregolarità, li tista' tkun ta' natura rikorrenti, bi probabbiltà għolja ta' inċidenza f'tipi ta' operazzjonijiet simili, li tirriżulta minn nuqqas serju fil-funzjonament effettiv ta' sistema ta' ġestjoni jew ta' kontroll, inkluż in-nuqqas li jiġu stabbiliti proċeduri adegwati skont dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi;
- (39) 'nuqqas serju fil-funzjonament effettiv ta' sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll' tfisser, għall-finijiet tal-implimentazzjoni tal-Fondi u l-FEMS taħt ir-Raba' Parti, nuqqas li għalih jehtieg titjib sostanzjali fis-sistema, li jesponi l-Fondi u l-FEMS għal riskju sinifikanti ta' irregolaritajiet, u li l-eżistenza tiegħu hija inkompatibbli ma' opinjoni ta' awditjar mhux kwalifikata dwar il-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll.

Artikolu 3

Il-kalkolu tal-limiti taż-żmien għad-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni

►C1 Meta skont l-Artikoli 16(2) u (4), 29(4), 30(2) u (3) ◄, 102(2), 107(2), u 108(3), ikun stabbilit limitu ta' żmien biex il-Kummissjoni tadotta jew temenda deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, dak il-limitu ta' żmien m'għandux jinkludi l-perjodu li jibda fid-data ta' wara d-data li fiha l-Kummissjoni tibgħat l-osservazzjonijiet tagħha lill-Istat Membru u jidm sakemm l-Istat Membru jwieġeb għall-osservazzjonijiet.



IT-TIENI PARTI

DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI APPLIKABBLI GHALL-FONDI ESI

TITOLU I

Prinċipji ta' appoġġ mill-Unjoni għall-Fondi ESI

Artikolu 4

Il-prinċipji ġenerali

1. Il-Fondi ESI għandhom jipprovdu sostenn, permezz ta' programmi pluriennali, li jikkumplimentaw l-interventi nazzjonali, reġjonali u lokali għat-tweqqif tal-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv, kif ukoll il-missjonijiet speċifiċi tal-Fond skont l-oġettivi tagħhom li huma bbażati fuq it-Trattati, inkluża l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali filwaqt li jitqiesu l-Linji Gwida Integrati tal-Ewropa 2020 rilevanti u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiż adottati skont l-Artikolu 121(2) TFUE u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) TFUE u fejn xieraq fil-livell nazzjonali, il-Programm ta' Riforma Nazzjonali.

2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw, b'kunsiderazzjoni tal-kuntest speċifiku ta' kull Stat Membru, li s-sostenn mill-Fondi ESI huwa konsistenti mal-politiki rilevanti, il-prinċipji orizzontali msemmija fl-Artikoli 5, 7 u 8 u l-prijoritajiet tal-Unjoni, u li hu komplementari għal strumenti oħra tal-Unjoni.

3. Sostenn mill-Fondi ESI għandu jiġi implimentat f'kooperazzjoni mill-qrib bejn il-Kummissjoni u l-Istati Membri skont il-prinċipju tas-sussidjarjetà.

4. L-Istati Membri, fil-livell territorjali xieraq, skont il-qafas istituzzjonali, legali u finanzjarju tagħhom, u l-korpi mahtura minnhom għal dak il-għan għandhom ikunu responsabbli għat-thejjija u għall-implimentazzjoni tal-programmi operazzjonali u għat-tweqqif tal-kompiti tagħhom, bi shubija mas-shab rilevanti msemmija fl-Artikolu 5, f'konformità ma' dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi.

5. L-arrangamenti għall-implimentazzjoni u l-użu tal-Fondi ESI, u b'mod partikolari r-riżorsi finanzjarji u amministrattivi meħtieġa għat-thejjija u għall-implimentazzjoni ta' programmi, fir-rigward tal-monitoraġġ, ir-rappurtar, l-evalwazzjoni, il-ġestjoni u l-kontroll għandhom jirrispettaw il-prinċipju ta' proporzjonalità filwaqt li jiġi kkunsidrat il-livell ta' sostenn allokat u għandhom iqisu l-għan ġenerali li jitnaqqas il-piż amministrattiv fuq il-korpi involuti fil-ġestjoni u l-kontroll tal-programmi.

6. Skont ir-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw il-koordinazzjoni bejn il-Fondi ESI, u bejn il-Fondi ESI u politiki, strategiji u strumenti rilevanti oħra tal-Unjoni, inklużi dawk fil-qafas tal-azzjoni esterna tal-Unjoni.

7. Il-parti tal-baġit tal-Unjoni allokata għall-Fondi ESI għandha tiġi implimentata fi ħdan il-qafas ta' ġestjoni kondiviża bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, skont l-**M6** Artikolu 63 tar-Regolament Finanzjarju **M6**, bl-eċċezzjoni tal-ammont ta' appoġġ mill-Fond ta'

▼B

Koeżjoni trasferit għall-FNE msemija fl-Artikolu 92(6) ta' dan ir-Regolament, l-azzjonijiet innovattivi fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni taht l-Artikolu 8 tar-Regolament tal-FEŻR, l-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni u l-appoġġ għall-ġestjoni diretta taht ir-Regolament FEMS.

▼M6

8. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jirrispettaw il-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba f'konformità mal-Artikolu 33, l-Artikolu 36(1) u l-Artikolu 61 tar-Regolament Finanzjarju.

▼B

9. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw l-effettività tal-Fondi ESI matul it-tnejja u l-implimentazzjoni, fir-rigward tal-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni.

10. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom iwettqu r-rwoli rispettivi tagħhom fir-rigward tal-Fondi ESI bil-ghan li jitnaqqas il-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji.

*Artikolu 5***Is-shubija u l-governanza f'diversi livelli**

1. Għall-Ftehim tas-Shubija u kull programm, kull Stat Membru għandu, skont il-qafas istituzzjonali u legalitiegħu, jorganizza shubija mal-awtoritajiet kompetenti reġjonali u lokali. Is-shubija għandha tinkludi wkoll is-shab li ġejjin:

- (a) l-awtoritajiet kompetenti urbani u awtoritajiet pubbliċi oħra;
- (b) is-shab ekonomiċi u soċjali; u
- (c) il-korpi rilevanti li jirrappreżentaw lis-soċjetà ċivili, inkluż l-imsieħba ambjentali, organizzazzjonijiet mhux governattivi u korpi responsabbli għall-promozzjoni tal-inkluzjoni soċjali, l-ugwaljanza bejn is-sessi u n-nondiskriminazzjoni.

2. F'konformità mal-approċċ tal-governanza f'diversi livelli, is-shab imsemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu involuti mill-Istati Membri fit-tnejja tal-Ftehimiet ta' Shubija u r-rapporti ta' progress u tul it-tnejja u l-implimentazzjoni tal-programmi, inkluż permezz tal-partecipazzjoni fil-kumitati ta' monitoraġġ għall-programmi skont l-Artikolu 48.

3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta att delegat skont l-Artikolu 149 biex ttipprovdi għal kodiċi ta' kondotta Ewropea dwar is-shubija (il-"kodiċi tal-kondotta") sabiex tappoġġa u tiffacilita lill-Istati Membri fl-organizzazzjoni ta' shubija skont il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu. Il-kodiċi ta' kondotta għandu jistipula l-qafas li fih l-Istati Membri, skont il-qafas istituzzjonali u legali tagħhom u l-kompetenzi nazzjonali u reġjonali tagħhom, għandhom isegwu l-implimentazzjoni tas-shubija. Il-kodiċi ta' kondotta, filwaqt li jirrispetta bis-sħiħ il-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità, għandu jistabbilixxi l-elementi li ġejjin:

- (a) il-prinċipji ewlenin li jikkonċernaw proċeduri trasparenti li għandhom jiġu segwiti għall-identifikazzjoni tas-shab rilevanti inklużi, fejn xieraq, l-organizzazzjonijiet rappreżentattivi tagħhom sabiex l-Istati Membri jiġu ffacilitati biex jinnominaw is-shab rilevanti l-aktar rappreżentattivi, skont il-qafas istituzzjonali u legali tagħhom;

▼B

- (b) il-prinċipji ewlenin u prattiki tajbin li jikkonċernaw l-involvement tal-kategoriji differenti ta' msieħba rilevanti stipulati fil-paragrafu 1 fit-thejġija tal-Ftehim ta' Shubija u tal-programmi, l-informazzjoni li għandha tingħata dwar l-involvement tagħhom, u fl-istadji diversi tal-implimentazzjoni;
- (c) il-prattiki tajbin li jikkonċernaw tal-formulazzjoni tar-regoli ta' shubija u proċeduri interni ta' kumitati ta' monitoraġġ li għandhom jiġu deċiżi, kif xieraq, mill-Istati Membri jew il-kumitati ta' monitoraġġ tal-programmi skont id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi;
- (d) l-oġġettivi ewlenin u l-prattiki tajbin fil-każijiet fejn l-awtorità ta' ġestjoni tinvolvi s-shab rilevanti fit-thejġija ta' sejhiet għal proposti u b'mod partikolari l-prattiki tajbin biex jiġu evitati kunflitti ta' interess potenzjali f'każijiet fejn hemm il-possibbiltà li shab rilevanti jkunu wkoll benefiċjarji potenzjali, u għall-involvement tas-shab rilevanti fit-thejġija ta' rapporti ta' progress u u fir-rigward tal-programmi ta' monitoraġġ u evalwazzjoni skont id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi;
- (e) l-oqsma indikattivi, it-temi u l-prattiki tajbin dwar kif l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jkunu jistgħu jużaw il-Fondi ESI inkluża l-assistenza teknika biex tissaħħaħ il-kapaċità istituzzjonali tas-shab rilevanti skont id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi;
- (f) ir-rwol tal-Kummissjoni fit-tixrid tal-prattiki tajbin;
- (g) il-prinċipji ewlenin u l-prattiki tajbin bil-potenzjal li jiffaċilitaw il-valutazzjoni tal-Istati Membri tal-implimentazzjoni tas-shubija u l-valur miżjud tagħha.

Id-dispożizzjonijiet tal-kodiċi ta' kondotta m'għandhom bl-ebda mod jikkontradixxu d-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dan ir-Regolament jew ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

4. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika l-att delegat, imsemmi fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, dwar il-Kodiċi ta' Kondotta Ewropew dwar is-shubija, simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sa 18 ta' April 2014. Dak l-att delegat m'għandux jispeċifika data ta' applikazzjoni li tkun aktar bikrija mid-data tal-adozzjoni tiegħu.

5. Ksur ta' xi obbligu impost fuq l-Istati Membri jew minn dan l-Artikolu jew mill-att delegat adottat skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, ma għandux jikkostitwixxi irregolarità li twassal għal korrezzjoni finanzjarja skont l-Artikolu 85.

6. Mill-inqas darba fis-sena, għal kull Fond ESI, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta mal-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw is-shab fil-livell tal-Unjoni dwar l-implimentazzjoni tas-sostenn minn dak il-Fond ESI u għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-eżitu.



Artikolu 6

Konformità mal-liġi tal-Unjoni u mal-liġi nazzjonali

Operazzjonijiet appoġġati mill-Fondi ESI għandhom jikkonformaw mal-liġi tal-Unjoni u l-liġi nazzjonali applikabbli relatata mal-applikazzjoni tagħha ("liġi applikabbli").

Artikolu 7

Il-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u nondiskriminazzjoni

L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw li l-perspettiva tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u l-integrazzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi jiġu meqjusa u promossi tul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-programmi, inkluż fir-rigward tal-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni.

L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiehdu l-passi xierqa sabiex jipprevjenu kwalunkwe diskriminazzjoni abbażi ta' sess, ta' oriġini razzjali jew etnika, ta' reliġjon jew twemmin, ta' diżabilità, ta' età jew ta' orjentazzjoni sesswali matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-programmi. B'mod partikolari, l-aċċessibbiltà għal persuni b'diżabilità għandha titqies matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-programmi.

Artikolu 8

L-iżvilupp sostenibbli

L-oġġettivi tal-Fondi ESI għandhom jiġu segwiti konformement mal-prinċipju tal-iżvilupp sostenibbli u mal-promozzjoni tal-Unjoni tal-ghan tal-preservazzjoni, tal-harsien u t-titjib tal-kwalità tal-ambjent, kif stabbilit fl-Artikolu 11 u l-Artikolu 191(1) tat-TFUE, filwaqt li jitqies il-prinċipju li min inigges iħallas.

L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw li r-rekwiżiti tal-harsien ambjentali, l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija, il-mitigazzjoni u l-adattament tat-tibdil fil-klima, il-bijodiversità, ir-reżiljenza għal diżastri, u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskju ta' adattament jiġu promossi fit-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Ftehimiet ta' Shubija u l-programmi. L-Istati Membri għandhom jipprovdu informazzjoni dwar l-appoġġ għall-oġġettivi tat-tibdil fil-klima bl-użu ta' metodoloġija bbażata fuq il-kategoriji ta' intervent, oqsma ta' iffukar jew miżuri, kif xieraq, għal kull wiehed mill-Fondi ESI. Dik il-metodoloġija għandha tikkonsisti fl-assenjar ta' ippeżar speċifiku għall-appoġġ pprovdut taht il-Fondi ESI f'livell li jirrifletti sa liema punt tali appoġġ jagħti kontribut għall-miri tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u tal-adattament għalih. L-ippeżar speċifiku assenjat għandu jkun differenzjat fuq il-bażi ta' jekk l-appoġġ jagħtix kontribut sinifikanti jew moderat lejn l-oġġettivi tat-tibdil fil-klima. Fejn l-appoġġ ma jikkontribwixx għal dawk l-oġġettivi jew il-kontribuzzjoni tkun insinifikanti, għandu jiġi assenjat ippeżar ta' żero. Fil-każ ta' FEŻR, FSE u Fond ta' Koeżjoni, l-ippeżar għandu jiġi meħmuż ma' kategoriji ta' intervent stabbiliti fi hdan in-nomenklatura adottata mill-Kummissjoni. Fil-każ ta' FAEŻR, l-ippeżar għandu jiġi meħmuż ma' oqsma ta' fokus stabbiliti fir-Regolament FAEŻR u fil-każ tal-FEMS, ma' miżuri stabbiliti fir-Regolament FEMS.

▼B

Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi kondizzjonijiet uniformi għal kull wiehied mill-Fondi ESI għall-applikazzjoni tal-metodoloġija msemmiha fit-tieni paragrafu permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat skont il-proċedura tal-eżami msemmiha fl-Artikolu 150(3).

TITOLU II

APPROĊĊ STRATEĠIKU

KAPITOLU I

Objettivi tematiċi għall-Fondi ESI u l-Qafas Strateġiku Komuni

Artikolu 9

Objettivi tematiċi

Sabiex jikkontribwixxi għall-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv kif ukoll il-missjonijiet speċifiċi ta' kull Fond skont l-oġġettivi bbażati fuq it-Trattat, inkluża l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, kull Fond ESI għandu jappoġġja l-oġġettivi tematiċi li ġejjin:

- (1) it-tishih tar-riċerka, l-iżvilupp teknoloġiku u l-innovazzjoni;
- (2) it-tishih tal-aċċess għall-ITC, u l-użu u l-kwalità tagħhom;
- (3) it-tishih tal-kompetittività tal-SMEs, tas-settur tal-agrikoltura (għall-FAEŻR) u tas-settur tas-sajd u l-akkwakultura (għall-FEMS);
- (4) ppoġġ tal-bidla lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju fis-setturi kollha;
- (5) il-promozzjoni tal-adattament għat-tibdil fil-klima, il-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji;
- (6) il-preservazzjoni u l-harsien tal-ambjent u l-promozzjoni tal-effiċjenza tar-riżorsi;
- (7) il-promozzjoni ta' trasport sostenibbli u t-tneħħija ta' ostakoli fl-infrastrutturi tan-netwerks ewlenin;
- (8) il-promozzjoni tal-impjieg sostenibbli u ta' kwalità u s-sostenn tal-mobilità tax-xogħol;
- (9) il-promozzjoni tal-inkluzjoni soċjali, il-ġlieda kontra l-faqar u kull diskriminazzjoni;
- (10) l-investment fl-edukazzjoni it-taħriġ, u t-taħriġ vokazzjonali għal hili u t-tagħlim tul il-ħajja;
- (11) it-tishih tal-kapaċità istituzzjonali tal-awtoritajiet pubbliċi u tal-partijiet interessati u amministrazzjoni pubblika effiċjenti;

L-oġġettivi tematiċi għandhom jiġu tradotti fi priyoritajiet li huma speċifiċi għal kull Fond ESI u huma stipulati fir-regoli speċifiċi għal kull Fond.

▼M6

Il-prijoritajiet stabbiliti għal kull wieħed mill-Fondi ESI fir-regoli speċifiċi għall-Fond għandhom b'mod partikolari jkopru l-użu adatt ta' kull Fond ESI fl-oqsma tal-migrazzjoni u tal-asil. F'dak il-kuntest, għandha, fejn adatt, tiġi żgurata l-koordinazzjoni mal-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni stabbilit mir-Regolament (UE) Nru 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾.

▼B*Artikolu 10***Qafas Strateġiku Komuni**

1. Sabiex jiġi promoss l-iżvilupp armonjuż, ibbilanċjat u sostenibbli tal-Unjoni, Qafas Strateġiku Komuni ('QSK') qiegħed jiġi b'dan stabbilit, kif stipulat fl-Anness I. Il-QSK jistabbilixxi l-prinċipji ta' gwida strateġiċi għall-faċilitazzjoni tal-proċess ta' programmazzjoni u l-koordinazzjoni settorjali u territorjali tal-intervent tal-Unjoni taħt il-Fondi ESI u l-politiki u strumenti oħra rilevanti tal-Unjoni skont il-miri u l-oġettivi tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv, filwaqt li jitqiesu l-isfidi territorjali ewlenin tat-tipi varji ta' territorji.

2. Il-prinċipji gwida strateġiċi previsti fil-QSK għandhom jiġu stabbiliti skont il-għan u fl-ambitu tal-appoġġ pprovdut minn kull Fond ESI, u skont ir-regoli li jirregolaw l-operazzjoni ta' kull Fond ESI, kif iddefinit f'dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi. Il-QSK m'għandux jimponi obbligi addizzjonali fuq l-Istati Membri li jmorru lil hinn minn dawk stabbiliti fil-qafas tal-politiki settorjali rilevanti tal-Unjoni.

3. Il-QSK għandu jiffaċilita t-tnejn tal-Ftehim ta' Shubija u l-programmi skont il-prinċipji tal-proporzjonalità u s-sussidjarjetà u filwaqt li jitqiesu l-kompetenzi nazzjonali u reġjonali, biex jiġu deċiżi politiki u miżuri ta' koordinazzjoni speċifiċi u xierqa.

*Artikolu 11***Kontenut**

Il-QSK għandu jistabbilixxi:

(a) mekkaniżmi biex tkun żgurata l-kontribuzzjoni tal-Fondi ESI għall-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv, u l-koerenza u l-konsistenza tal-programmazzjoni tal-Fondi ESI fir-rigward tar-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiżi adottati skont l-Artikolu 121(2) TFUE, ir-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) TFUE, u fejn xieraq fil-livell nazzjonali, għall-Programm ta' Riforma Nazzjonali;

(b) arrangamenti għall-promozzjoni ta' użu integrat tal-Fondi ESI;

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 516/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 li jistabbilixxi l-Fond għall-Asil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni, li jemenda d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/381/KE u li jhassar id-Deċiżjonijiet Nru 573/2007/KE u Nru 575/2007/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u d-Deċiżjoni tal-Kunsill 2007/435/KE (ĠU L 150, 20.5.2014, p. 168).

▼B

- (c) arrangamenti għall-koordinazzjoni bejn il-Fondi ESI u politiki u strumenti rilevanti oħra tal-Unjoni, inklużi strumenti esterni għall-kooperazzjoni;
- (d) prinċipji orizzontali msemmin fl-Artikolu 5, 7 u 8 u objettivi ta' politika trażversali għall-implimentazzjoni tal-Fondi ESI;
- (e) arrangamenti sabiex jiġu indirizzati l-isfidi territorjali ewlenin għal żoni urbani, rurali, kostali u tas-sajd, l-isfidi demografiċi tar-reġjuni jew il-htigijiet speċifiċi taż-żoni ġeografiċi li jbatu minn żvantaġġi naturali jew demografiċi gravi u permanenti kif imsemmija fl-Artikolu 174 tat-TFUE, u l-isfidi speċifiċi tar-reġjuni ultraperiferiċi fis-sens tal-Artikolu 349 tat-TFUE;
- (f) l-oqsma ta' prijorità għal attivitajiet ta' kooperazzjoni taħt il-Fondi ESI, fejn xieraq, filwaqt li jitqiesu strateġiji makroreġjonali u tal-baċini tal-baħar;

*Artikolu 12***Reviżjoni**

Fejn ikun hemm bidliet maġġuri fis-sitwazzjoni soċjali u ekonomika fl-Unjoni, jew ikun sar tibdil fl-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv, il-Kummissjoni tista' tissottometti proposta għal rieżami tal-QSK, jew il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill, li jaġixxu skont l-Artikoli 225 jew 241 TFUE rispettivament, jistgħu jitolbu lill-Kummissjoni biex tissottometti tali proposta.

Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 sabiex tissupplimenta jew temenda t-Taqsimiet 4 u 7 tal-Anness I fejn ikun neċessarju biex jitqiesu bidliet fil-politiki jew strumenti tal-Unjoni msemmin fit-Taqsimi 4 jew bidliet fl-attivitajiet ta' kooperazzjoni msemmin fit-Taqsimi 7, jew biex titqies l-introduzzjoni ta' politiki, strumenti jew attivitajiet ta' kooperazzjoni ġodda tal-Unjoni.

*Artikolu 13***Gwida għall-benefiċjarji**

1. Il-Kummissjoni għandha tipprepara gwida dwar l-aċċess u l-użu effettiv tal-Fondi ESI, u dwar kif jistgħu jiġu sfruttati l-komplementarjetajiet ma' strumenti oħra tal-politiki tal-Unjoni rilevanti.

2. Il-gwida għandha titfassal sat-30 ta' Ġunju 2014 u għandha ttipprovdi, għal kull oġġettiv tematiku, harsa ġenerali tal-istrumenti rilevanti disponibbli fil-livell tal-Unjoni b'sorsi ta' informazzjoni dettaljati, eżempji tal-prattiki tajbin għall-kombinament tal-istrumenti ta' finanzjament disponibbli fi hdan qasam ta' politika wiehied u f'diversi, deskrizzjoni tal-awtoritajiet u l-korpi rilevanti involuti fil-ġestjoni ta' kull strument, u lista ta' kontroll għall-benefiċjarji potenzjali biex jiġu identifikati r-riżorsi ta' finanzjament l-aktar adegwati.

▼B

3. Il-gwida għandha tkun magħmula pubblika fuq il-websajts tad-Direttorati Generali rilevanti tal-Kummissjoni. Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet ta' ġestjoni, li jaġixxu skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi, u f'kooperazzjoni mal-Kumitat tar-Reġjuni, għandhom jiżguraw li l-gwida tingħata lil benefiċjarji potenzjali.

*KAPITOLU II****Il-Ftehim ta' Shubija****Artikolu 14***Thejjija tal-Ftehim ta' Shubija**

1. Kull Stat Membru għandu jhejji Ftehim ta' Shubija għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020.

2. Il-Ftehim ta' Shubija għandu jitfassal mill-Istati Membri f'kooperazzjoni mas-shab li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 5. Il-Ftehim ta' Shubija għandu jiġi ppreparat bi djalogu mal-Kummissjoni. L-Istati Membri għandhom ifasslu l-Ftehim ta' Shubija bbażat fuq proċeduri li huma trasparenti għall-pubbliku, u skont il-qafas istituzzjonali u legali tagħhom.

3. Il-Ftehim ta' Shubija għandu jkopri s-sostenn kollu mill-Fondi ESI fl-Istat Membru kkonċernat.

4. Kull Stat Membru għandu jissottometti l-Ftehim ta' Shubija tiegħu lill-Kummissjoni fi żmien sa 22 ta' April 2014.

5. Fejn Regolament wiehed jew aktar speċifiku għal Fond ma jidholx fis-seħh jew mhuwix mistenni li jidhol fis-seħh sa 22 ta' Frar 2014, il-Ftehim ta' Shubija sottomess minn Stat Membru kif imsemmi fil-paragrafu 4 m'għandux ikun meħtieġ li jinkludi l-elementi msemmija fil-punti (a) (ii), (iii), (iv) u (vi) tal-Artikolu 15(1) għall-Fond ESI affettwat minn tali dewmien jew dewmien mistenni fid-dhul fis-seħh tar-Regolament speċifiku għall-Fond.

*Article 15***Kontenut tal-Ftehim ta' Shubija**

1. Il-Ftehim ta' Shubija għandu jistabbilixxi:

(a) arrangamenti sabiex jiġi żgurat allinjament mal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv kif ukoll il-missjonijiet speċifiċi għall-Fondi skont l-oġettivi tagħhom ibbażati fuq it-Trattat, inkluża l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, inkluż:

(i) analiżi tad-diverġenzi, il-ħtiġijiet tal-iżvilupp, u l-potenzjali għat-tkabbir b'referenza għall-oġettivi tematiċi u l-isfidi territorjali u b'kunsiderazzjoni tal-Programm Nazzjonali ta' Riforma ta' Stat Membru, fejn xieraq, u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiż adottati f'konformità mal-Artikolu 121(2) tat-TFUE u rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) tat-TFUE;

▼B

- (ii) sommarju tal-evalwazzjonijiet ex ante tal-programmi, jew is-sejbiet prinċipali tal-evalwazzjoni ex ante tal-Ftehim ta' Shubija, fejn din l-evalwazzjonijiet twettaq mill-Istat Membru fuq l-inizjattiva tiegħu;
 - (iii) objettivi tematiċi magħżula, u għal kull wieħed mill-objettivi tematiċi magħżula sommarju tar-riżultati ewlenin mistennija għal kull wieħed mill-Fondi ESI;
 - (iv) allokkazzjoni indikattiva għall-appoġġ mill-Unjoni permezz ta' objettivi tematiċi fil-livell nazzjonali għal kull wieħed mill-Fondi ESI, kif ukoll l-ammont indikattiv totali tal-appoġġ previst għal objettivi tat-tibdil fil-klima;
 - (v) l-applikazzjoni tal-prinċipji orizzontali msemmijin fl-Artikoli 5, 7 u 8 u l-objettivi ta' politika għall-implimentazzjoni tal-Fondi ESI;
 - (vi) il-lista tal-programmi taħt l-FEŻR, il-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni, għajr dawk taħt il-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea u tal-programmi tal-FAEŻR u l-FEMS bl-allokkazzjonijiet indikattivi rispettivi mill-Fond ESI u skont is-sena;
 - (vii) informazzjoni dwar l-allokkazzjoni relatata mar-riżerva ta' prestazzjoni, imqassma skont il-Fond ESI u, fejn adatt, skont il-kategorija tar-reġjun, u dwar l-ammonti esklużi għall-iskop tal-kalkolu tar-riżerva ta' prestazzjoni skont l-Artikolu 20;
- (b) arrangamenti sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-Fondi ESI, inkluż:
- (i) arrangamenti, skont il-qafas istituzzjonali tal-Istati Membri, li jiżguraw il-koordinazzjoni bejn il-Fondi ESI u strumenti ta' finanzjament oħra tal-Unjoni u nazzjonali u mal-BEI;
 - (ii) l-informazzjoni meħtieġa għal verifika ex ante tal-konformità mar-regoli dwar l-addizzjonalità kif inhuma definiti fil-Parti Tlieta;
 - (iii) sommarju tal-valutazzjoni tat-twertiq tal-kondizzjonalitajiet ex ante applikabbli skont l-Artikolu 19 u l-Anness XI fil-livell nazzjonali u, fl-eventwalità li kondizzjonalitajiet ex ante applikabbli ma jkunux issodisfati, tal-azzjonijiet li jridu jittiehdu, il-korpi responsabbli u l-iskeda ta' żmien għall-implimentazzjoni ta' dawk l-azzjonijiet;
 - (iv) il-metodoloġija u l-mekkaniżmi sabiex tiġi żgurata konsistenza fil-funzjonament tal-qafas ta' prestazzjoni skont l-Artikolu 21;
 - (v) valutazzjoni ta' jekk hemmx hteġa li tiġi rinfurzata l-kapaċità amministrattiva tal-awtoritajiet involuti fil-ġestjoni u l-kontroll tal-programmi u, fejn xieraq, tal-benefiċjarji kif ukoll, fejn meħtieġ, sommarju ta' azzjonijiet li jridu jittiehdu għal dak il-għan;

▼B

- (vi) sommarju tal-azzjonijiet ippjanati fil-programmi, inkluża skeda ta' żmien indikattiva sabiex jinkiseb tnaqqis fil-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji;
 - (c) arrangamenti għall-prinċipju tas-shubija kif imsemmi fl-Artikolu 5;
 - (d) lista indikattiva tas-shab imsemmija fl-Artikolu 5 u sommarju tal-azzjonijiet meħuda għall-involviment tagħhom skont l-Artikolu 5 u tar-rwol tagħhom fit-thejjija tal-Ftehim ta' Shubija u r-rapport ta' progress kif imsemmi fl-Artikolu 52.
2. Il-Ftehim ta' Shubija għandu jindika wkoll:
- (a) approċċ integrat għall-iżvilupp territorjali appoġġat mill-Fondi ESI jew sommarju tal-approċċi integrati għal żvilupp territorjali bbażat fuq il-kontenut tal-programmi, li jistabbilixxu:
 - (i) l-arrangamenti sabiex jiġi żgurat approċċ integrat għall-użu tal-Fondi ESI għall-iżvilupp territorjali ta' żoni subreġjonali speċifiċi, b'mod partikolari l-arrangamenti ta' implimentazzjoni għall-Artikoli 32, 33 u 36, u l-prinċipji għall-identifikazzjoni taż-żoni urbani fejn għandhom jiġu implimentati azzjonijiet integrati għall-iżvilupp urban sostenibbli;
 - (ii) l-oqsma prijoritarji ewlenin għall-kooperazzjoni taħt il-Fondi ESI, b'kont meħud, fejn xieraq, tal-istrategiji makro-reġjonali u tal-baċir tal-baħar;
 - (iii) fejn xieraq, approċċ integrat biex jiġi indirizzati l-htigijiet speċifiċi ta' żoni ġeografici l-aktar milquta mill-faqar jew ta' gruppi fil-mira bl-ogħla riskju ta' diskriminazzjoni jew esklużjoni soċjali, b'attenzjoni speċjali lill-komunitajiet emarginati, persuni b'diżabilità, persuni li jkun ilhom qiegħda u żgħażaġh li ma jkollhomx impjieg, edukazzjoni jew taħriġ;
 - (iv) fejn xieraq, approċċ integrat sabiex jiġu indirizzati l-isfidi demografici tar-reġjuni jew il-htigijiet speċifiċi taż-żoni ġeografici li jbatu minn żvantaġġi naturali jew demografici gravi u permanenti kif imsemmi fl-Artikolu 174 tat-TFUE.
 - (b) arrangamenti biex tiġi żżgurata implimentazzjoni effikaċi tal-Fondi ESI, inkluża valutazzjoni tas-sistemi eżistenti għall-iskambju tad-data elettronika, u sommarju tal-azzjonijiet ippjanati sabiex b'mod gradwali jkunu jistgħu jsiru li l-iskambji kollha ta' informazzjoni bejn benefiċjarji, u awtoritajiet responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll ta' programmi, li għandhom jitwettqu permezz ta' skambju ta' data elettronika.

▼ B*Artikolu 16***Adozzjoni u emenda tal-Ftehim ta' Shubija**

1. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-konsistenza tal-Ftehim ta' Shubija ma' dan ir-Regolament filwaqt li tqis il-Programm Nazzjonali ta' Riforma tal-Istat Membri, fejn xieraq, u r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż rilevanti adottati f'konformità mal-Artikolu 121(2) tat-TFUE u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati f'konformità mal-Artikolu 148(4) tat-TFUE, kif ukoll tal-evalwazzjonijiet ex ante tal-programmi, u għandha tagħmel osservazzjonijiet fi żmien tliet xhur mid-data tas-sottomissjoni mill-Istat Membru tal-Ftehim ta' Shubija tiegħu. L-Istat Membru kkonċernat għandu jipprovdi l-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa u, fejn xieraq, għandu jirrevedi l-Ftehim ta' Shubija.

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tapprova l-elementi tal-Ftehim ta' Shubija li jaqgħu taħt l-Artikolu 15(1) u u dawk li jaqgħu taħt l-Artikolu 15(2) fl-eventwalità li Stat Membru jkun għamel użu mid-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 96(8), għall-elementi li jeħtieġu deċiżjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 96(10) sa mhux aktar tard minn erba' xhur mid-data tas-sottomissjoni mill-Istat Membru tal-Ftehim ta' Shubija tiegħu, sakemm kwalunkwe osservazzjoni magħmula mill-Kummissjoni tkun tqieset b'mod adegwat. Il-Ftehim ta' Shubija m'għandux jidhol fis-seħh qabel l-1 ta' Jannar 2014.

3. Il-Kummissjoni għandha thejji rapport dwar l-eżitu tan-negozjati dwar il-Kuntratti ta' Shubija u l-programmi, inkluża harsa ġenerali tal-kwistjonijiet ewlenin, għal kull Stat Membru, sal-31 ta' Diċembru 2015. Dak ir-rapport għandu jiġi ppreżentat lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kumitat Soċjali u Ekonomiku Ewropew u l-Kumitat tar-Regjuni simultanjament.

4. Fejn Stat Membru jipproponi emenda għall-elementi tal-Ftehim ta' Shubija koperti mid-deċiżjoni tal-Kummissjoni kif imsemmi fil-paragrafu 2, il-Kummissjoni għandha twettaq valutazzjoni skont il-paragrafu 1 u, fejn xieraq, għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti implimentattivi, li tapprova l-emenda fi żmien tliet xhur mid-data tas-sottomissjoni tal-proposta għal emenda mill-Istat Membru.

▼ M6

4a. Fejn applikabbli, l-Istat Membru għandu jissottometti kull sena sal-31 ta' Jannar Ftehim ta' Shubija emendat wara l-approvazzjoni tal-emendar ta' programm wiehed jew aktar mill-Kummissjoni fis-sena kalendarja preċedenti.

Kull sena, sal-31 ta' Marzu, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni li tikkonferma li l-emendi għall-Ftehim ta' Shubija jirriflettu programm wiehed jew aktar approvat mill-Kummissjoni fis-sena kalendarja preċedenti.

Dik id-deċiżjoni tista' tinkludi l-emenda ta' elementi ohrajn tal-Ftehim ta' Shubija skont proposta msemmija fil-paragrafu 4 diment li l-proposta tkun sottomessa lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru tas-sena kalendarja preċedenti.

▼B

5. Fejn Stat Membru jemenda elementi tal-Ftehim ta' Shubija mhux koperti bid-deċiżjoni tal-Kummissjoni kif imsemmi fil-paragrafu 2, hu għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar dan fi żmien xahar mid-data tad-deċiżjoni li ssir l-emenda.

*Artikolu 17***Adozzjoni tar-reviżjoni tal-Ftehim ta' Shubija fil-każ ta' dewmien fid-dhul fis-sehh ta' Regolament speċifiku għall-Fond**

1. Fejn japplika l-Artikolu 14(5), kull Stat Membru għandu jippreżenta lill-Kummissjoni Ftehim ta' Shubija rivedut li jinkludi l-elementi nieqsa mill-Ftehim ta' Shubija għall-Fond ESI kkonċernat, fi żmien xahrejn mid-data tad-dhul fis-sehh tar-Regolament speċifiku għall-Fond li kien sugġett għal dewmien.

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-konsistenza tar-reviżjoni tal-Ftehim ta' Shubija ma' dan ir-Regolament skont l-Artikolu 16(1) u għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tapporova il-Ftehim ta' Shubija rivedut skont l-Artikolu 16(2).

*KAPITOLU III****Konċentrazzjoni tematika, kondizzjonalitajiet ex ante u analiżi tal-prestazzjoni****Artikolu 18***Konċentrazzjoni tematika**

L-Istati Membri għandhom jikkoncentraw is-sostenn, skont ir-Regolamenti speċifiċi għall-Fond, fuq interventi li jgħibu l-akbar valur miżjud fir-rigward tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv filwaqt li jitqiesu l-isfidi territorjali ewlenin għal tipi diversi ta' territorji b'mod konformi mal-QSK, l-isfidi identifikati fil-Programmi ta' Riforma Nazzjonali, fejn xieraq, u fir-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiż rilevanti skont l-Artikolu 121(2) TFUE u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) TFUE. Id-dispożizzjonijiet dwar il-konċentrazzjoni tematika skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi m'għandhomx japplikaw għall-assistenza teknika.

*Artikolu 19***Kondizzjonalitajiet ex ante**

1. L-Istati Membri għandhom jivvalutaw skont il-qafas istituzzjonali u legali tagħhom u fil-kuntest tat-thejjija tal-programmi, u fejn xieraq, tal-Ftehim tas-Shubija, jekk il-kundizzjonalitajiet ex ante stipulati fir-regoli speċifiċi għall-Fondi rispettivi u l-kundizzjonalitajiet ex ante generali stabbiliti fil-Parti II tal-Anness XI humiex applikabbli għall-oġettivi speċifiċi segwiti fi hdan il-prijoritajiet tal-programmi tagħhom u jekk il-kundizzjonalitajiet ex ante applikabbli humiex sodisfatti.

▼B

Il-kundizzjonalitajiet ex ante għandhom japplikaw biss sa fejn, u sakemm dawn jikkonformaw mad-definizzjoni stabbilita fil-punt (33) tal-Artikolu 2 fir-rigward tal-oġġettivi speċifiċi segwiti fi hdan il-prijoritajiet tal-programm. Il-valutazzjoni tal-applikabilità għandha, mingħajr preġudizzju għad-definizzjoni stipulata fil-punt (33) tal-Artikolu 2, tiegħu kont tal-prinċipju ta' proporzjonalità skont l-Artikolu 4(5) tikkunsidra l-prinċipju tal-proporzjonalità fir-rigward tal-livell tal-appoġġ allokat. Il-valutazzjoni tal-konformità għandha tkun limitata għall-kriterji stabbiliti fir-regoli speċifiċi għall-Fondi fil-Parti II tal-Anness XI.

2. Il-Ftehim ta' Shubija għandu jistabbilixxi sommarju tal-valutazzjoni tal-issodisfar tal-kundizzjonalitajiet ex ante applikabbli fil-livell nazzjonali u għal dawk li, skont il-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ma jiġux issodisfati fid-data tal-preżentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija, l-azzjonijiet li għandhom jittiehdu, il-korpi responsabbli u l-iskeda għall-implimentazzjoni ta' dawk l-azzjonijiet. Kull programm għandu jidentifika liema mill-kundizzjonalitajiet ex ante stabbiliti fir-regoli speċifiċi għall-Fondi rilevanti u l-kundizzjonalitajiet ex-ante ġenerali stabbiliti fil-Parti II tal-Anness XI huma applikabbli għalih u liema minnhom, skont il-valutazzjoni msemmija fil-paragrafu 1, huma sodisfatti fid-data tal-preżentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija u l-programmi. Fejn il-kundizzjonalitajiet ex ante mhumiex sodisfatti, il-programm għandu jinkludi deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu meħuda, il-korpi responsabbli u l-iskeda għall-implimentazzjoni tagħhom. L-Istati Membri għandhom jissodisfaw dawk il-kundizzjonalitajiet ex ante sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2016 u jirrapportaw dwar l-ilhuq tagħhom sa mhux aktar tard mir-rapport annwali ta' implimentazzjoni fl-2017 skont l-Artikolu 50(4) jew ir-rapport ta' progress fl-2017 skont il-punt (c) tal-Artikolu 52(2).

3. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-konsistenza u l-adekwatezza tal-informazzjoni mogħtija mill-Istat Membru dwar l-applikabilità tal-kundizzjonalitajiet ex ante u dwar l-ilhuq tal-kundizzjonalitajiet ex ante applikabbli fil-qafas tal-valutazzjoni tagħha tal-programmi u, fejn xieraq, tal-Ftehim ta' Shubija.

Dik il-valutazzjoni tal-applikabilità mill-Kummissjoni għandha, skont l-Artikolu 4(5), tikkunsidra l-prinċipju tal-proporzjonalità fir-rigward tal-livell tal-appoġġ allokat, fejn dan ikun xieraq. Il-valutazzjoni tal-konformità mill-Kummissjoni għandha tkun limitata għall-kriterji stabbiliti fir-regoli speċifiċi għall-Fondi u l- fil-Parti II tal-Anness XI u għandha tirrispetta l-kompetenzi nazzjonali u reġjonali biex tiddeċiedi dwar miżuri ta' politika speċifiċi u adegwati inkluż il-kontenut tal-istrategiji.

4. Fl-eventwalità ta' nuqqas ta' qbil bejn il-Kummissjoni u Stat Membru dwar l-applikabilità ta' kundizzjonalità ex ante għall-oġġettivi speċifiku tal-prijoritajiet ta' programm jew l-ilhuq tiegħu, kemm l-applikabilità f'konformità mad-definizzjoni fil-punt (33) tal-Artikolu 2 kif wkoll in-nuqqas ta' osservanza għandhom jiġu ppruvati mill-Kummissjoni.

5. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, meta tadotta programm, li tissospendi l-pagamenti interim kollha jew parti minnhom għall-prijorità rilevanti ta' dak il-programm sat- tlestija sodisfaċenti tal-azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 2 fejn mehtieg biex jiġi evitat preġudizzju sinifikanti għall-effettività u l-effiċjenza tal-ksib tal-oġġettivi speċifiċi tal-prijorità kkonċernata. In-nuqqas li jitlestew l-azzjonijiet biex tintlaħaq kundizzjonalità ex ante

▼B

applikabbli li ma tkunx intlaħqet sad-data tal-preżentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija u tal-programmi rispettivi, sad-data tal-iskadenza stabbilita fil-paragrafu 2, għandu jikkostitwixxi bażi għas-sospensjoni tal-pagamenti interim mill-Kummissjoni għall-prijoritajiet tal-programm kkonċernat li huma affettwati. Fiż-żewġ każijiet, l-ambitu tas-sospensjoni għandu jkun proporzjonat waqt li jitqiesu l-azzjonijiet li għandhom jittieħdu u l-fondi f'riskju.

6. Il-paragrafu 5 m'għandux japplika fl-eventwalità ta' ftehim bejn il-Kummissjoni u l-Istat Membru dwar n-nonapplikabbiltà ta' kondizzjonalità ex ante jew dwar il-fatt li kondizzjonalità ex ante tkun intlaħqet, kif indikat mill-approvazzjoni tal-programm u l-Ftehim ta' Shubija, jew fin-nuqqas ta' osservazzjonijiet mill-Kummissjoni fi żmien 60 jum mill-preżentazzjoni tar-rapport rilevanti msemmi fil-paragrafu 2.

7. Il-Kummissjoni għandha mingħajr dewmien tneħhi s-sospensjoni tal-pagamenti interim għal prijorità fejn Stat Membru jkun ħa azzjoni fir-rigward tal-issodisfar tal-kondizzjonalitajiet ex ante applikabbli għall-programm ikkonċernat u li ma jkunx intlaħqu saż-żmien meta tittieħdet id-deċiżjoni tal-Kummissjoni dwar is-sospensjoni. Hija għandha wkoll mingħajr dewmien tneħhi s-sospensjoni fejn, wara li jiġi emendat il-programm relatat mal-prijorità kkonċernata, il-kondizzjonalità ex ante kkonċernata ma tibqax applikabbli.

8. Il-paragrafi 1 sa 7 ma għandhomx japplikaw għall-programmi taħt l-oġettiv ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea.

Artikolu 20

Riżerva għall-prestazzjoni

6 % tar-riżorsi allokatati għall-FEŻR, il-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni taħt il-mira Investiment għat-Tkabbir u l-Impjiegi msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 89(2)) ta' dan ir-Regolament, kif ukoll għall-FAEŻR u għall-FEMS u għal miżuri ffinanzjati taħt ġestjoni kondiviża skont ir-Regolament FEMS, għandhom jikkostitwixxu riżerva għall-prestazzjoni li għandha tiġi stabbilita fil-Ftehim ta' Shubija u fi programmi u għandha tiġi allokata lil prijoritajiet speċifiċi skont l-Artikolu 22 ta' dan ir-Regolament.

Ir-riżorsi li ġejjin huma esklużi għall-finijiet tal-kalkolu tar-riżerva għall-prestazzjoni:

- (a) ir-riżorsi allokatati għall-YEI kif iddefinit fil-programm operazzjoni skont l-Artikolu 18 tar-Regolament FSE;
- (b) ir-riżorsi allokatati għall-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni;
- (c) ir-riżorsi trasferiti mill-ewwel pilastru tal-PAK għall-FAEŻR taħt l-Artikoli 7(2) u 14(1) tar-Regolament (UE) Nru 1307/2013;

▼B

- (d) it-trasferimenti għall-FAEŻR bl-applikazzjoni tal-Artikoli 10(b), 136 u 136b tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 73/2009 fir-rigward tas-snin kalendarji 2013 u 2014 rispettivament;
- (e) ir-riżorsi trasferiti lill-FNE mill-Fond ta' Koeżjoni skont l-Artikolu 92(6) ta' dan ir-Regolament;
- (f) ir-riżorsi trasferiti lill-Fond għal Għajjuna Ewropea għal Dawk l-Aktar fil-Bżonn skont l-Artikolu 92(7) ta' dan ir-Regolament;
- (g) ir-riżorsi allokat għall-azzjonijiet innovattivi għall-iżvilupp urban sostenibbli skont l-Artikolu 92(8) ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 21***Analizi tal-prestazzjoni**

1. Il-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mal-Istati Membri, għandha twettaq analizi tal-prestazzjoni tal-programmi f'kull Stat Membru fl-2019 (l-'analizi tal-prestazzjoni'), b'referenza għall-qafas tal-prestazzjoni stabbilit fil-programmi rispettivi. Il-metodu biex jiġi stabbilit qafas ta' prestazzjoni huwa spjegat fl-Anness II.
2. L-analizi tal-prestazzjoni għandha teżamina l-ksib tal-għanijiet tal-programmi fil-livell ta' prioritajiet, abbażi tal-informazzjoni u l-valutazzjonijiet ippreżentati fir-rapport dwar l-implimentazzjoni annwali ppreżentat mill-Istati Membri fis-sena 2019.

*Artikolu 22***Applikazzjoni tal-qafas tal-prestazzjoni**

1. Ir-riżerva għall-prestazzjoni għandha tikkostitwixxi bejn 5 u 7 % tal-allokazzjoni lil kull prijorità fi ħdan programm, bl-eċċezzjoni ta' prijoritajiet dedikati lill-assistenza teknika u programmi dedikati lil strumenti finanzjarji skont l-Artikolu 39. L-ammont totali tar-riżerva għall-prestazzjoni allokat mill-Fond ESI u l-kategorija tar-reġjun għandu jkun 6 %. L-ammonti li jikkorrispondu għar-riżerva għall-prestazzjoni għandhom jiġu stabbiliti fil-programmi diżaggregati skont il-prijorità u, meta xieraq, skont il-Fond Ewropew Strutturali u ta' Investiment u l-kategorija ta' reġjun.
2. Abbażi tal-analizi tal-prestazzjoni, il-Kummissjoni għandha, fi żmien xahrejn mindu tirċievi r-rapporti ta' implimentazzjoni annwali rispettivi fis-sena 2019, tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, biex tiddetermina l-programmi u l-prijoritajiet li jkunu laħqu l-miri tagħhom għal kull wieħed mill-Fondi ESI u għal kull Stat Membru, filwaqt li tippreżenta dik l-informazzjoni skont il-Fond Ewropew Strutturali u ta' Investiment u skont il-kategorija ta' reġjun, fejn prijorità tkopri aktar minn Fond ESI wieħed jew kategorija ta' reġjun waħda.
3. Ir-riżerva għall-prestazzjoni għandha tiġi allokata biss lil programmi u prijoritajiet li jkunu laħqu l-miri tagħhom. Meta l-prijoritajiet ikunu laħqu l-miri tagħhom, l-ammont tar-riżerva għall-prestazzjoni stabbilit għall-prijorità għandu jitqies bħala allokat definittivament abbażi tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 2.

▼B

4. Meta l-projoritàjiet ma jkunux laħqu l-miri tagħhom, l-Istat Membru għandu jipproponi r-riallokazzjoni tal-ammont korrispondenti tar-riżerva għall-prestazzjoni lil prijoritàjiet stabbiliti fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 2, u emendi oħra għall-programm li jirriżultaw mir-riallokazzjoni tar-riżerva għall-prestazzjoni, mhux aktar tard minn tliet xhur wara l-adozzjoni tad-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 2.

Il-Kummissjoni għandha tapprova, skont l-Artikolu 30(3) u (4), l-emenda għall-programmi kkonċernati. Meta Stat Membru ma jissottomettix l-informazzjoni f'konformità mal-Artikolu 50(5) u (6), ir-riżerva għall-prestazzjoni għall-programmi jew il-prijoritàjiet ikkonċernati ma għandhiex tiġi allokata lill-programmi jew il-prijoritàjiet ikkonċernati.

5. Il-proposta tal-Istat Membru biex tiġi riallokata r-riżerva għall-prestazzjoni għandha tkun konsistenti ma' rekwiżiti ta' konċentrazzjoni tematika u allokazzjonijiet minimi stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-regoli speċifiċi għall-Fondi. B'deroga, meta prijorità waħda jew aktar marbuta mar-rekwiżiti ta' konċentrazzjoni tematika jew allokazzjonijiet minimi ma jkunux laħqu l-miri tagħhom, l-Istat Membru jista' jipproponi riallokazzjoni tar-riżerva, li ma tikkonformax mar-rekwiżiti u l-allokazzjonijiet minimi msemmija hawn fuq.

6. ►C1 Fejn ikun hemm evidenza li tirriżulta minn rieżami tal-prestazzjoni rigward prijorità, li kien hemm nuqqas serju fir-rigward tal-ilħuq tal-għanijiet ta' dik il-prijorità relatati biss mal-indikaturi finanzjarji u tal-output u l-passi tal-implimentazzjoni ewlenin ◀ stabbiliti fil-qafas tal-prestazzjoni u li dak in-nuqqas huwa dovut għal dgħufijiet fl-implimentazzjoni identifikati b'mod ċar, li l-Kummissjoni tkun ikkomunikat preċedentement skont l-Artikolu 50(8) wara konsultazzjonijiet mill-qrib mal-Istat Membru kkonċernat, u dak l-Istat Membru jkun naqas milli jieħu l-azzjoni korrettiva meħtieġa biex jindirizza dgħufijiet bħal dawn, il-Kummissjoni tista', mhux qabel ma jgħaddu ħames xhur wara tali komunikazzjoni, tissospendi l-pagament interim kollu jew parti minnu ta' prijorità ta' programmi f'konformità mal-proċedura stabbilita mar-regoli speċifiċi għall-Fondi.

Il-Kummissjoni għandha tneħhi mingħajr dewmien is-sospensjoni ta' pagamenti interim meta l-Istat Membru jkun ha l-azzjoni korrettiva meħtieġa. Meta l-azzjoni korrettiva tikkonċerna t-trasferiment ta' allokazzjonijiet finanzjarji lejn programmi jew prijoritàjiet oħrajn, li jkunu laħqu l-għanijiet tagħhom, il-Kummissjoni għandha tapprova, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, l-emenda meħtieġa tal-programmi kkonċernati skont l-Artikolu 30(2). B'deroga mill-Artikolu 30(2), f'każ bħal dan, il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi dwar l-emenda mhux aktar tard minn xahrejn wara li l-Istat Membru ikun issottometta t-talba għall-emenda.

7. Fejn il-Kummissjoni, abbażi tal-eżami tar-rapport finali ta' implimentazzjoni tal-programm, tistabbilixxi nuqqas serju biex tikseb il-miri relatati biss mal-indikaturi finanzjarji, indikaturi tal-output u passi ewlenin tal-implimentazzjoni stipulati fil-qafas tal-prestazzjoni minhabba dgħufijiet identifikati b'mod ċar fl-implimentazzjoni, li l-Kummissjoni kienet ikkomunikat qabel skont l-Artikolu 50(8) wara konsultazzjonijiet mill-qrib mal-Istat Membru kkonċernat, u l-Istat Membru jkun naqas milli jieħu l-azzjoni korrettiva meħtieġa biex jindirizza dawn id-dgħufijiet, il-Kummissjoni tista', irrispittivament mill-Artikolu 85 tapplika korrezzjonijiet finanzjarji fir-rigward tal-prijoritàjiet kkonċernati skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

▼B

Meta tapplika korrezzjonijiet finanzjarji, il-Kummissjoni għandha tqis b'konsiderazzjoni debita tal-prinċipju tal-proporzjonalità, il-livell ta' assorbiment u fatturi esterni li jikkontribwixxu għan-nuqqas.

Korrezzjonijiet finanzjarji ma għandhomx japplikaw meta n-nuqqas li jinkisbu l-miri jkun minhabba l-impatt soċjoekonomiku jew fatturi ambjentali, bidliet sinifikanti fil-kundizzjonijiet ekonomiċi jew ambjentali fl-Istat Membru konċernat jew minhabba raġunijiet ta' force majeure li jaffettwaw serjament l-implimentazzjoni tal-prijoritajiet konċernati.

Il-Kummissjoni għandha jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 biex tistabbilixxi regoli dettaljati dwar kriterji għad-determinazzjoni tal-livell tal-korrezzjoni finanzjarja li għandu japplika.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-arranġamenti dettaljati biex ikun żgurat approċċ konsistenti għad-determinazzjoni tal-għanijiet u l-miri fil-qafas tal-prestazzjoni għal kull priorità u għad-determinazzjoni tal-ilhuq tal-għanijiet u l-miri. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

*KAPITOLU IV**Miżuri marbuta ma' governanza ekonomika soda**Artikolu 23***Miżuri li jorbtu l-effikaċja tal-Fondi ESI mal-governanza ekonomika tajba**

1. Il-Kummissjoni tista' titlob lil xi Stat Membru biex jirrieżamina u jipproponi emendi għall-Ftehim ta' Shubija u l-programmi rilevanti tiegħu, fejn dan ikun mehtieg għall-appoġġ tal-implimentazzjoni ta' Rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill jew għall-immassimizzar tal-impatt fuq it-tkabbir u l-kompetittività tal-Fondi ESI fl-Istati Membri li jirċievu għajjnuna finanzjarja.

Tali talba tista' ssir għall-finijiet li ġejjin:

- (a) Għall-appoġġ tal-implimentazzjoni ta' rakkomandazzjoni speċifika għall-pajjiż adottata skont l-Artikolu 121(2) TFUE u ta' rakkomandazzjoni rilevanti tal-Kunsill adottata skont l-Artikolu 148(4) TFUE, indirizzata lill-Istat Membru kkonċernat,;
- (b) għall-appoġġ tal-implimentazzjoni ta' Rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill indirizzati lill-Istat Membru kkonċernat u adottati skont l-Artikoli 7(2) jew 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾; jew
- (c) għall-immassimizzar tal-impatt tat-tkabbir u l-kompetittività tal-Fondi ESI disponibbli, jekk Stat Membru jissodisfa waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin:

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 1176/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Novembru 2011 dwar il-prevenzjoni u l-korrezzjoni ta' zbilanċi makroekonomiċi, sakemm dawn l-emendi jitqiesu mehtieġa biex jgħinu fil-korrezzjoni tal-izbilanċi makroekonomiċi (ĠU L 306, 23.11.2011, p. 25)

▼B

- (i) l-assistenza finanzjarja tal-Unjoni tingħatalu skont ir-Regolament (UE) Nru 407/2010 ⁽¹⁾;
- (ii) l-assistenza finanzjarja tingħatalu f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 332/2002 ⁽²⁾;
- (iii) l-assistenza finanzjarja tingħatalu li tiskatta programm ta' aġġustament makroekonomiku skont ir-Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾ jew li tiskatta deċiżjoni tal-Kunsill skont l-Artikolu 136(1) TFUE.

►C1 Għall-finijiet tal-punt (c) tat-tieni subparagrafu, kull waħda minn daww il-kundizzjonijiet għandha titqies li għet issodisfata meta ◀ tali assistenza tkun ingħatat lill-Istat Membru qabel jew wara 21 ta' Diċembru 2013 u tibqa' għad-dispożizzjoni tiegħu.

2. Talba mill-Kummissjoni jew minn Stat Membru skont il-paragrafu 1 għandha tkun ġustifikata, b'referenza għall-htieġa li tiġi appoġġata l-implimentazzjoni tar-rakkomandazzjonijiet rilevanti jew li jiġi massimizzat l-impatt tat-tkabbir u l-kompetittività tal-Fondi ESI kif xieraq, u għandha tindika l-programmi jew il-prijoritajiet li tqis li huma kkonċernati u n-natura tal-emendi mistennija. Tali talba m'għandhiex issir qabel l-2015 jew wara l-2019, u lanqas m'għandha ssir b'rabta mal-istess programmi f'sentejn konsekuttivi.

3. L-Istat Membru għandu jissottometti t-twegiba tiegħu għat-talba msemmija fil-paragrafu 1 fi żmien xahrejn mindu tkun waslet, filwaqt li jistabbilixxi l-emendi li jkollu neċessarji fil-Ftehim u l-programmi ta' Shubija, u r-raġunijiet għal tali emendi, jidentifika l-programmi kkonċernati u jiddeskrivi fil-qosor in-natura tal-emendi proposti u l-effetti mistennija tagħhom fuq l-implimentazzjoni ta' rakkomandazzjonijiet u fuq l-implimentazzjoni tal-Fondi ESI. Jekk mehtieġ, il-Kummissjoni għandha tagħmel osservazzjonijiet fi żmien xahar minn meta tasal dik it-twegiba.

4. L-Istat Membru għandu jissottometti proposta biex jiġi emendati l-Ftehim ta' Shubija u l-programmi rilevanti fi żmien xahrejn mid-data ta' sottomissjoni tat-twegiba msemmija fil-paragrafu 3.

5. Fejn il-Kummissjoni ma tkunx issottomettiet kummenti jew fejn il-Kummissjoni tkun sodisfatta li l-kummenti sottomessi kollha jkunu ġew debitament ikkunsidrati, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni li tapprova l-emendi għall-Ftehim ta' Shubija u l-programmi rilevanti mingħajr dewmien żejjed u fi kwalunkwe każ ►C1 mhux aktar tard minn tliet xhur wara s-sottomissjoni tagħhom mill-Istat Membru skont il-paragrafu 4. ◀

6. Fejn Meta l-Istat Membru jonqos milli jiehu azzjoni effettiva b'reazzjoni għal talba magħmula skont il-paragrafu 1, sa l-iskadenzi stabbiliti fil-paragrafi 3 u 4, il-Kummissjoni tista', fi żmien tliet xhur minn meta tagħmel il-kummenti taht il-paragrafu 3 jew wara s-sottomissjoni tal-proposta tal-Istat Membru taht il-paragrafu 4, tipproponi lill-Kunsill li jissospendi parti mill-pagamenti jew il-pagamenti kollha

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 407/2010 tal-11 ta' Mejju 2010 li jistabbilixxi mekkaniżmu Ewropew ta' stabbilizzazzjoni finanzjarja (ĠU L 118, 12.5.2010, p. 1).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru. 332/2002 tat-18 ta' Frar 2002 li jistabbilixxi faċilità li tipprovdi għajnuna finanzjarja għal żmien medju għall-bilanċi ta' pagament tal-Istati Membri (ĠU L 53, 23.2.2002, p. 1).

⁽³⁾ Regolament (UE) Nru 472/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Mejju 2013 dwar it-tisħih tas-sorveljanza ekonomika u baġitarja tal-Istati Membri fiż-żona tal-euro li jesperjenzaw jew ikunu mhedda b'diffikultajiet gravi fir-rigward tal-istabbiltà finanzjarja tagħhom (ĠU L 140, 27.05.2013, p. 1).

▼B

għall-programmi jew il-prijoritajiet ikkonċernati. Fil-proposta tagħha, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi r-raġunijiet li għalihom ikkonkludiet li l-Istat Membru naqas milli jiehu azzjoni effettiva. Meta tagħmel il-proposta tagħha, il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni rilevanti kollha, u għandha tagħti kunsiderazzjoni xierqa lil kwalunkwe element li joriġina mid-djalogu strutturat taħt il-paragrafu 15 u kwalunkwe opinjoni espressa permezz tiegħu.

Il-Kunsill għandu jiddeċiedi dwar dik il-proposta, permezz ta' att ta' implimentazzjoni. ►C1 Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu japplika biss fir-rigward ta' applikazzjonijiet għal pagament sottomessi wara d-data tal-adozzjoni ta' dak l-att ta' implimentazzjoni. ◄

7. Il-kamp ta' applikazzjoni u l-livell tas-sospensjoni tal-pagamenti imposta skont il-paragrafu 6, għandhom ikunu proporzjonati u effettivi, u jirrispettaw l-ugwaljanza tat-trattament bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward tal-impatt tas-sospensjoni fuq l-ekonomija tal-Istat Membru kkonċernat. Il-programmi li għandhom jiġu sospizi għandhom jiġu determinati abbażi tal-htigijiet identifikati fit-talba msemmija fil-paragrafi 1 u 2.

Is-sospensjoni tal-pagamenti m'għandhiex taqbeż 50 % tal-pagamenti ta' kull wiehied mill-programmi kkonċernati. Id-deċiżjoni tista' tipprevedi zieda fil-livell tas-sospensjoni sa 100 % tal-pagamenti jekk l-Istat Membru jonqos milli jiehu azzjoni effettiva b'reazzjoni għal talba magħmula skont il-paragrafu 1, fi żmien tliet xhur mid-deċiżjoni biex jiġu sospizi l-pagamenti msemmija fil-paragrafu 6.

8. Meta l-Istat Membru jkun ippropona emendi għall-ftehim ta' Shubija u l-programmi rilevanti kif mitlub mill-Kummissjoni, il-Kunsill, filwaqt li jaġixxi fuq proposta tal-Kummissjoni, għandu jiddeċiedi dwar ir-revoka tas-sospensjoni tal-pagamenti.

9. Il-Kummissjoni għandha tagħmel proposta lill-Kunsill biex jissospendi parti mill-impenji jew il-pagamenti jew l-impenji jew il-pagamenti kollha għall-programmi ta' Stat Membru fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta l-Kunsill jiddeċiedi, skont l-Artikolu 126(8) jew l-Artikolu 126(11) tat-TFUE, li l-Istat Membru kkonċernat ma jkunx ha azzjoni effettiva biex jirraġa d-defiċit eċċessiv tiegħu;
- (b) meta l-Kunsill jadotta żewġ rakkomandazzjonijiet suċċessivi fl-istess proċedura ta' żbilanċ, skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 għar-raġunijiet li Stat Membru jkun ressaq pjan ta' azzjoni korrettiva insuffiċjenti;
- (c) meta l-Kunsill jadotta żewġ deċiżjonijiet suċċessivi fl-istess proċedura ta' żbilanċ skont l-Artikolu 10(4) tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 li jistabbilixxi nonkonformità minn Stat Membru għar-raġunijiet li ma jkunx ha l-azzjoni korrettiva rakkomandata;
- (d) meta l-Kummissjoni tikkonkludi li l-Istat Membru ma jkunx ha miżuri biex jimplementa l-programm ta' aġġustament imsemmi fir-Regolament (UE) Nru 407/2010 jew ir-Regolament (KE) Nru 332/2002 u b'konsegwenza ta' dan tiddeċiedi li ma tawtorizzax il-pagament tal-assistenza finanzjarja lil dak l-Istat Membru;

▼B

- (e) meta l-Kunsill jiddeċiedi li Stat Membru ma jikkonformax mal-programm ta' agġustament makroekonomiku msemmi fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 472/2013, jew mal-miżuri mitluba minn deċiżjoni tal-Kunsill adottata skont l-Artikolu 136(1) TFUE.

Meta tagħmel il-proposta tagħha, il-Kummissjoni għandha tirrispetta d-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 11 u għandha tqis l-informazzjoni rilevanti kollha f'dak ir-rigward, u għandha tagħti kunsiderazzjoni xierqa, lil kwalunkwe element li joriġina mid-djalogu strutturat taħt il-paragrafu 15 u kwalunkwe opinjoni espressa permezz tiegħu.

Għandha tingħata prijorità lis-sospensjoni tal-impenji: il-pagamenti għandhom jiġu sospizi biss meta tittiehed azzjoni immedjata u f'każ ta' nonkonformità sinifikanti. ►**C1** Is-sospensjoni tal-pagamenti għandha tapplika għal applikazzjonijiet għal pagament sottomessi għall-programmi konċernati wara d-data tad-deċiżjoni ta' sospensjoni. ◀

10. Proposta mill-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 9 b'rabta mas-sospensjoni tal-impenji għandha titqies bħala adottata mill-Kunsill sakemm il-Kunsill ma jiddeċidix, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li jirrifjuta tali proposta b'maġġoranza kwalifikata fi żmien xahar mis-sottomissjoni tal-proposta tal-Kummissjoni. Is-sospensjoni tal-impenji għandha tapplika għall-impenji mill-Fondi ESI għall-Istat Membru kkonċernat mill-1 ta' Jannar tas-sena wara d-deċiżjoni ta' sospensjoni.

Il-Kunsill għandu jadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, dwar proposta mill-Kummissjoni msemmija fil-paragrafu 9 b'rabta mas-sospensjoni tal-pagamenti.

11. Il-kamp ta' applikazzjoni u l-livell tas-sospensjoni tal-impenji jew tal-pagamenti li għandha tiġi imposta abbażi tal-paragrafu 10 għandhom ikunu proporzjonati, jirrispettaw l-ugwaljanza tat-trattament bejn l-Istati Membri u jqisu ċ-ċirkustanzi ekonomiċi u soċjali tal-Istat Membru kkonċernat, b'mod partikolari l-livell ta' qgħad tal-Istat Membru kkonċernat meta mqabbel mal-medja tal-Unjoni u l-impatt tas-sospensjoni fuq l-ekonomija tal-Istat Membru kkonċernat. L-impatt tas-sospensjonijiet fuq programmi ta' importanza fundamentali biex jiġu indirizzati l-kundizzjonijiet ekonomiċi jew soċjali avversi għandu jkun fattur speċifiku li għandu jitqies.

Dispożizzjonijiet dettaljati għad-determinazzjoni tal-kamp ta' applikazzjoni u l-livell tas-sospensjonijiet huma stabbiliti fl-Anness III.

Is-sospensjoni tal-impenji għandha tkun soġġetta għall-iktar limitu massimu baxx minn dawn li ġejjin:

- (a) Massimu ta' 50 % tal-impenji relatati mas-sena finanzjarja li jmiss għall-Fondi ESI fl-ewwel każ ta' nonkonformità ma' proċedura ta' defiċit eċċessiv kif imsemmi fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9 u massimu ta' 25 % tal-impenji relatati mas-sena finanzjarja li jmiss għall-Fondi ESI fl-ewwel każ ta' nonkonformità relatat ma' pjan ta' azzjoni korrettiva taħt proċedura ta' żbilanċ eċċessiv kif imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9 jew nonkonformità mal-azzjoni korrettiva rakkomandata skont proċedura ta' żbilanċ eċċessiv kif imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9.

▼B

Il-livell tas-sospensjoni għandu jiżdied gradwalment sa massimu ta' 100 % tal-impenji relatati mas-sena finanzjarja li jmiss għall-Fondi ESI fil-każ ta' proċedura ta' defiċit eċċessiv u sa 50 % tal-impenji relatati mas-sena finanzjarja li jmiss għall-Fondi ESI fil-każ ta' proċedura ta' żbilanċ eċċessiv, skont il-gravità tan-nonkonformità;

- (b) massimu ta' 0,5 % tal-PDG nominali li japplika fl-ewwel każ ta' nonkonformità ma' proċedura ta' defiċit eċċessiv kif imsemmi fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9 u massimu ta' 0,25 % tal-PDG nominali li japplika fl-ewwel każ ta' nonkonformità relatat ma' pjan ta' azzjoni korrettiva taht proċedura ta' żbilanċ eċċessiv kif imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9 jew nonkonformità mal-azzjoni korrettiva rakkomandata taht proċedura ta' żbilanċ eċċessiv kif imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9.

Jekk in-nonkonformità relatata mal-azzjonijiet korrettivi msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9 tippersisti, il-persentaġġ ta' dak il-limitu massimu tal-PDG għandu jiżdied gradwalment sa:

- massimu ta' 1 % tal-PDG nominali li japplika fil-każ ta' nonkonformità persistenti ma' proċedura ta' defiċit eċċessiv skont il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9; u
- massimu ta' 0.5 % tal-PDG nominali li japplika fil-każ ta' nonkonformità persistenti ma' proċedura ta' żbilanċ eċċessiv skont il-punt (b) jew (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9, skont il-gravità tan-nonkonformità;

- (c) massimu ta' 50 % tal-impenji relatati mas-sena finanzjarja li jmiss għall-Fondi ESI jew massimu ta' 0,5 % tal-PDG nominali fl-ewwel każ ta' nonkonformità kif imsemmi fil-punti (d) u (e) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9.

Meta jiġi determinat il-livell ta' sospensjoni u jekk għandhomx jiġu sospiżi l-impenji jew il-pagamenti, l-istadju taċ-ċiklu tal-programmi għandu jitqies b'kunsiderazzjoni, b'mod partikolari, għall-perjodu li fadal għall-użu tal-fondi wara l-ibbaġitjar mill-ġdid tal-impenji sospiżi.

12. Mingħajr preġudizzju għar-regoli dwar ir-revoka tal-impenji stabbiliti fl-Artikoli 86 sa 88 il-Kummissjoni għandha tneħhi s-sospensjoni tal-impenji, mingħajr dewmien, fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta l-proċedura ta' defiċit eċċessiv tinżamm pendenti skont l-Artikolu 9 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97 jew il-Kunsill jiddeċiedi li, skont l-Artikolu 126(12) TFUE li jabroga d-deċiżjoni dwar l-eżistenza ta' defiċit eċċessiv;
- (b) meta l-Kunsill ikun approva pjan ta' azzjoni korrettiva mressaq mill-Istat Membru kkonċernat skont l-Artikolu 8(2) tar-Regolament (UE) Nru 1176/2011 jew il-proċedura dwar żbilanċ eċċessiv tiġi sospiża skont l-Artikolu 10(5) ta' dak ir-Regolament jew il-Kunsill ikun għalaq il-proċedura ta' żbilanċ eċċessiv skont l-Artikolu 11 ta' dak ir-Regolament;

▼B

(c) meta l-Kummissjoni tkun ikkonkludiet li l-Istat Membru kkonċernat ikun ha miżuri xierqa biex jimplimenta l-programm ta' aġġustament imsemmi fl-Artikolu 7 tar-Regolament (UE) Nru 472/2013 jew il-miżuri mitluba minn deċiżjoni tal-Kunsill skont l-Artikolu 136(1) TFUE.

Meta tirrevoka s-sospensjoni tal-impenji, il-Kummissjoni għandha tibbaġitja mill-ġdid l-impenji sospiżi skont l-Artikolu 8 tar-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013.

Deċiżjoni li tikkonċerna r-revoka tas-sospensjoni tal-pagamenti għandha tittiehed mill-Kunsill fuq proposta mill-Kummissjoni meta jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet applikabbli stabbiliti fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu.

13. Il-paragrafi 6 sa 12 m'għandhomx japplikaw għar-Renju Unit sakemm is-sospensjoni tal-impenji jew tal-pagamenti tikkonċerna kwistjonijiet koperti mill-punti (a), (b) u (c)(iii) tat-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 jew il-punti (a), (b) jew (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 99 (a), (b), jew (d).

14. Dan l-Artikolu m'għandux japplika għal programmi taht il-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea.

15. Il-Kummissjoni għandha żżomm lill-Parlament Ewropew infurmat bl-implimentazzjoni ta' dan l-artikolu. B'mod partikolari, meta wahda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 6 jew il-punti (a) sa (e) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 9 tiġi ssodisfata għal Stat Membru, il-Kummissjoni għandha tinforma minnufih lill-Parlament Ewropew u ttiprovdi dettalji tal-Fondi u l-programmi ESI li jistgħu jkunu soġġetti għal sospensjoni tal-impenji jew tal-pagamenti.

Il-Parlament Ewropew jista' jistieden lill-Kummissjoni għal djalogu strutturat dwar l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, b'kunsiderazzjoni partikolari għat-trażmissjoni tal-informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu.

Il-Kummissjoni għandha tittrażmetti l-proposta għal sospensjoni tal-impenji jew tal-pagamenti jew il-proposta biex tiġi revokata tali sospensjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill minnufih wara l-adozzjoni tagħha. Il-Parlament Ewropew jista' jistieden lill-Kummissjoni biex tispjega r-raġunijiet għall-proposta tagħha.

16. Fl-2017, il-Kummissjoni għandha twettaq rieżami tal-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu. Għal dan il-ghan, il-Kummissjoni għandha theggi rapport u għandha tittrażmettih lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill, akkumpanjat meta meħtieġ minn proposta leġiżlattiva.

17. Meta jkun hemm bidliet kbar fis-sitwazzjoni soċjali u ekonomika fl-Unjoni, il-Kummissjoni tista' tippreżenta proposta biex tirveddi l-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, jew il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill, li jaġixxu skont l-Artikoli 225 jew 241 TFUE rispettivament, jistgħu jitolbu lill-Kummissjoni tressaq tali proposta.

▼M2*Artikolu 24***Żieda fil-pagamenti għall-Istati Membri b'diffikultajiet baġitarji temporanji**

1. Fuq it-talba ta' Stat Membru, il-pagamenti *interim* jistgħu jiżdedu b'10 punti perċentwali aktar mir-rata ta' kofinanzjament applikabbli għal kull prijorità għall-FEŻR, il-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni jew għal kull miżura għall-FAEŻR u l-FEMS.

▼M2

Jekk Stat Membru jissodisfa waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin wara l-21 ta' Diċembru 2013, ir-rata miżjuda, li ma tistax taqbeż il-100 %, għandha tapplika għat-talbiet tiegħu għal pagamenti għall-perjodu sat-30 ta' Ġunju 2016:

- (a) fejn l-Istat Membru kkonċernat jirċievi self mill-Unjoni taħt ir-Regolament (UE) Nru 407/2010;
- (b) fejn l-Istat Membru kkonċernat jirċievi għajjnuna finanzjarja fuq perjodu ta' żmien medju skont ir-Regolament (KE) Nru 332/2002 taħt il-kundizzjoni tal-implimentazzjoni ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku;
- (c) fejn l-għajjnuna finanzjarja ssir disponibbli għall-Istat Membru kkonċernat taħt il-kundizzjoni tal-implimentazzjoni ta' programm ta' aġġustament makroekonomiku kif speċifikat fir-Regolament (UE) Nru 472/2013.

Jekk Stat Membru jissodisfa waħda mill-kundizzjonijiet stabbiliti fit-tieni subparagrafu wara t-30 ta' Ġunju 2016, ir-rata miżjuda għandha tapplika għall-applikazzjonijiet għal pagamenti tiegħu għall-perjodu sat-30 ta' Ġunju tas-sena ta' wara s-sena kalendarja li matulha l-assistenza finanzjarja relatata tasal fi tmiemha.

Dan il-paragrafu ma japplikax għal programmi taħt ir-Regolament KTE.

2. Minkejja l-paragrafu 1, l-appoġġ tal-Unjoni permezz tal-pagamenti *interim* u l-pagamenti tal-bilanċ finali ma għandux ikun oġġettabbli minn:

- (a) in-nefqa pubblika; jew
- (b) l-ammont massimu ta' appoġġ mill-Fondi SIE għal kull priorità għall-FEŻR, l-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni, jew għal kull waħda mill-miżuri tal-FAEŻR u l-FEMS, kif stabbilit fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-programm,

skont liema wieħed ikun l-inqas.

▼B*Artikolu 25***▼M3****Ġestjoni ta' assistenza teknika għall-Istati Membri**

1. Fuq talba ta' Stat Membru f'konformità mal-Artikolu 11 tar-Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, parti mir-riżorsi previsti mill-Artikolu 59 ta' dan ir-Regolament u programmati bi qbil mar-regoli speċifiċi għall-Fondi jistgħu, bi ftehim mal-Kummissjoni, jiġu ttrasferiti għal għajjnuna teknika fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni għall-implimentazzjoni ta' miżuri fir-rigward tal-Istat Membru kkonċernat f'konformità mal-punt (l) tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 58(1) ta' dan ir-Regolament permezz ta' ġestjoni diretta jew indiretta.

▼B

2. Ir-riżorsi msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu addizzjonali għall-ammonti stabbiliti skont il-limiti massimi stabbiliti fir-regoli speċifiċi għall-Fondi għal għajjnuna teknika fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni.

⁽¹⁾ Ir-Regolament (UE) 2017/825 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' Programm ta' Appoġġ għal Riforzi Strutturali għall-perjodu 2017 sa 2020 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1303/2013 u (UE) Nru 1305/2013 (ĠU L 129, 19.5.2017, p. 1);

▼B

Meta limitu massimu għal għajjnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Istat Membru jkun stabbilit fir-regoli speċifiċi għall-Fondi, l-ammont li għandu jiġi ttrasferit għandu jiġi inkluz għall-iskopijiet tal-kalkolu tal-konformità ma' dak il-limitu massimu.

3. ► **M3** Stat Membru għandu jitlob it-trasferiment msemmi fil-paragrafu 1 għal sena kalendarja sal-31 ta' Jannar tas-sena li fiha għandu jsir it-trasferiment. It-talba għandha tkun akkumpanjata minn proposta li temenda l-programm jew programmi li minnhom se jsir it-trasferiment. Għandhom isiru emendi korrispondenti għall-Ftehim ta' Shubija skont l-Artikolu 30(2), li jistabbilixxi l-ammont totali trasferit kull sena lill-Kummissjoni. ◀

Meta Stat Membru jissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 24(1) fl-1 ta' Jannar 2014, huwa jista' jibgħat it-talba għal dik is-sena fl-istess hin bħall-preżentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija tiegħu, li għandu jistabbilixxi l-ammont li għandu jiġi ttrasferit għall-għajjnuna teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni.

▼M3

4. Ir-riżorsi trasferiti minn Stat Membru skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom ikunu suġġetti għal regola ta' diżimpenn stabbilita fl-Artikolu 136 ta' dan ir-Regolament u fl-Artikolu 38 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013.

▼M10*KAPITOLU V****Miżuri eċċezzjonali għall-użu tal-Fondi ESI b'reazzjoni għat-tifqigha ta' COVID-19****Artikolu 25a****Miżuri eċċezzjonali għall-użu tal-Fondi ESI b'reazzjoni għat-tifqigha ta' COVID-19***

1. B'deroga mill-Artikolu 60(1) u l-ewwel u r-raba' subparagrafi tal-Artikolu 120(3), fuq talba ta' Stat Membru, tista' tiġi applikata rata ta' kofinanzjament ta' 100 % għan-nefqa ddikjarata fl-applikazzjonijiet għal pagament matul is-sena ta' kontabbiltà li tibda fl-1 ta' Lulju 2020 u li tintemm fit-30 ta' Ġunju 2021, għal ass ta' prijorità wiehed jew aktar fi programm appoġġat mill-FEŻR, mill-FSE jew mill-Fond ta' Koeżjoni.

It-talbiet għal modifika tar-rata ta' kofinanzjament għandha tiġi ppreżentata f'konformità mal-proċedura għall-emenda ta' programmi stipulata fl-Artikolu 30 u għandha tkun akkumpanjata mill-programm(i) rivedut(i). Ir-rata ta' kofinanzjament ta' 100 % għandha tapplika biss jekk l-emenda rilevanti tal-programm operazzjonali jiġi approvat mill-Kummissjoni qabel il-preżentazzjoni tal-applikazzjoni finali għal pagament interim f'konformità mal-Artikolu 135(2i).

Qabel ma tiġi ppreżentata l-ewwel applikazzjoni għal pagament għas-sena ta' kontabbiltà li tibda fl-1 ta' Lulju 2021, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw it-tabella msemmiha fil-punt (d)(ii) tal-Artikolu 96(2), u jikkonfermaw ir-rata ta' kofinanzjament li kienet applikabbli matul is-sena ta' kontabbiltà li tintemm fit-30 ta' Ġunju 2020 għall-prijoritajiet ikkonċernati miż-żieda temporanja għal 100 %.

▼ **M10**

2. B'reazzjoni għat-tifqigħa ta' COVID-19, fuq talba ta' Stat Membru, ir-riżorsi disponibbli għall-ipprogrammar għas-sena 2020 għall-Investment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi jistgħu jiġu trasferiti bejn il-FEŻR, il-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni, huma x'inhuma l-persentaġġi msemmija fil-punti (a) sa (d) tal-Artikolu 92(1).

Għall-fini ta' dawk it-trasferimenti, ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 92(4) ma għandhomx japplikaw.

It-trasferimenti ma għandhomx jaffettwaw ir-riżorsi allokatati għall-YEI f'konformità mal-Artikolu 92(5) jew għall-għajnuna għal dawk l-aktar fil-bżonn taht l-Investment għall-mira tat-tkabbir u l-impjiegi f'konformità mal-Artikolu 92(7).

Ir-riżorsi trasferiti bejn il-FEŻR, il-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni taht dan il-paragrafu għandhom jiġu implimentati f'konformità mar-regoli tal-Fond li fih jiġu trasferiti r-riżorsi.

3. B'deroga mill-Artikolu 93(1) u flimkien mal-possibbiltà prevista fl-Artikolu 93(2), fuq talba ta' Stat Membru, ir-riżorsi disponibbli għall-ipprogrammar għas-sena 2020 jistgħu jiġu trasferiti bejn il-kategoriji ta' reġjuni b'reazzjoni għat-tifqigħa ta' COVID-19.

4. It-talbiet għal trasferimenti skont il-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu pprezentati f'konformità mal-proċedura għall-emenda ta' programmi stipulata fl-Artikolu 30, għandhom ikunu debitament ġustifikati u għandhom ikunu akkumpanjati mill-programm(i) rivedut(i) li jidentifika(w) l-ammonti trasferiti għal kull Fond u għal kull kategorija ta' reġjuni, fejn dan ikun rilevanti.

5. B'deroga mill-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament u mir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi, l-allokazzjonijiet finanzjarji stipulatit-talbiet ipprezentati għal emendi ta' programmi jew fit-trasferimenti notifikati skont l-Artikolu 30(5) ta' dan ir-Regolament, fi jew wara l-24 ta' April 2020, ma għandhomx ikunu soġġetti għar-rekwiżiti dwar konċentrazzjoni tematika stipulati f'dan ir-Regolament jew fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi.

6. B'deroga mill-Artikolu 16, mill-24 ta' April 2020, il-Ftehimiet ta' Shubija ma għandhomx jiġu emendati u l-emendi ta' programmi ma għandhomx jinkludu l-emenda tal-Ftehimiet ta' Shubija.

B'deroga mill-Artikoli 26(1), 27(1), 30(1) u 30(2), mill-24 ta' April 2020 il-konsistenza tal-programmi u tal-implimentazzjoni tagħhom mal-Ftehim ta' Shubija ma għandhiex tiġi verifikata.

7. Għall-operazzjonijiet li jrawmu l-kapaċitajiet ta' reazzjoni għall-krizijiet fil-kuntast tat-tifqigħa ta' COVID-19 kif imsemmi fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 65(10), l-Artikolu 65(6) ma għandux japplika.

B'deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 125(3), dawn l-operazzjonijiet jistgħu jintgħazlu għal appoġġ mill-FEŻR jew mill-FSE qabel l-approvazzjoni tal-programm emendat.

▼ M10

8. Għall-finijiet tal-punt (b) tal-Artikolu 87(1), fejn it-tifqigha ta' COVID-19 tiġi invokata bħala raġuni ta' forza maġġuri, informazzjoni dwar l-ammonti li għalihom ma kienx possibbli li ssir applikazzjoni ta' pagament għandha tingħata fuq livell aggregat għal kull prijorità għall-operazzjonijiet li n-nefqa eliġibbli totali tagħhom tkun inqas minn EUR 1 000 000.

9. Ir-rapport annwali ta' implimentazzjoni tal-programm imsemmi fl-Artikolu 50(1) għas-sena 2019 għandu jiġi ppreżentat sat-30 ta' Settembru 2020 għall-Fondi ESI kollha, b'deroga mill-iskadenzi stipulati fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi. It-trażmissjoni fl-2020 tas-sommarju ta' rapport li għandu jkun imhejji mill-Kummissjoni, f'konformità mal-Artikolu 53(1), jista' jiġi pospost skont dan.

10. B'deroga mill-punt (g) tal-Artikolu 37(2), ma għandu jiġi rikjest l-ebda rieżami jew aġġornament tal-valutazzjonijiet *ex ante* fejn ikunu meħtieġa bidliet fl-istrumenti finanzjarji biex ikun hemm reazzjoni effettiva għat-tifqigha ta' COVID-19.

11. Meta l-istrumenti finanzjarji jagħtu appoġġ fil-forma ta' kapital operattiv lill-SMEs skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 37(4) ta' dan ir-Regolament, ma għandhomx ikunu rikjesti pjanijiet ta' direzzjoni tan-negozju, jew dokumenti ekwivalenti, u evidenza li tippermetti l-verifika li l-appoġġ li jkun ngħata permezz tal-istrumenti finanzjarji jkun intuża għall-iskop maħsub tiegħu bħala parti mid-dokumenti ta' prova.

B'deroga mir-Regolament (UE) Nru 1305/2013, dan l-appoġġ jista' jingħata wkoll mill-FAEŻR skont miżuri msemmija fir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u li huma rilevanti għall-implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji. Din in-nefqa eliġibbli ma għandhiex taqbeż EUR 200 000.

12. Għall-finijiet tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 127(1), it-tifqigha ta' COVID-19 għandha tikkostitwixxi każ debitament ġustifikat li l-awtoritajiet tal-awditjar jistgħu jinvokaw, abbażi tal-ġudizzju professjonali tagħhom, biex jużaw metodu mhux statistiku ta' teħid ta' kamp-juni għas-sena ta' kontabbiltà li tibda fl-1 ta' Lulju 2019 u li tintemm fit-30 ta' Ġunju 2020.

13. Għall-finijiet tal-applikazzjoni tal-punt (f) tal-Artikolu 30(1) tar-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾, il-kundizzjoni li l-approprijazzjonijiet ikunu għall-istess objettiv ma għandhiex tapplika fir-rigward tat-trasferimenti skont il-paragrafi 2 u 3 ta' dan l-Artikolu.

⁽¹⁾ Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1296/2013, (UE) Nru 1301/2013, (UE) Nru 1303/2013, (UE) Nru 1304/2013, (UE) Nru 1309/2013, (UE) Nru 1316/2013, (UE) Nru 223/2014, (UE) Nru 283/2014, u d-Deċizzjoni Nru 541/2014/UE u li jħassar ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 (ĠU L 193, 30.7.2018, p. 1).



TITOLU III PROGRAMMAZZJONI

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet generali dwar il-Fondi ESI

Artikolu 26

It-thejjija tal-programmi

1. Il-Fondi ESI għandhom jiġu implimentati permezz tal-programmi skont il-Ftehim ta' Shubija. Kull programm għandu jkopri l-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020.

2. Il-programmi għandhom jitfasslu mill-Istati Membri jew minn kwalunkwe awtorità mahtura minnhom, b'kooperazzjoni mas-shab imsemmija fl-Artikolu 5. L-Istati Membri għandhom ifasslu l-programmi bbażati fuq proċeduri li jkunu trasparenti għall-pubbliku, skont il-qafas istituzzjonali u legali tagħhom.

3. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jikkooperaw sabiex jiżguraw koordinazzjoni effettiva fit-thejjija u fl-implimentazzjoni ta' programmi għall-Fondi ESI, fosthom, fejn xieraq, programmi plurifondi għall-Fondi, filwaqt li jitqies il-prinċipju tal-proporzjonalità.

4. L-Istati Membri għandhom iressqu l-programmi lill-Kummissjoni fi żmien tliet xhur mill-preżentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija. Il-programmi ta' kooperazzjoni territorjali Ewropej għandhom jitressqu sa 22 ta' Settembru 2014. Il-programmi kollha għandhom ikunu akkumpanjati mill-evalwazzjoni ex ante kif stabbilit fl-Artikolu 55.

5. Fejn Regolament wiehed jew aktar speċifiku għal Fond għall-Fondi ESI jidhol fis-seħh bejn 22 ta' Frar 2014 u 22 ta' Ġunju 2014 il-programm jew programmi appoġġati mill-Fond ESI affettwati mid-dewmien fid-dhul fis-seħh tar-Regolament speċifiku għall-Fond għandu jiġi ppreżentat fi żmien tliet xhur mill-preżentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija rivedut imsemmi fl-Artikolu 17(1).

6. Fejn Regolament wiehed jew aktar speċifiku għal Fond għall-Fondi ESI jidhol fis-seħh aktar tard minn 22 ta' Ġunju 2014 il-programm jew programmi appoġġati mill-Fond ESI affettwati mid-dewmien fid-dhul fis-seħh tar-Regolament speċifiku għall-Fond għandhom jiġu ppreżentati fi żmien tliet xhur mid-dhul fis-seħh tar-Regolament speċifiku għall-Fond li kien sugġett għad-dewmien.

Artikolu 27

Il-kontenut tal-programmi

1. Kull programm għandu jistabbilixxi strateġija għall-kontribut tal-programm għall-istrateġija tal-Unjoni ta' tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv li hu konsistenti ma' dan ir-Regolament, ir-regoli speċifiċi għall-Fondi, u l-kontenut tal-Ftehim ta' Shubija.

▼B

Kull programm għandu jinkludi l-arranġamenti li jiżguraw implimentazzjoni effettiva, effiċjenti u kkoordinata tal-Fondi ESI u tal-azzjonijiet biex jinkiseb tnaqqis tal-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji.

2. Kull programm għandu jiddefinixxi l-prijoritajiet li jistabbilixxu miri speċifiċi, approprijazzjonijiet finanzjarji ta' appoġġ mill-Fondi ESI u kofinanzjament nazzjonali korrispondenti, inklużi ammonti relatati mar-riżerva tal-prestazzjoni, li jista' jkun pubbliku jew privat skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

3. Fejn l-Istati Membri u r-reġjuni jipparteċipaw fi strateġiji makro-reġjonali jew strateġiji dwar baċiri tal-baħar, il-programm rilevanti, skont il-ħtiġijiet tal-qasam tal-programm kif identifikati mill-Istat Membru, għandu jistipula il-kontribuzzjoni tal-inverventi ppjanati għal dawk l-istrateġiji.

4. Kull prijorità għandha tistabbilixxi l-indikaturi u l-miri korrispondenti espressi f'termini kwalitattivi jew kwantitattivi, skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi, sabiex issir valutazzjoni tal-progress fl-implimentazzjoni tal-programm bil-mira li jintlahqu l-oġġettivi bħala l-bażi għall-monitoraġġ, l-valutazzjoni u r-reviżjoni tal-prestazzjoni. Dawk l-indikaturi għandhom jinkludu:

(a) indikaturi finanzjarji relatati man-nefqa allokata;

(b) ► **C1** indikaturi tal-output relatati mal-operazzjonijiet appoġġati; ◄

(c) indikaturi tar-riżultati relatati mal-prijorità kkonċernata.

Għal kull Fond ESI, ir-regoli speċifiċi għall-fondi għandhom jistabbilixxu indikaturi komuni u jistgħu jistipulaw dispożizzjonijiet relatati ma' indikaturi speċifiċi għall-programmi.

5. Kull programm, għajr dawk li jkopru esklussivament l-assistenza teknika, għandu jinkludi deskrizzjoni, skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi, tal-azzjonijiet biex jitqiesu l-prinċipji stabbiliti fl-Artikoli 5, 7 u 8.

6. Kull programm, għajr dawk fejn l-assistenza teknika tingħata taht programm speċifiku, għandu jistabbilixxi l-ammont indikattiv ta' appoġġ li jrid jintuża għal għanijiet relatati mat-tibdil fil-klima, ibbażat fuq il-metodoloġija msemmija fl-Artikolu 8.

7. L-Istati Membri għandhom jabbozzaw il-programm skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

▼B

*Artikolu 28***Dispożizzjonijiet speċifiċi dwar il-kontenut ta' programmi ddedikati għal strumenti konġunti għal garanziji bla limitu u titolizzazzjoni li jipprovdu sollied kapitali implementat mill-BEI**

1. B'deroga mill-Artikolu 27, il-programmi ddedikati msemija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4) għandhom jinkludu:

- (a) l-elementi stabbiliti taħt l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 27, u taħt il-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dak l-Artikolu fir-rigward tal-prinċipji stabbiliti taħt l-Artikolu 5;
- (b) identifikazzjoni tal-korpi msemija taħt l-Artikoli 125, 126 u 127 ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 65(2) tar-Regolament FAEŻR kif rilevanti għall-Fond ikkonċernat;
- (c) għal kull kundizzjonalità ex ante, stabbilita skont l-Artikolu 19 u l-Anness XI, li hija applikabbli għall-programm, valutazzjoni ta' jekk il-kundizzjonalità ex ante hijiex issodisfata fid-data tal-preżentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija u l-programm, u fejn kundizzjonalitajiet ex ante mhumiex issodisfati, deskrizzjoni tal-azzjonijiet biex tiġi ssodisfata l-kundizzjonalità ex ante, il-korpi responsabbli u skeda għal dawn l-azzjonijiet bi qbil mas-sommarju ppreżentat fil-Ftehim ta' Shubija.

2. B'deroga mill-Artikolu 55, il-valutazzjoni ex ante msemija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4) għandha titqies bħala valutazzjoni ex ante ta' tali programmi.

3. Għall-finijiet tal-programmi msemija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4) ta' dan ir-Regolament, l-Artikolu 6(2) u l-Artikolu 59(5) u (6) tar-Regolament FAEŻR m'għandhomx japplikaw. Minbarra l-elementi msemija fil-paragrafu 1, id-dispożizzjonijiet stabbiliti fil-punti (c)(i), (f), 9(h), (i) u (m)(i) sa (iii) tal-Artikolu 9(1) tar-Regolament FAEŻR biss għandhom japplikaw għal programmi taħt l-FAEŻR.

*Artikolu 29***Proċedura għall-adozzjoni ta' programmi**

1. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-konsistenza tal-programmi ma' dan ir-Regolament u mar-regoli speċifiċi għall-Fondi, il-kontribut effettiv tagħhom għall-għanijiet tematiċi magħżula u għall-prijoritajiet tal-Unjoni speċifiċi għal kull Fond ESI, kif ukoll il-konsistenza mal-Ftehim ta' Shubija, filwaqt li jitqiesu r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi rilevanti adottati skont l-Artikolu 121(2) TFUE u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) TFUE kif ukoll l-evalwazzjoni ex ante. Il-valutazzjoni għandha tindirizza, b'mod partikolari, l-adegwatezza tal-istrategija tal-programm, l-għanijiet korrispondenti, l-indikaturi, il-miri u l-allokazzjoni tar-riżorsi baġitarji.

▼B

2. B'deroga mill-paragrafu 1, il-Kummissjoni m'għandux ikollha għalfejn tivvaluta l-konsistenza tal-programmi operazzjonali ddedikati għall-YEI msemmija Fil-punt (a) tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 18 tar-Regolament FSE u l-programmi ddedikati msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4) ta' dan ir-Regolament mal-Ftehim ta' Shubija fl-assenza tas-sottomissjoni mill-Istat Membru tal-Ftehim ta' Shubija tiegħu fid-data ta' sottomissjoni tal-programm ddedikati tiegħu.

3. Il-Kummissjoni għandha tagħmel osservazzjonijiet fi żmien tliet xhur mid-data tas-sottomissjoni tal-programm. L-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa u, fejn xieraq, jirrevedi l-programm propost.

4. Skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi, il-Kummissjoni għandha tapprova kull programm mhux aktar tard minn sitt xhur wara s-sottomissjoni tiegħu mill-Istat Membru konċernat, sakemm kwalunkwe osservazzjoni magħmula mill-Kummissjoni tkun giet ikkunsidrata b'mod adegwat, iżda mhux qabel l-1 ta' Jannar 2014 jew qabel l-adozzjoni mill-Kummissjoni ta' deċiżjoni li tapprova l-Ftehim ta' Shubija.

B'deroga mir-rekwiżit imsemmi fl-ewwel subparagrafu, il-programmi taħt il-mira ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea jistgħu jiġu approvati mill-Kummissjoni qabel l-adozzjoni tad-deċiżjoni li tapprova l-Ftehim ta' Shubija, programmi operazzjonali ddedikati għall-YEI msemmija fil-punt (a) tat-tieni paragrafu tal-Artikolu 18 tar-Regolament FSE u programmi ddedikati msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4) ta' dan ir-Regolament jistgħu jkunu approvati mill-Kummissjoni qabel is-sottomissjoni tal-Ftehim ta' Shubija.

*Artikolu 30***Emenda ta' programmi**

1. It-talbiet għall-emenda tal-programmi mressqin minn Stat Membru għandhom jiġu debitament iġġustifikati u għandhom b'mod partikolari jistabbilixxu l-impatt mistenni tal-bidliet fil-programm fuq l-ilhuk tal-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv u l-oġġettivi speċifiċi ddefiniti fil-programm, filwaqt li jitqiesu dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi, il-prinċipji orizzontali msemmija fl-Artikoli 5, 7 u 8 u kif ukoll il-Ftehim ta' Shubija. Għandhom ikunu akkompanjati mill-programm rivedut.

2. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-informazzjoni pprovduta skont il-paragrafu 1, filwaqt li tiġi kkunsidrata l-ġustifikazzjoni pprovduta mill-Istat Membru. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien xahar mis-sottomissjoni tal-programm rivedut, u l-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa. Skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi, il-Kummissjoni għandha tapprova t-talbiet għall-emendar ta' programm malajr kemm jista' jkun iżda mhux aktar tard minn tliet xhur mid-data li fiha jkunu tressqu mill-Istat Membru, dejjem jekk kull osservazzjoni li tkun għamlet il-Kummissjoni tkun tqieset b'mod adegwat.

▼M6

Fejn l-emendar ta' programm jaffettwa l-informazzjoni pprovduta fil-Ftehim ta' Shubija, għandha tapplika l-proċedura stabbilita fl-Artikolu 16(4a).

▼B

3. B'deroga mill-paragrafu 2, meta t-talba għal emenda tkun giet ipprezentata lill-Kummissjoni sabiex terġa' talloka r-riżerva ta' prestazzjoni wara l-analiżi ta' prestazzjoni, il-Kummissjoni għandha tagħmel osservazzjonijiet biss meta tikkunsidra li l-allokazzjoni proposta ma

▼B

tkunx f'konformità mar-regoli applikabbli, ma tkunx konsistenti mal-htigijiet ta' żvilupp tal-Istat Membru jew tar-reġjun, jew tkun tinvolvi riskju sinifikanti li l-oġġettivi u l-miri inkluzi fil-proposta ma jkunx jistgħu jintlaħqu. Il-Kummissjoni għandha tapprova t-talba għall-emenda ta' programm malajr kemm jista' jkun iżda mhux aktar tard minn xahrejn mid-data li fiha t-talba tkun giet ippreżentata mill-Istat Membru, sakemm kull osservazzjoni magħmula mill-Kummissjoni tkun tqieset b'mod adegwat. ► **M6** ————— ◀

4. B'deroga mill-paragrafu 2, proċeduri speċifiċi għall-emenda tal-programmi operazzjonali jistgħu jiġu stabbiliti fir-Regolament FEMS.

▼M9

5. B'deroga mill-paragrafi 1 u 2, għall-programmi appoġġati mill-FEŻR, il-Fond ta' Koeżjoni u l-FSE, l-Istat Membru jista' jittrasferixxi matul il-perijodu ta' programmazzjoni ammont sa 8 % tal-allokkazzjoni mill-1 ta' Frar 2020 ta' prijorità u mhux aktar minn 4 % tal-baġit tal-programm għal prijorità oħra tal-istess Fond tal-istess programm.

Tali trasferimenti ma għandhomx jaffettwaw snin preċedenti. Dawn għandhom jitqiesu bħala mhux sostanzjali u ma għandhomx jirrikjedu deċiżjoni tal-Kummissjoni li temenda l-programm. Madankollu, għandhom jikkonformaw mar-rekwiżiti regolatorji kollha u għandhom jiġu approvati minn qabel mill-kumitat ta' monitoraġġ. L-Istat Membru għandu jinnotifika t-tabelli finanzjarji riveduti lill-Kummissjoni.

▼B*Artikolu 31***Parteċipazzjoni tal-BEI**

1. Il-BEI jista', fuq talba tal-Istati Membri, jipparteċipa fit-thejjija tal-Ftehim ta' Shubija, kif ukoll l-attivitajiet relatati mat-thejjija tal-operazzjonijiet, b'mod partikolari proġetti kbar, strumenti finanzjarji u PPPs.

2. Il-Kummissjoni tista' tikkonsulta mal-BEI qabel l-adozzjoni tal-Ftehim ta' Shubija jew tal-programmi.

3. Il-Kummissjoni tista' titlob lill-BEI jeżamina l-kwalità teknika, is-sostenibilità ekonomika u finanzjarja, u l-vijabilità tal-proġetti kbar u tghinu fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji li għandhom jiġu implementati jew żviluppati.

4. Matul l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni tista' tagħmel għotjiet jew tagħti kuntratti ta' servizz lill-BEI li jkopru l-inizjattivi implimentati fuq bażi pluriennali. L-impenn tal-kontribuzzjonijiet tal-baġit tal-Unjoni fir-rigward ta' tali għotjiet jew kuntratti ta' servizz għandhom jsir annwalment.

*KAPITOLU II***Żvilupp lokali mmexxi mill-komunità***Artikolu 32***Żvilupp lokali mmexxi mill-Komunità**

1. L-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità għandu jiġi appoġġat mill-FAEŻR, li għandu jintgħażel bħala żvilupp lokali LEADER u jista' jiġi appoġġat mill-FERŻ, il-FSE jew il-FEMS. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, daww il-Fondi, minn hawn 'il quddiem, jissejju bħala l-"Fondi ESI ikkonċernati".

▼B

2. L-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità għandu:

- (a) jkun iffokat fuq oqsma subreġjonali speċifiċi;
- (b) jitmexxa minn gruppi ta' azzjoni lokali komposti minn rappreżentanti tal-interessi soċjoekonomiċi lokali pubbliċi u privati, li fihom, fil-livell tat-tehd tad-deċiżjonijiet, la l-awtoritajiet pubbliċi, kif definiti skont ir-regoli nazzjonali, u lanqas kwalunkwe grupp ta' interess uniku ma jirrappreżenta aktar minn 49 % tad-drittijiet tal-votazzjoni;
- (c) jitwettaq permezz ta' strateġiji tal-iżvilupp lokali integrati abbażi tal-oqsma multisettorjali;
- (d) jifassal b'qies tal-ħtiġijiet u tal-potenzjal lokali, u għandu jinkludi karatteristiċi innovattivi fil-kuntest lokali, netwerking, u fejn xieraq, kooperazzjoni.

3. L-appoġġ mill-Fondi ESI kkonċernati għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità għandu jkun konsistenti u koordinat bejn il-Fondi ESI kkonċernati. Dan għandu jiġi żgurat inter alia permezz tal-bini tal-kapaċitajiet, selezzjoni, approvazzjoni u finanzjament koordinati ta' strateġiji tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità u gruppi ta' azzjoni lokali.

▼M6

4. Fejn il-kumitat ta' għażla għall-istrateġija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità stabbilit permezz tal-Artikolu 33(3) jiddetermina li l-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità magħżula tehtieg appoġġ minn aktar minn Fond wiehed, huwa jista' jinnomina f'konformità mar-regoli u l-proċeduri nazzjonali, Fond ewlieni biex jappoġġa l-kostijiet preparatorji, operazzjonali u tal-animazzjoni kollha skont il-punti (a), (d) u (e) tal-Artikolu 35(1) għall-istrateġija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.

▼B

5. L-iżvilupp lokali mmexxi mill-Komunità appoġġat mill-Fondi ESI ikkonċernati għandu jitwettaq skont prijorità waħda jew aktar tal-programm jew programmi rilevanti skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi tal-Fondi ESI ikkonċernati.

*Artikolu 33***Strateġiji ta' żvilupp lokali mmexxi mill-Komunità**

1. Strateġija għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità għandha tinkludi mill-inqas l-elementi li ġejjin:

- (a) id-definizzjoni taż-żona u tal-popolazzjoni koperti mill-istrateġija;
- (b) analiżi tal-ħtiġijiet tal-iżvilupp u l-potenzjal taż-żona, inkluża analiżi tal-punti pożittivi, id-dgħufijiet, l-opportunitajiet u t-theddidiet;
- (c) ►**C1** deskrizzjoni tal-istrateġija u l-oġġettivi tagħha, deskrizzjoni tal-karatteristiċi integrati u innovattivi tal-istrateġija u ġerarkija tal-prijoritajiet, inklużi miri li jistgħu jitkejlu għall-outputs jew riżultati ◄. Fir-rigward tar-riżultati, il-miri jistgħu jiġu espressi f'termini kwantitattivi jew kwalitattivi. L-istrateġija għandha tkun konsistenti mal-programmi rilevanti tal-Fondi ESI kollha kkonċernati li huma involuti;
- (d) deskrizzjoni tal-proċess ta' involviment tal-komunità fl-iżvilupp tal-istrateġija;

▼B

- (e) pjan ta' azzjoni li juri kif l-oġġettivi jissarrfu f'azzjonijiet;
- (f) deskrizzjoni tal-arranġamenti ta' ġestjoni u ta' monitoraġġ tal-istrateġija, li turi l-kapaċità tal-grupp ta' azzjoni lokali li jimplimenta l-istrateġija u deskrizzjoni tal-arranġamenti speċifiċi għall-evalwazzjoni;
- (g) il-pjan finanzjarju għall-istrateġija, inkluża l-allokazzjoni ppjanata minn kull wieħed mill-Fondi ESI kkonċernati.

2. L-Istati Membri għandhom jiddefinixxu l-kriterji għall-għażla tal-istrateġiji tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.

3. L-istrateġiji għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità għandhom jintgħażlu minn kumitat stabbilit għal dak l-iskop mill-awtorità jew awtoritajiet ta' ġestjoni responsabbli u approvat mill-awtorità/awtoritajiet ta' ġestjoni responsabbli.

4. L-ewwel fażi ta' selezzjoni tal-istrateġiji tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità għandha titlesta sa sentejn mid-data tal-approvazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija. L-Istati Membri jistgħu jagħzlu strateġiji tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità addizzjonali wara dik id-data, iżda mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2017.

5. Id-deċiżjoni li tapprova strateġija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità għandha tistabbilixxi l-allokazzjonijiet ta' kull Fond ESI kkonċernat. Id-deċiżjoni għandha tistabbilixxi wkoll ir-responsabbiltajiet għall-kompiti ta' ġestjoni u ta' kontroll taht il-programm jew programmi fir-rigward tal-istrateġija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.

6. Il-popolazzjoni taż-żona msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu 1 ma għandhiex tkun anqas minn 10 000 u mhux aktar minn 150 000 abitant. Madankollu, f'każijiet debitament ġustifikati u ►C1 fuq il-bażi ta' proposta minn Stat Membru, il-Kummissjoni tista' tadotta jew temenda dawk il-limiti tal-popolazzjoni fid-deċiżjoni tagħha taht l-Artikolu 16(2) jew (4) biex tapprova jew temenda ◀ rispettivament il-Ftehim ta' Shubija sabiex jitqiesu ż-żoni sottopopolati jew popolati ħafna jew sabiex tiġi żgurata l-koerenza territorjali taż-żoni koperti mill-istrateġiji tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.

*Artikolu 34***Gruppi ta' azzjoni lokali**

1. Il-gruppi ta' azzjoni lokali għandhom ifasslu u jimplimentaw l-istrateġiji tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.

L-Istati Membri għandhom jiddefinixxu l-irwoli rispettivi tal-grupp ta' azzjoni lokali u tal-awtoritajiet responsabbli għall-implimentazzjoni tal-programmi rilevanti, li jikkonċernaw il-kompiti ta' implimentazzjoni kollha marbuta mal-istrateġija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.

2. L-awtorità jew l-awtoritajiet ta' ġestjoni responsabbli għandha/-għandhom jiżguraw li l-gruppi ta' azzjoni lokali jew jagħzlu sieheb wieħed fi hdan il-grupp bħala sieheb ewlieni fi kwistjonijiet amministrattivi u finanzjarji, jew jingħaqdu flimkien fi struttura komuni kkos-titwita legalment.

3. Il-kompiti tal-gruppi ta' azzjoni legali għandhom jinkludu dan li ġej:

▼M6

- (a) il-bini tal-kapaċità ta' atturi lokali, inkluż il-benefiċjarji potenzjali, li jiżviluppaw u jimplimentaw l-operazzjonijiet inkluż bit-trawwim tal-kapaċitajiet tagħhom ta' thejjija u ta' ġestjoni tal-proġetti tagħhom;

▼ M6

- (b) it-tfassil ta' proċedura tal-għażla nondiskriminatorja u trasparenti li tevita kunflitti ta' interessi, tiżgura li tal-anqas 50 % mill-voti fid-deċiżjonijiet tal-għażla jinxtehtu minn shab li mhumiex awtoritajiet pubbliċi, u tippermetti l-għażla bi proċedura bil-miktub;
- (c) it-tfassil u l-approvazzjoni ta' kriterji oġġettivi nondiskriminatorji għall-għażla tal-operazzjonijiet li jiżguraw koerenza mal-istrategija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità billi tinghata prijorità lil dawk l-operazzjonijiet skont il-kontribut tagħhom għall-kisba tal-oġġettivi u l-miri ta' dik l-istrategija;
- (d) it-tnejja u l-pubblikazzjoni ta' sejhiet għal proposti jew proċedura ta' sottomissjoni ta' proġett li tkun għaddejjja;

▼ B

- (e) li jirċievu u jivvalutaw l-applikazzjonijiet għas-sostenn;
- (f) li jagħzlu l-operazzjonijiet u jiffissaw l-ammonti tas-sostenn u, fejn rilevanti, jipprezentaw il-proposti lill-korp responsabbli għall-verifika finali tal-eligibbiltà qabel l-approvazzjoni;
- (g) il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-istrategija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità u l-operazzjonijiet appoġġjati u t-twettiq ta' attivitajiet speċifiċi ta' valutazzjoni marbuta ma' dik l-istrategija.

▼ M6

Fejn gruppi ta' azzjoni lokali jwettqu kompiti mhux koperti mill-punti (a) sa (g) tal-ewwel subparagrafu li jaqgħu taħt ir-responsabbiltà tal-awtorità ta' ġestjoni jew taċ-ċertifikazzjoni jew tal-aġenzija tal-pagamenti, dawk il-gruppi ta' azzjoni lokali għandhom jiġu nnominati bħala korpi intermedji f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fond.

▼ B

4. Bla preġudizzju għall-punt (b) tal-paragrafu 3, il-grupp ta' azzjoni lokali jista' jkun benefiċjarju u jimplimenta l-operazzjonijiet skont l-istrategija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.
5. Fil-każ ta' attivitajiet ta' kooperazzjoni ta' gruppi ta' azzjoni lokali kif imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 35(1), il-kompiti stabbiliti fil-punt (f) tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jistgħu jitwettqu mill-awtorità ta' ġestjoni responsabbli.

*Artikolu 35***Appoġġ mill-Fondi ESI għal żvilupp lokali mmexxi mill-komunità**

1. L-appoġġ mill-Fondi ESI kkonċernati għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità għandu jkopri:

- (a) l-ispejjeż tal-appoġġ tat-tnejja li jikkonsisti f'bini tal-kapaċità, taħriġ u networking bil-ghan li tithejja u tiġi implimentata strategija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità.

Tali spejjeż jistgħu jinkludu element wiehed jew iktar minn wiehed minn dawn li ġejjin:

- (i) azzjonijiet ta' taħriġ għall-partijiet interessati lokali;
- (ii) studji taż-żona kkonċernata;

▼B

- (iii) spejjeż marbuta mat-tfassil tal-istrateġija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità, inklużi spejjeż ta' konsulenza u spejjeż għal azzjonijiet relatati mal-konsultazzjonijiet tal-partijiet interessati għall-iskop tat-thejjiya tal-istrateġija;
- (iv) spejjeż amministrattivi (spejjeż operattivi u tal-persunal) ta' organizzazzjoni li tapplika għall-appoġġ tat-thejjiya waqt il-fażi ta' thejjiya;
- (v) appoġġ għal proġetti pilota żgħar.

Tali appoġġ tat-thejjiya għandu jkun eliġibbli indipendentement minn jekk l-istrateġija ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità mfassla mill-grupp ta' azzjoni lokali li jibbenefika mill-appoġġ tkunx magħżula għal finanzjament mill-kumitat ta' selezzjoni stabilizzanti taht l-Artikolu 33(3).

- (b) l-implimentazzjoni ta' operazzjonijiet skont l-istrateġija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità;
- (c) it-thejjiya u l-implimentazzjoni ta' attivitajiet ta' kooperazzjoni tal-grupp ta' azzjoni lokali;
- (d) l-ispejjeż operattivi marbuta mal-ġestjoni tal-implimentazzjoni tal-istrateġija lokali mmexxi mill-komunità li jikkonsistu fi spejjeż operattivi, spejjeż tal-persunal, spejjeż tat-taħriġ, spejjeż marbuta mar-relazzjonijiet pubbliċi, spejjeż finanzjarji kif ukoll l-ispejjeż marbuta mal-monitoraġġ u l-evalwazzjoni ta' dik l-istrateġija kif imsemmi fil-punt (g) tal-Artikolu 34(3);
- (e) l-animazzjoni tal-istrateġija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità sabiex jiġi ffaċilitat l-iskambju bejn il-partijiet interessati biex tingħata informazzjoni u tkun promossa l-istrateġija u biex jiġu appoġġati benefiċjarji potenzjali bl-għan li jiżviluppaw operazzjonijiet u jhejju applikazzjonijiet.

2. Appoġġ għall-ispejjeż operattivi u l-animazzjoni kif imsemmi fil-punti (d) u (e) tal-paragrafu 1 m'għandux jaqbeż 25 % tan-nefqa pubblika totali mgħarrba fl-istrateġija tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.

*KAPITOLU III**Żvilupp territorjali**Artikolu 36***Investiment territorjali integrat**

1. Fejn strateġija tal-iżvilupp urban jew strateġija territorjali oħra, jew patt territorjali msemmija fl-Artikolu 12(1) tar-Regolament FSE jehtiegu approċċ integrat li jinvolvi investimenti mill-FSE, il-FEŻR jew il-Fond ta' Koeżjoni taht aktar minn assi ta' prijarità wiehded ta' programm operazzjonali wiehded jew diversi programmi operazzjonali, jistgħu jitwettqu azzjonijiet bħala investiment territorjali integrat ("ITI").

Azzjonijiet imwettqa bħala ITI jistgħu jiġu kkomplimentati b'appoġġ finanzjarju mill-FAEŻR jew il-FEMS.

▼B

2. Fejn ITI ikun appoġġat mill-FSE, il-FEŻR jew il-Fond ta' Koeżjoni, il-programm jew programmi operazzjonali rilevanti għandu jiddeskrivi/għandhom jiddeskrivu l-approċċ lejn l-użu tal-istrument ITI u l-allokazzjoni finanzjarja indikattiva minn kull assi ta' prijorità f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fondi.

Fejn ITI ikun ikkomplimentat b'appoġġ finanzjarju mill-FAEŻR jew il-FEMS, l-allokazzjoni finanzjarja indikattiva u l-miżuri koperti għandhom jiġu stabbiliti fil-programm jew programmi rilevanti f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fondi.

▼M6

3. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni jistgħu jiddelegaw ċerti kompiti f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fond lil korpi intermedju wieħed jew aktar, inkluż lil awtoritajiet lokali, lil korpi tal-iżvilupp reġjonali jew lil organizzazzjonijiet mhux governattivi, b'rabta mal-ġestjoni u mal-implimentazzjoni ta' ITI.

▼C1

4. L-Istat Membru jew l-awtoritajiet ta' ġestjoni rilevanti għandhom jiżguraw li s-sistema ta' monitoraġġ għall-programm jew programmi tipprovdi għall-identifikazzjoni tal-operazzjonijiet u l-outputs ta' prijorità li jikkontribwixxu għal ITI.

▼B

TITOLU V

STRUMENTI FINANZJARJI

*Artikolu 37***Strumenti finanzjarji**

1. Il-Fondi ESI jistgħu jintużaw biex isostnu strumenti finanzjarji skont programm wieħed jew aktar, inkluż meta jkunu organizzati permezz ta' fondi tal-fondi, biex jikkontribwixxu għall-kisba ta' objettivi speċifiċi stabbiliti skont prijorità.

L-istrumenti finanzjarji għandhom jiġu implimentati biex isostnu investimenti li huma mistennja jkunu finanzjarjament vijabbli u ma jwasslux għal finanzjament suffiċjenti mis-sorsi tas-suq. Fl-applikazzjoni ta' dan it-Titlu, l-awtoritajiet ta' ġestjoni, il-korpi li jimplimentaw il-fondi, u l-korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju għandhom jikkonformaw mal-liġi applikabbli, b'mod partikolari dwar l-ghajnuna mill-Istat u l-akkwist pubbliku.

2. L-appoġġ tal-istrumenti finanzjarji għandu jkun ibbażat fuq valutazzjoni ex ante li tkun stabbilixxiet evidenza ta' nuqqasijiet fis-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment li mhumiex ideali, u l-livell smat u l-ambitu tal-htigijiet ta' investiment pubbliku, inklużi tipi ta' strumenti finanzjarji li għandhom jiġu sostnuti. Tali valutazzjoni ex ante għandha tinkludi:

- (a) analiżi ta' nuqqasijiet fis-suq, sitwazzjonijiet ta' investiment li huma inqas minn ideali, u htigijiet ta' investiment għall-oqsma tal-politika u objettivi tematiċi jew prijoritajiet ta' investiment li għandhom jiġu

▼B

indirizzati bil-ħsieb li jikkontribwixxu għall-kisba ta' objettivi speċifiċi stipulati taħt prijorità u li għandhom jiġu sostnuti permezz ta' strumenti finanzjarji. Dik l-analiżi għandha tiġi bbażata fuq metodoloġija tal-aħjar prattika disponibbli;

- (b) valutazzjoni tal-valur miżjud tal-istrumenti finanzjarji li jkunu qed jiġu kkunsidrati għall-appoġġ mill-Fondi ESI, konsistenti ma' forom oħrajn ta' intervent pubbliku li jindirizzaw l-istess suq, l-implikazzjonijiet possibbli tal-ghajnuna mill-Istat, il-proporzjonalità tal-intervent u l-miżuri previsti biex tiġi mminimizzata d-distorsjoni tas-suq;

▼M6

- (c) stima tar-riżorsi pubbliċi u privati addizzjonali li potenzjalment għandhom jingabru mill-istrument finanzjarju sal-livell tar-riċevitur finali (effett ta' ingranaġġ mistenni), inkluż jekk adatt valutazzjoni tal-htieġa għal trattament differenzjat, u tal-limitu tiegħu, kif imsemmi fl-Artikolu 43a biex jiġu attirati riżorsi tal-kontroparti minn investituri li joperaw taħt il-prinċipju tal-ekonomija tas-suq u/jew deskrizzjoni tal-mekkaniżmi li ser jintużaw biex tiġi stabbilita l-htieġa għal trattament differenzjat bħal dan, u l-limitu tiegħu, bħal proċess ta' valutazzjoni kompetittiv jew indipendenti kif adatt;

▼B

- (d) valutazzjoni tat-tagħlimiet miksuba minn strumenti simili u valutazzjonijiet ex ante mwettqa mill-Istati Membri fil-passat, u kif tali tagħlimiet ser jiġu applikati fil-futur;
- (e) l-istrategija proposta tal-investment, inkluż eżami tal-ghazliet għal arrangamenti ta' implimentazzjoni fit-tifsira tal-Artikolu 38, il-prodotti finanzjarji li għandhom jiġu offruti, ir-riċevituri finali fil-mira u il-kombinament previst ma' għotja ta' appoġġ skont il-każ;
- (f) speċifikazzjoni tar-riżultati mistennija u kif l-istrument finanzjarju kkonċernat huwa mistenni jikkontribwixxi għall-kisba tal-obiettivi speċifiċi stipulati taħt il-prijorità rilevanti, inklużi l-indikaturi għal dik il-kontribuzzjoni;
- (g) dispożizzjonijiet li jippermettu li l-valutazzjoni ex ante tiġi rieżaminata u aġġornata skont il-htieġa waqt l-implimentazzjoni ta' kwalunkwe strument finanzjarju li ġie implimentat abbażi ta' tali valutazzjoni, fejn waqt il-fażi ta' implimentazzjoni, l-awtorità ta' ġestjoni kkunsidrat li hu possibbli li l-valutazzjoni ex ante m'għadhiex tirrappreżenta b'mod preċiż il-kundizzjonijiet tas-suq eżistenti fiż-żmien tal-implimentazzjoni.

▼M6

3. Il-valutazzjoni ex ante msemija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu tista' tqis l-evalwazzjonijiet ex ante msemija fil-punt (h) tal-ewwel subparagrafu u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 209(2) tar-Regolament Finanzjarju u tista' titwettaq fi stadji. Fi kwalunkwe każ, għandha titlesta qabel l-awtorità ta' ġestjoni tiddeċiedi li tagħmel kontribuzzjonijiet tal-programm għal strument finanzjarju.

▼B

Is-sommarju tas-sejbiet u l-konkluzjonijiet tal-valutazzjoni ex ante fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji għandhom jiġu ppubblikati fi żmien tliet xhur mid-data tal-finalizzazzjoni.

▼B

Il-valutazzjoni ex ante għandha tigi pprezentata lill-kumitat tal-monitoraġġ għall-finijiet ta' informazzjoni skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

4. Fejn l-istrumenti finanzjarji jappoġġaw il-finanzjament lill-imprizi, inkluż lill-SMEs, dan l-appoġġ għandu jkun immirat lejn it-twaqqif ta' impriži godda, kapital fi stadju bikri, jiġifieri l-kapital inizjali u l-kapital biex tibda negozju, kapital għall-espansjoni, kapital għat-tishih tal-attivitajiet ġenerali ta' impriża, jew it-twettiq ta' proġetti godda, il-penetrazzjoni ta' swieq godda jew żviluppi godda minn impriži eżistenti, mingħajr preġudizzju għar-regoli tal-Unjoni applikabbli dwar l-ghajnuna mill-Istat u f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fondi. Tali appoġġ jista' jinkludi investiment fl-assi kemm tangibbli u intangibbli kif ukoll kapital operattiv fil-limiti tar-regoli tal-Unjoni applikabbli dwar l-ghajnuna mill-Istat u bil-hsieb li jiġi stimulat is-settur privat bħala fornitur tal-finanzjament għall-impriži. Jista' jinkludi wkoll spejjeż tat-trasferiment tad-drittijiet ta' proprjetà fl-impriži sakemm tali trasferimenti isiru bejn investituri indipendenti.

▼M9

Strumenti finanzjarji jistgħu jipprovdu wkoll appoġġ fil-forma ta' kapital operatorju lill-SMEs, jekk meħtieġ bħala miżura temporanja, biex jipprovdu rispons effettiv għal kriżi tas-saħħa pubblika.

▼B

5. L-investimenti li għandhom ikunu appoġġati permezz ta' strumenti finanzjarji m'għandhomx ikunu kompluti fiżikament jew implementati bis-shih fid-data tad-deċiżjoni tal-investiment.

6. Fejn l-istrumenti finanzjarji jipprovdu appoġġ għar-reċipjenti finali fir-rigward tal-investimenti tal-infrastruttura bl-oġettiv tal-appoġġ tal-iżvilupp urban jew ir-riġenerazzjoni urbana jew investimenti tal-infrastruttura simili bl-oġettivi tad-diversifikazzjoni tal-attivitajiet nonagrikoli f'żoni rurali, tali appoġġ jista' jinkludi l-ammont meħtieġ għar-riorganizzazzjoni ta' portafoll tad-dejn rigward l-infrastruttura li jifforma parti mill-investiment il-ġdid, sa ammont massimu ta' 20 % tat-total tal-ammont ta' appoġġ għall-programm mill-istrument finanzjarju għall-investiment.

7. L-istrumenti finanzjarji jistgħu jiġu kombinati ma' għotjiet, ma' sussidji fuq ir-rati tal-imghax u ma' sussidji fuq it-tariffi tal-garanziji. Fejn l-appoġġ mill-Fondi ESI jiġi provdut permezz ta' strumenti finanzjarji u kkombinat f'operazzjoni unika, ma' forom oħrajn ta' appoġġ relatati direttament mal-istrumenti finanzjarji li jimmiraw lejn l-istess riċevituri finali, inkluż appoġġ tekniku, sussidji fuq ir-rati tal-imghax u sussidji fuq it-tariffi tal-garanziji, id-dispożizzjonijiet applikabbli għall-istrumenti finanzjarji għandhom japplikaw għall-forom kollha ta' sostenn f'dik l-operazzjoni. F'każijiet bħal dawn, għandhom ikunu rispettati r-regoli tal-Unjoni applikabbli dwar l-ghajnuna mill-Istat u għandhom jinżammu reġistri separati għal kull forma ta' sostenn.

▼M6

8. Ir-riċevituri finali appoġġati minn strument finanzjarju tal-Fondi ESI jistgħu jirċievu wkoll assistenza minn prijorità jew programm ieħor tal-Fondi ESI jew minn xi strument ieħor appoġġat mill-baġit tal-Unjoni, inkluż mill-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS) stabbilit mir-Regolament (UE) 2015/1017 tal-Parlament

▼M6

Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, f'konformità mar-regoli tal-Unjoni applikabbli dwar l-ghajjnuna mill-Istat, kif adatt. F'dak il-każ għandhom jinżammu rekords separati għal kull sors ta' assistenza filwaqt li s-sostenn mill-istrument finanzjarju tal-Fondi ESI għandu jkun parti minn operazzjoni b'nefqa eligibbli distinta mis-sorsi l-oħra ta' għajjnuna.

▼B

9. Il-kombinament ta' sostenn ipprovdut permezz ta' għotjiet u strumenti finanzjarji kif imsemmi fil-paragrafi 5 u 7 jista', soġġett għar-regoli tal-ghajjnuna mill-Istat, jkopri l-istess element tan-nefqa sakemm it-total tal-forom kollha ta' sostenn ikkombinati ma jaqbiżx l-ammont totali tal-element ta' nefqa kkonċernat. L-għotjiet m'għandhomx jintużaw biex jiġi rimborżat sostenn irċevut minn strumenti finanzjarji. L-istrumenti finanzjarji m'għandhomx jintużaw biex jiġu prefinanzjati l-għotjiet.

10. Il-kontribuzzjonijiet in natura ma għandhomx jgħoddu bhala nefqa eligibbli fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji, hlief kontribuzzjonijiet ta' art jew ta' proprjetà immobbli fir-rigward ta' investimenti bil-ghan li jappoġġaw l-iżvilupp rurali, l-iżvilupp urban jew ir-rigenerazzjoni urbana, fejn l-art jew il-proprjetà immobbli jagħmlu parti mill-investment. Dan it-tip ta' kontribuzzjonijiet ta' art jew ta' proprjetà immobbli għandu jkun eligibbli sakemm jiġu ssodisfatti l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 69(1).

11. Il-VAT m'għandhiex tikkostitwixxi nefqa eligibbli ta' operazzjoni, hlief fil-każ li l-VAT ma tkunx tista' tiġi rkuprata taht il-legiżlazzjoni nazzjonali dwar il-VAT. It-trattament tal-VAT fil-livell tal-investimenti magħmula mir-riċevituri finali ma għandux jitqies għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-eligibbiltà tan-nefqa taht l-istrument finanzjarju. Madankollu, fejn l-istrumenti finanzjarji jkunu kkombinati ma' għotjiet skont il-paragrafi 7 u 8 ta' dan l-Artikolu, id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 69(3) għandhom japplikaw għall-għotja.

12. Għall-finijiet tal-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, ir-regoli applikabbli tal-Unjoni dwar l-ghajjnuna mill-Sstat għandhom ikunu daww fis-seħh fiż-żmien meta l-awtorità ta' ġestjoni jew il-korp li jimplementa l-fond tal-fondi jimpenja kuntrattwalment kontribuzzjonijiet tal-programm għal strument finanzjarju, jew meta l-istrument finanzjarju jimpenja kuntrattwalment kontribuzzjonijiet tal-programm għar-riċevituri finali, skont kif japplika.

13. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 li jistabbilixxu regoli speċifiċi addizzjonali dwar ix-xiri ta' art u dwar il-kombinament ta' appoġġ tekniku ma' strumenti finanzjarji.

*Artikolu 38***Implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji**

1. Fl-implimentazzjoni tal-Artikolu 37, l-awtoritajiet ta' ġestjoni jistgħu jipprovdut kontribuzzjoni finanzjarja għall-istrumenti finanzjarji li ġejjin:

⁽¹⁾ Regolament (UE) 2015/1017 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ġunju 2015 dwar il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi, iċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti u l-Portal Ewropew ta' Proġetti ta' Investment u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1291/2013 u (UE) Nru 1316/2013 — il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (ĠU L 169, 1.7.2015, p. 1).

▼B

- (a) strumenti finanzjarji stabbiliti fil-livell tal-Unjoni, ġestiti direttament jew indirettament mill-Kummissjoni;
- (b) strumenti finanzjarji stabbiliti f'livelli nazzjonali, reġjonali, transnazzjonali jew transkonfinali, ġestiti mill-awtorità ta' ġestjoni jew taht ir-responsabilità tagħha;

▼M6

- (c) strumenti finanzjarji li jikkombinaw tali kontribuzzjoni ma' prodotti finanzjarji tal-BEI taht il-FEIS f'konformità mal-Artikolu 39a.

▼B

2. Il-kontribuzzjonijiet mill-Fondi ESI għall-istrumenti finanzjarji skont il-punt (a) tal-paragrafu 1 għandhom jittqiegħdu f'kontijiet separati u użati, b'konformità mal-għanijiet tal-Fondi ESI rispettivi, biex isostnu azzjonijiet u benefiċjarji finali li huma konsistenti mal-programm jew il-programmi li minnhom isiru dawn il-kontribuzzjonijiet.

Kontribuzzjonijiet għal strumenti finanzjarji msemmin fl-ewwel subparagrafu għandhom ikunu suġġetti għal dan ir-Regolament sakemm ma jkunx hemm dispożizzjoni espressa għal eċċezzjonijiet.

It-tieni subparagrafu hu mingħajr preġudizzju għar-regoli tatt-twaqqif u l-funzjonament tal-istrumenti finanzjarji taht ir-Regolament Finanzjarju, sakemm daww ir-regoli ma jkunux f'kunflitt mar-regoli ta' dan ir-Regolament, f'liema każ jipprevali dan ir-Regolament.

3. Għall-istrumenti finanzjarji skont il-punt (b) tal-paragrafu 1, l-awtorità ta' ġestjoni tista' ttipprova kontribuzzjoni finanzjarja għall-istrumenti finanzjarji li ġejjin:

- (a) strumenti finanzjarji li jikkonformaw mat-termini u l-kundizzjonijiet standard stabbiliti mill-Kummissjoni, skont it-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu;
- (b) strumenti finanzjarji li diġà jeżistu jew li għadhom kif inħalqu li jkunu magħmulin speċifikament biex jilhqgħu l-oġġettivi speċifiċi stipulati taht il-prijorità rilevanti.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jirrigwardaw it-termini u kondizzjonijiet standard li l-istrumenti finanzjarji taht il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu għandhom jikkonformaw magħhom. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

4. Meta tappoġġa l-istrumenti finanzjarji msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1, l-awtorità ta' ġestjoni tista':

- (a) tinvesti fil-kapital ta' entitajiet legali eżistenti jew mahluqa ġodda, inklużi daww iffinanzjati minn Fondi ESI oħrajn, iddedikati għall-implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji konsistenti mal-oġġettivi tal-Fondi ESI rispettivi, li se jwettqu l-kompiti ta' implimentazzjoni; l-appoġġ għal entitajiet bħal dawn għandu jkun limitat għall-ammonti neċessarji biex jiġu implimentati investimenti ġodda skont l-Artikolu 37 u b'mod li hu konsistenti mal-oġġettivi ta' dan ir-Regolament;

▼ **M6**

(b) tinkariga l-kompiti ta' implimentazzjoni, permezz tal-ghoti dirett ta' kuntratt, lil:

(i) il-BEI;

(ii) istituzzjoni finanzjarja internazzjonali li Stat Membru jkun azzjonist fiha;

(iii) bank jew istituzzjoni bi sjieda pubblika, stabbiliti bhala entità ġuridika li twettaq attivitajiet finanzjarji fuq bażi professjonali, li tissodisfa l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

— ma hemm l-ebda parteċipazzjoni diretta ta' kapital privat, bl-eċċezzjoni ta' forum ta' parteċipazzjoni ta' kapital privat li ma jkollhomx dritt ta' kontroll jew ta' imblokkar, rikjesti mid-dispożizzjonijiet leġislattivi nazzjonali, f'konformità mat-Trattati, li ma jeżerċitawx influwenza deċiżiva fuq il-bank jew l-istituzzjoni rilevanti, u bl-eċċezzjoni ta' forum ta' parteċipazzjoni ta' kapital privat li ma jkollhom l-ebda influwenza fuq id-deċiżjonijiet ta' kuljum dwar il-ġestjoni tal-istrumenti finanzjarji appoġġati mill-Fondi ESI;

— topera b'mandat ta' politika pubblika mogħti mill-awtorità rilevanti ta' Stat Membru f'livell nazzjonali jew reġjonali, li jinkludi t-tweqqif, fl-intier jew bhala parti mill-attivitajiet tagħha, ta' attivitajiet ta' żvilupp ekonomiku li jikkontribwixxu għall-oġettivi tal-Fondi ESI;

— twettaq, fl-intier jew bhala parti mill-attivitajiet ta' żvilupp ekonomiku tagħha li jikkontribwixxu għall-oġettivi tal-Fondi ESI f'reġjuni, f'oqsma ta' politika jew f'setturi li għalihom l-aċċess għal finanzjament minn sorsi pubbliċi generalment ma jkunx disponibbli jew biżżejjed;

— topera mingħajr ma tiffoka primarjament fuq il-massimizzazzjoni tal-profitti, iżda tiżgura sostenibbiltà finanzjarja fit-tul għall-attivitajiet tagħha;

— tiżgura li l-ghoti dirett ta' kuntratt imsemmi fil-punt (b) ma jipprovdli l-ebda benefiċċju dirett jew indirett għal attivitajiet kummerċjali permezz ta' miżuri adatti skont il-liġi applikabbli;

— hija soġġetta għas-supervizjoni ta' awtorità indipendenti f'konformità mal-liġi applikabbli.

(c) tinkariga l-kompiti ta' implimentazzjoni lil korp ieħor regolat mid-dritt pubbliku jew privat; jew

(d) twettaq kompiti ta' implimentazzjoni direttament, fil-każ ta' strumenti finanzjarji li jikkonsistu biss f'self jew garanziji. F'dak il-każ l-awtorità ta' ġestjoni għandha tiġi kkunsidrata bhala l-benefiċjarju fis-sens tal-punt (10) tal-Artikolu 2.

Fl-implimentazzjoni tal-istrument finanzjarju, il-korpi msemmijin fil-punti (a) sa (d) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiżguraw konformità mal-liġi applikabbli u mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 155(2) u (3) tar-Regolament Finanzjarju.

▼B

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 li jistipula regoli speċifiċi addizzjonali li jikkonċernaw ir-rwol, l-obbligi u r-responsabilità tal-korpi ta' implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji, il-kriterji ta' selezzjoni relatati u l-prodotti li jistgħu jitwasslu permezz ta' strumenti finanzjarji skont l-Artikolu 37. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika dawk l-atti delegati simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sa 22 ta' April 2014

▼M6

5. Il-korpi msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu jistgħu, fl-implimentazzjoni ta' fondi tal-fondi wkoll jafdaw parti mill-implimentazzjoni lil intermedjarji finanzjarji sakemm tali korpi jiżguraw taht ir-responsabilità tagħhom li l-intermedjarji finanzjarji jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikoli 33(1) u 209(2) tar-Regolament Finanzjarju. L-intermedjarji finanzjarji għandhom jintgħażlu abbażi ta' proċeduri miftuħa, trasparenti, proporzjonati u nondiskriminatorji, biex jiġi evitat kunflitt ta' interessi.

6. Il-korpi msemmija fil-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 li jkunu ġew fdati b'kompiti ta' implimentazzjoni għandhom jifftu kontijiet fiduċjarji f'isimhom u f'isem l-awtorità ta' ġestjoni, jew jistabbilixxu l-istrument finanzjarju bħala blokka ta' finanzjament separata fi hdan l-istituzzjoni. Fil-każ ta' blokka ta' finanzjament separata, għandha ssir distinzjoni kontabilistika bejn ir-riżorsi ta' programmi investiti fl-istrument finanzjarju u r-riżorsi l-oħrajn disponibbli fl-istituzzjoni. L-assi miżmuma f'kontijiet fiduċjarji u tali blokka ta' finanzjament separati għandhom jiġu ġestiti f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba, skont regoli prudenzjali adatti u għandu jkollhom il-likwidità adatta.

7. Fejn strument finanzjarju huwa implimentat taht il-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, soġġett għall-istruttura ta' implimentazzjoni tal-istrument finanzjarju, it-termini u l-kondizzjonijiet għall-kontribuzzjonijiet minn programmi għall-istrumenti finanzjarji għandhom jiġu stabbiliti fil-ftehimiet ta' finanzjament f'konformità mal-Anness IV fil-livelli li ġejjin:

▼B

- (a) fejn japplika, bejn ir-rappreżentanti b'mandat xieraq tal-awtorità ta' ġestjoni u l-korp li jimplementa l-fond tal-fondi; u
- (b) bejn ir-rappreżentanti b'mandat xieraq tal-awtorità ta' ġestjoni, jew fejn japplika, il-korp li jimplementa l-fond tal-fondi, u l-korp li jimplementa l-istrument finanzjarju.

▼M6

8. Għal strumenti finanzjarji implimentati skont il-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, il-patti u l-kondizzjonijiet għall-kontribuzzjonijiet mill-programmi għall-istrumenti finanzjarji għandhom jiġu stipulati f'dokument ta' strateġija f'konformità mal-Anness IV li għandu jiġi eżaminat mill-kumitat tal-monitoraġġ.

▼B

9. Kontribuzzjonijiet nazzjonali pubbliċi u privati, inklużi fejn rilevanti kontribuzzjonijiet in natura kif imsemmi fl-Artikolu 37(10), jistgħu jingħataw fil-livell tal-fond tal-fondi, fil-livell tal-istrument finanzjarju jew fil-livell tar-riċevituri finali, skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

▼M6

10. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu kondizzjonijiet uniformi fir-rigward tal-arrangamenti dettaljati għat-trasferiment u l-ġestjoni tal-kontribuzzjonijiet għall-programm, ġestiti mill-korpi msemija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu u fl-Artikolu 39a(5). Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 150(3).

▼B*Artikolu 39*

Kontribuzzjoni tal-FEŻR u l-FAEŻR għall-garanzija kongunta bla limitu u strumenti finanzjarji tat-titolizzazzjoni favur l-SMEs, implimentati mill-BEI

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, 'debt finance' tfisser self, lokazzjoni jew garanziji [bankarji].

▼M6

2. L-Istati Membri jistgħu jużaw il-FEŻR u l-FAEŻR matul il-perijodu ta' eligibbiltà stabbilit fl-Artikolu 65(2) ta' dan ir-Regolament biex jipprovdu kontribuzzjoni finanzjarja għall-istrumenti finanzjarji msemija fil-punt (a) tal-Artikolu 38(1) ta' dan ir-Regolament, implimentati b'mod indirett mill-Kummissjoni mal-BEI skont il-punt (c)(iii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju u l-Artikolu 208(4) tar-Regolament Finanzjarju, fir-rigward tal-attivitajiet li ġejjin:

▼B

- (a) garanziji mingħajr limitu li jipprovdu sollied kapitali lil intermedjarji finanzjarji għal portafolli ta' 'debt finance' godda lil SMEs eligibbli skont l-Artikolu 37(4) ta' dan ir-Regolament;
- (b) titolizzazzjoni, kif definita fil-punt (61) tal-Artikolu 4(1) tar-Regolament (UE) 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, ta' kwalunkwe wieħed minn dawn:
 - (i) portafolli eżistenti ta' 'debt finance' għall-SMEs u impriži oħra [b'anqas minn 500 impjegat];
 - (ii) portafolli godda ta' 'debt finance' għall-SMEs.

Il-kontribuzzjoni finanzjarja msemija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandha tikkontribwixxi għal porzjonijiet żgħir u/jew medji ta' portafolli msemija fihom sakemm l-intermedjarju finanzjarju rilevanti jzomm parti suffiċjenti tar-riskju tal-portafoll li tkun tal-anqas daqs ir-rekwiżit taż-żamma tar-riskju stipulat fid-Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ u fir-Regolament (UE) Nru 575/2013 biex jiġi żgurat allinjament adegwat

⁽¹⁾ Regolament (UE) 575/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar ir-rekwiżiti prudenzjali għall-istituzzjonijiet ta' kreditu u d-ditti tal-investiment u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 648/2012 (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 1).

⁽²⁾ Direttiva 2013/36/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar l-aċċess għall-attività tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u s-supervżjoni prudenzjali tal-istituzzjonijiet ta' kreditu u tad-ditti tal-investiment, li temenda d-Direttiva 2002/87/KE u li tħassar id-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE (ĠU L 176, 27.6.2013, p. 338).

▼B

tal-interessi. Fil-każ tat-titolizzazzjoni taht il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, l-intermedjarju finanzjarju huwa obbligat li jorigina 'debt finance' ġdid lil SMEs eligibbli skont l-Artikolu 37(4) ta' dan ir-Regolament.

Kull Stat Membru bl-intenzjoni li jipparteċipa f'tali strumenti finanzjarji għandu jikkontribwixxi ammont li hu konformi mal-htigijiet ta' 'debt financing' tal-SMEs f'dak l-Istat Membru u mad-domanda stmata għal tali 'debt finance' tal-SMEs, filwaqt li titqies il-valutazzjoni ex ante msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 u f'kull każ li ma jkunx akbar minn 7 % tal-allokkazzjoni mill-FEŻR u l-FAEŻR lill-Istat Membru. Il-kontribuzzjoni aggregata lill-FEŻR u l-FAEŻR mill-Istati Membri parteċipanti kollha għandha tkun soġġetta għal limitu massimu globali ta' EUR 8 500 000 000 (fi prezzijiet tal-2011).

Meta jkun ikkunsidrat mill-Kummissjoni f'konsultazzjoni mal-BEI li l-kontribuzzjoni minima aggregata għall-istrument li tirrappreżenta t-total tal-kontribuzzjonijiet tal-Istati Membri parteċipanti kollha mhijiex biżżejjed, filwaqt li titqies il-massa kritika minima definita fil-valutazzjoni ex ante msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, l-implimentazzjoni tal-istrument finanzjarju għandha titwaqqaf u l-kontribuzzjonijiet jingħataw lura lill-Istati Membri.

Fejn l-Istat Membru u l-BEI ma jkunux jistgħu jaqblu dwar il-kundizzjonijiet tal-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, l-Istat Membru għandu jissottometti talba għall-emendar tal-programm imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 u jerga' jalloka l-kontribuzzjoni lil programmi u prijoritajiet oħra skont ir-rekwiżiti għal konċentrazzjoni tematika.

Fejn il-kundizzjonijiet għat-terminazzjoni tal-kontribuzzjoni tal-Istat Membru għall-istrument stabbilit fil-ftehim ta' finanzjament bejn l-Istat Membru kkonċernat u l-BEI imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ikunu ġew issodisfati, l-Istat Membru għandu jissottometti talba għall-emendar tal-programm imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 u jerga' jalloka l-kontribuzzjoni li jkun fadal lil programmi u prijoritajiet oħra skont ir-rekwiżiti għal konċentrazzjoni tematika.

Fejn il-parteeċipazzjoni ta' dak l-Istat Membru ma titkompliex, dak l-Istat Membru għandu jissottometti talba għall-emendar tal-programm. Fejn l-approprijazzjonijiet mhux użati huma dizimpenajti, l-approprijazzjonijiet dizimpenjati għandhom jerggħu jkunu disponibbli għall-Istat Membru kkonċernat, sabiex jerggħu jiġu programmati għal programmi u prijoritajiet oħra skont ir-rekwiżiti tal-konċentrazzjoni tematika.

3. L-SMEs li jirċievu 'debt finance' ġdid, b'riżultat tal-portafoll il-ġdid żviluppat mill-intermedjarju finanzjarju fil-kuntest tal-istrument finanzjarju msemmi fil-paragrafu 2 għandhom jitqiesu r-reċipjenti finali tal-kontribuzzjoni tal-FEŻR u l-FAEŻR għall-istrument finanzjarju kkonċernat.

4. Il-kontribuzzjoni finanzjarja msemmija fil-paragrafu 2 għandha tkun konformi mal-kundizzjonijiet li ġejjin:

▼M6

- (a) b'deroga mill-Artikolu 37(2), għandha tkun ibbażata fuq valutazzjoni ex ante fil-livell tal-Unjoni mwettqa mill-BEI u mill-Kummissjoni jew, fejn data aktar reċenti tkun disponibbli, fuq valutazzjoni ex ante fuq livell tal-Unjoni, nazzjonali jew reġjonali.

Abbażi ta' sorsi ta' data disponibbli dwar il-finanzjament b'dejn bankarju u l-SMEs, il-valutazzjoni ex ante għandha tkopri, fost l-oħrajn, analiżi tal-htigijiet ta' finanzjament tal-SMEs fil-livell rilevanti, il-kondizzjonijiet u l-htigijiet ta' finanzjament tal-SMEs kif ukoll indikazzjoni tad-distakk ta' finanzjament tal-SMEs, profil tal-qagħda ekonomika u finanzjarja tas-settur tal-SMEs fil-livell rilevanti, il-massa kritika minima tal-kontribuzzjonijiet aggregati, firxa ta' volumi ta' self totali stmat iġġenerati minn tali kontribuzzjonijiet, u l-valur miżjud;

- (b) għandha tiġi pprovduta minn kull Stat Membru parteċipanti bħala parti minn assi ta' priyorità separat fi hdan programm fil-każ tal-kontribuzzjoni tal-FEŻR, jew programm nazzjonali ddedikat wiehded għal kull kontribuzzjoni finanzjarja mill-FEŻR u mill-FAEŻR b'appoġġ tal-oġettiv tematiku stipulat fil-punt (3) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9;

▼B

- (c) għandha tkun soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti fi ftehim ta' finanzjament konkluż bejn kull Stat Membru parteċipanti u l-BEI inklużi, inter alia:

- (i) il-kompiti u l-obbligi tal-BEI inkluża r-remunerazzjoni;
- (ii) l-ingranaġġ minimu li għandu jinkiseb f'għanijiet definiti b'mod ċar fil-perjodu ta' eliġibbiltà indikat fl-Artikolu 65(2);
- (iii) il-kundizzjonijiet għad-'debt finance' il-ġdid;
- (iv) id-dispożizzjonijiet rigward attivitajiet mhux eliġibbli u kriterji ta' esklużjoni;
- (v) l-iskeda tal-pagamenti;
- (vi) il-penali fl-eventwalità ta' nonprestazzjoni mill-intermedjarji finanzjarji;
- (vii) l-għażla tal-intermedjarji finanzjarji;
- (viii) il-monitoraġġ, ir-rapportar u l-awditjar;
- (ix) il-viżibilità;
- (x) il-kundizzjonijiet għat-terminazzjoni tal-ftehim.

Għall-finijiet tal-implimentazzjoni tal-istrument, il-BEI se jidhol fi ftehimiet kuntrattwali ma' intermedjarji finanzjarji magħżula;

- (d) fl-eventwalità li l-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (c) ma jkunx konkluż fi żmien sitt xhur mill-adozzjoni tal-programm imsemmi fil-punt (b), l-Istat Membru għandu jkollu d-dritt li jerga' jalloka tali kontribuzzjoni lil programmi u priyoritajiet oħra skont rekwiżiti għal konċentrazzjoni tematika.

Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta att ta' implimentazzjoni li jistipula l-mudell tal-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

▼B

5. Għandu jinkiseb ingranaġġ minimu f'kull Stat Membru parteċipanti fl-istadji stabbiliti fil-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, ikkalkolat bħala proporzjon bejn id-'debt finance' il-ġdid lil SMEs eliġibbli li għandhom ikunu originati mill-intermedjarji finanzjarji u l-kontribuzzjoni korrispondenti tal-FEŻR u l-FAEŻR mill-Istat Membru rilevanti għall-istrumenti finanzjarji. Tali ingranaġġ minimu jista' jvarja bejn l-Istati Membri parteċipanti.

Fl-eventwalità li l-intermedjarju finanzjarju ma jiksibx l-ingranaġġ minimu stabbilit fil-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, għandu jkun marbut b'kuntratt li jhallas il-penali għall-benefiċċju tal-Istat Membru parteċipanti, skont it-termini u l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-ftehim ta' finanzjament.

La l-garanziji maħruġa u lanqas it-tranzazzjonijiet ta' titolizzazzjoni rilevanti m'għandhom ikunu affettwati min-nuqqas tal-intermedjarju finanzjarju li jksej l-ingranaġġ minimu stabbilit fil-ftehim ta' finanzjament.

6. B'deroga mill-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 38(2), il-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jistgħu jitqiegħdu f'kontijiet separati għal kull Stat Membru jew, jekk żewġ Stati Membri parteċipanti jew aktar jagħtu l-kunsens tagħhom, f'kont wiehed li jkopri tali Stati Membri kollha u użat skont l-oġettivi speċifiċi tal-programmi li minnhom saru l-kontribuzzjonijiet.

▼M6

7. B'deroga mill-Artikolu 41(1) u (2) fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji msemija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, l-applikazzjoni għall-pagament tal-Istat Membru għal pagament lill-Kummissjoni għandha ssir abbażi ta' 100 % tal-ammonti li għandhom jiġihallu mill-Istat Membru lill-BEI f'konformità mal-iskeda ddefinita fil-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. Tali applikazzjonijiet għal pagament għandhom ikunu bbażati fuq l-ammonti mitluba mill-BEI li huma meqjusa meħtieġa biex ikopru l-impenji skont ftehimiet ta' garanzija jew tranzazzjonijiet ta' titolizzazzjoni li għandhom jiġu finalizzati fi żmien it-tliet xhur sussegwenti. Il-pagamenti mill-Istati Membri lill-BEI għandhom isiru mingħajr dewmien u fi kwalunkwe każ qabel l-impenji li jkun daħal għalihom i l-BEI.

8. Fl-għeluq tal-programm, in-nefqa eliġibbli kif imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 42(1) għandha tkun l-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm imħallsin lill-istrument finanzjarju, li jikkorrispondu:

- (a) għall-attivitajiet imsemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għar-riżorsi msemija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 42(1);
- (b) għall-attivitajiet imsemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, għall-ammont aggregat ta' finanzjament b'dejn ġdid li jirriżulta mit-tranzazzjonijiet ta' titolizzazzjoni, imħallsa lil, jew għall-benefiċċju ta', SMEs eliġibbli fi hdan il-perijodu ta' eliġibbiltà stabbilit fl-Artikolu 65(2).

▼B

9. Għall-fini tal-Artikoli 44 u 45, il-garanziji mhux imħallsa u l-ammonti rkuprati fir-rigward, rispettivament, tal-garanziji bla limitu u t-tranzazzjonijiet ta' titolizzazzjoni, għandhom jiġu kkunsidrati riżorsi li jiġihallu lura lill-istrumenti finanzjarji. Fl-istralċ tal-istrumenti finanzjarji,

▼B

id-dhul nett mir-rikavati mil-likwidazzjoni, wara t-tnaqqis tal-ispejjeż, pagamenti u pagament ta' ammonti minhabba kredituri f'pożizzjoni oghla minn dawk li jinghataw kontribuzzjoni mill-FEŻR u l-FAEŻR, għandhu jinghata lura lill-Istati Membri rilevanti pro rata għall-kontribuzzjonijiet tagħhom għall-istrument finanzjarju.

10. Ir-rapport imsemmi fl-Artikolu 46(1) għandu jinkludi l-elementi addizzjonali li ġejjin:

- (a) it-total tal-ammont tal-appoġġ tal-FEŻR u l-FAEŻR li ġie mhallas lill-istrument finanzjarju fir-rigward ta' garanziji mingħajr limitu u tranżazzjonijiet ta' titolizzazzjoni, skont kull programm u prijorità jew miżura;
- (b) il-progress fil-ħolqien ta' 'debt finance' ġdid skont l-Artikolu 37(4), għall-SMEs eliġibbli.

11. Minkejja l-Artikolu 93(1), ir-riżorsi allokat li lill-istrumenti taħt il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jistgħu jintużaw għall-ghan li jinholoq 'debt finance' ġdid għall-SMEs fit-territorju kollu tal-Istat Membru mingħajr kunsiderazzjoni għall-kategoriji tar-reġjun, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fil-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4.

12. L-Artikolu 70 m'għandux japplika għal programmi stabbiliti biex jimplimentaw strumenti finanzjarji taħt dan l-Artikolu.

▼M6*Artikolu 39a*

Kontribuzzjoni tal-Fondi ESI għal strumenti finanzjarji li jikkombinaw tali kontribuzzjoni ma' prodotti finanzjarji tal-BEI taħt il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi

1. Biex jattiraw investiment addizzjonali mis-settur privat, l-awtoritajiet ta' ġestjoni jistgħu jużaw Fondi ESI sabiex jipprovdu kontribuzzjoni għall-istrumenti finanzjarji msemmijin fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1) dment li dan jikkontribwixxi, fost l-oħrajn, għat-twettiq tal-oġettivi tal-Fondi ESI u għall-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv.

2. Il-kontribuzzjoni msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex taqbeż il-25 % tal-appoġġ totali pprovdut lir-riċevituri finali. Fir-reġjuni inqas żviluppati msemmijin fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 120(3), il-kontribuzzjoni finanzjarja tista' taqbeż il-25 %, meta tkun iġġustifikata kif adatt mill-valutazzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 37(2) jew fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, iżda ma tistax taqbeż l- 40 %. L-appoġġ totali msemmi f'dan il-paragrafu għandu jkun l-ammont totali tas-self il-ġdid u tas-self iggarantit kif ukoll l-investimenti ta' ekwità u ta' kważi ekwità pprovduti lir-riċevituri finali. Is-self garantit imsemmi f'dan il-paragrafu għandu jiġi kkunsidrat biss sa fejn ir-riżorsi tal-Fondi ESI jkunu impenjati għal kuntratti tal-garanzija kkalkolati fuq il-bażi ta' valutazzjoni tar-riskju ex ante prudenti li tkopri diversi ammonti ta' self ġdid.

▼M6

3. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 37(2), il-kontribuzzjonijiet skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jistghu jkunu bbażati fuq valutazzjoni preparatorja, inkluż id-diligenza dovuta, imwettqa mill-BEI għall-finijiet tal-kontribuzzjoni tiegħu għall-prodott finanzjarju taħt il-FEIS.

4. Ir-rapportar mill-awtoritajiet ta' ġestjoni skont l-Artikolu 46 ta' dan ir-Regolament dwar operazzjonijiet li jinvolvu strumenti finanzjarji skont dan l-Artikolu għandu jkun ibbażat fuq l-informazzjoni miżmuma mill-BEI għall-finijiet tar-rapportar tiegħu skont l-Artikolu 16(1) u (2) tar-Regolament (UE) 2015/1017, supplimentat mill-informazzjoni addizzjonali meħtieġa mill-Artikolu 46(2) ta' dan ir-Regolament. Ir-rekwiżiti stabbiliti f'dan il-paragrafu għandhom jippermettu li jkun hemm kondizzjonijiet uniformi ta' rapportar f'konformità mal-Artikolu 46(3) ta' dan ir-Regolament.

5. Meta tikkontribwixxi għall-istrumenti finanzjarji msemmin fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1), l-awtorità ta' ġestjoni tista' tiegħu kwalunkwe azzjoni minn dawn li ġejjin:

(a) tinvesti fil-kapital ta' entità ġuridika eżistenti jew mahluqa ġdida ddedikata għall-implimentazzjoni ta' investimenti f'riċevituri finali b'mod konsistenti mal-oġettivi tal-Fondi ESI rispettivi li ser iwettqu kompiti ta' implimentazzjoni;

(b) tinkariga l-kompiti ta' implimentazzjoni f'konformità mal-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 38(4).

Il-korp inkarigat bil-kompiti ta' implimentazzjoni msemmin fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu jkun jiftaħ kont fiduċjarju f'ismu u f'isem l-awtorità ta' ġestjoni inkella jistabbilixxi blokka ta' finanzjament separata fi hdan l-istituzzjoni għal kontribuzzjoni tal-programm. Fil-każ ta' blokka ta' finanzjament separata, għandha ssir distinzjoni kontabilistika bejn ir-riżorsi ta' programm investiti fl-istrument finanzjarju u r-riżorsi l-oħrajn disponibbli fl-istituzzjoni. L-assi miżmuma f'kontijiet fiduċjarji u blokk ta' finanzjament separati bħal dawn għandhom jiġu ġestiti f'konformità mal-prinċipju ta' ġestjoni finanzjarja tajba, skont regoli prudenzjali adatti u għandu jkollhom il-likwidità adatta.

Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, strument finanzjarju jista' wkoll jiehu l-forma jew ikun parti minn pjattaforma ta' investiment konformi mal-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) 2015/1017, dment li l-pjattaforma ta' investiment tiegħu l-forma ta' veikolu bi skop speċjali jew ta' kont ġestit.

6. Fl-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji skont il-punt (c) tal-Artikolu 38(1) ta' dan ir-Regolament, il-korpi msemmin fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu għandhom jiżguraw konformità mal-liġi applikabbli u mar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 155(2) u (3) tar-Regolament Finanzjarju.

7. Sat-3 ta' Novembru 2018, il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 149 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu regoli speċifiċi addizzjonali dwar ir-rwol, l-obbligi u r-responsabilità tal-korpi ta' implimentazzjoni ta' strumenti finanzjarji, il-kriterji ta' selezzjoni relatati u l-prodotti li jistghu jitwasslu permezz ta' strumenti finanzjarji f'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 38(1).

▼M6

8. Il-korpi msemmija fil-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu, meta jimplimentaw fondi ta' fondi, jistghu jinkarigaw lil intermedjarji finanzjarji b'parti mill-implimentazzjoni dment li tali korpi jiżguraw taht ir-responsabbiltà tagħhom li l-intermedjarji finanzjarji jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikoli 33(1) u 209(2) tar-Regolament Finanzjarju. Intermedjarji finanzjarji għandhom jintgħażlu abbażi ta' proċeduri miftuħa, trasparenti, proporzjonati u nondiskriminatorji, biex jiġi evitat kunflitt ta' interessi.

9. Fejn, għall-finijiet ta' implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1), l-awtoritajiet ta' ġestjoni jikkontribwixxu rizorsi minn programm tal-Fondi ESI għal strument eżistenti, li l-manigier tal-fond tiegħu diġà jkun intgħażel mill-BEI, minn istituzzjoni finanzjarja internazzjonali li fiha jkun azzjonist Stat Membru, jew minn bank jew istituzzjoni bi sjieda pubblika stabbilita bħala entità ġuridika li twettaq attivitajiet finanzjarji fuq bażi professjonali u tissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-punt (b)(iii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 38(4), huma għandhom jinkarigaw il-kompiti ta' implimentazzjoni lil dak il-manigier tal-fond permezz tal-ġhoti ta' kuntratt dirett.

10. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 41(1) u (2), għal kontribuzzjonijiet għal strumenti finanzjarji taht il-paragrafu 9 ta' dan l-Artikolu, l-applikazzjonijiet għal pagament interim għandhom isiru f'fażijiet skont l-iskeda ta' pagamenti stabbilita fil-ftehim ta' finanzjament. L-iskeda ta' pagamenti msemmija fl-ewwel sentenza ta' dan il-paragrafu għandha tikkorrispondi għall-iskeda ta' pagament maqbula għal investituri oħrajn fl-istess strument finanzjarju.

11. It-termini u l-kondizzjonijiet għal kontribuzzjonijiet skont il-punt (c) tal-Artikolu 38(1) għandhom ikunu stabbiliti fi ftehimiet ta' finanzjament f'konformità mal-Anness IV fil-livelli li ġejjin:

- (a) fejn japplika, bejn ir-rappreżentanti b'mandat adatt tal-awtorità ta' ġestjoni u l-korp li jimplimenta l-fond tal-fondi;
- (b) bejn ir-rappreżentanti b'mandat adatt tal-awtorità ta' ġestjoni, jew fejn japplika, bejn il-korp li jimplimenta l-fond tal-fondi, u l-korp li jimplimenta l-istrument finanzjarju.

12. Għal kontribuzzjonijiet skont il-paragrafu 1 ta' dan il-Artikolu għal pjattaformi ta' investiment li jirċievu kontribuzzjonijiet minn strumenti stabbiliti fil-livell tal-Unjoni, il-konsistenza mar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat għandha tiġi żgurata skont il-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 209(2) tar-Regolament Finanzjarju.

13. Fil-każ ta' strumenti finanzjarji msemmijin fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1) li jiehdu l-forma ta' strument ta' garanziji, l-Istati Membri jistghu jiddeċiedu li l-Fondi ESI jikkontribwixxu, kif adatt, għal segmenti differenti tal-portafolli ta' self koperti wkoll mill-garanzija tal-UE skont ir-Regolament (UE) 2015/1017.

14. Għall-FEŻR, il-FSE, il-Fond ta' Koeżjoni u l-FEMS, jistghu jiġu stabbiliti prijorità separata u, għall-FAŻER, tip separat ta' operazzjoni, b'rata ta' kofinanzjament li tasal sa 100 %, fi hdan programm sabiex jappoġġaw l-operazzjonijiet implimentati permezz tal-istrumenti finanzjarji msemmijin fil-punt (c) tal-Artikolu 38(1).

▼ M6

15. Minkejja l-Artikolu 70 u l-Artikolu 93(1), il-kontribuzzjonijiet skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jistgħu jintużaw għall-fini li jwasslu għall-finanzjament ġdid b'dejn u għall-finanzjament mill-bejgħ ta' ishma fit-territorju kollu tal-Istat Membru mingħajr kunsiderazzjoni tal-kategoriji tar-reġjun, sakemm ma jkunx previst mod ieħor fil-ftehim ta' finanzjament.

16. Sal-31 ta' Diċembru 2019, il-Kummissjoni għandha twettaq rieżami tal-applikazzjoni ta' dan l-Artikolu u, fejn adatt, għandha tippreżenta proposta leġislattiva lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

▼ B*Artikolu 40***Il-ġestjoni u l-kontroll ta' strumenti finanzjarji****▼ M6**

1. L-awtoritajiet innominati f'konformità mal-Artikolu 124 ta' dan ir-Regolament u mal-Artikolu 65 tar-Regolament dwar il-FAEŻR ma għandhomx iwettqu verifiki fuq il-post fil-livell tal-BEI jew istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru jkun azzjonist, għal strumenti finanzjarji implimentati minnhom.

Madankollu, l-awtoritajiet innominati, għandhom iwettqu verifiki f'konformità mal-Artikolu 125(5) ta' dan ir-Regolament u verifiki skont l-Artikolu 59(1) tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013 fil-livell tal-korpi l-oħra li qed jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji fil-ġurisdizzjoni tal-Istat Membru rispettiv tagħhom.

Il-BEI u l-istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru huwa azzjonist għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet innominati rapport ta' kontroll ma' kull applikazzjoni għal pagament. Għandhom ukoll jipprovdu lill-Kummissjoni u lill-awtoritajiet innominati b'rapport annwali tal-awditjar imfassal mill-awdituri esterni tagħhom. Dawk l-obbligi ta' rapportar huma mingħajr preġudizzju għall-obbligi ta' rapportar, inkluż fir-rigward tal-prestazzjoni tal-istrumenti finanzjarji, kif stabbiliti fl-Artikolu 46(1) u (2) ta' dan ir-Regolament.

Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta att ta' implimentazzjoni li jikkonċerna l-mudelli għar-rapporti ta' kontroll u r-rapporti annwali tal-awditjar imsemmija fit-tielet subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' konsulenza msemmija fl-Artikolu 150(2).

2. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 127 ta' dan ir-Regolament u għall-Artikolu 9 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, il-korpi responsabbli għall-awditjar tal-programmi ma għandhomx iwettqu awditi fil-livell tal-BEI jew ta' istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħrajn li fihom Stat Membru huwa azzjonist, għal strumenti finanzjarji implimentati minnhom.

Il-korpi responsabbli għall-awditu tal-programmi għandhom iwettqu awditi tal-operazzjonijiet u tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll fil-livell ta' korpi oħrajn li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji fl-Istati Membri rispettivi tagħhom u fil-livell tar-riċevituri finali dment li jkunu sodisfatti l-kondizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 3.

Il-Kummissjoni tista' twettaq awditi fil-livell tal-korpi msemmija fil-paragrafu 1, meta tikkonkludi li dan jenhtieg biex tinkiseb garanzija raġonevoli minhabba r-riskji identifikati.

▼ M6

2a. Fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji msemija fil-punt (a) tal-Artikolu 38(1) u l-Artikolu 39 li ġew stabbiliti bi ftehim ta' finanzjament iffirmit qabel it-2 ta' Awwissu 2018, għandhom japplikaw ir-regoli stabbiliti f'dan l-Artikolu applikabbli fil-mument tal-iffirmar tal-ftehim ta' finanzjament, b'deroga mill-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu.

▼ B

3. Il-korpi responsabbli għall-awditjar tal-programmi jistgħu iwettqu awditi fil-livell tar-riċevituri finali biss fil-każ ta' waħda jew aktar mis-sitwazzjonijiet li ġejjin:

- (a) dokumenti ta' appoġġ li jipprovdu evidenza tal-appoġġ mill-istrument finanzjarju lir-reċipjenti finali u tal-użu tiegħu għall-finijiet previsti skont il-liġi applikabbli ma jkunux disponibbli fil-livell tal-awtorità ta' ġestjoni jew fil-livell tal-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji;
- (b) ikun hemm evidenza li d-dokumenti disponibbli fil-livell tal-awtorità ta' ġestjoni jew fil-livell tal-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji ma jirriflettux rekord veru u eżatt tal-appoġġ provdut.

▼ M6

4. Sat-3 ta' Novembru 2018, il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 149 li jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu regoli speċifiċi addizzjonali dwar il-ġestjoni u l-kontroll tal-istrumenti finanzjarji msemija fil-punt (b) u (c) tal-Artikolu 38(1), it-tipi ta' kontrolli li għandhom jitwettqu mill-awtoritajiet ta' ġestjoni u tal-awditjar, l-arranġamenti għaż-żamma ta' dokumenti ta' sostenn u l-elementi li għandhom jiġu ppruvati minn dokumenti ta' appoġġ.

▼ B

5. Il-korpi li jimplementaw l-istrumenti finanzjarji għandhom ikunu responsabbli biex jiżguraw li d-dokumenti ta' appoġġ ikunu disponibbli u m'għandhomx jimponu fuq ir-reċipjenti finali r-rekwiżiti taż-żamma tar-rekords li jmorru lil hinn minn dak li hu meħtieġ u jippermettuhom jissodisfaw dik ir-responsabbiltà.

▼ M6

5a. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 143(4) ta' dan ir-Regolament u mit-tieni paragrafu tal-Artikolu 56 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, f'operazzjonijiet li jinvolvu strumenti finanzjarji, tista' terġa' tintuża, fi hdan l-istess operazzjoni, kontribuzzjoni kkancellata f'konformità mal-Artikolu 143(2) ta' dan ir-Regolament jew f'konformità mal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 56 tar-Regolament (UE) Nru 1306/2013, bħala riżultat ta' irregolarità individwali, bil-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) fejn l-irregolarità li twassal għat-thassir tal-kontribuzzjoni tinstab fil-livell tar-riċevitur finali, il-kontribuzzjoni mhassra tista' terġa' tintuża biss għal riċevituri finali oħrajn fi hdan l-istess strument finanzjarju;
- (b) fejn l-irregolarità li twassal għat-thassir tal-kontribuzzjoni tinstab fil-livell tal-intermedjarju finanzjarju fi hdan fond tal-fondi, il-kontribuzzjoni mhassra tista' terġa' tintuża biss għal intermedjarji finanzjarji oħrajn.

▼ M6

Fejn l-irregolarità li twassal għat-thassir tal-kontribuzzjoni tinstab fil-livell tal-korp li jimplimenta l-fondi tal-fondi, jew fil-livell tal-korp li jimplimenta strumenti finanzjarji fejn strument finanzjarju huwa implimentat permezz ta' struttura minghajr fond ta' fondi, il-kontribuzzjoni mhassra ma tistax terġa' tintuża fi ħdan l-istess operazzjoni.

Fejn issir korrezzjoni finanzjarja għal irregolarità sistemika, il-kontribuzzjoni mhassra ma tistax terġa' tintuża għal xi operazzjoni affettwata mill-irregolarità sistemika.

▼ B*Artikolu 41***▼ C1****Applikazzjonijiet għal pagament inkluża n-nefqa għall-istrumenti finanzjarji****▼ M6**

1. Fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji msemmin fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 38(1), u fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji msemmin fil-punt (b) tal-Artikolu 38(1) implimentati f'konformità mal-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 38(4), l-applikazzjonijiet għal pagament interim għandhom isiru f'fażijiet għall-kontribuzzjonijiet tal-programmi mhallsin lill-istrument finanzjarju matul il-perjodu ta' eliġibbiltà stabbilit fl-Artikolu 65(2) (il-'perjodu ta' eliġibbiltà') f'konformità mal-kondizzjonijiet li ġejjin:

▼ B

- (a) l-ammont tal-kontribuzzjoni tal-programm imħallas lill-istrument finanzjarju inkluż f'kull applikazzjoni għal pagament interim ipprezentata waqt il-perjodu ta' eliġibbiltà ma għandux jaqbeż il-25 % tal-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm impenjati għall-istrument finanzjarju taħt il-ftehim ta' finanzjament rilevanti, li jikkorrispondi għal nefqa fit-tifsira tal-punti (a), (b) u (d) tal-Artikolu 42(1) li hu mistenni li jithallas waqt il-perjodu ta' eliġibbiltà. L-applikazzjonijiet għal pagament interim ipprezentati wara l-perjodu ta' eliġibbiltà għandhom jinkludu l-ammont totali tan-nefqa eliġibbli fit-tifsira tal-Artikolu 42;
- (b) kull applikazzjoni għal pagament interim imsemmi fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu tista' tinkludi sa 25 % tal-ammont totali tal-kofinanzjament nazzjonali kif imsemmi fl-Artikolu 38(9) li hu mistenni li jithallas lill-istrument finanzjarju, jew fil-livell ta' riċevituri finali għal nefqa fit-tifsira tal-punti (a), (b) u (d) tal-Artikolu 42(1), fil-perjodu ta' eliġibbiltà;
- (c) applikazzjonijiet sussegwenti għal pagament interim ipprezentati waqt il-perjodu ta' eliġibbiltà għandhom isiru biss:

► **C1** (i) għat-tieni applikazzjoni għal pagament interim, meta mill-inqas 60 % tal-ammont inkluż fl-ewwel applikazzjoni għal pagament interim intefaq bhala nefqa eliġibbli ◀ skont it-tifsira tal-punti (a), (b) u (d) tal-Artikolu 42(1).

► **C1** (ii) għat-tielet applikazzjoni u dawk sussegwenti għal pagament interim, meta mill-inqas 85 % tal-ammonti inkluż fl-applikazzjoni preċedenti għal pagament interim intefaq bhala nefqa eliġibbli ◀ skont it-tifsira tal-punti (a), (b) u (d) tal-Artikolu 42(1);

▼B

- **C1** (d) kull applikazzjoni għal pagament interim, li tinkludi nefqa relatata mal-istrumenti finanzjarji, għandha tiżvela separatament l-ammont totali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm imħallas lill-istrumenti finanzjarji u l-ammonti mħallsa bħala nefqa eliġibbli ◀ fit-tifsira tal-punti (a), (b) u (d) tal-Artikolu 42(1).

Fl-gheluq ta' programm, l-applikazzjoni għall-pagament tal-bilanċ finali għandha tinkludi l-ammont totali ta' nefqa eliġibbli kif imsemmi fl-Artikolu 42.

▼M6

2. Fir-rigward tal-istrumenti finanzjarji msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 38(1) implimentati f'konformità mal-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 38(4), l-applikazzjonijiet għal pagamenti interim u l-pagament tal-bilanċ finali għandhom jinkludu l-ammont totali tal-pagamenti mħallsa mill-awtorità ta' ġestjoni għall-investimenti f'riċevituri finali kif imsemmi fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 42(1).

▼C1

3. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 li jstipula r-regoli għall-irtirar ta' pagamenti lill-istrumenti finanzjarji u l-aġġustamenti konsegwenti fir-rigward tat-talbiet għal applikazzjonijiet għal pagament.

▼B

4. ► **C1** Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstipulaw il-mudelli li għandhom jintużaw meta tiġi ppreżentata informazzjoni addizzjonali rigward l-istrumenti finanzjarji bl-applikazzjonijiet għal pagament lill-Kummissjoni. ◀ Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

*Artikolu 42***Nefqa eliġibbli fl-gheluq**

1. Fl-gheluq ta' programm, in-nefqa eliġibbli tal-istrument finanzjarju għandha tkun l-ammont totali ta' kontribuzzjonijiet għall-programm effettivament imħallsa, jew fil-każ ta' garanziji, impenjati, mill-istrument finanzjarju fil-perjodu ta' eliġibbiltà, li jikkorrispondu għal:

- (a) pagamenti lir-riċevituri finali, u fil-każijiet imsemmija fl-Artikolu 37(7), pagamenti għall-benefiċċju ta' riċevituri finali;
- (b) riżorsi impenjati għall-kuntratti ta' garanzija, sewwa jekk pendenti kif ukoll jekk ikunu diġà mmaturaw, sabiex jiġu onorati sejhiet possibbli ta' garanzija għal telf, ikkalkolati abbażi ta' valutazzjoni tar-riskju ex ante prudenti, li jkopru ammont multiplu ta' self ġdid sottostanti jew strumenti oħra li jgħorru r-riskju għall-investimenti godda f'riċevituri finali;
- (c) sussidji kapitalizzati fuq ir-rati tal-imgħax jew sussidji fuq it-tariffi ta' garanzija, li jridu jithallsu f'perjodu li ma jaqbiżx l-10 snin wara l-perjodu ta' eliġibbiltà, użati b'kombinament mal-istrumenti finanzjarji, imħallsa f'escrow account miftuħ speċifikament għal dak l-iskop, għall-iżborżament effettiv wara l-perjodu ta' eliġibbiltà, iżda fir-rigward ta' self jew strumenti oħra li jgħorru riskju żborżati għall-investimenti f'riċevituri finali matul il-perjodu ta' eliġibbiltà;

▼B

- (d) ir-rimborż tal-ispejjeż ta' ġestjoni mgarrba jew il-pagament ta' tariffi tal-ġestjoni tal-istrument finanzjarju.

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta l-atti delegati skont l-Artikolu 149 li jistipulaw ir-regoli speċifiċi tat-twaqqif ta' sistema ta' kapitalizzazzjoni ta' pagamenti annwali għas-sussidji fuq ir-rati tal-imghax u s-sussidji fuq it-tariffi ta' garanzija msemmija fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu.

2. Fil-każ ta' strumenti bbażati fuq l-ekwità u l-mikrokreditu, l-ispejjeż jew tariffi ta' ġestjoni kapitalizzati li jridu jithallsu għal perjodu li ma jaqbiżx sitt snin wara l-perjodu ta' eliġibbiltà, fir-rigward ta' investimenti f'riċevituri finali li jkunu saru f'dak il-perjodu ta' eliġibbiltà, li ma jistgħux jiġu koperti mill-Artikoli 44 jew 45, jistgħu jitqiesu bħala nefqa eliġibbli meta jithallsu f'escrow account stabbilit speċifikament għal dak l-iskop.

▼M6

3. Fil-każ ta' strumenti bbażati fuq l-ekwità mmirati lejn imprizi msemmija fl-Artikolu 37(4) li għalihom gie ffirmat il-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 38(7) qabel il-31 ta' Diċembru 2018, li sa tmiem il-perijodu ta' eliġibbiltà investew tal-anqas 55 % tar-rizorsi tal-programmi impenjati fil-ftehim ta' finanzjament rilevanti, ammont limitat ta' pagamenti għal investimenti f'riċevituri finali għandu jsir għal perijodu li ma jaqbiżx erba' snin wara t-tmiem tal-perijodu ta' eliġibbiltà jista' jitqies bħala infiq eliġibbli, meta jithallas f'escrow account li gie stabbilit speċifikament għal dak il-għan, sakemm ir-regoli tal-għajnuna mill-Istati jiġu osservati u jiġu sodisfatti l-kondizzjonijiet kollha stabbiliti aktar 'l isfel.

▼B

L-ammont imħallas fl-escrow account:

- (a) għandu jintuża biss għal investimenti ta' segwitu f'reċipjenti finali li rċewew investimenti ta' ekwità inizjali mill-istrument finanzjarji fl-ambitu tal-perjodu ta' eliġibbiltà, li għadhom pendenti b'mod sħiħ jew parzjalment,
- (b) għandu jintuża biss għal investimenti ta' segwitu li għandhom isiru f'konformità mal-istandards tas-suq u l-arranġamenti kuntrattwali standard tas-suq u kemm jista' jkun limitati biex jiġi stimulat il-koinvestment tas-settur privat, filwaqt li tiġi żgurata l-kontinwità tal-finanzjament għall-intraprizi fil-mira sabiex kemm l-investituri pubbliċi kif ukoll privati jkunu jistgħu jibbenefikaw mill-investimenti;
- (c) m'għandux jaqbeż 20 % tan-nefqa eliġibbli tal-istrument bbażat fuq l-ekwità msemmi fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 minn fejn għandhom jitnaqqsu r-rizorsi kapitali massimi u l-qligħ magħmul lil dak l-istrument bbażat fuq l-ekwità waqt il-perijodu ta' eliġibbiltà.

Kwalunkwe ammont imħallas fl-escrow account li ma jintużawx għal investimenti fir-reċipjenti finali li thallsu fil-perjodu msemmi fl-ewwel subparagrafu għandhom jintużaw skont l-Artikolu 45.

►C1 4. In-nefqa eliġibbli żvelata skont il-paragrafi 1, 2 u 3 m'għandhiex taqbeż ◀ it-total ta':

▼B

► **C1** (a) l-ammont totali tal-appoġġ mill-Fondi ESI imħallas għall-iskopijiet tal-paragrafi 1, 2 u 3; ◀ kif ukoll

(b) kofinanzjament nazzjonali korrispondenti.

▼M6

5. Fejn l-ispejjeż u t-tariffi tal-ġestjoni kif imsemmija fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu jiġu imposti mill-korp li jimplimenta l-fond ta' fondi jew mill-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji skont il-punt (c) tal-Artikolu 38(1) u l-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 38(4), ma għandhomx jaqbuż l-livelli limitu definiti fl-att delegat imsemmi fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu. Filwaqt li l-ispejjeż tal-ġestjoni għandhom jinkludu elementi ta' spejjeż diretti jew indiretti rimborżati fejn tinghata evidenza ta' nefqa, it-tariffi tal-ġestjoni għandhom jirreferu għal prezz maqbul għal servizzi mogħtija, stabbilit permezz ta' proċess tas-suq kompetittiv, fejn japplika. L-ispejjeż u t-tariffi tal-ġestjoni għandhom ikunu bbażati fuq metodoloġija ta' kalkolu bbażata fuq il-prestazzjoni.

▼B

L-ispejjeż u t-tariffi tal-ġestjoni jistgħu jinkludu tariffi ta' arrangamenti. Meta t-tariffi ta' arrangamenti, jew kwalunkwe parti minnhom, huma imposti fuq ir-riċevituri finali, m'għandhomx jiġu ddikjarati bħala nefqa eligibbli.

L-ispejjeż u t-tariffi tal-ġestjoni, inklużi dawk li jinqalgħu għall-ħidma preparatorja relatata mal-istrument finanzjarju qabel l-iffirmar tal-ftehim ta' finanzjament rilevanti, għandhom ikunu eligibbli mid-data tal-iffirmar tal-ftehim ta' finanzjament rilevanti.

6. Il-Kummissjoni għandha tinghata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149, billi tistabbilixxi r-regoli speċifiċi għall-kriterji biex jiġu determinati l-ispejjeż u t-tariffi tal-ġestjoni u abbażi tal-prestazzjoni u l-livelli ta' limitu li japplikaw, kif ukoll ir-regoli għar-rimborż tal-ispejjeż u t-tariffi tal-ġestjoni kapitalizzati għall-istrumenti bbażati fuq l-ekwità u l-mikrokreditu.

Artikolu 43

Imgħax u dhul ieħor iġġenerat permezz tas-sostenn mill-Fondi ESI għall-istrumenti finanzjarji

1. L-appoġġ mill-Fondi ESI imħallas lill-istrumenti finanzjarji għandu jitpoġġa f'kontijiet domiciljati f'istituzzjonijiet finanzjarji fl-Istati Membri u għandu jiġi investit fuq bażi temporanja skont il-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja soda.

► **C1** 2. L-imgħax u dhul ieħor li jista' jiġi attribwit lis-sostenn mill-Fondi ESI imħallas lill-istrumenti finanzjarji għandu jintuża għall-istess finijiet, inkluż ir-rimborż tal-ispejjeż ta' ġestjoni mgarrba jew il-pagament ta' tariffi ta' ġestjoni tal-istrument finanzjarju skont il-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 42(1) u skont l-Artikolu 42(2) u (3), bħal l-appoġġ oriġinali mill-Fondi ESI, fl-istess strument finanzjarju jew, wara l-istralċ tal-istrument finanzjarju, fi strumenti finanzjarji jew forum ta' appoġġ ohra ◀ skont l-oġettivi speċifiċi stabbiliti taħt prijorità, sat-tmiem tal-perjodu ta' eleggibilità.

▼B

3. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li jinżammu rekords xierqa tal-użu tal-imghax u qligħ iehor.

▼M6*Artikolu 43a***Trattament differenzjat tal-investituri**

1. L-appoġġ mill-Fondi ESI għal strumenti finanzjarji investiti f'riċevituri finali u gwadanji u qligħ jew redditi oħrajn, bħall-imghax, it-tariffi ta' garanzija, id-dividendi, il-gwadanji kapitali jew kwalunkwe dħul iehor iġġenerat minn dawġ l-investimenti, li huma attribwibbli għall-appoġġ mill-Fondi ESI, jistgħu jintużaw għat-trattament differenzjat ta' investituri li joperaw taħt il-prinċipju ta' ekonomija tas-suq, kif ukoll tal-BEI meta juża l-garanzija tal-UE skont ir-Regolament (UE) 2015/1017. Tali trattament differenzjat għandu jkun iġġustifikat mill-htieġa li jiġu attirati riżorsi tal-kontropartijiet privati u li jiġi ingranat il-finanzjament pubbliku.

2. Il-valutazzjonijiet imsemmija fl-Artikoli 37(2) u 39a(3) għandhom jinkludu, kif adatt, valutazzjoni tal-htieġa ta', u l-limitu ta', trattament differenzjat kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu u/jew deskrizzjoni tal-mekkaniżmu li ser jintuża biex tiġi stabbilita l-htieġa ta' tali trattament differenzjat u l-limitu tiegħu.

3. It-trattament differenzjat ma għandux jaqbeż dak li huwa meħtieġ sabiex jinholqu l-inċentivi sabiex jiġu attirati riżorsi tal-kontropartijiet privati. Ma għandux jikkompensa b'mod eċċessiv lil investituri li joperaw skont il-prinċipju tal-ekonomija tas-suq, jew lill-BEI meta jużaw il-garanzija tal-UE skont ir-Regolament (UE) 2015/1017. L-allinjament tal-interess għandu jkun żgurat permezz ta' qsim adatt tar-riskju u tal-profit.

4. It-trattament differenzjat ta' investituri li joperaw skont il-prinċipju tal-ekonomija tas-suq, għandu jkun bla ħsara għar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajnuna mill-Istat.

▼B*Artikolu 44***L-użu mill-ġdid ta' riżorsi attribwibbli għas-sostenn mill-Fondi ESI sat-tmiem tal-perjodu ta' eliġibbiltà****▼M6**

1. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 43a, ir-riżorsi mħallsa lura lill-istrumenti finanzjarji minn investimenti jew mir-rilaxx ta' riżorsi ddedikati għal kuntratti ta' garanziji, inkluzi pagamenti lura kapitali u dħul u qligħ jew redditi oħra, bħall-imghax, it-tariffi ta' garanziji jew kwalunkwe dħul iehor iġġenerat mill-investimenti, li huma attribwibbli għas-sostenn mill-Fondi ESI, għandhom jerġgħu jintużaw għall-iskopijiet li ġejjin, sal-ammonti meħtieġa u fl-ordni maqbula fil-ftehimiet ta' finanzjament rilevanti:

- (a) aktar investimenti permezz tal-istess strumenti finanzjarji jew strumenti finanzjarji oħra, f'konformità mal-oġettivi speċifiċi stipulati taħt prijorità;
- (b) fejn applikabbli, sabiex ikun kopert it-telf fl-ammont nominali tal-kontribuzzjoni tal-Fondi ESI għall-istrument finanzjarju li jirriżulta mill-imghax negattiv, jekk tali telf ischħ minkejja ġestjoni attiva ta' flus mill-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji;

▼ M6

- (c) fejn applikabbli, ir-rimborż tal-kostijiet tal-ġestjoni mgarrba u l-pagament ta' tariffi tal-ġestjoni tal-istrument finanzjarju.

▼ C1

2. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li jinżammu rekords xierqa tal-użu mill-ġdid tar-riżorsi msemija fil-paragrafu 1.

▼ B*Artikolu 45***► C1 L-użu mill-ġdid ta' riżorsi wara t-tmiem tal-perjodu ta' elegibiltà**

L-Istati Membri għandhom jadottaw il-miżuri meħtieġa biex jiġi żgurat li r-riżorsi mħallsa lura lill-istrumenti finanzjarji, inkluż il-pagamenti lura kapitali u d-dħul u qligħ u rendimenti oħra ġġenerati matul perijodu ta' mill-inqas tmien snin wara t-tmiem tal-perjodu ta' elegibiltà, li huma attribwibbli għas-sostenn mill-Fondi ESI għall-istrumenti finanzjarji skont l-Artikolu 37, jiġu użati mill-ġdid f'konformità mal-għanijiet tal-programm jew programmi ◀, fl-istess strument finanzjarju jew, wara l-hruġ ta' dawk ir-riżorsi mill-istrument finanzjarju, fi strumenti finanzjarji oħra dment li, fiż-żewġ każijiet, valutazzjoni tal-kundizzjonijiet tas-suq turi hteġġa kontinwa għal investiment bħal dan jew f'forom oħra ta' sostenn.

*Artikolu 46***Rapport dwar l-Implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji**

1. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tibgħat lill-Kummissjoni rapport speċifiku dwar l-operazzjonijiet li jinkludu l-istrumenti finanzjarji, anness mar-rapport ta' implimentazzjoni annwali.

2. Ir-rapport speċifiku msemmi fil-paragrafu 1 għandu jinkludi, għal kull strument finanzjarju, l-informazzjoni li ġejja:

- (a) l-identifikazzjoni tal-programm u tal-prijorità jew miżura li minnhom jiġi pprovdut is-sostenn mill-Fondi ESI;
- (b) deskrizzjoni tal-istrument finanzjarju u l-arrangamenti tal-implimentazzjoni;

▼ M6

- (c) l-identifikazzjoni tal-korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji, u l-korpi li jimplimentaw il-fondi ta' fondi fejn applikabbli, kif imsemmi fil-punti (a) (b) u (c) tal-Artikolu 38(1);

▼ B

- (d) l-ammont totali ta' kontribuzzjonijiet mill-programm skont il-prijorità jew il-miżura mħallsa lill-istrument finanzjarju;

▼B

- (e) l-ammont totali ta' sostenn imħallas lir-riċevituri finali jew għall-benefiċċju tar-riċevituri finali, jew impenjat f'kuntratti ta' garanzija mill-istrument finanzjarju għal investimenti fir-riċevituri finali, kif ukoll l-ispejjeż tal-ġestjoni mgarrba jew it-tariffi tal-ġestjoni mħallsa, skont il-programm u l-prijorità jew il-miżura;
- (f) il-prestazzjoni tal-istrument finanzjarju inkluż il-progress fit-twaqqif tiegħu u fl-għażla tal-korpi li jimplimentaw l-istrument finanzjarju, inkluż il-korp li jimplimenta fond ta' fondi;

▼M6

- (g) l-imgħax u qligħ ieħor iġġenerati mill-appoġġ mill-Fondi ESI għall-istrument finanzjarju u r-riżorsi tal-programm imħallsin lura lill-istrumenti finanzjarji minn investimenti kif imsemmi fl-Artikoli 43 u 44 u l-ammonti użati għat-trattament differenzjat kif imsemmi fl-Artikolu 43a;
- (h) progress fil-kisba tal-effett tal-ingranagġ mistenni ta' investimenti magħmula mill-istrument finanzjarju;

▼B

- (i) il-valur tal-investimenti ta' ekwità, fir-rigward ta' snin preċedenti;
- (j) il-kontribut tal-istrument finanzjarju għall-kisba tal-indikaturi tal-prijorità jew il-miżura kkonċernati.

L-informazzjoni fil-punti (h) u (i) tista' tiġi inkluża biss fl-anness għar-rapporti ta' implimentazzjoni annwali ppreżentati fl-2017 u l-2019 kif ukoll fir-rapport finali tal-implimentazzjoni. L-obbligi ta' rappurtar kif stabbiliti fil-punti (a) sa (j) tal-ewwel subparagrafu m'għandhomx jiġu applikati fil-livell tar-riċevituri finali.

3. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-mudelli li għandhom jintużaw meta jingħataw rapporti dwara strumenti finanzjarji lill-Kummissjoni. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

4. Kull sena, sa mill-2016, il-Kummissjoni għandha fi żmien sitt xhur mid-data tal-iskadenza għas-sottomissjoni tar-rapporti ta' implimentazzjoni annwali msemmija fl-Artikolu 111(1) għall-FEŻR, l-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni, u fl-Artikolu 82 tar-Regolament FAEŻR għall-FAEŻR, u d-dispożizzjonijiet rilevanti tar-regoli speċifiċi għall-fondi għall-FEMS, tipprovdi sommarji tad-dejta dwar il-progress li jkun sar fil-finanzjament u l-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji, mibgħuta mill-awtoritajiet ta' ġestjoni skont dan l-Artikolu. Dawk is-sommarji għandhom jiġu trażmessi lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill u għandhom ikunu magħmula pubbliċi.



TITOLU V

MONITORAĠĠ U EVALWAZZJONI*KAPITOLU I****Monitoraġġ***

T a q s i m a I

Il-monitoraġġ tal-programmi*Artikolu 47***Kumitat għall-monitoraġġ**

1. Fi żmien tliet xhur mid-data tan-notifika lill-Istat Membru bid-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm, l-Istat Membru għandu jwaqqaf, skont il-qafas istituzzjonali, legali u finanzjarju tiegħu, biex jimmonitorja l-implimentazzjoni tal-programm, bi qbil mal-awtorità ta' ġestjoni (il-"kumitat ta' monitoraġġ").

Stat Membru jista' jistabbilixxi kumitat waħdieni għall-monitoraġġ biex ikopri aktar minn programm wieħed kofinanzjat mill-Fondi ESI.

2. Kull kumitat tal-monitoraġġ għandu jfassal u jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu skont il-qafas legali u finanzjarju istituzzjonali tal-Istat Membru kkonċernat.

3. Il-kumitat tal-monitoraġġ ta' programm taħt l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea għandu jitwaqqaf mill-Istati Membri parteċipanti fil-programm ta' kooperazzjoni u minn pajjiżi terzi, fl-eventwalità li jkunu aċċettaw l-istedina biex jipparteċipaw fil-programm ta' kooperazzjoni, bi qbil mal-awtorità ta' ġestjoni fi żmien tliet xhur mid-data tan-notifika lill-Istati Membri tad-deċiżjoni li tadotta l-programm ta' kooperazzjoni. Dak il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jfassal u jadotta r-regoli ta' proċedura tiegħu.

*Artikolu 48***Kompożizzjoni tal-kumitat tal-monitoraġġ**

1. Il-kompożizzjoni tal-kumitat ta' monitoraġġ għandha tiġi deċiża mill-Istat Membru, dment li l-kumitat ta' monitoraġġ ikun kompost minn rappreżentanti tal-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-korpi intermedji rilevanti u minn rappreżentanti tas-sħab imsemmijin fl-Artikolu 5. Ir-rappreżentanti tas-sħab għandhom ikunu ddelegati biex ikunu parti mill-kumitat tal-monitoraġġ mis-sħab rispettivi permezz ta' proċessi trasparenti. Kull membru tal-Kumitat tas-sorveljanza jista' jkollu d-dritt li jivvota.

Il-kompożizzjoni tal-kumitat tal-monitoraġġ ta' programm taħt il-mira territorjali Ewropew għandha tiġi deċiża mill-Istati Membri li jipparteċipaw fil-programm u minn pajjiżi terzi, fl-eventwalità li jkunu aċċettaw l-istedina biex jipparteċipaw fil-programm ta' kooperazzjoni. Il-kumitat tal-monitoraġġ għandu jinkludi wkoll rappreżentanti ta' daww l-Istat Membri u pajjiżi terzi. Il-kumitat tal-monitoraġġ jista' jinkludi rappreżentanti tar-REKT li jwettqu attivitajiet relatati mal-programm fil-qasam tal-programm.

▼B

2. Il-lista tal-membri tal-kumitat tal-monitoraġġ għandha tiġi ppubblikata.
3. Il-Kummissjoni għandha tipparteċipa fil-hidma tal-kumitat tal-monitoraġġ f'kapacità konsultattiva.
4. Jekk il-BEI jikkontribbwixxi għal programm, jista' jipparteċipa fil-hidma tal-kumitat tal-monitoraġġ f'kapacità konsultattiva.
5. Il-kumitat tal-monitoraġġ għandu jkun presedut minn rappreżentant tal-Istat Membru jew tal-awtorità ta' ġestjoni.

*Artikolu 49***Funzjonijiet tal-kumitat tal-monitoraġġ**

1. Il-kumitat tal-monitoraġġ għandu jiltaqa' mill-inqas darba f'sena u għandu jagħmel rieżami tal-implimentazzjoni tal-programm u tal-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-oġettivi tiegħu. B'hekk, għandu jqis id-data finanzjarja, l-indikaturi komuni u speċifiċi għall-programm inklużi t-tibdiliet fil-valur tal-indikaturi tar-riżultati u l-progress lejn valuri fil-mira kwantifikati, u l-għanijiet definiti fil-qafas tal-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 21(1), u, fejn rilevanti, ir-riżultati ta' analiżi kwalitattiva.

▼C1

2. Għandu jeżamina il-problemi kollha li jaffettwaw il-prestazzjoni tal-programm, inklużi l-konkluzjonijiet tar-reviżjoni tal-prestazzjoni.

▼B

3. Il-kumitat tal-monitoraġġ għandu jiġi kkonsultat u għandu, jekk iqs li dan ikun xieraq, jagħti opinjoni dwar kull emenda tal-programm proposta mill-awtorità ta' ġestjoni.

▼M6

4. Il-kumitat tal-monitoraġġ jista' jagħmel osservazzjonijiet lill-awtorità ta' ġestjoni fir-rigward tal-implimentazzjoni u l-evalwazzjoni tal-programm inkluż azzjonijiet relatati mat-tnaqqis tal-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji. Huwa jista' jagħmel ukoll osservazzjonijiet dwar il-viżibbiltà ta' appoġġ mill-Fondi ESI u ż-żieda tal-għarfien dwar ir-riżultati ta' tali appoġġ. Huwa għandu jimmonitorja l-azzjonijiet meħuda b'riżultat tal-osservazzjonijiet tiegħu.

▼B*Artikolu 50***Rapporti ta' implimentazzjoni**

1. Mill-2016 sal-2023, inkluża din is-sena, kull Stat Membru għandu jippreżenta rapport annwali dwar l-implimentazzjoni tal-programm fis-sena finanzjarja preċedenti lill-Kummissjoni. Kull Stat Membru għandu jippreżenta lill-Kummissjoni rapport finali dwar l-implimentazzjoni tal-programm għall-FEŻR, l-FSE u l-Fond ta' Koeżjoni u rapport annwali dwar l-implimentazzjoni għall-FAEŻR u l-FEMS sal-iskadenza stabbilita fir-regoli speċifiċi għall-Fond.

▼B

2. Ir-rapporti annwali dwar l-implimentazzjoni għandhom jagħtu l-informazzjoni ewlenija dwar l-implimentazzjoni tal-programm u l-prijoritajiet tiegħu b'referenza għad-dejta finanzjarja, għall-indikaturi komuni u għal dawk speċifiċi għall-programm u l-valuri kwantifikati tal-miri inklużi l-bidliet fil-valur tal-indikaturi tar-riżultati fejn hu xieraq, u mir-rapport annwali ta' implimentazzjoni li għandu jiġi ppreżentat fl-2017, il-punti ta' referenza definiti fil-qafas tal-prestazzjoni. Id-dejta trasmessa għandha tkun marbuta mal-valuri għall-indikaturi għal operazzjonijiet kompletament implimentati u anki, fejn ikun possibbli, b'kunsiderazzjoni għall-istadju ta' implimentazzjoni, għal operazzjonijiet magħżula. Għandhom juru wkoll sinteżi tas-sejbiet tal-evalwazzjonijiet kollha tal-programm li saru disponibbli matul is-sena finanzjarja preċedenti, u kull kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni tal-programm, u l-mizuri meħuda. Ir-rapport annwali ta' implimentazzjoni li għandu jiġi ppreżentat fl-2016 jista' juri wkoll, fejn rilevanti, azzjonijiet meħuda biex jissodisfaw kundizzjonalitajiet ex ante.

3. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 2, regoli speċifiċi dwar id-data li tiġi trażmessa lill-FSE jistgħu jiġu stabbiliti fir-Regolament FSE.

4. Ir-rapport annwali ta' implimentazzjoni li għandu jiġi ppreżentat fl-2017 għandu jipprovdi u janalizza l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 flimkien mal-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-għanijiet tal-programm, inkluża l-kontribuzzjoni tal-Fondi ESI għall-bidliet fil-valur tal-indikaturi tar-riżultat, meta jkunu disponibbli provi mill-evalwazzjonijiet rilevanti. Dak ir-rapport annwali ta' implimentazzjoni għandu jistipula wkoll l-azzjonijiet meħudin biex jiġu sodisfatti l-kundizzjonalitajiet ex ante li ma kinux gew sodisfatti fil-mument tal-adozzjoni tal-programmi. Għandu janalizza wkoll l-implimentazzjoni tal-azzjonijiet biex jiġu kkunsidrati l-prinċipji stabbiliti fl-Artikoli 7 u 8, ir-rwol tas-shab imsemmija fl-Artikolu 5 fl-implimentazzjoni tal-programm u jirrapporta dwar l-appoġġ użat għall-oġettivi marbutin mat-tibdil fil-klima.

►C1 5. Ir-rapport tal-implimentazzjoni annwali li għandu jiġi ppreżentat fl-2019 u r-rapport tal-implimentazzjoni finali għall-Fondi ESI għandhom, flimkien mal-informazzjoni u l-valutazzjoni msemmija fil-paragrafi 2 u 4, jinkludu informazzjoni tal-progress ◀ lejn il-kisba tal-oġettivi tal-programm u l-kontribuzzjoni tiegħu lejn il-kisba tal-istrategija tal-Unjoni tal-promozzjoni ta' tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv u jivvalutawh.

6. Sabiex jitqies ammissibbli, ir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali msemmija fil-paragrafi 1 sa 5 għandu jkun fihom l-informazzjoni kollha meħtieġa f'dawk il-paragrafi u fir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

Il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru fi żmien 15-il jum mid-data tal-irċevuta tar-rapport ta' implimentazzjoni annwali li mhuwiex ammissibbli, u jekk tonqos milli tagħmel dan, għandu jitqies bħala ammissibbli.

7. Il-Kummissjoni għandha teżamina r-rapporti ta' implimentazzjoni annwali u finali u tinforma lill-Istat Membru bl-osservazzjonijiet tagħha fi żmien xahrejn mid-data li fiha tkun irċeviet ir-rapport tal-implimentazzjoni annwali u fi żmien ħames xhur mid-data li fiha tkun irċeviet ir-rapport ta' implimentazzjoni finali. Fejn il-Kummissjoni ma tippovdix osservazzjonijiet f'dawk id-dati tal-iskadenza, ir-rapporti għandhom jitqiesu bħala aċċettati.

▼B

8. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet lill-awtorità ta' ġestjoni dwar kwistjonijiet li jaffettwaw b'mod sinifikanti l-implimentazzjoni tal-programm. Fejn isiru dawn l-osservazzjonijiet, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tipprovdha l-informazzjoni kollha meħtieġa fir-rigward ta' dawk l-osservazzjonijiet u, fejn ikun xieraq, tinforma lill-Kummissjoni fi żmien tliet xhur dwar il-miżuri meħuda.

9. Ir-rapporti annwali u finali tal-implimentazzjoni, kif ukoll sommarju tal-kontenuti tagħhom għaċ-ċittadini, għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.

*Artikolu 51***Il-laqgħa annwali ta' rieżami****▼M6**

1. Għandha tiġi organizzata laqgħa annwali ta' rieżami kull sena mill-2016 sal-2023, inkluża din is-sena tal-aħħar, bejn il-Kummissjoni u kull Stat Membru biex tiġi eżaminata l-prestazzjoni ta' kull programm, filwaqt li jitqies ir-rapport tal-implimentazzjoni annwali u l-osservazzjonijiet tal-Kummissjoni fejn applikabbli. Il-laqgħa għandha tirrieżamina wkoll l-attivitajiet ta' komunikazzjoni u informazzjoni tal-programm, b'mod partikolari r-riżultati u l-effettività tal-miżuri meħuda biex jiġi infurmat il-pubbliku dwar ir-riżultati u l-valur miżjud tas-sostenn mill-Fondi ESI.

▼B

2. Il-laqgħa annwali ta' rieżami tista' tkopri aktar minn programm wieħed. Fl-2017 u l-2019, il-laqgħa annwali ta' rieżami għandha tkopri l-programmi kollha fl-Istat Membru u għandha tqis ukoll ir-rapporti ta' progress ippreżentati f'dawk is-snin mill-Istat Membru skont l-Artikolu 52.

3. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, l-Istat Membru u l-Kummissjoni jistgħu jaqblu li ma jorganizzawx laqgħa annwali ta' rieżami għal programm fi snin oħra għajr l-2017 u l-2019.

4. Il-laqgħa annwali ta' rieżami għandha tiġi ppreseduta mill-Kummissjoni jew, jekk l-Istat Membru jitlob dan, ikkopreseduta mill-Istat Membru u l-Kummissjoni.

5. L-Istat Membru għandu jiżgura li jingħata segwitu xieraq għal kummenti tal-Kummissjoni wara l-laqgħa tar-revizjoni annwali rigward kwistjonijiet li jaffettwaw b'mod sinifikanti l-implimentazzjoni tal-programm u fejn hu xieraq, jinforma lill-Kummissjoni, fi żmien tliet xhur, bil-miżuri meħuda.

*Taqsim II***Progress strateġiku***Artikolu 52***Rapport ta' progress**

1. Sal-31 ta' Awwissu 2017 u sal-31 ta' Awwissu 2019 l-Istat Membru għandu jippreżenta rapport ta' progress dwar l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija lill-Kummissjoni fil-31 ta' Diċembru 2016 u fil-31 ta' Diċembru 2018 rispettivament.

▼B

2. Ir-rapport ta' progress għandu jivvaluta u jistabbilixxi informazzjoni dwar:

- (a) it-tibdil fil-htigijiet tal-iżvilupp fl-Istat Membru mill-adozzjoni tal-Ftehim ta' Shubija;
- (b) il-progress li jkun sar lejn il-kisba tal-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv, kif ukoll tal-missjonijiet speċifiċi għall-fond imsemmija fl-Artikolu 4(1), permezz tal-kontribuzzjoni tal-Fondi ESI għall-oġettivi tematiċi magħżula, u partikolarment fir-rigward tal-għanijiet stabbiliti fil-qafas tal-prestazzjoni għal kull programm u għas-sostenn użat għall-oġettivi marbutin mat-tibdil fil-klima;
- (c) jekk ġewx implimentati skont l-iskeda ta' żmien stabbilita l-azzjonijiet meħuda biex jiġu sodisfatti l-kondizzjonalitajiet applikabbli ex ante stipulati fil-Ftehim tas-Shubija mhux sodisfatti fid-data tal-adozzjoni tal-Ftehim ta' Shubija; Dan il-punt għandu japplika biss għar-rapport ta' progress li għandu jiġi ppreżentat fl-2017;
- (d) l-implimentazzjoni ta' mekkaniżmi li jiżguraw il-koordinazzjoni bejn il-Fondi ESI u strumenti ta' finanzjament oħra nazzjonali u tal-Unjoni u mal-BEI;
- (e) l-implimentazzjoni tal-approċċ integrat għal żvilupp territorjali, jew sommarju tal-implimentazzjoni tal-approċċi integrati li huma bbażati fuq il-programmi, inkluz il-progress lejn il-kisba ta' oqsma prijoritarji stabbiliti għall-kooperazzjoni;
- (f) fejn ikun adatt, l-azzjonijiet meħuda biex jirrinforzaw il-kapaċità tal-awtoritajiet tal-Istati Membri u l-benefiċjarji li jamministraw u jużaw il-Fondi ESI;
- (g) l-azzjonijiet meħuda u l-progress li jkun sar, fir-rigward tat-tnaqqis fil-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji;
- (h) ir-rwol tas-shab imsemmija fl-Artikolu 5 fl-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija;
- (i) sommarju tal-azzjonijiet meħuda fir-rigward tal-applikazzjoni tal-prinċipji orizzontali msemmijin fl-Artikoli 5, 7 u 8 u oġettivi ta' politika għall-implimentazzjoni tal-Fondi ESI.

3. Fejn il-Kummissjoni tiddetermina, fi żmien xahrejn mid-data tal-preżentazzjoni tar-rapport ta' progress, li l-informazzjoni ppreżentata mhijiex shiha jew mhijiex ċara b'mod li sinifikament jaffettwa l-kwalità u l-affidabbiltà tal-valutazzjoni kkonċernata, hija tista' titlob informazzjoni addizzjonali mill-Istat Membru, bil-kundizzjoni li dik it-talba ma tikkawżax dewmien mhux ġustifikat u li l-Kummissjoni tagħti raġunijiet biex tissostanzja in-nuqqas ta' kwalità u affidabbiltà allegati. L-Istat Membru għandu jipprovdi l-informazzjoni mitluba lill-Kummissjoni fi żmien tliet xhur u, fejn xieraq jirrevedi r-rapport tal-progress kif meħtieġ.

▼B

4. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu l-mudell li għandu jintuża meta jiġi ppreżentat ir-rapport ta' progress. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' konsulenza msemmija fl-Artikolu 150(2).

*Artikolu 53***Ir-rapportar mill-Kummissjoni u dibattitu dwar il-Fondi ESI**

1. Il-Kummissjoni għandha tibgħat kull sena mill-2016 lill-Parlament Ewropew, il-Kunsill, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-Reġjuni, sommarju ta' rapport rigward programmi ta' Fondi ESI ibbażat fuq ir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali tal-Istati Membri mibgħuta skont l-Artikolu 50 kif ukoll sintheżi tas-sejbiet tal-evalwazzjonijiet disponibbli tal-programmi. Fl-2017 u 2019 is-sommarju ta' rapport għandu jiffirma parti mir-rapport strateġiku msemmi f'paragrafu 2.

2. Fl-2017 u l-2019, il-Kummissjoni għandha thejji rapport strateġiku li jagħti deskrizzjoni fil-qosor tar-rapporti tal-progress tal-Istati Membri, li sal-31 ta' Diċembru 2017 u l-31 ta' Diċembru 2019 rispettivament, għandha tippreżentah lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Reġjuni u dawk l-istituzzjonijiet għandhom jiġu mistiedna biex jiddibattu dwaru.

3. Il-Kunsill għandu jiddibatti r-rapport strateġiku partikolarment fir-rigward tal-kontribut tal-Fondi ESI għall-kisba tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv u għandu jiġi mistieden biex jipprovdi kontribuzzjoni fil-Laqgħa tar-Rebbiegħa tal-Kunsill Ewropew.

4. Kull sentejn mill-2018, il-Kummissjoni għandha tinkludi fir-Rapport ta' Progress Annwali tagħha għal-Laqqha tar-Rebbiegħa tal-Kunsill Ewropew sezzjoni li tikteb fil-qosor l-aktar rapporti riċenti msemmija f'paragrafi 1 u 2, b'mod partikolari fir-rigward tal-kontribuzzjoni tal-Fondi ESI għal progress magħmul fl-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv.

*KAPITOLU II****Evalwazzjoni****Artikolu 54***Dispożizzjonijiet ġenerali**

1. Għandhom jitwettqu l-evalwazzjonijiet biex tittejjeb il-kwalità tal-forma u l-implimentazzjoni tal-programmi, kif ukoll biex jiġu vvalutati l-effikaċja, l-effiċjenza u l-impatt tagħhom. L-impatt tal-programmi għandu jiġi vvalutat fid-dawl tal-missjoni ta' kull Fond ESI fir-rigward tal-miri għall-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv u b'konsiderazzjoni għad-daqs tal-programm frabta mal-PDG u l-qgħad fiż-żona kkonċernata tal-programm, fejn adatt.

▼B

2. L-Istati Membri għandhom jipprovdu r-riżorsi meħtieġa għat-tweġġ tal-evalwazzjonijiet, u għandhom jiżguraw li jkun hemm proċeduri fis-seħħ għall-produzzjoni u l-ġbir tad-dejta meħtieġa għall-evalwazzjonijiet, inkluża d-dejta marbuta ma' indikaturi komuni u fejn applikabbli, indikaturi speċifiċi għall-programmi.

3. L-evalwazzjonijiet għandhom jitwettqu mill-esperti interni jew esterni li huma funzjonalment indipendenti mill-awtoritajiet responsabbli mill-implimentazzjoni tal-programmi. Il-Kummissjoni għandha ttipprovdi gwida dwar kif jitwettqu l-evalwazzjonijiet, minnufih wara d-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

4. L-evalwazzjonijiet kollha għandhom ikunu disponibbli għall-pubbliku.

*Artikolu 55***Evalwazzjoni ex ante**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu evalwazzjonijiet ex ante biex itejbu l-kwalità tat-tfassil ta' kull programm.

2. L-evalwazzjonijiet ex-ante għandhom jitwettqu taht ir-responsabbiltà tal-awtorità responsabbli għat-thejjja tal-programmi. Għandhom jiġu ppreżentati lill-Kummissjoni flimkien mal-programm, u flimkien ma' sommarju eżekuttiv. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi jistgħu jistabbilixxu limiti li tahtom l-evalwazzjoni ex ante tista' tingħaqad mal-evalwazzjoni ta' programm ieħor.

3. L-evalwazzjonijiet ex ante għandhom jivvalutaw:

(a) il-kontribut għall-għan tal-Unjoni ta' tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv fir-rigward tal-għanijiet u prijoritajiet tematiċi magħżula, filwaqt li jitqiesu l-htigijiet nazzjonali u reġjonali u l-potenzjal għall-iżvilupp kif ukoll it-tagħlimiet meħuda minn perjodi ta' programmazzjoni preċedenti;

(b) il-koerenza interna tal-programm jew attività proposti u r-relazzjonitagħhom ma' strumenti oħra rilevanti;

(c) il-konsistenza tal-allokazzjoni ta' riżorsi baġitarji mal-għanijiet tal-programm;

(d) il-konsistenza tal-għanijiet tematiċi magħżula, tal-prijoritajiet u l-miri korrispondenti tal-programmi mal-QSK, tal-Ftehim ta' Shubija u r-rakkomandazzjonijiet speċifiċi għall-pajjiżi rilevanti adottati skont l-Artikolu 121(2) tat-TFUE u fejn applikabbli fuq livell nazzjonali, il-Programm ta' Riforma Nazzjonali;

(e) ir-rilevanza u ċ-ċarezza tal-indikaturi tal-programmi proposti;

(f) ►**C1** kif l-outputs mistennija se jikkontribwixxu għar-riżultati; ◄

▼B

- (g) jekk il-valuri fil-mira kwantifikati għall-indikaturi humiex realistiki, filwaqt li jitqies is-sostenn previst mill-Fondi ESI;
- (h) ir-raġunament għall-forma ta' sostenn proposta;
- (i) l-adegwatezza tar-riżorsi umani u l-kapaċità amministrattiva għall-ġestjoni tal-programm;
- (j) kemm huma addattati l-proċeduri għall-monitoraġġ tal-programm u għall-ġbir tad-dejta meħtieġa biex jitwettqu l-evalwazzjonijiet;
- (k) kemm huma addattati l-għanijiet magħżula għall-qafas tal-prestazzjoni;
- (l) l-adegwatezza tal-miżuri ppjanati biex jiġu promossi l-opportunitajiet ugwali għan-nisa u għall-irġiel u tiġi evitata kwalunkwe diskriminazzjoni, partikolarment fir-rigward tal-aċċessibbiltà għal persuni b'diżabilità;
- (m) l-adegwatezza ta' miżuri ppjanati biex jiġi promoss l-iżvilupp sostenibbli.
- (n) miżuri maħsuba biex inaqqsu l-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji.

4. Fejn xieraq, l-evalwazzjonijiet ex ante għandhom jinkludu r-rekwiżiti għall-valutazzjoni ambjentali strateġika stabbiliti fid-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾ li jqisu l-htigijiet ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima.

*Artikolu 56***Valutazzjoni matul il-perjodu ta' programmazzjoni**

1. Għandu jittfassal pjan ta' evalwazzjoni mill-awtorità ta' ġestjoni jew l-Istat Membru u dan jista' jkopri aktar minn programm wieħed. Dan għandu jiġi ppreżentat skont ir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kapaċità xierqa ta' evalwazzjoni tkun disponibbli.

3. Matul il-perjodu ta' programmazzjoni, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li l-evalwazzjonijiet, inklużi l-evalwazzjonijiet biex jiġu vvalutati l-effikaċja u l-impatt, jitwettqu għal kull programm abbażi tal-pjan ta' evalwazzjoni u li kull evalwazzjoni tkun soġġetta għal segwitu xieraq skont ir-regoli speċifiċi għal kull Fond. Mill-inqas darba matul il-perjodu ta' programmazzjoni, għandha ssir valutazzjoni biex issir stima ta' kif is-sostenn mill-Fondi FSI ikun ikkontribwixxa għall-għanijiet ta' kull prijorità. Il-valutazzjonijiet kollha għandhom jiġu eżaminati mill-kumitat ta' monitoraġġ u jintbagħtu lill-Kummissjoni.

4. Il-Kummissjoni tista' twettaq l-evalwazzjonijiet tal-programmi. Hija għandha tgħarraf lill-awtorità ta' ġestjoni u r-riżultati għandhom jintbagħtu lill-awtorità ta' ġestjoni u jiġu pprovduti lill-kumitat tal-monitoraġġ ikkonċernat.

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).

▼ M6▼ B*Artikolu 57***Evalwazzjoni ex post**

1. L-evalwazzjonijiet ex post għandhom jitwettqu mill-Kummissjoni jew mill-Istati Membri, b'kooperazzjoni mill-qrib mal-Kummissjoni. L-evalwazzjonijiet ex post għandhom jeżaminaw l-effikaċja u l-effiċjenza tal-Fondi ESI u l-kontribuzzjoni tagħhom għall-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inklużiv b'kunsiderazzjoni tal-miri stabbiliti f'dik l-Istrategija tal-Unjoni u skont ir-rekwiżiti speċifiċi stabbiliti fir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

2. Il-valutazzjonijiet ex post għandhom jitlestew sal-31 ta' Diċembru 2024.

▼ M6

3. Il-paragrafu 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw ukoll għall-kontribuzzjonijiet mill-FEŻR jew mill-FAEŻR għall-programmi ddedikati msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4).

▼ B

4. Għall kull wiehied mill-Fondi ESI, il-Kummissjoni għandha tipprepara, sal-31 ta' Diċembru 2025, rapport ta' sinteżi li jispjega l-konklużjonijiet ewlenin tal-evalwazzjonijiet ex post.

TITOLU VI

ASSISTENZA TEKNIKA*Artikolu 58***Assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni**

1. Fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, il-Fondi ESI jistgħu jsostnu l-miżuri ta' thejjiġa, ta' monitoraġġ, ta' amministrazzjoni, ta' għajjnuna teknika, ta' awditjar u ta' kontroll neċessarji għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament.

Il-miżuri msemmijin fl-ewwel subparagrafu jistgħu jiġu implimentati jew direttament mill-Kummissjoni jew indirettament, minn entitajiet u persuni li mhumiex Stati Membri f'konformità mal-►M6 Artikolu 154 tar-Regolament Finanzjarju ◀.

Il-miżuri msemmijin fl-ewwel subparagrafu jistgħu jinkludu b'mod partikolari:

- (a) għajjnuna għat-thejjiġa u għall-valutazzjoni tal-proġetti, inklużi dawk mal-BEI;
- (b) sostenn għat-tisħih istituzzjonali u t-tisħih tal-kapaċitajiet amministrattivi għall-ġestjoni effettiva tal-Fondi ESI;
- (c) l-istudji marbutin mar-rappurtar tal-Kummissjoni dwar il-Fondi ESI u r-rapport ta' koeżjoni;
- (d) il-miżuri marbutin mal-analiżi, mal-ġestjoni, mas-sorveljar, mal-iskambju tal-informazzjoni u mal-implimentazzjoni tal-Fondi ESI, kif ukoll il-miżuri marbutin mal-implimentazzjoni tas-sistemi ta' kontroll u tal-għajjnuna teknika u amministrattiva;

▼B

- (e) valutazzjonijiet, rapporti ta' esperti, statistika u studji, inklużi dawk ta' natura ġenerali dwar l-operazzjoni attwali u fil-ġejjieni tal-Fondi ESI, li jistgħu jitwettqu fejn xieraq mill-BEI;

▼M6

- (f) azzjonijiet għad-disseminazzjoni tal-informazzjoni, li jsostnu n-networking, iwettqu attivitajiet ta' komunikazzjoni b'attenzjoni partikolari għar-riżultati u l-valur miżjud tal-appoġġ mill-Fondi ESI, iqajmu ż-żieda tal-għarfien u jippromwovu l-kooperazzjoni u l-iskambju tal-esperjenza, inkluż ma' pajjiżi terzi;

▼B

- (g) l-installazzjoni, l-operat u l-interkonnnessjoni ta' sistemi kompjuterizzati għal ġestjoni, monitoraġġ, verifika, kontroll u evalwazzjoni;
- (h) azzjonijiet li jtejbu metodi ta' evalwazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni dwar prattiki ta' evalwazzjoni;
- (i) azzjonijiet marbutin mal-awditjar;
- (j) it-tishih tal-kapaċità nazzjonali u reġjonali rigward l-ippjanar tal-investimenti, l-istima tal-htigijiet, it-thejjija, it-tfassil u l-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji, il-pjanijiet ta' azzjoni kongunti u l-proġetti ewlenin, inklużi l-inizjattivi kongunti mal-BEI;
- (k) it-tixrid ta' prattiki tajba biex jgħinu l-Istati Membri fit-tishih tal-kapaċità tas-sħab rilevanti msemmija fl-Artikolu 5 u l-organizzazzjonijiet li jaqgħu taħt l-Istati Membri;

▼M3

- (l) l-azzjonijiet iffinanzjati taħt ir-Regolament (UE) 2017/825 sabiex jikkontribwixxu għall-kisba tal-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv.

▼M6

Il-Kummissjoni għandha tiddedika tal-anqas 15 % tar-riżorsi msemmija f'dan l-Artikolu biex ikun hemm effiċjenza akbar fil-komunikazzjoni mal-pubbliku u sinerġiji akbar bejn l-attivitajiet ta' komunikazzjoni meħuda bl-inizjattiva tal-Kummissjoni, bl-estensjoni tal-bażi tal-għarfien fuq ir-riżultati, b'mod partikolari permezz ta' ġbir u disseminazzjoni, evalwazzjonijiet u rappurtaġġ aktar effettiv tad-data, u b'mod speċjali billi jiġi enfasizzat il-kontribut tal-Fondi ESI sabiex titjib il-hajja tal-persuni, u billi tiżdied il-viżibbiltà tal-appoġġ mill-Fondi ESI kif ukoll billi jiżdied l-għarfien dwar ir-riżultati u l-valur miżjud ta' tali appoġġ. Fejn adatt, l-informazzjoni, il-miżuri ta' komunikazzjoni u l-viżibbiltà dwar ir-riżultati u l-valur miżjud tal-appoġġ mill-Fondi ESI, b'fokus partikolari fuq l-operat, għandhom jitkomplew wara li jintemmu l-programmi. Tali miżuri għandhom jikkontribwixxu wkoll biex ikopru l-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni sakemm dawn ikunu relatati mal-oġġettivi ġenerali ta' dan ir-Regolament.

Skont l-għan tagħhom, il-miżuri msemmija f'dan l-Artikolu jistgħu jiġu ffinanzjati jew bhala nefqa operazzjonali inkella bhala waħda amministrattiva.

▼B

2. Kull sena, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-pjanijiet tagħha dwar it-tip ta' azzjonijiet relatati mal-miżuri elenkati fil-paragrafu 1, meta tkun prevista kontribuzzjoni mill-Fondi ESI, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni.

▼B*Artikolu 59***Għajnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri**

1. Fuq l-inizjattiva ta' Stat Membru, il-Fondi ESI jistgħu jsostnu azzjonijiet għat-thejjija, il-ġestjoni, is-sorveljanza, il-valutazzjoni, l-informazzjoni u l-komunikazzjoni, netwerking, ir-riżoluzzjoni tal-ilmenti, u l-kontroll u l-awditjar. Il-Fondi ESI jistgħu jintużaw mill-Istat Membru biex isostnu azzjonijiet għat-tnaqqis tal-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji, inklużi s-sistemi tal-iskambju tad-dejta elettronika, u azzjonijiet li jirrinforzaw il-kapaċità tal-awtoritajiet u tal-benefiċjarji tal-Istat Membru biex jamministraw u jużaw dawk il-Fondi. Il-Fondi ESI jistgħu jintużaw ukoll biex jappoġġaw azzjonijiet li jsaħħu l-kapaċità ta' msejha rilevanti skont il-punt (c) tal-Artikolu 5(3) u biex jiġi appoġġat l-iskambju tal-prattiki tajbin bejn tali msejha. L-azzjonijiet imsemmijin f'dan il-paragrafu jistgħu jikkonċernaw perjodi ta' programmazzjoni ta' qabel u dawk sussegwenti.

▼M6

1a. Kull Fond ESI jista' jappoġġa operazzjonijiet ta' assistenza teknika eligibbli taht kwalunkwe wiehed mill-Fondi ESI l-oħra.

▼B

2. Ir-regoli specifici għall-Fondi jistgħu jzidu jew jeskludu azzjonijiet li jistgħu jiġu ffinanzjati mill-Għajnuna Teknika ta' kull Fond ESI.

▼M6

3. Bla ħsara għall-paragrafu 2, l-Istati Membri jistgħu jimplimentaw azzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 bl-għoti dirett ta' kuntratt lil:

- (a) il-BEI;
- (b) istituzzjoni finanzjarja internazzjonali li fiha jkun azzjonist Stat Membru;
- (c) bank jew istituzzjoni bi sjieda pubblika, kif imsemmi fil-punt (b) (iii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 38(4).

▼B

TITOLU VII

SOSTENN FINANZJARJU MILL-FONDI ESI

KAPITOLU I

*Appoġġ mill-Fondi ESI**Artikolu 60***Determinazzjoni tar-rati ta' kofinanzjament**

1. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm għandha tistabbilixxi r-rata(i) ta' kofinanzjament u l-ammont massimu ta' appoġġ mill-Fondi ESI skont ir-regoli specifici għall-Fondi.

2. Il-miżuri ta' għajnuna teknika implementati fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni jew fisimha jistgħu jiġu ffinanzjati bir-rata ta' 100 %.

▼B*Artikolu 61***Operazzjonijiet li jiġġeneraw dhul nett wara t-tlestija****▼M6**

1. Dan l-Artikolu għandu japplika għal operazzjonijiet li jiġġeneraw dhul nett wara li jitlestew. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, "dhul nett" ifisser moviment ta' flus 'il ġewwa mħallsa direttament mill-utenti għall-oġġetti jew servizzi provduti mill-operazzjoni, bħall-imposti mgarrba direttament mill-utenti għall-użu tal-infrastruttura, il-bejgħ jew il-kiri ta' art jew bini, jew il-pagamenti għal servizzi minbarra kwalunkwe spiża operattiva u kostijiet tas-sostituzzjoni ta' tagħmir għal perijodu qasir imgarrba waqt il-perijodu korrispondenti. L-iffrankar tal-kostijiet operattivi ġġenerati mill-operazzjoni, bl-eċċezzjoni tal-iffrankar tal-kostijiet li jirriżultaw mill-implimentazzjoni ta' miżuri ta' effiċjenza fl-enerġija, għandu jiġi trattat bħala dhul nett sakemm ma jiġux ibbilanċjati bi tnaqqis ugwali f'sussidji operattivi.

▼B

Fejn mhux l-ispiza kollha tal-investment hija eliġibbli għal kofinanzjament, id-dhul nett għandu jiġi allokati pro rata għall-partijiet eliġibbli u mhux eliġibbli tal-ispiza tal-investment.

2. In-nefqa eliġibbli tal-operazzjoni li għandha tiġi kofinanzjata mill-Fondi ESI għandha titnaqqas bil-quddiem b'kont mehud tal-potenzjal tal-operazzjoni biex jiġi ġġenerat dhul nett fuq perijodu ta' referenza speċifiku li jkopri kemm l-implimentazzjoni tal-operazzjoni kif ukoll il-perijodu ta' wara t-tlestija tagħha.

3. Id-dhul potenzjali nett tal-operazzjoni għandu jiġi ddeterminat minn qabel b'wiehed mill-metodi li ġejjin magħżula mill-awtorità ta' ġestjoni għal settur, sottosettur jew tip ta' operazzjoni:

- (a) applikazzjoni ta' perċentwal ta' dhul nett b'rata fissa għas-settur jew is-subsettur applikabbli għall-operazzjoni kif definita fl-Anness V jew fi kwalunkwe att delegat imsemmi fit-tieni, it-tielet u r-raba' subparagrafi; fit-tieni, it-tielet u r-raba' subparagrafi;

▼M6

- (aa) applikazzjoni ta' perċentwal tad-dhul nett b'rata fissa stabbilit minn Stat Membru għal settur jew għal sottosettur mhux kopert mill-punt (a). Qabel l-applikazzjoni tar-rata fissa, l-awtorità tal-awditjar responsabbli għandha tivverifika li r-rata fissa giet stabbilita b'metodu ġust, ekwitabbli u verifikabbli bbażat fuq data storika jew kriterji oġġettivi;

▼B

- (b) il-kalkolu tad-dhul nett attwalizzat tal-operazzjoni, b'kont mehud tal-perijodu ta' referenza adatt għas-settur jew is-subsettur applikabbli għall-operazzjoni, il-profitabbiltà normalment mistennija tal-kategorija tal-investment ikkonċernat, l-applikazzjoni tal-prinċipju li min inigges ihallas u, jekk adatt, konsiderazzjonijiet tal-ekwità marbuta mal-prospertà relattiva tal-Istat Membru jew ir-reġjun ikkonċernat.

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 149 f'kazijiet debitament ġustifikati biex jiġi emendat l-Anness V billi jiġu aġġustati r-rati fissi stabbiliti fih b'kont mehud tad-dejta storika u l-potenzjal għall-irkupru tal-ispiza u l-prinċipju ta' min inigges ihallas meta applikabbli.

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 biex tistabbilixxi rati fissi għas-setturi jew subsetturi fl-oqsma tal-ICT, ir-RŻI u l-effiċjenza enerġetika. Il-Kummissjoni għandha tinnotifika l-atti delegati lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2015.

▼B

Barra minn hekk, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 149 f'kazijiet debitament ġustifikati fir-rigward taż-żieda ta' setturi jew subsetturi, inklużi subsetturi għal setturi fl-Anness V, li jaqgħu fl-ambitu tal-oġettivi tematiċi definiti fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 u appoġġati mill-Fondi ESI.

Meta jiġi applikat il-metodu msemmi fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, id-dhul kollu nett iġġenerat waqt l-implimentazzjoni u wara t-tlestija tal-operazzjoni għandu jitqies li jittiehed kont tiegħu bl-applikazzjoni tar-rata fissa u għalhekk m'għandux jitnaqqas sussewwentement min-nefqa eliġibbli tal-operazzjoni.

Meta permezz tal-adozzjoni ta' att delegat tiġi stabbilita rata fissa għal settur jew subsettur ġdid skont it-tielet u r-raba' subparagrafi, awtorità ta' ġestjoni tista' tagħżel li tapplika l-metodu stabbilit fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu għal operazzjonijiet ġodda relatati mas-settur jew is-subsettur kkonċernat.

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149, li jistabbilixxi l-metodu msemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu. Meta jiġi applikat dak il-metodu, id-dhul nett iġġenerat waqt l-implimentazzjoni tal-operazzjoni, li jirriżulta minn sorsi ta' dhul li ma ġewx meqjusa fid-determinazzjoni tad-dhul potenzjali nett tal-operazzjoni, għandu jitnaqqas min-nefqa eliġibbli tal-operazzjoni, mhux aktar tard mit-talba ta' pagament finali pprezentata mill-benefiċjarju.

►C1 4. Il-metodu li permezz tiegħu d-dhul nett jitnaqqas min-nefqa tal-operazzjoni inkluża fl-applikazzjoni għal pagament sottomessa lill-Kummissjoni għandu jkun ◀ determinat f'konformità mar-regoli nazzjonali.

▼M6

5. Bhala alternattiva għall-applikazzjoni tal-metodi stabbiliti fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, ir-rata massima ta' kofinanzjament msemmija fl-Artikolu 60(1) tista', fuq talba ta' Stat Membru, titnaqqas għal prijorità jew għal miżura li taħtha l-operazzjonijiet kollha appoġġati jistgħu japplikaw rata uniformi fissa f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu. It-tnaqqis ma għandux ikun anqas mill-ammont ikkalkolat billi tiġi mmultiplikata r-rata massima ta' kofinanzjament tal-Unjoni applikabbli skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi bir-rata fissa rilevanti msemmija f'dak il-punt.

▼B

6. Meta huwa oġġettivament impossibbli li d-dhul jiġi determinat minn qabel abbażi ta' kwalunkwe wiehed mill-metodi stabbiliti fil-paragrafi 3 jew 5, id-dhul nett iġġenerat fi żmien tliet snin mit-tlestija ta' operazzjoni, jew sad-data ta' skadenza għall-preżentazzjoni tad-dokumenti għall-gheluq tal-programm iffissat fir-regoli speċifiċi għall-Fondi, skont liema data tiġi l-ewwel, għandu jitnaqqas min-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni.

7. Il-paragrafi 1 sa 6 ma għandhomx japplikaw għal:

- (a) operazzjonijiet jew partijiet mill-operazzjonijiet appoġġati biss mill-FSE,
- (b) operazzjonijiet li l-ispiza totali eliġibbli tagħhom qabel l-applikazzjoni tal-paragrafi 1 sa 6 ma taqbiżx il-EUR 1 000 000;
- (c) għajnuna rimborzabbli soġġetta għal obbligu ta' rimborż shiħ u premji;
- (d) assistenza teknika;

▼B

- (e) sostenn lil jew minn strumenti finanzjarji;
- (f) operazzjonijiet li għalihom l-appoġġ pubbliku jieħu l-forma ta' somom f'daqqa jew spejjeż għal kull unità bi skala standard;
- (g) operazzjonijiet implimentati skont pjan ta' azzjoni kongunt,

▼M6

- (h) operazzjonijiet li għalihom l-ammonti jew ir-rati ta' appoġġ huma ddefiniti fl-Anness II għar-Regolament tal-FAEŻR jew fir-Regolament tal-FEMS.

▼B

Minkejja l-punt (b) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, meta Stat Membru japplika l-paragrafu 5, jista' jinkludi fil-prijorità jew miżura rilevanti l-operazzjonijiet li l-ispiża totali eliġibbli tagħhom qabel l-applikazzjoni tal-paragrafi 1 sa 6 ma taqbiżx EUR 1 000 000.

▼M6

8. Barra minn hekk, il-paragrafi 1 sa 6 m'għandhomx japplikaw għal operazzjonijiet li għalihom l-appoġġ taħt il-programm jikkostitwixxi għajjnuna mill-Istat.

▼B*KAPITOLU II****Regoli speċjali dwar l-appoġġ mill-Fondi ESI għall-PPPs****Artikolu 62***PPPs**

Il-Fondi ESI jistgħu jintużaw biex jaġġoġġaw operazzjonijiet PPP. Tali operazzjonijiet PPP għandhom ikunu konformi mal-liġi applikabbli, b'mod partikolari li tikkonċerna l-għajjnuna mill-Istat u l-akkwist pubbliku.

*Artikolu 63***Benefiċjarji taħt operazzjonijiet PPP**

1. Fir-rigward tal-operazzjoni PPP, u b'deroga mill-punt (10) tal-Artikolu 2, il-benefiċjarju jista' jkun:

- (a) il-korp tal-liġi pubblika li jibda l-operazzjoni; jew
- (b) korp irregolat mil-liġi privata ta' Stat Membru (is-"sieheb privat") magħżul jew li għandu jintgħażel għall-implimentazzjoni tal-operazzjoni).

2. Il-korp tal-liġi pubblika li jibda l-operazzjoni PPP jista' jipproponi li s-sieheb privat, li għandu jintgħażel wara l-approvazzjoni tal-operazzjoni, ikun il-benefiċjarju għall-finijiet tal-appoġġ mill-Fondi ESI. F'dik l-eventwalità, id-deċiżjoni ta' approvazzjoni għandha tkun kondizzjonali fuq li l-awtorità ta' gestjoni tissodisfa lilha nfisha li l-imsieheb privat magħżul iwettaq u jassumi l-obbligi kollha korrispondenti ta' benefiċjarju skont dan ir-Regolament.

3. L-imsieheb privat magħżul biex jimplimenta l-operazzjoni jista' jiġi sostitwit bħala benefiċjarju waqt l-implimentazzjoni fejn dan ikun mitlub taħt it-termini u l-kundizzjonijiet tal-PPP jew il-ftehim ta' finanzjament bejn is-sieheb privat u l-istituzzjoni finanzjarja li tikkofinanzja l-operazzjoni. F'dik l-eventwalità l-imsieheb privat ta' sostituzzjoni jew

▼B

il-korp ta' liġi pubblika għandu jsir il-benefiċjarju sakemm l-awtorità ta' ġestjoni tissodisfa lilha nnifisha li s-sieheb ta' sostituzzjoni jissodisfa u jassumi l-obbligi korrispondenti kollha ta' benefiċjarju skont dan ir-Regolament.

4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 li jistabbilixxi regoli addizzjonali dwar is-sostituzzjoni ta' benefiċjarju u dwar ir-responsabbiltajiet relatati.

5. Is-sostituzzjoni ta' benefiċjarju m'għandhiex titqies bħala bidla fis-sjeda fis-sens tal-punt (b) tal-Artikolu 71(1) jekk dik is-sostituzzjoni tissodisfa l-kundizzjonijiet applikabbli stipulati fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu u f'att delegata skont il-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu.

*Artikolu 64***Appoġġ għal operazzjonijiet PPP**

►C1 1. Fil-każ ta' operazzjoni PPP fejn il-benefiċjarju huwa korp tad-dritt pubbliku, in-nefqa taht operazzjoni PPP li għet imġarrba u mħallsa mis-sieheb privat tista', b'deroga mill-Artikolu 65(2), titqies li għet imġarrba u mħallsa minn benefiċjarju u inkluża f'applikazzjoni għal pagament lill-Kummissjoni ◀ sakemm jintlahqu l-kundizzjonijiet li ġejjin:

- (a) il-benefiċjarju jkun daħal fi ftehim PPP ma' sieheb privat;
- (b) l-awtorità ta' ġestjoni tkun ivverifikat li n-nefqa ddikjarata mill-benefiċjarju tkun tħallset mis-sieheb privat u li l-operazzjoni hija konformi mal-liġi nazzjonali u applikabbli tal-Unjoni, mal-programm u l-kundizzjonijiet għall-appoġġ tal-operazzjoni.

►C1 2. Pagamenti lil benefiċjarji magħmula fir-rigward tan-nefqa inklużi f'applikazzjoni għal pagament f'konformità mal-paragrafu 1 għandhom jithallsu ◀ f'escrow account stabbilit għal dak il-għan f'isem il-benefiċjarju.

3. Il-fondi mħallsa f'escrow account msemija fil-paragrafu 2 għandhom jintużaw għal pagamenti skont il-ftehim PPP, inkluż kwalunkwe pagament li għandu jsir f'każ ta' tmiem ta' ftehim PPP.

4. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 149 li jistabbilixxu r-rekwiżiti minimi li għandhom jiġu inklużi fi ftehimiet PPP li huma neċessarji għall-applikazzjoni tad-deroga stipulata fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, inklużi dispożizzjonijiet relatati ma' tmiem tal-ftehim PPP u bil-għan li tiġi żgurata sekwenza tat-transazzjonijiet adegwata.

*KAPITOLU III****Eligibbiltà tal-infq u d-durabbiltà****Artikolu 65***Eligibbiltà**

1. L-eligibbiltà tan-nefqa għandha tiġi ddeterminata abbażi tar-regoli nazzjonali, hlief fejn ikunu stabbiliti r-regoli speċifiċi f'dan ir-Regolament jew abbażi tiegħu jew tar-regoli speċifiċi għall-Fondi.

▼B

2. In-nefqa għandha tkun eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-Fondi ESI jekk tkun saret minn benefiċjarju u giet imħallsa bejn id-data tal-preżentazzjoni tal-programm lill-Kummissjoni jew mill-1 ta' Jannar 2014, skont liema data tiġi l-ewwel, u l-31 ta' Diċembru 2023. Barra minn hekk, in-nefqa għandha tkun eliġibbli biss għal kontribuzzjoni mill-FAEŻR jekk l-għajnuna rilevanti fil-fatt tithallas mill-agenzija tal-pagamenti bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2023.

3. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 2, in-nefqa taht il-YEI għandha tkun eliġibbli mill-1 ta' Settembru 2013.

4. Fil-każ tal-ispejjeż rimborżati skont il-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67(1), l-azzjonijiet li jikkostitwixxu l-bażi tar-rimborż għandhom jitwettqu bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2023.

5. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 4, id-data tal-bidu fir-rigward tal-ispejjeż rimborżati abbażi tal-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67 (1) għal azzjonijiet taht il-YEI għandha tkun l-1 ta' Settembru 2013.

6. L-operazzjonijiet ma għandhomx jiġu magħżula għall-appoġġ mill-Fondi ESI fejn ikunu tlestew fiżikament jew ġew implimentati bis-shih qabel ma tkun giet imressqa mill-benefiċjarju l-applikazzjoni għall-finanzjament skont il-programm lill-awtorità ta' ġestjoni, irrispettivament minn jekk il-pagamenti relatati kollha jkunux saru mill-benefiċjarju.

7. Dan l-Artikolu għandu jkun mingħajr ħsara għar-regoli dwar l-eliġibbiltà tal-għajnuna teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni stabbiliti fl-Artikolu 58.

8. Dan il-paragrafu għandu japplika għal operazzjonijiet li jiġġeneraw dhul nett matul l-implimentazzjoni tagħhom u li ma japplikawx għalihom il-paragrafi 1 sa 6 tal-Artikolu 61.

In-nefqa eliġibbli tal-operazzjoni li għandha tiġi kofinanzjata mill-Fondi ESI għandha titnaqqas bid-dhul nett mhux meqjus fil-waqt tal-approvazzjoni tal-operazzjoni ġġenerata direttament biss waqt l-implimentazzjoni tagħha, mhux aktar tard mit-talba tal-pagament finali pprezentata mill-benefiċjarju. Meta mhux l-ispejjeż kollha jkun eliġibbli għal kofinanzjament, id-dhul nett għandu jiġi allokat pro rata fuq il-partijiet eliġibbli u mhux eliġibbli tal-ispiza.

Dan il-paragrafu ma għandhiex tapplika għal:

- (a) assistenza teknika;
- (b) strumenti finanzjarji;
- (c) għajnuna rimborzata soġġetta għal obbligu ta' rimborż shih;
- (d) premji;
- (e) operazzjonijiet soġġetti għar-regoli dwar għajnuna mill-Istat;
- (f) operazzjonijiet li għalihom l-appoġġ pubbliku jiehu l-forma ta' somma f'daqqa jew spejjeż ta' unità ta' skala standard sakemm id-dhul nett ġie kkunsidrat ex ante;

▼B

- (g) operazzjonijiet implimentati skont pjan ta' azzjoni kongunt sakemm id-dhul nett gie kkunsidrat ex ante,

▼M6

- (h) operazzjonijiet li għalihom l-ammonti jew ir-rati ta' appoġġ huma ddefiniti fl-Anness II għar-Regolament tal-FAEŻR jew fir-Regolament tal-FEMS bl-eċċezzjoni ta' dawk l-operazzjonijiet li għalihom issir referenza għal dan il-paragrafu fir-Regolament tal-FEMS; jew
- (i) operazzjonijiet li għalihom il-kost eliġibbli totali ma jaqbiżx il-EUR 100 000.

▼B

Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu u l-Artikolu 61, kwalunkwe pagament riċevut mill-benefiċjarju li jirriżulta minn penali kuntrattwali bħala riżultat ta' ksur ta' kuntratt bejn il-benefiċjarju u parti terza jew partijiet terzi jew li sar bħala riżultat tal-irtirar ta' offerta minn parti terza magħżula taht ir-regoli tal-akkwist pubbliku (id-'depożitu') m'għandux jitqies bħala dhul u m'għandux jitnaqqas min-nefqa eliġibbli tal-operazzjoni.

9. In-nefqa li ssir eliġibbli b'riżultat tal-emenda ta' programm għandha tkun eliġibbli biss mid-data li fiha tiġi preżentata lill-Kummissjoni t-talba għal emenda jew, fl-eventwalità tal-applikazzjoni tal-Artikolu 96(11), mid-data tad-dhul fis-sehh tad-deċiżjoni li temenda l-programm.

Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMS jistgħu jidderogaw mill-ewwel subparagrafu.

10. B'deroga mill-paragrafu 9, dispożizzjonijiet speċifiċi dwar id-data ta' bidu tal-eliġibbiltà jistgħu jiġu stabbiliti fir-Regolament FAEŻR.

▼M9

B'deroga mill-paragrafu 9, in-nefqa għal operazzjonijiet għat-trawwim ta' kapacitajiet ta' rispons għall-kriżijiet fil-kuntest tat-tifqigha ta' COVID-19 għandha tkun eliġibbli mill-1 ta' Frar 2020.

▼M6

11. Operazzjoni tista' tirċievi l-appoġġ minn Fond ESI wiehed jew aktar jew minn programm wiehed jew aktar u minn strumenti oħrajn tal-Unjoni, dment li n-nefqa ddikjarata f'applikazzjoni għal pagament għal wiehed mill-Fondi ESI ma tiġix iddikjarata għal appoġġ minn Fond jew strument tal-Unjoni ieħor, jew għal appoġġ mill-istess Fond taht programm ieħor. L-ammont tan-nefqa li jrid jiddaħħal f'applikazzjoni għal pagament ta' Fond ESI jista' jiġi kkalkolat għal kull Fond ESI u għall-programm jew programmi kkonċernati fuq bażi pro rata f'konformità mad-dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

▼B*Artikolu 66***Forom ta' appoġġ**

Il-Fondi ESI għandhom jintużaw biex jipprovdu l-appoġġ fil-forma ta' għotjiet, premji, għajjuna li tithallas lura, strumenti finanzjarji, jew tahlita tagħhom.

Fil-każ ta' għajjuna li tithallas lura, l-appoġġ li jithallas lura lill-korp li pprovdieh jew lil awtorità kompetenti oħra tal-Istat Membru, għandu jinżamm f'kont separat jew separat b'kodiċi ta' kontabilità u jerga' jintuża għall-istess għan jew skont l-għanijiet tal-programm.

▼B*Artikolu 67***Forom ta' ghotjiet u ghajnuna li tithallas lura**

1. L-ghotjiet u l-ghajnuna li tithallas lura jistghu jkunu fi kwalunkwe waħda mill-forom li ġejjin:

- (a) rimborż tal-ispejjeż eligibbli li jkunu realment imġarrba u mħallsa, flimkien ma' kontribuzzjonijiet in natura u deprezzament, fejn applikabbli;
- (b) skala standard ta' spejjeż għal kull unità;

▼M6

- (c) somom f'daqqa;

▼B

- (d) finanzjament b'rata fissa ddeterminata permezz tal-applikazzjoni ta' perċentwal għal kategorija waħda ddefinita ta' spejjeż, jew aktar minn waħda;

▼M6

- (e) finanzjament li ma jkunx marbut mal-kostijiet tal-operazzjonijiet rilevanti iżda li jkun ibbażat fuq it-tweġġ tal-kondizzjonijiet relatati mat-tweġġ tal-progress fl-implimentazzjoni jew il-kisba tal-oġġettivi tal-programmi kif stabbiliti fl-att delegat adottat f'konformità mal-paragrafu 5a.

▼B

Regoli speċifiċi għall-Fondi jistghu jillimitaw il-forom ta' ghotjiet jew ghajnuna ripagabbli applikabbli għal ċerti operazzjonijiet.

▼M6

Għall-forma ta' finanzjament imsemmija fil-punt (e) tal-ewwel subparagrafu, l-awditu għandu jimmira b'mod esklużiv biex jivverifika li ġew issodisfati l-kondizzjonijiet għar-rimborż.

▼B

2. B'deroga mill-paragrafu 1, forom addizzjonali ta' ghotjiet u metodi ta' kalkolu jistghu jiġu stabbiliti fir-Regolament FEMS.

▼M6

2a. Għal operazzjoni jew proġett li mhumx koperti mill-ewwel sentenza tal-paragrafu 4 u li jirċievu appoġġ mill-FEŻR u mill-FSE, l-ghotjiet u l-assistenza pagabbli mill-ġdid li għalihom l-appoġġ pubbliku ma jaqbiżx il-EUR 100 000 għandhom jieħdu l-forma ta' skali standard ta' kostijiet unitarji, ta' somom f'daqqa jew ta' rati fissi, hlief għal operazzjonijiet li jirċievu appoġġ fil-kuntest tal-ghajnuna mill-Istat li ma tikkostitwixxix ghajnuna de minimis.

Fejn jintuza l-finanzjament b'rata fissa, il-kategoriji tal-kostijiet li għalihom tiġi applikata r-rata fissa jistghu jiġu rimborżati f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1.

Għal operazzjonijiet appoġġati mill-FAEŻR, il-FEŻR jew l-FSE, fejn tintuza r-rata fissa msemija fl-Artikolu 68b(1), l-allokazzjonijiet u s-salarji mħallsa lill-partecipanti jistghu jiġu rimborżati f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

Dan il-paragrafu għandu jkun suġġett għad-dispożizzjonijiet tranżizzjonali stabbiliti fl-Artikolu 152(7).

▼B

3. L-ghażliet imsemmija fil-paragrafu 1 jistghu jingħaqdu biss fejn kull għażla tkopri kategoriji differenti ta' spejjeż jew fejn jintużaw għal proġetti differenti li jiffurmaw parti minn operazzjoni jew għal fażijiet suċċessivi ta' operazzjoni.

▼M6

4. Fejn operazzjoni jew proġett li jifforma parti minn operazzjoni jiġi implimentat esklużivament permezz tal-akkwist pubbliku ta' xogħlijiet, oġġetti jew servizzi, għandhom japplikaw biss il-punti (a) u (e) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1. Fejn l-akkwist pubbliku fi hdan

▼ M6

l-operazzjoni jew proġett li jiffirma parti minn operazzjoni huwa limitat għal ċerti kategoriji ta' kostijiet, l-għażliet kollha msemmiya fil-paragrafu 1 jistgħu jiġu applikati għall-operazzjoni kollha jew il-proġett li jiffirma parti minn operazzjoni.

▼ B

5. L-ammonti msemmiya fil-punti (b), (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 għandhom jiġu stabbiliti b'wieħed mill-modi li ġejjin:

▼ M6

(a) metodu ta' kalkolu ġust, ekwitabbli u verifikabbli bbażat fuq kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

(i) data statistika, informazzjoni oġġettiva oħra jew ġudizzju esperti;

(ii) id-data storika vverifikata ta' benefiċjarji individwali;

(iii) l-applikazzjoni tal-prattiki kontabilistiċi normali tal-kostijiet ta' benefiċjarji individwali;

(aa) abbozz ta' baġit stabbilit skont il-każ u maqbul ex-ante mill-awtorità ta' ġestjoni jew fil-każ tal-FAEŻR l-awtorità responsabbli għall-għażla tal-operazzjonijiet, fejn l-appoġġ pubbliku ma jaqbiżx il-EUR 100 000;

▼ B

(b) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni ta' skali korrispondenti ta' spejjeż unitarji, somom f'daqqa u rati fissi applikabbli f'politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' operazzjoni u ta' benefiċjarju;

(c) f'konformità mar-regoli għall-applikazzjoni ta' skali korrispondenti ta' spejjeż unitarji, somom f'daqqa u rati fissi applikati skont skemi għall-għotjiet iffinanzjati għal kollox mill-Istat Membru għal tip simili ta' operazzjoni u ta' benefiċjarju;

(d) ir-rati stabbiliti minn dan ir-Regolament jew ir-regoli speċifiċi għall-Fondi;

(e) metodi speċifiċi għad-determinazzjoni tal-ammonti stabbiliti skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

▼ M6

5a. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 149 li jissupplimenta dan ir-Regolament fir-rigward tad-definizzjoni tal-iskali standard tal-kostijiet unitarji jew tal-finanzjament b'rata fissa msemmin fil-punti (b) u (d) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-metodi relatati msemmin fil-punt (a) tal-paragrafu 5 ta' dan l-Artikolu u l-forma ta' appoġġ imsemmiya fil-punt (e) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, billi tispeċifika modalitajiet dettaljati dwar il-kondizzjonijiet ta' finanzjament u l-applikazzjoni tagħhom.

▼ B

6. Id-dokument li jistabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-appoġġ ta' kull operazzjoni għandu jistabbilixxi l-metodu li jrid jiġi applikat għad-determinazzjoni tal-ispejjeż tal-operazzjoni u l-kundizzjonijiet għall-pagament tal-għotja.

▼ **M6***Artikolu 68***Finanzjament b'rata fissa għal kostijiet indiretti li jikkonċernaw għotjiet u assistenza pagabbli mill-ġdid**

Fejn l-implimentazzjoni ta' operazzjoni twassal għal kostijiet indiretti, dawn jistgħu jiġu kkalkolati b'rata fissa b'wiehed mill-modi li ġejjin:

- (a) rata fissa sa 25 % tal-kostijiet diretti eliġibbli, diment li r-rata tiġi kkalkolata abbażi ta' metodu ta' kalkolu ġust, ekwu u verifikabbli jew metodu applikat skont skemi għal għotjiet iffinanzjati għalkollox mill-Istat Membru għal tip simili ta' operazzjoni u ta' benefiċjarju;
- (b) rata fissa sa massimu ta' 15 % tal-kostijiet diretti tal-persunal eliġibbli mingħajr ma jkun hemm obbligu fuq l-Istat Membru li jagħmel kalkolu biex jiddetermina r-rata applikabbli;
- (c) rata fissa applikata għal kostijiet diretti eliġibbli bbażata fuq metodi eżistenti u rati korrispondenti, applikabbli f'politiki tal-Unjoni għal tip simili ta' operazzjoni u ta' benefiċjarju.

Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 149 biex tissupplimenta d-dispożizzjonijiet dwar ir-rata fissa u l-metodi relatati msemmija fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

*Artikolu 68a***Kostijiet tal-persunal li jikkonċernaw għotjiet u assistenza pagabbli mill-ġdid**

1. Il-kostijiet diretti tal-persunal ta' operazzjoni jistgħu jiġu kkalkolati b'rata fissa sa massimu ta' 20 % tal-kostijiet diretti għajr il-kostijiet tal-persunal ta' dik l-operazzjoni. L-Istati Membri mhumiex meħtieġa jagħmlu kalkolu biex jiddetermina r-rata applikabbli diment li l-kostijiet diretti tal-operazzjoni ma jinkludux kuntratti ta' xogħlijiet pubbliċi li jeċċedu fil-valur il-limitu stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2014/24/UE.

2. Għall-finijiet tad-determinazzjoni tal-kostijiet tal-persunal, ir-rata fis-siegħa tista' tiġi kkalkolata bid-diviżjoni tal-aħħar kostijiet tal-impjegi gross annwali ddokumentati b'1 720 siegħa għall-persuni li jaħdmu full-time, jew bi prorata korrispondenti ta' 1 720 siegħa, għal persuni li jaħdmu part-time.

3. Meta tiġi applikata r-rata fis-siegħa kkalkolata f'konformità mal-paragrafu 2, l-għadd totali ta' sigħat iddikjarati għal kull persuna għal sena partikolari ma għandhomx jeċċedu l-għadd ta' sigħat użati għall-kalkolu ta' dik ir-rata fis-siegħa.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika għall-programmi li jaqgħu taħt l-oġettiv ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea għal kostijiet tal-persunal relatati ma' individwi li jaħdmu fuq assenjament part-time fuq l-operazzjoni.

▼M6

4. Fejn il-kostijiet tal-impjiegi gross annwali ma jkunux disponibbli, dawn jistghu jiġu dderivati mill-kostijiet tal-impjiegi gross iddokumentati disponibbli jew mill-kuntratt għall-impjieg, aġġustati kif adatt għal perijodu ta' 12-il xahar.

5. Il-kostijiet tal-persunal relatati ma' individwi li jaħdmu fuq assenjaġment part-time fuq l-operazzjoni jistghu jiġu kkalkolati bħala perċentwal fiss mill-kostijiet tal-impjieg gross, f'konformità ma' perċentwal fiss ta' hin maħdum kull xahar fuq l-operazzjoni, mingħajr ebda obbligu li tiġi stabbilita sistema ta' reġistrazzjoni tal-hin tax-xogħol separata. Min iħaddem għandu joħroġ dokument għall-impjegati li jistabbilixxi dak il-perċentwal fiss.

*Artikolu 68b***Finanzjament b'rata fissa għal kostijiet għajr kostijiet tal-persunal**

1. Tista' tintuża rata fissa sa massimu ta' 40 % tal-kostijiet diretti tal-persunal eliġibbli sabiex tkopri l-kostijiet eliġibbli li jifdal ta' operazzjoni mingħajr obbligu fuq l-Istat Membru li jagħmel xi kalkolu biex jistabbilixxi r-rata applikabbli.

Għal operazzjonijiet appoġġati mill-FSE, il-FEŻR jew il-FAEŻR, is-salarji u l-allokkazzjonijiet imħallsin lill-partecipanti għandhom jitqiesu bħala kostijiet eliġibbli addizzjonali mhux inkluż fir-rata fissa.

2. Ir-rata fissa msemminja fil-paragrafu 1 ma għandhiex tiġi applikata għal kostijiet tal-persunal ikkalkolati fuq il-bażi ta' rata fissa.

▼B*Artikolu 69***Regoli tal-eliġibbiltà speċifiċi għall-ghotjiet u l-ghajnuna li tithallas lura**

1. Kontribuzzjonijiet in natura fil-forma tal-provvista ta' xogħlijiet, oġġetti, servizzi, art u proprjetà immobbli li għalihom ma jkun sar ebda pagament fi flus sostnut minn fatturi jew minn dokumenti ta' valur probatorju ekwivalenti, jistghu jkunu eliġibbli bil-kundizzjoni li r-regoli ta' eliġibbiltà tal-Fondi ESI u tal-programm jipprevedu dan u li l-kriterji kollha li ġejjin jiġu ssodisfati:

- (a) l-appoġġ pubbliku mogħti lill-operazzjoni li jinkludi kontribuzzjonijiet in natura ma jaqbiż in-nefqa totali eliġibbli, minbarra kontribuzzjonijiet in natura, fl-aħħar tal-operazzjoni;
- (b) il-valur attribbwit lill-kontribuzzjonijiet in natura ma jaqbiż l-ispejjeż aċċettati ġeneralment fis-suq in kwistjoni;
- (c) il-valur u t-twassil tal-kontribuzzjonijiet jista' jiġi vvalutat u vverifikat b'mod indipendenti;
- (d) fil-każ tal-provvista ta' art jew ta' proprjetà immobbli, jista' jsir pagament bi flus kontanti għall-finijiet ta' ftehim ta' kiri ta' ammont nominali annwalment li ma jaqbiż unità singola tal-munita tal-Istat Membru;
- (e) fil-każ ta' kontribuzzjonijiet in natura fil-forma ta' xogħol mhux imħallas, il-valur ta' dak ix-xogħol jiġi ddeterminat billi jitqies il-hin mehud ivverifikat u r-rata ta' rimunerazzjoni għal xogħol ekwivalenti.

▼B

Il-valur tal-art jew tal-proprjetà immobbli msemija fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu jiġi ċċertifikat minn espert kwalifikat indipendenti jew minn korp uffiċjali awtorizzat kif misthoqq u ma jaqbiżx il-limitu stipulat fil-punt (b) tal-paragrafu 3.

2. L-ispejjeż tad-deprezzament jistgħu jiġu kkunsidrati bħala eliġibbli fejn il-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu ssodisfati:

- (a) ir-regoli ta' eliġibbiltà tal-programm jippermettu dan;
- (b) l-ammont tan-nefqa huwa ġġustifikat permezz ta' dokumenti li jappoġġjawh li għandhom valur probatarju ekwivalenti għall-fatturi għal spejjeż eliġibbli fejn ir-rimborż ingħata fil-forma msemija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 57(1);
- (c) l-ispejjeż ikunu marbuta b'mod esklussiv mal-perjodu ta' appoġġ għall-operazzjoni;
- (d) ma kkontribwixxewx għotjiet pubbliċi għall-akkwist tal-assi deprezzati.

3. L-ispejjeż li ġejjin m'għandhomx ikunu eliġibbli għal kontribuzzjoni mill-Fondi ESI u mill-ammont ta' appoġġ trasferit mill-Fond ta' Koeżjoni għall-FNE kif imsemmi fl-Artikolu 92(6):

- (a) interessi fuq id-dejn, hlief fir-rigward ta' għotjiet mogħtija fil-forma ta' sussidju għal rata tal-interess jew sussidju ta' tariffa għal garanzija;
- (b) ix-xiri ta' art mhux mibnija u ta' art mibnija fl-ammont li jaqbeż l-10 % tan-nefqa totali eliġibbli għall-operazzjoni kkonċernata. Għal siti abbandunati u għal dawk li qabel kellhom użu industrijali li jinkludu bini, dak il-limitu għandu jiżdied għal 15 %. F'każi eċċezzjonali u debitament ġġustifikati, il-limitu jista' jittella' l fuq mill-perċentwali imsemmijin qabel għall-operazzjonijiet li jikkonċernaw il-konservazzjoni ambjentali;
- (c) it-taxxa fuq il-valur miżjud hlief fejn ma tkunx tista' tintradd lura skont il-leġiżlazzjoni tal-VAT nazzjonali.

▼M6*Artikolu 70***Eliġibbiltà tal-operazzjonijiet skont il-lokalità**

1. Soġġett għad-derogi msemija fil-paragrafu 2 u r-regoli speċifiċi għall-Fondi, l-operazzjonijiet appoġġati mill-Fondi ESI għandhom jinsabu fil-qasam tal-programm.

L-operazzjonijiet li jikkonċernaw il-forniment ta' servizzi lil ċittadini jew negozji li jkopru t-territorju shiħ ta' Stat Membru għandhom jitqiesu li jinsabu fl-oqsma tal-programm kollha fi hdan Stat Membru. F'dawn il-każijiet, in-nefqa għandha tkun allokata lill-oqsma tal-programm ikkonċernati fuq bażi prorata, fuq il-baży ta' kriterji oġġettivi.

It-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu ma japplikax għall-programm nazzjonali msemmi fl-Artikolu 6(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 jew għall-programm speċifiku għall-istabbiliment u għall-operazzjoni tan-netwerk rurali nazzjonali msemmi fl-Artikolu 54(1) ta' dak ir-Regolament.

2. L-awtorità ta' ġestjoni tista' taċċetta li operazzjoni tiġi implimentata barra mill-qasam tal-programm iżda fl-Unjoni, dment li jiġu sodisfatti l-kundizzjonijiet li ġejjin kollha:

- (a) l-operazzjoni tkun għall-benefiċċju tal-qasam tal-programm;

▼M6

- (b) l-ammont totali mill-FEŻR, il-Fond ta' Koeżjoni, il-FAEŻR jew il-FEMS allokati skont il-programm għall-operazzjonijiet li jinsabu barra l-qasam tal-programm ma jaqbiżx il-15 % tal-appoġġ mill-Fondi tal-FEŻR, mill-Fond ta' Koeżjoni, mill-FAEŻR jew mill-FEMS fil-livell prijoritarju fi żmien l-adozzjoni tal-programm;
- (c) il-kumitat tal-monitoraġġ ikun ta l-kunsens tiegħu għall-operazzjoni jew għat-tipi ta' operazzjonijiet ikkonċernati;
- (d) l-obbligi tal-awtoritajiet għall-programm relatati mal-ġestjoni, il-kontroll u l-awditu li jikkonċernaw l-operazzjoni jkunu ssodisfati mill-awtoritajiet responsabbli għall-programm li tahtu dik l-operazzjoni hija appoġġata jew jidhlu fi ftehimiet ma' awtoritajiet fil-qasam li fih hija implimentata l-operazzjoni.

Fejn operazzjonijiet iffinanzjati mill-Fondi u l-FEMS ikunu implimentati barra mill-qasam tal-programm f'konformità ma' dan il-paragrafu u jkollhom benefiċċji kemm barra kif ukoll fi hdan il-qasam tal-programm tali nefqa għandha tiġi allokata għal dawk iż-żoni fuq bażi pro rata abbażi ta' kriterji oġġettivi.

Fejn l-operazzjonijiet jikkonċernaw l-oġġettiv tematiku msemmi fil-punt (1) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 u jkunu implimentati barra mill-Istat Membru iżda ġewwa l-Unjoni, għandhom japplikaw biss il-punti (b) u (d) tal-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

3. Għal operazzjonijiet li jikkonċernaw assistenza teknika jew miżuri ta' informazzjoni, komunikazzjoni u viżibiltà u attivitajiet promozzjonali, u għal operazzjonijiet li jikkonċernaw l-oġġettiv tematiku msemmi fil-punt (1) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9, in-nefqa tista' ssir barra l-Unjoni dment li n-nefqa tkun neċessarja għall-implimentazzjoni sodisfaċenti tal-operazzjoni.

4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 ma japplikawx għall-programmi taht l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea. Il-paragrafi 2 u 3 ma għandhomx japplikaw għall-operazzjonijiet appoġġati mill-FSE.

▼B*Artikolu 71***Id-durabbiltà tal-operazzjonijiet**

1. Operazzjoni li tinkludi investiment fl-infrastruttura jew investiment produttiv għandha trodd lura l-kontribuzzjoni mill-Fondi ESI jekk fi żmien hames snin mill-pagament finali lill-benefiċjarju jew fil-perjodu ta' żmien stabbilit fir-regoli tal-għajnuna mill-Istat, fejn applikabbli, tkun soġġetta għal wiehed milli ġejjin:

- (a) waqfien jew rilokazzjoni ta' attività produttiva barra mill-qasam kopert mill-programm;
- (b) bidla tas-sjieda ta' oġġett infrastrutturali li tagħti vantaġġ mhux dovut lil impriza jew lil korp pubbliku;
- (c) bidla sostanzjali li taffettwa n-natura, l-għanijiet jew il-kundizzjonijiet tal-implimentazzjoni tagħha, li jirriżulta fl-imminar tal-għanijiet oriġinali tagħha.

Somom imhallsa indebitament fir-rigward tal-operazzjoni għandhom jiġu rkuprati mill-Istat Membru b'mod proporzjonali mal-perjodu li għalih ir-rekwiżiti ma ntlahqux.

▼B

L-Istati Membri jistgħu jnaqqsu l-limitu ta' żmien stabbilit fl-ewwel subparagrafu għal tliet snin fil-każ taż-żamma ta' investimenti jew impjiegi mahluqa minn SMEs.

2. Operazzjoni li tinkludi investiment fl-infrastruttura jew investiment produttiv għandha tħallas lura l-kontribuzzjoni mill-Fondi ESI jekk fi żmien 10 snin mill-pagament finali lill-benefiċjarju l-attività produttiva hija soġġetta għal rilokazzjoni barra mill-Unjoni, hlief meta l-benefiċjarju jkun SME. Fejn il-kontribuzzjoni mill-Fondi ESI tiegħu l-forma ta' għajjnuna mill-Istat, il-perjodu ta' 10 snin għandu jkun sostitwit mit-terminu applikabbli taht ir-regoli ta' għajjnuna mill-Istat.

3. Operazzjonijiet appoġġjati mill-FSE u operazzjonijiet appoġġjati mill-Fondi ESI l-oħrajn li mhumiex investimenti fl-infrastruttura jew investimenti produttivi għandhom iħallsu mill-ġdid il-kontribuzzjoni mill-Fond biss meta jkun soġġetti għal obbligu għaž-żamma ta' investiment skont ir-regoli applikabbli tal-għajjnuna mill-Istat u meta jgħaddu minn waqfien jew rilokazzjoni ta' attività produttiva fil-perjodu stabbilit f'dawk ir-regoli.

▼M6

4. Il-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw għal kontribuzzjonijiet għal jew minn strumenti finanzjarji jew għal lokazzjoni b'opzjoni ta' xiri taht il-punt (b) tal-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 u lanqas għal xi operazzjoni li tkun twaqqfet l-attività produttiva tagħha minhabba falliment mhux frodulent.

▼B

5. Il-paragrafi 1, 2 u 3 ma għandhomx japplikaw għal persuni fiżiċi li huma benefiċjarji tal-appoġġ tal-investiment u, wara t-tlestija tal-operazzjoni tal-investiment, isiru eliġibbli għall-appoġġ u jirċivuh taht ir-Regolament (UE) Nru 1309/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fejn l-investiment ikkonċernat huwa direttament marbut mat-tip ta' attività identifikata bħala eliġibbli għall-appoġġ mill-Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni.

TITOLU VIII

ĠESTJONI U KONTROLL

KAPITOLU I

Sistemi ta' ġestjoni u kontroll

Artikolu 72

Prinċipji ġenerali tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll

Is-sistemi ta' ġestjoni u kontroll għandhom, f'konformità mal-Artikolu 4(8), jipprovdu għal:

- (a) deskrizzjoni tal-funzjonijiet ta' kull korp involut fil-ġestjoni u l-kontroll, u fl-allokazzjoni tal-funzjonijiet fi ħdan kull korp;
- (b) konformità mal-prinċipju tas-separazzjoni tal-funzjonijiet bejn dawn il-korpi u fi ħdanhom;
- (c) proċeduri li jiżguraw il-korrettezza u r-regolarità tan-nefqa ddikjarata;

▼B

- (d) sistemi kompjuterizzati għall-kontabilità, għall-ħżin u t-trażmissjoni ta' dejta finanzjarja u dejta dwar indikaturi, għall-monitoraġġ u għar-rappurtar;
- (e) sistemi għar-rappurtar u għall-monitoraġġ fejn il-korp responsabbli jafda t-tweġġ tal-kompiti f'idejn korp ieħor;
- (f) arrangamenti għall-verifika tal-funzjonament tas-sistemi ta' ġestjoni u kontroll;
- (g) sistemi u proċeduri sabiex jiżguraw proċess ta' verifika xieraq;
- (h) il-prevenzjoni, l-iskoperta u l-korrezzjoni ta' irregolaritajiet, inklużi frodi, u l-irkupru ta' ammonti li ma kellhom jithallsu, flimkien ma' kwalunkwe interessi fuq pagamenti li saru tard.

*Artikolu 73***Responsabbiltajiet skont ġestjoni kondiviza**

F'konformità mal-prinċipju tal-ġestjoni kondiviza, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom ikunu responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll ta' programmi f'konformità mar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

*Artikolu 74***Responsabbiltajiet tal-Istati Membri**

1. L-Istati Membri għandhom iwettqu l-obbligi ta' ġestjoni, kontroll u awditjar u jassumu r-responsabbiltajiet li huma stabbiliti fir-regoli dwar il-ġestjoni kondiviza stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u r-regoli speċifiċi għall-Fondi.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sistemi ta' ġestjoni u kontroll tagħhom għall-programmi huma stabbiliti skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi u li dawk is-sistemi jaħdmu b'mod effettiv.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li hemm fis-seħh arrangamenti effettivi għall-eżami ta' lmenti dwar il-Fondi ESI. L-għan, ir-regoli u l-proċeduri li jikkonċernaw dawn l-arrangamenti għandhom ikunu r-responsabilità tal-Istati Membri skont il-qafas ġuridiku u istituzzjonali tagħhom. L-Istati Membri għandhom, fuq talba mill-Kummissjoni, jeżaminaw ilmenti sottomessi lill-Kummissjoni li jaqgħu fl-ambitu tal-arrangamenti tagħhom. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni, fuq talba, dwar ir-risultati ta' dak l-eżami.
4. L-iskambji tal-informazzjoni uffiċjali kollha bejn l-Istat Membru u l-Kummissjoni għandhom jitwettqu permezz ta' sistema tal-iskambju tad-dejta elettronika. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu t-termini u l-kundizzjonijiet li magħhom dik is-sistema tal-iskambju tad-dejta elettronika għandha tikkonforma. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jigu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

▼ B

KAPITOLU II

*Setgħat u responsabbiltajiet tal-Kummissjoni**Artikolu 75***Setgħat u responsabbiltajiet tal-Kummissjoni**

1. Il-Kummissjoni għandha tissodisfa ruħha abbażi tal-informazzjoni disponibbli, inklużi informazzjoni dwar il-hatra ta' korpi responsabbli għall-ġestjoni u l-kontroll, id-dokumenti pprovduti kull sena, skont l-► **M6** Artikolu 63(5), (6) u (7) tar-Regolament Finanzjarju ◄, minn dawk il-korpi mahtura, ir-rapporti ta' kontroll, ir-rapporti annwali dwar l-implimentazzjoni u l-awditjar imwettaq mill-korpi nazzjonali u tal-Unjoni, li l-Istati Membri stabbilixxew sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll li jikkonformaw ma' dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi u li dawk is-sistemi jaħdmu b'mod effettiv matul l-implimentazzjoni tal-programmi.

2. L-uffiċjali tal-Kummissjoni jew ir-rappreżentanti awtorizzati tal-Kummissjoni jistgħu jwettqu awditjar jew kontrolli fuq il-post bil-kondizzjoni li jingħata avviż minn qabel ta' mill-anqas 12 il-ġurnata tax-xogħol lill-awtorità nazzjonali kompetenti, ħlief f'każijiet urġenti. Il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju ta' proporzjonalità billi tikkunsidra l-htieġa li tiġi evitata duplikazzjoni mhux ġustifikata ta' verifiki jew kontrolli mwettqa mill-Istati Membri, il-livell ta' riskju għall-baġit tal-Unjoni u l-htieġa li jiġi mminimizzat il-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fondi. Il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-awditjar jew kontrolli jista' jinkludi, b'mod partikolari, il-verifika tal-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll fi programm jew parti minnu, f'operazzjonijiet u valutazzjoni tal-ġestjoni finanzjarja soda ta' operazzjonijiet jew ta' programmi. Uffiċjali jew rappreżentanti awtorizzati tal-Istat Membru jistgħu jiehdu sehem f'tali awditi jew kontrolli.

Uffiċjali tal-Kummissjoni jew rappreżentanti awtorizzati tal-Kummissjoni, li jkunu ngħataw is-setgħa li jwettqu l-verifiki jew kontrolli fuq il-post, għandu jkollhom aċċess għar-rekords kollha meħtieġa, għad-dokumenti u għall-metadata kollha, marbuta man-nefqa kofinanzjata mill-Fondi ESI jew mas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, irrispettivament mill-mezz li bih jinħażnu. L-Istati Membri għandhom jipprovdu kopji ta' dawn ir-rekords, dokumenti u metadeta lill-Kummissjoni meta jintalbu.

Is-setgħat stabbiliti f'dan il-paragrafu m'għandhomx jaffettwaw l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali li jirriservaw ċerti atti għal aġenti ddeżinjati speċifikament mil-leġiżlazzjoni nazzjonali. L-uffiċjali tal-Kummissjoni u r-rappreżentanti awtorizzati ma għandhomx jiehdu sehem, inter alia, fi żjarat fid-djar jew fl-intervisti formali ta' persuni fi hdan il-qafas ta' leġiżlazzjoni nazzjonali. Madankollu, tali uffiċjali u rappreżentanti għandu jkollhom aċċess għall-informazzjoni hekk miksuba mingħajr preġudizzju għall-kompetenzi tal-qrati nazzjonali u b'rispett shif tad-drittijiet fundamentali tas-suġġetti legali kkonċernati.

▼ M6

2a. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi lill-awtorità nazzjonali kompetenti:

- (a) l-abbozz ta' rapport tal-awditjar mill-awditu jew il-verifika fuq il-post fi żmien tliet xhur mit-tmiem ta' dak l-awditu jew dik il-verifika;

▼M6

- (b) ir-rapport tal-awditjar finali fi żmien tliet xhur mir-riċezzjoni ta' tveġiba shiha mill-awtorità nazzjonali kompetenti għall-abbozz ta' rapport tal-awditjar mill-awditu jew verifika fuq il-post ikkonċernati.

Ir-rapporti msemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu għandhom isiru disponibbli fil-limiti ta' żmien stabbiliti f'dawk il-punti f'tal-anqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni.

Il-limitu ta' żmien stabbilit fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu ma għandux jinkludi l-perjodu li jibda mid-data wara d-data li fiha l-Kummissjoni tibgħat it-talba tagħha għal informazzjoni addizzjonali lill-Istat Membru u jdum sakemm l-Istat Membru jwieġeb għal dik it-talba.

Dan il-paragrafu ma għandux ikun applikabbli għall-FAEŻR.

▼B

3. Il-Kummissjoni tista' tehtieg li Stat Membru jiehu l-azzjonijiet meħtieġa biex jiżgura t-tħaddim effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u kontroll tiegħu jew il-korrettezza tan-nefqa skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

TITOLU IX

**ĠESTJONI FINANZJARJA, EŻAMI U AĈĈETTAZZJONI TAL-KONTIJET
U KORREZZJONIJET FINANZJARJI, DIŻIMPENN**

KAPITOLU I

Ġestjoni finanzjarja

Artikolu 76

Impenji tal-Baġit

L-impenji baġitarji tal-Unjoni fir-rigward ta' kull programm għandhom isiru f'pagamenti annwali għal kull Fond matul il-perjodu ta' bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2020. L-impenji baġitarji relatati mar-riżerva ta' prestazzjoni f'kull programm għandhom isiru b'mod separat mill-allokazzjoni li jkun fadal għall-programm.

►C1 Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm għandha tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjament fis-sens tal-►M6 Artikolu 110(1) tar-Regolament Finanzjarju ◄◄ u ladarba tiġi nnotifikata lill-Istat Membru kkonċernat, tkun impenn legali fis-sens ta' dak ir-Regolament.

Għal kull programm, l-impenji baġitarji għall-ewwel pagament parzjali għandhom isegwu l-adozzjoni tal-programm mill-Kummissjoni.

L-impenji baġitarji għall-pagamenti parzjali sussegwenti għandhom isiru mill-Kummissjoni qabel l-1 ta' Mejju ta' kull sena, abbażi tad-deċiżjoni li hemm referenza għaliha fit-tieni paragrafu ta' dan l-Artikolu, għajr fejn japplika l-Artikolu 16 tar-Regolament Finanzjarju.

B'segwitu għall-applikazzjoni tal-qafas ta' prestazzjoni b'konformità mal-Artikolu 22, meta l-prijoritajiet ma jkunux kisbu l-miri prinċipali tagħhom, il-Kummissjoni, fejn meħtieġ, għandha tiddiżimpenja l-appropriazzjonijiet korrispondenti li ġew impenjati għall-programmi kkonċernati bħala parti mir-riżerva ta' prestazzjoni u għandha terġa' tagħmilhom disponibbli għall-programmi li għalihom tkun żdiedet l-allokazzjoni b'riżultat ta' emenda approvata mill-Kummissjoni b'konformità mal-Artikolu 22(5).

▼B*Artikolu 77***Regoli komuni għall-pagamenti**

1. Il-pagamenti mill-Kummissjoni tal-kontribuzzjoni mill-Fondi ESI għal kull programm għandhom isiru skont l-appropriazzjonijiet tal-baġit u soġġett għall-finanzjament disponibbli. Kull pagament għandu jkun assenjat lill-impenn tal-baġit miftuh tal-Fond ikkonċernat li jmur l-aktar lura fiż-żmien.
2. Il-pagamenti relatati mal-impenji tar-riżerva ta' prestazzjoni m'għandhomx isiru qabel l-allokazzjoni definittiva tar-riżerva ta' prestazzjoni, b'konformità mal-Artikolu 22(3) u (4).
3. Il-pagamenti għandhom jiehdu l-forma ta' prefinanzjament, pagamenti interim u pagament tal-bilanċ finali.
4. Għal forum ta' sostenn skont il-punti (b), (c) u (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67(1) u skont l-Artikoli 68 u 69, l-ispejjeż ikkalkolati skont il-bażi applikabbli għandhom jitqiesu bħala nfiq elegibbli.

*Artikolu 78***Regoli komuni sabiex jiġu kalkolati l-pagamenti interim, u l-pagament tal-bilanċ finali**

Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għandhom jistipulaw ir-regoli għall-kalkulazzjoni tal-ammont rimborsat bħala pagamenti interim u tal-bilanċ finali. Dak l-ammont se jkun funzjoni tar-rata ta' kofinanzjament speċifika applikabbli għan-nefqa elegibbli.

*Artikolu 79***▼C1****Applikazzjonijiet għal pagament****▼B**

►C1 1. Il-proċedura speċifika u l-informazzjoni li għandhom jiġu mressqa għal applikazzjonijiet għal pagament frelazzjoni ma' kull Fond ESI ◀ għandhom jiġu stabbiliti fir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

►C1 2. L-applikazzjoni għal pagament li għandha titressaq lill-Kummissjoni għandha tipprovdi ◀ l-informazzjoni kollha meħtieġa biex il-Kummissjoni tipproduċi kontijiet skont l-►M6 Artikolu 82(2) tar-Regolament Finanzjarju ◀.

*Artikolu 80***Użu tal-euro**

L-ammonti stabbiliti fil-programmi mressqin mill-Istati Membri, ►C1 it-tbassir tan-nefqa, l-applikazzjonijiet għal pagament, il-kontijiet u n-nefqa msemija fir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali u finali għandhom ikunu denominati fil-munita euro. ◀

*Artikolu 81***Pagament ta' prefinanzjament inizjali**

1. Wara d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta l-programm, ammont inizjali ta' prefinanzjament għall-perjodu kollu ta' programmazzjoni għandu jithallas mill-Kummissjoni. L-ammont ta' prefinanzjament inizjali għandu jithallas fi pagamenti parzjali skont il-htigijiet baġitarji. Il-livell tal-pagamenti bin-nifs għandhom jiġu ddefiniti fir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

▼B

2. Il-prefinanzjament inizjali għandu jintuża biss għal pagamenti lill-benefiċjarji fl-implimentazzjoni tal-programm. Għandu jitpoġġa minnufih għad dispożizzjoni tal-korp responsabbli għal dak il-ghan.

*Artikolu 82***Saldu tal-prefinanzjament**

L-ammont imħallas bħala prefinanzjament inizjali għandu jiġi saldat għal kollox mill-kontijiet tal-Kummissjoni mhux aktar tard minn meta jinghalaq il-programm.

*Artikolu 83***Interruzzjoni tad-data ta' skadenza tal-pagament**

1. Id-data tal-gheluq għal talba ta' pagament interim tista' tiġi interrotta mill-uffiċjal ta' awtorizzazzjoni b'delega fi hdan it-tifsira tar-Regolament Finanzjarju għal perjodu massimu ta' sitt xhur jekk:

(a) wara informazzjoni provduta minn korp ta' verifika nazzjonali jew tal-Unjoni, ikun hemm provi ċari li jissuggerixxu nuqqas sinifikanti fil-funzjonament tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll;

▼C1

(b) l-uffiċjal ta' awtorizzazzjoni b'delega għandu jwettaq verifiki addizzjonali wara li jkun ġie mgharraf b'informazzjoni li twissi lil dak l-uffiċjal li n-nefqa f'applikazzjoni għal pagament hija marbuta ma' irregolarità li għandha konsegwenzi finanzjarji serji;

▼B

(c) ma jiġix imressaq wiehed mid-dokumenti meħtieġa skont l-►**M6** Artikolu 63(5), (6) u (7) tar-Regolament Finanzjarju ◄.

L-Istat Membru jista' jaqbel li l-perjodu ta' interruzzjoni jiġi estiż għal tliet xhur oħra.

Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMS jistgħu jistabbilixxu bażi speċifiċi għall-interruzzjoni tal-pagamenti marbuta man-nuqqas ta' konformità mar-regoli applikabbli taħt il-Politika Komuni tas-Sajd, li għandha tkun proporzjonata, billi tqis in-natura, il-gravità, it-tul u r-rikorrenza tan-nuqqas ta' konformità.

2. L-uffiċjal ta' awtorizzazzjoni b'delega għandu jillimita l-interruzzjoni għall-parti tan-nefqa koperta mit-talba ta' pagament affettwata mill-elementi msemmija fl-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1, sakemm ma jkunx possibbli li tiġi identifikata l-parti tan-nefqa affettwata. L-uffiċjal ta' awtorizzazzjoni b'delega għandu jgharraf bil-miktub lill-Istat Membru u lill-awtorità ta' ġestjoni minnufih bir-raġuni għall-interruzzjoni u għandu jitlobhom jirmedjaw is-sitwazzjoni. L-interruzzjoni għandha tingieb fi tmiemha mill-uffiċjal awtorizzanti b'delega hekk kif ikunu tiegħu l-miżuri meħtieġa.

*KAPITOLU II***Eżami u aċċettazzjoni tal-kontijiet***Artikolu 84***Data ta' skadenza għall-eżami u aċċettazzjoni tal-kontijiet mill-Kummissjoni**

Sal-31 ta' Mejju tas-sena ta' wara tmiem il-perjodu kontabilistiku, il-Kummissjoni għandha, f'konformità mal-►**M6** Artikolu 63(6) tar-Regolament Finanzjarju ◄, tapplika proċeduri għall-eżaminazzjoni u l-aċċettazzjoni tal-kontijiet u tinforma lill-Istat Membru dwar jekk taċċettax li l-kontijiet huma shaħ, preċiżi u veri, skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.



KAPITOLU III

Korrezzjonijiet finanzjarji

Artikolu 85

Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel korrezzjonijiet finanzjarji billi tħassar il-kontribuzzjoni kollha tal-Unjoni, jew parti minnha, lejn programm, u twettaq l-irkupru mill-Istati Membri sabiex teskludi mill-finanzjament tal-Unjoni n-nefqa li tkun bi ksur tal-liġi applikabbli.

2. Ksur tad-dritt applikabbli għandu jwassal għal korrezzjoni finanzjarja biss fir-rigward tan-nefqa li giet dikjarata lill-Kummissjoni u meta jkun hemm waħda mill-kundizzjonijiet li ġejjin issodisfata:

- (a) il-ksur affettwa l-għażla ta' operazzjoni mill-korp responsabbli għall-appoġġ mill-Fondi ESI jew f'każijiet fejn, minhabba n-natura tal-ksur, mhuwiex possibbli li jiġi stabbilit dak l-impatt imma hemm riskju ssostanzjat li l-ksur kellu tali effett;
- (b) il-ksur affettwa l-ammont ta' nefqa ddikjarata għal rimborż mill-baġit tal-Unjoni jew f'każijiet fejn, minhabba n-natura tal-ksur, mhuwiex possibbli li jiġi kwantifikat l-impatt finanzjarju tiegħu imma hemm riskju issostanzjat li l-ksur kellu tali effett.

3. Meta tiddeċiedi dwar il-korrezzjoni finanzjarja taħt il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju ta' proporzjonalità billi tikkunsidra n-natura u l-gravità tal-ksur tal-liġi applikabbli u l-implikazzjonijiet finanzjarji tiegħu għall-baġit tal-Unjoni. Il-Kummissjoni għandha żżomm lill-Parlament Ewropew infurmat bid-deċiżjonijiet meħuda biex tapplika korrezzjonijiet finanzjarji.

4. Il-kriterji u l-proċeduri għall-applikazzjoni ta' korrezzjonijiet finanzjarji għandhom jiġu stabbiliti fir-regoli speċifiċi għall-Fondi

KAPITOLU IV

Diżimpenn

Artikolu 86

Prinċipji

►C1 1. Il-programmi kollha għandhom jiġu sottomessi għal proċedura ta' diżimpenn stabbilita fuq il-bażi li għandhom jiġu diżimpenjati dawk l-ammonti marbutin ma' impenn li mhumiex koperti minn prefinanżjament jew minn applikazzjoni għal pagament fi żmien perjodu definit, inkluż kwalunkwe applikazzjoni għal pagament ◀ li kollu jew parti minnu jkun suġġett għal interruzzjoni tal-iskadenza tal-pagament jew sospensjoni tal-pagamenti.

2. L-impenn relatat mal-aħħar sena tal-perjodu għandu jiġi diżimpenjat skont ir-regoli li għandhom jiġu segwiti għall-gheluq tal-programmi.

▼B

3. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għandhom jispjefikaw l-applikazzjoni preċiża tar-regola ta' diżimpenn għal kull Fond ESI.

4. Il-parti tal-impenji li tkun għadha miftuħa għandha tiġi diżimpenjata jekk kwalunkwe wieħed mid-dokumenti mehtieġa għall-gheluq ma giex sottomess lill-Kummissjoni sad-dati ta' skadenza stabbiliti fir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

5. L-impenji baġitarji fir-rigward tar-riżerva ta' prestazzjoni għandhom ikunu soġġetti biss għall-proċedura ta' diżimpenn stabbilita fil-paragrafu 4.

*Artikolu 87***Eċċezzjoni għad-diżimpenn**

1. L-ammont ikkonċernat minn diżimpenn għandu jitnaqqas bl-ammonti ekwivalenti għal dik il-parti tal-impenn baġitarju li għaliha:

(a) l-operazzjonijiet huma sospiżi minn proċedura ġuridika jew appell amministrattiv li għandhom effett ta' sospensjoni; jew

► **C1** (b) ma kienx possibbli li ssir applikazzjoni għal pagament ◀ minhabba raġunijiet ta' forza maġġuri li jaffettwaw b'mod serju l-implimentazzjoni tal-programm kollu jew parti minnu.

L-awtoritajiet nazzjonali li jiddikjaraw forza maġġuri taht il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu għandhom juru l-konsegwenzi diretti tagħha fuq l-implimentazzjoni tal-programm kollu jew ta' parti minnu.

Għall-finijiet tal-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu, it-tnaqqis imsemmi hawn fuq jista' jintalab darba, jekk is-suspensjoni jew il-forza maġġuri tkun damet mhux iktar minn sena, jew għadd ta' drabi li jikkorrispondu għad-durata tal-force majeure jew l-għadd ta' snin bejn id-data tad-deċiżjoni ġuridika jew amministrattiva li tissospendi l-implimentazzjoni tal-operazzjoni u d-data tad-deċiżjoni ġuridika jew amministrattiva finali.

2. Sal-31 ta' Jannar, l-Istat Membru għandu jibgħat lill-Kummissjoni informazzjoni dwar l-eċċezzjonijiet imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 1 għall-ammont li jrid jiġi dikjarat sat-tmiem tas-sena preċedenti.

*Artikolu 88***Proċedura**

1. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf fi żmien xieraq lill-Istat Membru u lill-awtoritajiet kkonċernati kull meta jkun hemm riskju ta' applikazzjoni tar-regola ta' diżimpenn taht l-Artikolu 86.

2. Abbażi tal-informazzjoni li tkun irċeviet sal-31 ta' Jannar, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru u lill-awtorità ta' ġestjoni dwar l-ammont tad-diżimpenn li jirriżulta minn dik l-informazzjoni.

3. L-Istat Membru għandu jkollu xahrejn biex jaqbel dwar l-ammont li għandu jiġi diżimpenjat jew biex jissottometti l-osservazzjonijiet tiegħu.

▼B

4. L-Istat Membru għandu jissottometti lill-Kummissjoni sat-30 ta' Ġunju pjan ta' finanzjament rivedut li jirrifletti għas-sena finanzjarja kkonċernata l-ammont imnaqqas ta' sostenn rigward prijorità waħda jew iktar tal-programm b'kunsiderazzjoni tal-allokkazzjoni mill-Fond u skont il-kategorija ta' reġjun, kif ikun xieraq. Fin-nuqqas li ssir din is-sottomissjoni, il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-pjan ta' finanzjament billi tnaqqas il-kontribuzzjoni mill-Fondi ESI għas-sena finanzjarja kkonċernata. Dak it-tnaqqis għandu jiġi allokat għal kull prijorità b'mod proporzjonat.

5. Il-Kummissjoni għandha temenda d-deċiżjoni li tadotta l-programm, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, sa mhux aktar tard mit-30 ta' Settembru.

PARTI TLIETA**DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI APPLIKABBLI GĦALL-FEŻR, L-FSE U L- FOND TA' KOEŻJONI****TITOLU I****OBJETTIVI U L-QAFAS FINANZJARJU****KAPITOLU I*****Missjoni, għanijiet u kopertura ġeografika tas-sostenn******Artikolu 89*****Missjoni u għanijiet**

1. Il-Fondi għandhom jikkontribwixxu għall-iżvilupp u l-insegwiment tal-azzjonijiet tal-Unjoni li jwasslu għat-tishih tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali tagħha skont l-Artikolu 174 tat-TFUE.

L-azzjonijiet sostnuti mill-Fondi għandhom jikkontribwixxu wkoll għat-twettiq tal-istrategija tal-Unjoni ta' tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv.

2. Għall-finijiet tal-missjoni msemmija fil- paragrafu 1, għandhom jiġu segwiti l-għanijiet li ġejjin:

- (a) Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi fi Stati Membri u reġjuni, li għandu jiġi sostnut mill-Fondi; u
- (b) kooperazzjoni territorjali Ewropea, li għandha tiġi sostnuta mill-FEŻR.

Artikolu 90**Għan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi**

1. Il-Fondi Strutturali għandhom isostnu l-għan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi fir-reġjuni kollha li jikkorrispondu għal-livell 2 tal-klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (reġjuni 'NUTS livell 2') stabbilita mir-Regolament (KE) Nru 1059/2003 ⁽¹⁾ u emendata bir-Regolament (KE) Nru 105/2007.

2. Riżorsi għall-għan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi għandhom jiġu allokatati fost it-tliet kategoriji tan-NUTS livell 2 li ġejjin:

⁽¹⁾ Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Mejju 2003 dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 154, 21.6.2003, p. 1).

▼B

- (a) reġjuni anqas żviluppatti, li l-PDG minn ras għal ras tagħhom huwa anqas minn 75 % tal-medja tal-PDG tal-UE-27.
- (b) reġjuni ta' tranżizzjoni, li l-PDG minn ras għal ras tagħhom huwa bejn 75 % u 90 % tal-medja tal-PDG tal-UE-27;
- (c) reġjuni aktar żviluppatti, li l-PDG minn ras għal ras tagħhom huwa oġġla minn 90 % tal-medja tal-PDG tal-UE-27.

Il-klassifikazzjoni tar-reġjuni f'wahda mit-tliet kategoriji ta' reġjuni għandha tkun iddeterminata abbażi ta' kif il-PDG minn ras għal ras tagħhom f'kull reġjun, imkejjel f'paritajiet ta' poter ta' akkwist (PPS) u kkalkolat abbażi tal-figuri tal-Unjoni għall-perjodu 2007 – 2009, jirrelata mal-medja tal-PDG tal-UE-27 għall-istess perjodu ta' referenza.

3. Il-Fond ta' Koeżjoni għandu jsostni lil dawk l-Istati Membri li l-ING l-per capita tagħhom, imkejjel f'PPSu kkalkolat abbażi tal-figuri tal-Unjoni għall-perjodu 2008 - 2010, ikun inqas minn 90 % tal-medja tal-ING minn ras għal ras tal-UE-27 għall-istess perjodu ta' referenza.

L-Istati Membri eliġibbli għall-finanzjament mill-Fond ta' Koeżjoni fl-2013, iżda li l-ING minn ras għal ras tagħhom jaqbeż id-90 % tal-medja tal-ING minn ras għal ras tal-UE-27 kif ikkalkolat taht l-ewwel subparagrafu għandhom jirċievu sostenn mill-Fond ta' Koeżjoni fuq bażi tranżizzjonali u speċifika.

4. Immedjatament wara d-dhul fis-seħh ta' dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li jstabbilixxi l-lista ta' reġjuni li jissodisfaw il-kriterji tat-tliet kategoriji li hemm referenza għalihom fil-paragrafu 2 u tal-Istati Membri li jissodisfaw il-kriterji tal-paragrafu 3. Dik il-lista għandha tkun valida mill-1 ta' Jannar 2014 sal-31 ta' Diċembru 2020.

5. Fl-2016, il-Kummissjoni għandha tirrevedi l-eliġibbiltà tal-Istati Membri għall-appoġġ mill-Fond ta' Koeżjoni abbażi ta' ċifri tal-Unjoni tal-ING għall-perjodu 2012 - 2014 għall-UE-27. Dawk l-Istati Membri li l-ING nominali tagħhom per capita jaq' taht 90 % tal-medja tal-ING per capita tal-UE-27 għandhom isiru mill-ġdid eliġibbli għall-appoġġ mill-Fond ta' Koeżjoni u dawk l-Istati Membri li kienu eliġibbli għall-Fond ta' Koeżjoni u li l-ING nominali per capita tagħhom jaqbeż 90 % għandhom jitilfu l-eliġibbiltà tagħhom u għandhom jirċievu appoġġ mill-Fond ta' Koeżjoni fuq bażi tranżitorja u speċifika.

*KAPITOLU II****Qafas finanzjarju****Artikolu 91***Riżorsi għal koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali****▼M11**

1. Ir-riżorsi għall-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali disponibbli għall-impenn baġitarju għall-perjodu 2014 - 2020 għandhom ikunu EUR 330 105 627 309 fi prezzijiet tal-2011, b'konformità mad-diżaggregazzjoni annwali stabbilita fl-Anness VI, li minnhom EUR 325 938 694 233 jirrappreżentaw ir-riżorsi globali allokatil għall-FEŻR, għall-FSE u għall-Fond ta' Koeżjoni, u EUR 4 166 933 076 jirrappreżentaw allokkazzjoni speċifika għall-YEI. Għall-finijiet tal-programmazzjoni u tal-inkluzjoni sussegwenti fil-baġit tal-Unjoni, l-ammont tar-riżorsi għall-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali għandu jkun indiċizzat għal 2 % kull sena.

▼B

2. Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tistabbilixxi r-rendikont annwali tar-riżorsi globali skont l-Istat Membru, taht l-għan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi u l-għan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, u r-rendikont annwali tar-riżorsi mill-allokazzjoni speċifika għall-YEI għal kull Stat Membru flimkien mal-lista ta' reġjuni eliġibbli, f'konformità rispettivamente mal-kriterji u l-metodoloġija stabbiliti fl-Annessi VII u VIII rispettivament, minghajr hsara għall-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu jew għall-Artikolu 92(8).

▼M3

3. 0,35 % tar-riżorsi globali wara t-tnaqqis tal-appoġġ għall-FNE imsemmija fl-Artikolu 92(6) u għall-ghajnuna għal dawk l-aktar fil-bżonn imsemmija fl-Artikolu 92(7) jiġu allokati għal assistenza teknika fuq inizzjattiva tal-Kummissjoni, li minnhom massimu ta' EUR 112 233 000 fi prezzijiet attwali għandhom jiġu allokati għall-Programm ta' Appoġġ għal Riforzi Strutturali stabbiliti mir-Regolament (UE) 2017/825 għall-użu fl-ambitu u l-għan ta' dak il-programm.

▼B*Artikolu 92***Riżorsi għall-mira tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi u għall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea****▼M7**

1. Ir-riżorsi għall-għan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi għandhom jammontaw għal 96,09 % tar-riżorsi globali (jiġifieri, total ta' EUR 317 073 545 392) u għandhom jiġu allokati kif ġej:

- (a) 51,52 % (jiġifieri, total ta' EUR 163 359 380 738) għar-reġjuni anqas żviluppati;
- (b) 10,82 % (jiġifieri, total ta' EUR 34 319 221 039) għar-reġjuni fi tranżizzjoni;
- (c) 16,33 % (jiġifieri, total ta' EUR 51 773 321 432) għar-reġjuni aktar żviluppati;
- (d) 20,89 % (jiġifieri, total ta' EUR 66 236 030 665) għall-Istati Membri sostnuti mill-Fond ta' Koeżjoni;
- (e) 0,44 % (jiġifieri, total ta' EUR 1 385 591 518) bhala finanzjament addizzjonali għar-reġjuni ultraperiferiċi identifikati fl-Artikolu 349 tat-TFUE u għar-reġjuni tan-NUTS livell 2 li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fl-Artikolu 2 tal-Protokoll Nru 6 għall-Att ta' Adeżjoni tal-1994.

▼B

2. Barra mill-ammonti stabbiliti fl-Artikolu 91 u l-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, għas-snin 2014 u 2015, ammont ulterjuri ta' EUR 94 200 000 u ta' EUR 92 400 000 rispettivament għandhom jiġu magħmula disponibbli kif stabbilit fl-"Aġġustamenti Addizzjonali" taht l-Anness VII. Dawk l-ammonti għandhom jiġu ġustifikati fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni msemmija fl-Artikolu 91(2).

►C1 3. Fl-2016, il-Kummissjoni għandha, fl-aġġustament tekniku tagħha għas-sena 2017 f'konformità mal-Artikoli 6 u 7 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013, tirrevedi l-allokazzjonijiet totali taht l-għan Investmenti għat-Tkabbir u l-impjiegi ta' kull Stat Membru għall-2017-2020, bl-applikazzjoni tal-metodu ta' allokazzjoni stabbilit fil-paragrafi 1 sa 16 tal-Anness VII fuq il-bażi tal-istatistika l-aktar reċenti disponibbli u tat-tqabbil, għall-Istati Membri b'limiti massimi, bejn il-PDG nazzjonali akkumulat osservat għas-snin 2014-2015 u l-PDG nazzjonali akkumulat għall-istess perjodu stmat fl-2012 f'konformità

▼B

mal-paragrafu 10 tal-Anness VII. Fejn hemm divergenza kumulattiva ta' aktar minn +/-5 % bejn l-allokazzjonijiet riveduti u l-allokazzjonijiet totali, l-allokazzjonijiet totali għandhom jiġu aġġustati b'mod korrispondenti. F'konformità mal-Artikolu 7 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013, l-aġġustamenti għandhom jitqassmu fi proporzjonijiet ugwali ◀ tul is-snin 2017-2020 u l-limiti massimi korrispondenti tal-qafas finanzjarju għandhom jiġu mmodifikati b'mod korrispondenti. L-effett nett totali tal-aġġustamenti, sew jekk pożittiv jew negattiv, ma għandux jaqbeż EUR 4 000 000. Wara l-aġġustament tekniku, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li jfasslu rendikont annwali rivedut tar-riżorsi globali għal kull Stat Membru.

4. Sabiex jiġi żgurat li biżżejjed investiment ikun immirat lejn l-impjiegi taż-żgħażaġh, il-mobilità tal-haddiema, l-għarfien, l-inkluzjoni soċjali u l-ġlieda kontra l-faqar, is-sehem tar-riżorsi tal-Fondi Strutturali disponibbli għall-ipprogrammar għall-programmi operazzjonali taht il-mira tal-Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi allokat lill-FSE f'kull Stat Membru ma għandux ikun inqas mis-sehem korrispondenti tal-FSE għal dak l-Istat Membru kif stipulat fil-programmi operazzjonali għall-oġettivi tal-Konverġenza u tal-Kompetittività reġjonali u tal-impjiegi għall-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013. Ma' dak is-sehem għandu jiżdied ammont addizzjonali għal kull Stat Membru determinat skont il-metodu stabbilit fl-Anness IX sabiex jiġi żgurat li s-sehem tal-FSE bhala perċentwal tar-riżorsi totali kombinati għall-Fondi fil-livell tal-Unjoni, minbarra l-appoġġ mill-Fond ta' Koeżjoni għall-infrastruttura tat-trasport skont il-FNE imsemmi fil-paragrafu 6 u l-appoġġ mill-Fondi Strutturali għal għajjuna għal dawk l-aktar fil-bżonn imsemmija fil-paragrafu 7, fl-Istati Membri mhuwiex anqas minn 23,1 %. Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, l-investiment provdut mill-FSE għall-YEI għandu jitqies li jkun parti mis-sehem ta' Fondi Strutturali allokat lill-FSE.

▼M11

5. Ir-riżorsi għall-YEI għandhom jammontaw għal EUR 4 166 933 076, li minnhom EUR 23,7 miljun jikkostitwixxu riżorsi addizzjonali għall-2020. Dawk ir-riżorsi għandhom jiġu kkomplementati mill-investiment immirat tal-FSE b'konformità mal-Artikolu 22 tar-Regolament tal-FSE.

L-Istati Membri li jibbenefikaw mir-riżorsi addizzjonali għall-allokazzjoni speċifika għall-YEI jistgħu jitolbu t-trasferiment lill-FSE sa 50 % ta' dawn ir-riżorsi addizzjonali bil-ghan li jiġi kkonstitwit l-investiment immirat korrispondenti tal-FSE kif mehtieg mill-Artikolu 22(1) tar-Regolament tal-FSE. Tali trasferiment għandu jsir għall-kategoriji rispettivi ta' reġjuni li jikkorrispondu għall-kategorizzazzjoni tar-reġjuni eligibbli għaž-żieda tal-allokazzjoni speċifika għall-YEI. L-Istati Membri għandhom jitolbu t-trasferiment fit-talba għal emenda tal-programm b'konformità mal-Artikolu 30(1) ta' dan ir-Regolament. Ir-riżorsi allokat i għas-snin li għaddew ma jistgħux jiġu ttrasferiti.

It-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandu japplika għar-riżorsi addizzjonali kollha għall-allokazzjoni speċifika għall-YEI allokata fl-2019 u l-2020.

▼B

6. L-ammont ta' sostenn mill-Fond ta' Koeżjoni li għandu jiġi ttrasferit għall-FNE għandu jkun ta' EUR 10 000 000 000. Huwa għandu jintefaq fuq proġetti ta' infrastruttura tat-trasport f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1316/2013 esklussivament fi Stati Membri eligibbli għall-fondi mill-Fond ta' Koeżjoni.

▼B

Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li jistabbilixxi l-ammont li għandu jiġi trasferit mill-allokazzjoni tal-Fond ta' Koeżjoni ta' kull Stat Membru għall-FNE liema ammont għandu jiġi ddeterminat fuq bażi pro rata, għall-perjodu shiħ. L-allokazzjoni tal-Fond ta' Koeżjoni ta' kull Stat Membru għandha titnaqqas skont dan.

L-appropriazzjonijiet annwali li jikkorrispondu għas-sostenn mill-Fond ta' Koeżjoni imsemmi fl-ewwel subparagrafu għandhom jiddaħhlu fil-linji tal-baġit rilevanti tal-FNE mill-eżerċizzju tal-baġit tal-2014.

L-ammont ittrasferit mill-Fond ta' Koeżjoni lill-FNE, imsemmi fl-ewwel subparagrafu, għandu jiġi implimentat billi jitniedu sejhiet speċifiċi għal proġetti li jimplimentaw networks ċentrali għal u attivitajiet orizzontali identifikati fil-Parti I tal-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 1316/2013

Ir-regoli applikabbli għas-settur tat-trasport taht ir-Regolament (UE) Nru 1316/2013 għandhom japplikaw għas-sejhiet speċifiċi msemmijin fir-raba' subparagrafu. Sal-31 ta' Diċembru 2016, l-għażla tal-proġetti eliġibbli għall-finanzjament għandhom jirrispettaw l-allokazzjonijiet nazzjonali taht il-Fond ta' Koeżjoni. Mill-1 ta' Jannar 2017, ir-riżorsi trasferiti għall-FNE li ma jkunux ġew impenjati għal proġett tal-infrastruttura tat-trasport għandhom jiġu magħmula disponibbli lill-Istati Membri kollha eliġibbli għall-iffinanzjar mill-Fond ta' Koeżjoni biex jiġu ffinanzjati proġetti tal-infrastruttura tat-trasport f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1316/2013.

Sabiex jiġu appoġġjati Stati Membri eliġibbli għall-finanzjament mill-Fond ta' Koeżjoni, li jistgħu jesperjenzaw diffikultajiet fid-disinn ta' proġetti li huma ta' maturità, kwalità suffiċjenti, jew it-tnejn, u li għandhom valur miżjud suffiċjenti għall-Unjoni, għandha tingħata attenzjoni partikolari lill-azzjonijiet ta' appoġġ għall-programmi mmirati lejn it-tisħiħ l-kapaċità istituzzjonali u l-effiċjenza ta' amministrazzjonijiet pubbliċi u servizzi pubbliċi b'relazzjoni mal-iżvilupp u l-proġetti ta' implimentazzjoni elenkati fil-Parti I tal-Anness I għar-Regolament (UE) Nru 1316/2013. Biex jiġi żgurat l-ogħla assorbiment possibbli ta' fondi trasferiti fl-Istati Membri kollha eliġibbli għall-fondi mill-Fond ta' Koeżjoni, il-Kummissjoni tista' torganizza sejhiet addizzjonali.

7. Is-sostenn mill-Fondi Strutturali għal għajjnuna lil dawk l-aktar fil-bżonn taht l-għan tal-Investment għat-Tkabbir u l-Impjiegi ma għandux ikun inqas minn EUR 2 500 000 000 u jista' jiżdied sa EUR 1 000 000 000 b'appoġġ addizzjonali fuq bażi volontarja mill-Istati Membri.

Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li jistabbilixxi l-ammont li għandu jiġi trasferit mill-allokazzjoni tal-Fondi Strutturali ta' kull Stat Membru għal għajjnuna lil dawk l-aktar fil-bżonn, għall-perjodu shiħ. L-allokazzjoni tal-Fond Strutturali ta' kull Stat Membru għandha titnaqqas kif meħtieġ, fuq il-baży ta' tnaqqis pro rata skont il-kategorija tar-reġjun.

L-appropriazzjonijiet annwali li jikkorrispondu għas-sostenn mill-Fondi Strutturali msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jiddaħhlu fil-linji tal-baġit rilevanti tal-għajjnuna għall-istrument dwar il-persuni l-aktar fil-bżonn mal-eżerċizzju tal-baġit tal-2014.

▼B

8. EUR 330 000 000 tar-riżorsi tal-Fondi Strutturali għall-ghan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi għandhom jiġu allokati għall-azzjonijiet innovattivi taħt ġestjoni diretta jew indiretta mill-Kummissjoni fil-qasam tal-iżvilupp urban sostenibbli.

▼M5

9. Ir-riżorsi għall-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea għandhom jammontaw għal 2,69 % tar-riżorsi globali disponibbli għall-impenji tal-baġit mill-Fondi għall-perjodu bejn 2014-2020 (jigifieri total ta' EUR 8 865 148 841).

▼B

10. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, l-Artikoli 18, 91, 93, 95, 99, 120, l-Anness I u l-Anness X ta' dan ir-Regolament, tal-Artikolu 4 tar-Regolament FEŻR, l-Artikolu 4 u l-Artikoli 16 sa 32 tar-Regolament FSE, l-Artikolu 3(3) tar-Regolament KTE, ir-reġjun imbiegħed ta' Mayotte għandu jitqies bħala reġjun NUTS livell 2 u jaqa' fil-kategorija ta' reġjuni anqas żviluppati. Għall-finijiet tal-Artikoli 3(1) u (2) tar-Regolament KTE, Mayotte u Saint Martin għandhom jitqiesu bħala reġjuni NUTS livell 3.

*Artikolu 93***Nontrasferibbiltà tar-riżorsi bejn kategoriji ta' reġjuni**

1. It-total tal-appropriazzjonijiet allokati lil kull Stat Membru fir-rigward ta' reġjuni inqas żviluppati, reġjuni ta' tranżizzjoni u reġjuni aktar żviluppati m'għandhomx ikunu trasferibbli bejn daww il-kategoriji ta' reġjuni.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, il-Kummissjoni tista' taċċetta, f'ċirkostanzi ġġustifikati kif misthoq li huma marbuta mal-implimentazzjoni ta' oġettiv tematiku wiehed jew aktar, proposta minn Stat Membru fl-ewwel sottomissjoni tiegħu tal-Ftehim tas-Shubija jew, f'ċirkostanzi ġustifikati debitament, fil-mument tal-alkokazzjoni tar-riserva tal-prestazzjoni, jew freviżjoni estensiva tal-Ftehim ta' Shubija, li jittrasferixxi sa 3 % tal-appropriazzjoni totali għal kategorija ta' reġjuni lil kategoriji oħra ta' reġjuni.

*Artikolu 94***Non-trasferibbiltà tar-riżorsi bejn l-ghanijiet**

1. L-appropriazzjonijiet totali allokati lil kull Stat Membru fir-rigward tal-ghan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi u l-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea ma għandhom ikunu trasferibbli bejn daww l-ghanijiet.

2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, il-Kummissjoni tista', sabiex iżomm il-kontribuzzjoni effettiva tal-Fondi lill-missjonijiet imsemmija fl-Artikolu 89(1), f'ċirkostanzi debitament ġustifikati, u suġġett għall-kundizzjoni stipulata fil-paragrafu 3, taċċetta, bis-saħħa ta' att ta' implimentazzjoni, proposta minn Stat Membru fl-ewwel sottomissjoni tiegħu tal-Ftehim ta' Shubija li jittrasferixxi parti mill-appropriazzjonijiet tiegħu għall-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea lill-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi.

3. Is-sehem mill-ghan ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea fl-Istat Membru li jagħmel il-proposta msemmija fil-paragrafu 2 ma għandux ikun anqas minn 35 % tat-total allokati lil dak l-Istat Membru fir-rispett tal-ghan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi u l-ghan tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea, u wara t-trasferiment għandu jkun mhux inqas minn 25 % ta' dak it-total.

▼B*Artikolu 95***Addizzjonalità**

1. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu u l-Anness X, id-definizzjonijiet li ġejjin japplikaw:

- (1) 'formazzjoni ta' kapital fiss gross' tfisser l-akkwizzjonijiet kollha tal-produtturi residenti, bl-oġġetti ta' valur disponibbli mnaqqsa, ta' assi fissi matul perjodu partikolari u ċerti židiet għall-valur ta' assi mhux prodotti realizzati mill-attività produttiva ta' produttur jew unitajiet istituzzjonali kif definit fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 ⁽¹⁾;

▼C2

- (2) 'assi fissi' tfisser l-assi tangibbli u mhux tangibbli kollha prodotti bħala outputs mill-proċessi ta' produzzjoni li huma stess jintużaw b'mod ripetut, jew kontinwament, fil-proċess ta' produzzjoni għal aktar minn sena waħda;

▼B

- (3) 'gvern ġenerali' tfisser it-totalità ta' unitajiet istituzzjonali li, flimkien mat-twettiq tar-responsabbiltajiet politiċi tagħhom u r-rwol tagħhom ta' regolamentazzjoni ekonomika, jipproduċu servizzi prinċipalment mhux tas-suq (possibbilment oġġetti) għall-konsum individwali u kollettiv u jiddistribbwixxu mill-ġdid id-dhul u l-ġid;

- (4) 'nefqa strutturali pubblika jew ekwivalenti' tfisser il-formazzjoni tal-kapital fiss gross tal-gvern ġenerali;

2. Is-sostenn mill-Fondi għall-mira ta' Investiment għat-tkabbir u l-impjegi ma għandux jiehu post in-nefqa pubblika jew strutturali ekwivalenti minn Stat Membru.

3. L-Istati Membri għandhom iżommu għall-perjodu 2014-2020 livell ta' nefqa strutturali pubblika jew ekwivalenti, bħala medja kull sena, mill-inqas ugwali għal-livell ta' referenza stabbilit fil-Ftehim ta' Shubija.

Fl-iffissar tal-livell ta' referenza msemmi fl-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni u l-Istati Membri jistgħu jqisu l-kondizzjonijiet makroekonomiċi ġenerali u ċ-ċirkostanzi speċifiċi jew eċċezzjonali, bħal privatizzazzjonijiet, livell eċċezzjonali ta' nefqa strutturali pubblika jew l-ekwivalenti tagħha minn Stat Membru fil-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013 u l-evoluzzjoni ta' indikaturi oħra tal-investiment pubbliku. Għandhom ukoll iqisu bidliet fl-allokazzjonijiet nazzjonali mill-Fondi kif imqabbel mas-snin 2007-2013.

4. Verifika ta' jekk il-livell tan-nefqa strutturali pubblika jew ekwivalenti taht il-mira tal-Investiment għat-tkabbir u l-impjegi jkunx iżamm għall-perjodu għandha ssehh biss f'dawk l-Istati Membri li fihom, ir-reġjuni inqas żviluppati u ta' tranżizzjoni jkopru mill-inqas 15 % tat-total tal-popolazzjoni.

F'dawk l-Istati Membri li fihom, ir-reġjuni inqas żviluppati u ta' tranżizzjoni jkopru mill-inqas 65 % tal-popolazzjoni totali, il-verifika għandha ssehh fuq livell nazzjonali.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2223/96 tal-25 ta' Ġunju 1996 dwar is-sistema Ewropea tal-kontijiet nazzjonali u reġjonali fil-Komunità (ĠU L 310, 30.11.1996, p. 1).

▼B

F'dawk l-Istati Membri, li fihom ir-regjuni inqas żviluppati u ta' tranżizzjoni jkopru aktar minn 15 % u inqas minn 65 % tal-popolazzjoni totali, il-verifika għandha ssehh fuq livell nazzjonali u reġjonali. Għal dik il-fini, dawk l-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni informazzjoni dwar in-nefqa fir-regjuni anqas żviluppati u ta' tranżizzjoni f'kull stadju tal-proċess tal-verifika.

5. Il-verifika ta' jekk il-livell tan-nefqa strutturali pubblika jew ekwivalenti taht il-mira tal-Investment għat-*tkabbir* u l-*impjiegi* tkunx iżżammiet għandha ssehh fil-hin tas-sottomissjoni tal-Ftehim ta' Shubija (il-"verifika ex ante"), fl-2018 (il-"verifika ta' nofs it-terminu"), u fl-2022 (il-"verifika ex post").

Ir-regoli dettaljati relatati mal-verifika tal-addizzjonalità huma stabbiliti fil-punt 2 tal-Anness X.

6. Jekk jiġi stabbilit mill-Kummissjoni fil-verifika ex post li Stat Membru ma jkunx żamm il-livell ta' referenza ta' nefqa strutturali pubblika jew ekwivalenti stabbilit fil-Ftehim ta' Shubija u kif stabbilit fl-Anness X, il-Kummissjoni, b'relazzjoni mal-grad tan-nuqqas ta' konformità, tista' twettaq korrezzjoni finanzjarja, permezz tal-adozzjoni ta' deċiżjoni bis-saħħa ta' att ta' implimentazzjoni. Fid-determinazzjoni dwar jekk għandhiex tagħmel korrezzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tqis jekk is-sitwazzjoni ekonomika tal-Istat Membru tkunx inbidlet b'mod sinifikanti mill-verifika ta' nofs it-terminu. Ir-regoli dettaljati relatati mar-rati tal-korrezzjoni finanzjarja huma stabbiliti fil-punt 3 tal-Anness X.

7. Il-paragrafi 1 sa 6 ma għandhomx japplikaw għall-programmi taht l-oġettiv ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea.

TITOLU II

PROGRAMMAZZJONI

KAPITOLU I

Dispożizzjonijiet generali dwar il-Fondi

Artikolu 96

Kontenut, adozzjoni u emenda tal-programmi operazzjonali taht il-mira tal-Investment għat-*tkabbir* u l-*impjiegi*

1. Programm operazzjonali għandu jikkonsisti f'assi ta' prijorità. Assi ta' prijorità għandu jikkonċerna Fond wiehed u kategorija ta' reġjun wahda, minbarra fil-każ tal-Fond ta' Koeżjoni, u għandu jikkorrispondi, mingħajr ħsara għall-Artikolu 59, għal oġettiv tematiku u għandu jinkludi wahda jew aktar mill-prijoritajiet ta' investment ta' dak l-oġettiv tematiku f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fondi. Fejn hu xieraq u sabiex jiżiedu l-impatt u l-effikaċja tiegħu permezz ta' approċċ integrat tematikament koerenti, assi ta' prijorità jista' jkun:

(a) jikkonċerna iżjed minn kategorija wahda ta' reġjuni;

▼B

- (b) jikkombina prijorità kumplimentari waħda jew iżjed minn waħda mill-FEŻR, il-Fond ta' Koeżjoni u l-FSE taht għan tematiku wiehed;
- (c) f'każijiet debitament ġustifikati jikkombina prijorità ta' investiment kumplimentari waħda jew aktar minn objettivi tematikament differenti sabiex jilhaq il-kontribuzzjoni massima għal dak l-assi ta' prijorità;
- (d) għall-FSE jikkombina prijoritajiet ta' investiment minn objettivi tematiċi differenti stabbiliti fil-punti (8), (9), (10), u (11) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 sabiex tiġi faċilitata l-kontribuzzjoni tagħhom għal assi ta' prijorità oħra u sabiex jiġu implimentati l-innovazzjoni soċjali u l-kooperazzjoni transnazzjonali.

L-Istati Membri jistgħu jikkombinaw tnejn jew iżjed mill-għażliet fil-punti (a) sa (d).

2. Programm operazzjonali għandu jikkontribwixxi għall-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inkluziv u għall-kisba ta' koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali u għandu jistabbilixxi:

- (a) ġustifikazzjoni għall-għażla tal-objettivi tematiċi, il-prijoritajiet ta' investiment u l-allokazzjonijiet finanzjarji korrispondenti, b'kont meħud tal-Ftehim ta' Shubija, abbażi tal-identifikazzjoni tal-htigijiet reġjonali u, fejn xieraq, dawk nazzjonali, inkluża l-htieġa li jiġu indirizzati l-isfidi identifikati fir-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiż adottati f'konformità mal-Artikolu 121(2) tat-TFUE u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) tat-TFUE, b'kont meħud tal-evalwazzjoni ex ante skont l-Artikolu 55;

- (b) għal kull assi ta' prijorità għajr assistenza teknika:

- (i) il-prijoritajiet ta' investiment u l-objettivi speċifiċi korrispondenti;
- (ii) sabiex tissaħħaħ l-orjentazzjoni tar-riżultati tal-programmazzjoni, ir-riżultati mistennija għal kull objettiv speċifiku, u r-riżultati korrispondenti tal-indikaturi komuni, b'valur bażi u valur tal-mira, fejn xieraq, kwantifikati f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fondi;
- (iii) deskrizzjoni tat-tip u eżempji ta' azzjonijiet li jridu jiġu sostnuti taht kull prijorità ta' investiment u l-kontribut mistenni minnhom għall-objettivi speċifiċi msemmija fil-punt (i) inklużi l-prinċipji ta' gwida għall-għażla tal-operazzjonijiet u fejn xieraq, l-identifikazzjoni tal-gruppi fil-mira ewlenin, it-territorji speċifiċi mmirati, it-tipi ta' benefiċjarji, l-użu ppjanat ta' strumenti finanzjarji u l-proġetti kbar;

- **C1** (iv) l-indikaturi tal-output, inkluż il-valur kwantifikat tal-mira, ◀ li huma mistennija jikkontribwixxu għar-riżultati, f'konformità mar-regoli speċifiċi għall-Fondi, għal kull prijorità ta' investiment;

▼B

- (v) l-identifikazzjoni tal-passi ta' implimentazzjoni u l-indikaturi finanzjarji u tal-output, u fejn xieraq, indikaturi tar-risultati, li għandhom jintużaw bħala għanijiet u miri għall-qafas ta' prestazzjoni skont l-Artikolu 21(1) u l-Anness II;
 - (vi) il-kategoriji korrispondenti ta' intervent ibbażati fuq nomenklatura adottata mill-Kummissjoni, u analiżi indikattiva tar-risorsi pprogrammati;
 - (vii) fejn hu xieraq, sommarju tal-użu maħsub għall-ghajuna teknika inklużi, fejn meħtieġa, azzjonijiet biex isahhu l-kapaċità amministrattiva tal-awtoritajiet involuti fil-ġestjoni u kontroll tal-programmi u benefiċjarji;
- (c) għal kull assi ta' prijarità li jikkonċerna assistenza teknika:
- (i) objettivi speċifiċi;
 - (ii) ir-risultati mistennija għal kull objettiv speċifiku, u, meta jkun debitament ġustifikati minhabba l-kontenut tal-azzjonijiet, l-indikaturi tar-risultati korrispondenti, b'valur tal-bażi u valur tal-mira, skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi;
 - (iii) deskrizzjoni tal-azzjonijiet li għandhom jiġu sostnuti u l-kontribut mistenni minnhom għall-objettivi speċifiċi msemmija f'punt (i);

▼C1

- (iv) l-indikaturi tal-output li mistennija jikkontribwixxu għar-risultati;

▼B

- (v) il-kategoriji korrispondenti ta' intervent ibbażati fuq nomenklatura adottata mill-Kummissjoni, u analiżi indikattiva tar-risorsi pprogrammati.

Il-punt (ii) m'għandux japplika meta l-kontribuzzjoni tal-Unjoni għall-assi ta' prijarità jew ta' prijaritajiet li jikkonċernaw l-assistenza teknika fi programm operattiv ma taqbiż l-EUR 15 000 000.

- (d) pjan ta' finanzjament li jkun fih it-tabelli li ġejjin:

- (i) tabelli li jispeċifikaw għal kull sena, skont l-Artikoli 60, 120 u 121, l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali prevista għall-kontribuzzjoni minn kull wiehied mill-Fondi, u li jispeċifikaw l-ammont relatati mar-riserva tal-prestazzjoni;
- (ii) tabelli li jispeċifikaw, għall-perjodu shih ta' programmazzjoni, għall-programm operazzjonali u għal kull assi ta' prijarità, it-total tal-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja tas-sostenn minn kull wiehied mill-Fondi u l-kofinanzjament nazzjonali, li jidentifika l-ammonti relatati mar-riserva tal-prestazzjoni. Fil-każ ta' assi ta' prijarità li jikkonċernaw diversi kategoriji ta' reġjun, it-tabelli għandhom jispeċifikaw l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali mill-Fondi u l-kofinanzjament nazzjonali għal kull kategorija ta' reġjun;

Għal assi ta' prijarità li jikkombinaw flimkien prijaritajiet ta' investiment minn objettivi tematiċi differenti, it-tabella għandha tispeċifika l-ammont tal-appropriazzjoni finanzjarja totali minn kull wiehied mill-Fondi u l-kofinanzjament nazzjonali għal kull wiehied mill-objettivi tematiċi korrispondenti;

▼B

Fejn il-kofinanzjament nazzjonali jkun jikkonsisti minn kofinanzjament pubbliku u privat, it-tabella għandha tagħti t-tqassim indikattiv bejn il-komponenti pubbliċi u privati. Għandha turi, għall-finijiet ta' informazzjoni, il-partecipazzjoni prevista mill-BEI.

- (e) lista ta' proġetti kbar li l-implimentazzjoni tagħhom hi ppjanata matul il-perjodu ta' programmazzjoni.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jikkonċernaw in-nomenklatura msemija fil-punt (b) (vi) u (c)(v) tal-ewwel subparagrafu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 150(3).

3. Filwaqt li jitqiesu l-kontenut u l-oġġetti tiegħu, programm operazzjonali għandu jiddeskrivi, b'kont meħud tal-kontenut u l-oġġetti tiegħu, l-approċċ integrat għal żvilupp territorjali, b'kunsiderazzjoni għall-Ftehim ta' Shubija, u billi juri kif dak il-programm operazzjoni jikkontribwixxi għat-tweqqif tal-oġġetti u r-riżultati mistennja tiegħu, billi jispeċifika, fejn xieraq, dan li ġej:

- (a) l-approċċ għall-użu tal-istrumenti ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità u l-prinċipji għall-identifikazzjoni tal-oqsma fejn se jiġi implimentat;

► **C1** (b) l-ammont indikattiv tal-appoġġ tal-FEŻR għal azzjonijiet integrati għal żvilupp urban sostenibbli, li għandu jiġi implimentat f'konformità mal-Artikolu 7(4) tar-Regolament FEŻR ◀ u l-allokazzjoni indikattiva tal-appoġġ tal-FSE għal azzjonijiet integrati;

- (c) l-approċċ għall-użu tal-istrument tal-ITI minbarra l-każijiet koperti mill-punt (b), u l-allokazzjoni finanzjarja indikattiva tagħhom minn kull assi ta' prijetà;

- (d) l-arrangamenti għal azzjonijiet interreġjonali u transnazzjonali ma' benefiċjarji li jinsabu mill-inqas fi Stat Membru wieħed ieħor;

- (e) fejn l-Istati Membri u r-reġjuni jippartecipaw fi strateġiji makroreġjonali u strateġiji ta' qiegħ il-baħar, soġġetti għall-htigijiet tal-qasam tal-programm kif identifikati mill-Istat Membru, il-kontribuzzjoni tal-interventi ppjanati taħt il-programm għal tali strateġiji.

4. Minbarra dan, il-programm operazzjonali għandu jispeċifika dan li ġej:

- (a) fejn hu xieraq, l-identifikazzjoni dwar jekk u kif jindirizza l-htigijiet speċifiċi ta' żoni ġeografiċi l-aktar milquta mill-faqar jew gruppi fil-mira bl-oghla riskju ta' diskriminazzjoni jew esklużjoni soċjali, b'kunsiderazzjoni speċjali għal komunitajiet marginalizzati, u persuni b'diżabilità, u fejn rilevanti l-kontribut għall-approċċ integrat stabbilit fil-Ftehim ta' Shubija;

- (b) fejn xieraq, l-identifikazzjoni dwar jekk u kif jindirizza l-isfidi demografiċi tar-reġjuni jew il-htigijiet speċifiċi ta' żoni li jsofru minn diffikultajiet naturali jew demografiċi severi u permanenti, kif imsemmi fl-Artikolu 174 tat-TFUE u l-kontribuzzjoni għall-approċċ integrat stipulat fil-Ftehim ta' Shubija għal din il-ghan.

▼B

5. Il-programm operazzjonali għandu jidentifika:
 - (a) l-awtorità ta' ġestjoni, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni, fejn applikabbli, u l-awtorità tal-awditjar;
 - (b) il-korp li għandhom isirulu l-pagamenti mill-Kummissjoni;
 - (c) l-azzjonijiet meħuda sabiex is-shab imsemmija fl-Artikolu 5 jiġu involuti fit-tnejn tal-programm operazzjonali, u r-rwol ta' dawk is-shab fl-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-programm operazzjonali.
6. Il-programm operazzjonali għandu jstabbilixxi wkoll dan li ġej, b'kunsiderazzjoni għall-kontenut tal-Ftehim ta' Shubija u b'kont meħud tal-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri:
 - (a) mekkaniżmi biex jiżguraw koordinazzjoni bejn il-Fondi, il-FAEŻR, il-FEMS u strumenti ta' ffinanzjar oħra tal-Unjoni u nazzjonali, u bil-BEI iqis id-dispożizzjonijiet rilevanti stipulati fil-QSK;
 - (b) għal kull kondizzjonalità ex ante, stabbilita skont l-Artikolu 19 u Anness XI, li huwa applikabbli għall-programm operazzjonali stima dwar jekk il-kundizzjonalità ex ante hiex sodisfatta fid-data tas-sottomissjoni tal-Ftehim ta' Shubija u l-programm operazzjonali, u fejn kundizzjonalitajiet ex ante mhumiex sodisfatti, deskrizzjoni tal-azzjonijiet biex tiġi sodisfatta l-kundizzjonalità ex ante, il-korpi responsabbli u skeda ta' żmien għal dawn l-azzjonijiet f'konformità mas-sommarju sottomess fil-Ftehim ta' Shubija;
 - (c) sommarju tal-valutazzjoni tal-piż amministrattiv fuq il-benefiċjarji u, fejn meħtieġ, l-azzjonijiet ippjanati, akkumpanjati bi skeda ta' żmien indikattiva, biex jitnaqqas il-piż amministrattiv.
7. Kull programm operazzjonali, minbarra fejn ikun hemm assistenza teknika taħt programm operattiv speċifiku, soġġett għall-valutazzjoni tal-Istat Membru fir-rigward tar-rilevanza tiegħu għall-kontenut u l-oġġettivi tal-programmi operazzjonali, għandu jinkludi deskrizzjoni ta':
 - (a) l-azzjonijiet speċifiċi sabiex jitqiesu rekwiżiti ta' protezzjoni ambjentali, l-effiċjenza fir-riżorsi, il-mitigazzjoni u tat-tibdil fil-klima u l-addattament għaliha, ir-reżistenza għad-diżastri u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji, fis-selezzjoni tal-operazzjonijiet;
 - (b) l-azzjonijiet speċifiċi sabiex jiġu promossi opportunitajiet ugwali u tiġi evitata diskriminazzjoni abbażi ta' sess, ta' orijġini razzjali jew etnika, ta' reliġjon jew twemmin, ta' diżabbiltà, ta' età jew ta' orjentazzjoni sesswali matul it-tnejn, id-disinn u l-implimentazzjoni tal-programm operazzjonali u partikolarment fir-rigward tal-aċċess għall-finanzjament filwaqt li jitqiesu l-ħtiġijiet tad-diversi gruppi fil-mira f'riskju ta' din id-diskriminazzjoni u partikolarment ir-rekwiżiti biex tiġi żgurata aċċessibilità għal persuni b'diżabbiltà;

▼B

- (c) il-kontribut tiegħu tal-programm operazzjonali għall-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u, fejn xieraq, l-arrangamenti sabiex tiġi żgurata l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ugwaljanza bejn is-sessi fil-livell tal-programm operazzjonali u dak ta' operazzjoni.

L-Istati Membri għandhom jipprezentaw opinjoni mill-korpi nazzjonali tal-ugwaljanza dwar il-miżuri stabbiliti fil-punti (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu mal-proposta għal programm operazzjonali fil-qafas tal-mira tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi.

8. Meta Stat Membru jhejji massimu ta' programm operazzjonali wiehed għal kull Fond, l-elementi tal-programm operazzjonali li jaqgħu fl-ambitu tal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2, il-punti (a), (c) u (d) tal-paragrafu 3, il-paragrafu 4 u l-paragrafu 6 jistgħu jiġu inkorporati biss taħt id-dispożizzjonijiet rilevanti tal-Ftehim ta' Shubija.

9. Il-programm operazzjonali għandu jithejja skont mudell. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu tadotta att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi dan il-mudell. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' konsulenza msemmija fl-Artikolu 150(2).

▼M9

10. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 30(5), il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tapprova l-elementi kollha, inkluż kwalunkwe emenda futura tagħha, tal-programm operazzjonali li jaqa' taħt dan l-Artikolu, minbarra dawk li jaqgħu taħt il-punti (b)(vi), (c)(v) u (e) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 2, il-paragrafi 4 u 5, u l-punti (a) u (c) tal-paragrafu 6 u l-paragrafu 7, li jibqgħu taħt ir-responsabilità tal-Istati Membri.

▼B

11. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tinnotifika lill-Kummissjoni dwar kwalunkwe deċiżjoni li temenda l-elementi tal-programm operazzjonali mhux koperti mid-deċiżjoni tal-Kummissjoni, imsemmija fil-paragrafu 10, fi żmien xahar mid-data tad-deċiżjoni ta' emenda. Id-deċiżjoni ta' emenda għandha tispeċifika d-data tad-dhul fis-seħh tagħha, li m'għandhiex tkun qabel id-data tal-adozzjoni tagħha.

Artikolu 97

Dispożizzjonijiet speċifiċi dwar l-ipprogrammar ta' appoġġ għall-istrumenti konġunti għal garanziji mingħajr limitu massimu u titolizzazzjoni fil-qafas tal-mira tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi

F'konformità mal-Artikolu 28, il-programmi operazzjonali msemmija fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4) għandhom jinkludu biss l-elementi msemmija fil-punt (b)(i), (ii) u (iv) u l-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 96(2), l-Artikolu 96(5) u l-punt (b) tal-Artikolu 96(6).

Artikolu 98

Sostenn konġunt mill-Fondi taħt il-mira tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi

1. Il-Fondi jistgħu jipprovdu appoġġ b'mod konġunt għall-programmi operazzjonali tal-mira għall-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi.

▼M6

2. Il-FEŻR u l-FSE jistgħu jiffinanzjaw, b'mod komplementari u soġġetti għal limitu ta' 10 % tal-finanzjament tal-Unjoni għal kull assi ta' prijetà ta' programm operazzjonali, parti minn operazzjoni li għaliha l-kostijiet huma eliġibbli għal sostenn mill-Fond l-iehor abbażi tar-regoli applikati lil dak il-Fond, diment li t-tali kostijiet ikunu meħtieġa għall-implimentazzjoni sodisfaċenti tal-operazzjoni u jkunu marbutin direttament magħha.

▼B

3. Il-paragrafi 1 u 2 m'għandhomx japplikaw għall-programmi taht l-oġġettiv ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea.

*Artikolu 99***Ambitu ġeografiku tal-programmi operazzjonali taht il-mira tal-Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi**

Sakemm ma jsirx ftehim mod ieħor bejn il-Kummissjoni u l-Istat Membru, il-programmi operazzjonali għall-FEŻR u l-FSE għandhom jiffasslu fil-livell ġeografiku xieraq u mill-inqas fin-NUTS livell 2, skont il-qafas istituzzjonali u legali tal-Istat Membru.

Il-programmi operazzjonali b'sostenn mill-Fond ta' Koeżjoni għandhom jiffasslu fil-livell nazzjonali.

*KAPITOLU II***Proġetti kbar***Artikolu 100***Kontenut**

Bħala parti minn programm operazzjonali jew minn programmi operazzjonali, li kienu soġġetti għal Deċiżjoni tal-Kummissjoni skont l-Artikolu 96(10) ta' dan ir-Regolament, jew taht l-Artikolu 8(12) tar-Regolament KTE, il-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni jistgħu jiffinanzjaw operazzjoni li tinkludi sensiela ta' xogħlijiet, attivitajiet jew servizzi maħsuba fiha nfisha sabiex twettaq kompitu indiviżibbli ta' natura ekonomika jew teknika preċiża, li jkollha għanijiet identifikati b'mod ċar u li għaliha t-total tal-ispiża eliġibbli jaqbeż EUR 50 000 000 u fil-każ ta' operazzjonijiet li jikkontribwixxu għall-oġġettiv tematiku taht il-punt (7) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 fejn it-total tal-ispiża eliġibbli jaqbeż EUR 75 000 000 (il-“proġett kbir”). L-istrumenti finanzjarji ma għandhomx jiġu kkunsidrati li huma proġetti kbar.

*Artikolu 101***Informazzjoni meħtieġa għall-approvazzjoni ta' proġett kbir**

Qabel ma jiġi approvat proġett kbir, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li l-informazzjoni li ġejja tkun disponibbli:

- (a) dettalji li jikkonċernaw il-korp li se jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-proġett kbir u l-kapaċità tiegħu;
- (b) deskrizzjoni tal-investiment u l-lokalità tiegħu;

▼B

- (c) l-ispiża totali u l-ispiża eligibbli totali, billi jitqiesu r-rekwiżiti sabbi-liti fl-Artikolu 61;
- (d) l-istudji tal-fattibilità mwettqa, inkluż l-analiżi tal-għażliet, u r-riżultati;
- (e) analiżi tal-benefiċċji meta mqabbla mal-ispejjeż, inkluż analiżi ekonomika u finanzjarja, u valutazzjoni tar-riskju;
- (f) analiżi tal-impatt ambjentali filwaqt li jitqiesu l-htigijiet tal-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih u r-reżistenza għad-dizastri;
- (g) spjegazzjoni dwar kif il-proġett kbir jkun konsistenti mal-assi ta' prijorità rilevanti tal-programm operazzjonali jew il-programmi operazzjonali kkonċernati, u l-kontribuzzjoni mistennija tiegħu għall-kisba tal-oġġettivi speċifiċi ta' daww l-assi ta' prijorità u l-kontribuzzjoni mistennija għall-iżvilupp soċjoekonomiku;
- (h) il-pjan ta' finanzjament li juri r-riżorsi finanzjarji totali ppjanati u s-sostenn ippjanat mill-Fondi, il-BEI, u s-sorsi l-oħra kollha ta' finanzjament, flimkien mal-indikaturi fiżiċi u finanzjarji għall-monitoraġġ tal-progress filwaqt li jitqiesu r-riskji identifikati;
- (i) skeda ta' żmien għall-implimentazzjoni tal-proġett kbir u, fejn il-perjodu ta' implimentazzjoni huwa mistenni li jkun itwal mill-perjodu ta' programmazzjoni, il-fażijiet li għalihom huwa mitlub sostenn mill-Fondi matul il-perjodu ta' programmar.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-metodoloġija li għandha tintuża abbażi tal-aħjar prattika rikonoxxuta, sabiex titwettagħ l-analiżi tal-benefiċċji meta mqabbla mal-ispejjeż magħmula msemmija fil-punt (e) tal-ewwel paragrafu. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva li hemm referenza għaliha fl-Artikolu 150(2).

Fuq l-inizjattiva ta' Stat Membru, l-informazzjoni fil-punti (a) sa (i) tal-ewwel paragrafu tista' tiġi valutata minn esperti indipendenti appoġġjati minn għajnuna teknika tal-Kummissjoni jew, bi qbil mal-Kummissjoni, minn esperti indipendenti oħrajn ("reviżjoni tal-kwalità"). F'każijiet oħra, l-Istat Membru għandu jippreżenta lill-Kummissjoni l-informazzjoni stabbilita fil-punti (a) sa (i) tal-ewwel paragrafu hekk kif tkun disponibbli.

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 149, li jistabbilixxu l-metodoloġija li għandha tintuża fit-tweġġ tar-rieżami ta' kwalità ta' proġett kbir.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format għall-preżentazzjoni tal-informazzjoni stabbilit fil-punti (a) sa (i) tal-ewwel paragrafu. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 150(2).



Artikolu 102

Deċiżjoni dwar proġett kbir

1. Meta proġett kbir ikun gie vvalutat b'mod pożittiv permezz ta' rieżami ta' kwalità minn esperti indipendenti, abbażi tal-valutazzjoni tagħhom tal-informazzjoni msemmija fl-fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 101, l-awtorità ta' ġestjoni tista' tipproċedi bl-ghażla tal-proġett kbir skont l-Artikolu 125(3). L-awtorità ta' ġestjoni għandha tinnotifika lill-Kummissjoni bil-proġett kbir magħżul. Dik in-notifika għandha tikkonsisti fl-elementi li ġejjin:

- (a) id-dokument imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 125(3) li jistabbilixxi:
 - (i) il-korp li għandu jkun responsabbli għall-implementazzjoni tal-proġett kbir;
 - (ii) deskrizzjoni tal-investment, fejn huwa lokalizzat, l-iskeda ta' żmien u l-kontribut mistenni tal-proġett kbir għall-oġġettivi speċifiċi tal-assi ta' prijorità jew l-assi ta' prijorità rilevanti;
 - (iii) l-ispiża totali u l-ispiża eliġibbli totali, b'kont meħud tar-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 61;
 - (iv) il-pjan ta' finanzjament, u l-indikaturi fiżiċi u finanzjarji għall-monitoraġġ tal-progress, b'kont meħud tar-riskji identifikati;
- (b) ir-rieżami ta' kwalità tal-esperti indipendenti, li tipprovdi dikjarazzjonijiet ċari dwar il-fattibilità tal-investment u l-vijabbiltà ekonomika tal-proġett kbir.

Il-kontribuzzjoni finanzjarja għall-proġett kbir mill-Istat Membru għandha titqies bħala approvata mill-Kummissjoni fin-nuqqas ta' deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li tirrifjuta l-kontribuzzjoni finanzjarja fi żmien tliet xhur mid-data tan-notifika msemmija fl-ewwel subparagrafu. Il-Kummissjoni għandha tirrifjuta l-kontribuzzjoni finanzjarja biss għar-raġuni li hija tkun stabbiliet dgħufija sinifikanti fir-rieżami ta' kwalità indipendenti.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format għan-notifika msemmija fl-ewwel subparagrafu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

2. F'każijiet għajr dawk imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-proġett kbir abbażi tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 101 sabiex tiddetermina jekk il-kontribuzzjoni finanzjarja rikjesta għall-proġett kbir magħżul mill-awtorità ta' ġestjoni f'konformità mal-Artikolu 125(3) tkunx iġġustifikata. Il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni dwar l-approvazzjoni tal-kontribuzzjoni finanzjarja għall-proġett kbir magħżul, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, mhux aktar tard minn tliet xhur wara d-data tal-preżentazzjoni tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 101.

3. L-approvazzjoni mill-Kummissjoni taht it-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 u l-paragrafu 2 għandha tkun kondizzjonali fuq il-fatt li l-kuntratt tal-ewwel xogħlijiet jiġi konkluż, jew fil-każ ta' operazzjonijiet implimentati taht strutturi PPP, meta jiġi ffirmat il-ftehim tal-PPP bejn il-korp pubbliku u l-korp tas-settur privat, fi żmien tliet snin mid-data tal-approvazzjoni. Fuq talba motivata kif xieraq tal-Istat Membru, b'mod partikulari fil-każ ta' dewmien li jirriżulta minn proċedimenti amministrattivi u legali relatati mal-implimentazzjoni tal-proġetti kbar, u magħmula fil-perjodu ta' tliet snin, il-Kummissjoni tista' tadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, dwar l-estensjoni tal-perjodu ta' mhux aktar minn sentejn.

▼B

4. Fejn il-Kummissjoni ma tapprovax il-kontribuzzjoni finanzjarja għall-proġett kbir magħżul, hija għandha tagħti fid-deċiżjoni tagħha r-raġunijiet għar-rifjut tagħha.

5. Proġetti kbar notifikati lill-Kummissjoni taħt il-paragrafu 1 jew ippreżentati għall-approvazzjoni taħt il-paragrafu 2 għandhom jiġu inklużi fil-lista ta' proġetti kbar fi programm operazzjonali.

▼M6

6. In-nefqa relatata ma' proġett maġġuri tista' tkun inkluża f'applikazzjoni għal pagament wara s-sottomissjoni għal approvazzjoni msemmija fil-paragrafu 2. Fejn il-Kummissjoni ma tapprovax il-proġett maġġuri magħżul mill-awtorità ta' ġestjoni, id-dikjarazzjoni tan-nefqa wara li l-irtirar tal-applikazzjoni mill-Istat Membru jew l-adozzjoni tad-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tiġi rettifikata kif adatt.

7. Fejn il-proġett maġġuri jiġi vvalutat minn esperti indipendenti skont il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, in-nefqa relatata ma' dak il-proġett maġġuri tista' tkun inkluża f'applikazzjoni għal pagament wara li l-awtorità maniġerjali tkun informat lill-Kummissjoni dwar is-sottomissjoni lill-esperti indipendenti tal-informazzjoni mehteġa skont l-Artikolu 101.

Għandu jitressaq rieżami indipendenti tal-kwalità fi żmien sitt xhur mis-sottomissjoni ta' dik l-informazzjoni lill-esperti indipendenti.

In-nefqa korrispondenti għandha tiġi rtirata u d-dikjarazzjoni tan-nefqa għandha tiġi rettifikata kif adatt fil-każijiet li ġejjin:

- (a) meta r-ieżami indipendenti tal-kwalità ma jkunx gie nnotifikat lill-Kummissjoni fi żmien tliet xhur mill-iskadenza tat-terminu msemmi fit-tieni subparagrafu;
- (b) fejn il-preżentazzjoni tal-informazzjoni tiġi rtirata mill-Istat Membru; jew
- (c) fejn il-valutazzjoni rilevanti tkun negattiva.

▼B*Artikolu 103***Deċiżjoni dwar proġett kbir soġġett għal implimentazzjoni maqsuma f'fazijiet**

1. B'deroga mit-tielet paragrafu tal-Artikolu 101 u l-Artikolu 102(1) u (2), il-proċeduri stabbiliti fil-paragrafi 2, 3 u 4 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw għal operazzjoni li tissodisfa l-kondizzjonijiet li ġejjin:

- (a) l-operazzjoni tikkonsisti mit-tieni fażi jew minn dik sussegwenti ta' proġett kbir taħt il-perjodu ta' programmar preċedenti li għalih il-fażi jew il-fażijiet preċedenti jkunu approvati mill-Kummissjoni mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015 skont ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006; jew fil-każ tal-Istati Membri li aderixxew mal-Unjoni wara l-1 ta' Jannar 2013, mhux iktar tard mill-31 ta' Diċembru 2016;
- (b) it-total tal-ispejjeż eliġibbli totali tal-fażijiet kollha tal-proġett kbir jaqbez il-livelli rispettivi stabbiliti fl-Artikolu 100;
- (c) l-applikazzjoni u l-valutazzjoni tal-proġett kbir mill-Kummissjoni taħt il-perjodu ta' programmar preċedenti koprew il-fażijiet kollha ppjanati;
- (d) m'hemm l-ebda bidla sostanzjali fl-informazzjoni msemmija fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 101 ta' dan ir-Regolament għall-proġett kbir meta mqabbla mal-informazzjoni prevista għall-applikazzjoni tal-proġett il-kbir ippreżentata taħt ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006, b'mod partikolari fir-rigward tan-nefqa eliġibbli totali;

▼B

(e) il-fażi tal-proġett il-kbir li se tiġi implimentata taħt il-perjodu ta' programmar preċedenti hija lesta jew se tkun lesta biex tintuża għall-fini intenzjonat tagħha kif speċifikat fid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni sal-iskadenza tal-preżentazzjoni tad-dokumenti ta' għeluq għall-programm jew il-programmi operazzjonali rilevanti.

2. L-awtorità ta' ġestjoni tista' tipproċedi bl-għażla tal-proġett kbir f'konformità mal-Artikolu 125(3) u tippreżenta n-notifika li tinkludi l-elementi kollha stabbiliti fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 102(1) flimkien mal-konferma tagħha li l-kondizzjoni skont il-punt (d) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ġiet sodisfatta. M'għandu jkun meħtieġ ebda rieżami ta' kwalità tal-informazzjoni minn esperti indipendenti.

3. Il-kontribuzzjoni finanzjarja lill-proġett kbir magħżul mill-awtorità ta' ġestjoni għandha titqies bħala approvata mill-Kummissjoni fin-nuqqas ta' deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li tirrifjuta l-kontribuzzjoni finanzjarja għall-proġett kbir fi żmien tliet xhur mid-data tan-notifika msemmija fil-paragrafu 2. Il-Kummissjoni għandha tirrifjuta biss il-kontribuzzjoni finanzjarja għar-raġuni li kien hemm bidliet sostanzjali fl-informazzjoni msemmija fil-punt (d) tal-paragrafu (1) jew li l-proġett kbir ma jkunx konsistenti mal-assi ta' prijetà rilevanti tal-programm operazzjonali jew tal-programmi kkonċernati.

4. L-Artikolu 102(3) sa (6) għandu japplik għal proġett kbir soġġett għal implimentazzjoni f'fażijiet.

*KAPITOLU III****Pjan ta' azzjoni kongunta****Artikolu 104***Kamp ta' Applikazzjoni**

1. ►**C1** Pjan ta' azzjoni kongunta huwa operazzjoni li l-iskop tagħha huwa definit u hi ġestita fir-rigward tal-outputs u r-riżultati li għandhom jinkisbu. Jikkonsisti fi proġett jew grupp ta' proġetti li ma jikkonsistux fil-forniment ta' infrastruttura mwettqa taħt ir-responsabbiltà tal-benefiċjarju, bħala parti mill-programm operazzjonali jew programmi operazzjonali. L-outputs u r-riżultati ta' pjan ta' azzjoni ◀ kongunta għandhom jiġu miftiehma bejn Stat Membru u l-Kummissjoni u għandhom jikkontribwixxu għal objettivi speċifiċi tal-programmi operazzjonali u jiffurmaw il-bażi ta' sostenn mill-Fondi. Ir-riżultati għandhom jirreferu għall-effetti diretti tal-pjan ta' azzjoni kongunta. Il-benefiċjarju ta' pjan ta' azzjoni kongunta għandu jkun korp tal-liġi pubblika. Pjanijiet ta' azzjoni kongunta m'għandhomx jitqiesu li jkunu proġetti maġġuri.

▼M6

2. In-nefqa pubblika allokata għal pjan ta' azzjoni kongunt għandha tkun tal-anqas ta' EUR 5 000 000 jew 5 % tal-appoġġ pubbliku tal-programm operazzjonali jew ta' wieħed mill-programmi ta' kontribuzzjoni, skont liema minnhom ikun l-anqas.

3. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika għal operazzjonijiet appoġġati mil-YEI, għall-ewwel pjan ta' azzjoni kongunta sottomess minn Stat Membru taħt l-għan ta' Investiment għall-impjiegi u għat-tkabbir jew l-ewwel pjan ta' azzjoni kongunta ppreżentati minn programm taħt l-għan ta' Kooperazzjoni territorjali Ewropea.

▼B*Artikolu 105***Thejjija tal-pjanijiet ta' azzjoni kongunti**

1. L-Istat Membru, l-awtorità ta' gestjoni jew kwalunkwe korp tal-ligi pubblika nnominat jistgħu jipprezentaw proposta għal pian ta' azzjoni kongunta fl-istess hin jew wara l-prezentazzjoni tal-programmi operazzjonali kkonċernati. Dik il-proposta għandha tinkludi l-informazzjoni kollha msemmija fl-Artikolu 106.

2. Pian ta' azzjoni kongunta għandu jkopri parti mill-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2014 u l-31 ta' Diċembru 2023. ►M6 ————— ◀

*Artikolu 106***Kontenut tal-pjanijiet ta' azzjoni kongunta**

Pjan ta' azzjoni kongunta għandu jkun fih:

▼M6

- (1) deskrizzjoni tal-oġġettivi tal-pjan ta' azzjoni kongunt u kif jikkontribwixxi għall-oġġettivi tal-programm jew għar-rakkomandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għall-pajjiż u l-linji gwida ġenerali tal-politiki ekonomiċi tal-Istati Membri u tal-Unjoni skont l-Artikolu 121(2) TFUE u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill li l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw fil-politika tal-impjiegi tagħhom skont l-Artikolu 148(4) TFUE;

▼C2

- (3) deskrizzjoni tal-proġetti jew tat-tipi ta' proġetti previsti, flimkien mat-tragwardi, fejn rilevanti, u l-miri għall-outputs u r-riżultati marbutin mal-indikaturi komuni skont l-assi ta' prijetà, fejn rilevanti;

▼B

- (4) informazzjoni dwar il-kopertura ġeografika tiegħu u l-gruppi fil-mira;
- (5) il-perjodu tal-implimentazzjoni mistenni tiegħu;

▼M6

- (6) konferma li ser tikkontribwixxi għall-approċċ għall-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, kif stabbilit fil-programm rilevanti jew fil-Ftehim ta' Shubija;
- (7) konferma li ser tikkontribwixxi għall-approċċ dwar żvilupp sostenibbli, kif stabbilit fil-programm rilevanti jew fil-Ftehim ta' Shubija;
- (8) id-dispożizzjonijiet tal-implimentazzjoni tiegħu, inkluż dan li ġej:
 - (a) informazzjoni dwar l-għażla tal-pjan ta' azzjoni kongunt mill-awtorità ta' gestjoni f'konformità mal-Artikolu 125(3);
 - (b) l-arrangamenti għall-ġestjoni tal-pjan ta' azzjoni kongunt, f'konformità mal-Artikolu 108;

▼C2

- (c) l-arrangamenti għall-monitoraġġ u għall-evalwazzjoni tal-pjan ta' azzjoni kongunt inklużi l-arrangamenti li jiżguraw il-kwalità, il-ġbir u l-ħażna tad-data dwar il-kisba tat-tragwardi, tal-outputs u tar-riżultati;

▼B

(9) l-arrangamenti finanzjarji tiegħu, inkluż dan li ġej:

▼M6

- (a) l-ispejjeż tal-kisba tat-tragwardji u l-miri għall-outputs u r-riżultati, ibbażati, fil-każ ta' skali standard ta' spejjeż għal kull unità u somom f'daqqa, fuq il-metodi stabbiliti fl-Artikolu 67(5) ta' dan ir-Regolament u fl-Artikolu 14 tar-Regolament tal-FSE;

▼B

- (c) il-pjan ta' finanzjament skont il-programm operazzjonali u l-assi ta' prijorità, inkluż l-ammont totali eliġibbli u l-ammont tan-nefqa pubblika.

Il-Kummissjoni, għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-format tal-mudell għall-pjan ta' azzjoni kongunta. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 150(2).

*Artikolu 107***Deċiżjoni dwar il-pjan ta' azzjoni kongunta**

1. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-pjan ta' azzjoni kongunta abbażi tal-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 106 sabiex tkun tista' tiddetermina jekk is-sostenn mill-Fondi huwiex iġġustifikat.

Fejn il-Kummissjoni, fi żmien xahrejn wara s-sottomissjoni ta' proposta ta' pjan ta' azzjoni kongunta, tikkunsidra li ma tissodisfax ir-rekwiżiti tal-valutazzjoni, imsemmija fl-Artikolu 104 għandha tagħmel osservazzjonijiet lill-Istat Membru. L-Istat Membru għandu jipprovdi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa u, fejn xieraq, jirrevedi l-pjan ta' azzjoni kongunta kif meħtieġ.

2. Dment li kull osservazzjoni tkun giet ikkunsidrata b'mod adegwat, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li tapprova l-pjan ta' azzjoni kongunta mhux aktar tard minn erba' xhur wara s-sottomissjoni tagħha minn Stat Membru iżda mhux qabel l-adozzjoni tal-programmi operazzjonali kkonċernati.

▼C2

3. Id-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 2 għandha tindika l-benefiċjarju u l-oġettivi tal-pjan ta' azzjoni kongunt, it-tragwardi, fejn rilevanti, u l-miri għall-outputs u għar-riżultati, il-kostijiet tal-kisba ta' dawk it-tragwardi u l-miri għall-outputs u għar-riżultat, u l-pjan ta' finanzjament skont il-programm operazzjonali u l-assi ta' prijorità, inkluż l-ammont eliġibbli totali u l-ammont tan-nefqa pubblika, il-perijodu tal-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni kongunt u, fejn rilevanti, il-kopertura ġeografika u l-gruppi fil-mira tal-pjan ta' azzjoni kongunt.

▼B

4. Fejn il-Kummissjoni tirrifjuta, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, li tippermetti li sostenn mill-Fondi jiġi allokat għal pjan ta' azzjoni kongunta, għandha tinnotifika lill-Istat Membru bir-raġunijiet tagħha fi hdan il-perjodu stabbilit fil-paragrafu 2.

▼B*Artikolu 108***Il-kumitat ta' tmexxija u l-emenda tal-pjan ta' azzjoni kongunt****▼M6**

1. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni għandhom jistabbilixxu kumitat ta' tmexxija għall-pjan ta' azzjoni kongunt, li jista' jkun distint mill-kumitat tal-monitoraġġ tal-programmi operazzjonali rilevanti. Il-kumitat ta' tmexxija għandu jiltaqa' għall-inqas darbtejn fis-sena u għandu jirrapporta lill-awtorità ta' ġestjoni. Fejn rilevanti, l-awtorità maniġerjali għandha tinforma lill-kumitat tal-monitoraġġ rilevanti bir-riżultati tax-xogħol imwettaq mill-kumitat ta' tmexxija u bil-progress fl-implimentazzjoni tal-pjan ta' azzjoni kongunt f'konformità mal-punt (e) tal-Artikolu 110(1) u l-punt (a) tal-Artikolu 125(2).

▼B

Il-kompożizzjoni tal-kumitat ta' tmexxija għandha tiġi deciza mill-Istat Membru bi qbil mal-awtorità ta' ġestjoni rilevanti, li tirrispetta l-prinċipju ta' shubija.

Il-Kummissjoni tista' tipparteċipa fil-hidma tal-kumitat ta' tmexxija f'kapacità konsultattiva.

2. Il-kumitat ta' tmexxija għandu jwettaq l-attivitajiet li ġejjin:

▼C1

(a) jirrevedi l-progress lejn il-kisba tal-ghanijiet, l-outputs u r-riżultati tal-pjan ta' azzjoni kongunta;

▼B

(b) jikkunsidra u japprova kwalunkwe proposta sabiex jiġi emendat il-pjan ta' azzjoni kongunta sabiex titqies kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni tiegħu.

3. Talbiet għall-emenda tal-pjanijiet ta' azzjoni kongunta sottomessi minn Stat Membru lill-Kummissjoni għandhom jiġu sostanzjati b'mod dovut. Il-Kummissjoni għandha tivvaluta jekk it-talba għall-emenda hijiex ġustifikata, filwaqt li tqis l-informazzjoni provduta mill-Istat Membru. Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet u l-Istat Membru għandu jipprovi lill-Kummissjoni bl-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa. Il-Kummissjoni għandha tadotta decizjoni, permezz ta' att ta' implimentazzjoni, fuq talba għal emenda mhux aktar tard minn tliet xhur wara s-sottomissjoni tagħha mill-Istat Membru sakemm kwalunkwe osservazzjoni magħmula mill-Kummissjoni tkun tqieset b'mod sodisfaċenti. L-emenda għandha tidhol fis-seħh mid-data tad-decizjoni, sakemm mhux stabbilit mod ieħor fid-decizjoni.

*Artikolu 109***Ġestjoni u kontroll finanzjarju tal-pjan ta' azzjoni kongunta**

1. Pagamenti lill-benefiċjarju ta' pian ta' azzjoni kongunta għandhom jiġu ttrattati bħala somom f'daqqa jew skali standard ta' spejjeż unitarji.

► **M6** ————— ◀

2. Il-ġestjoni, il-kontroll u l-awditjar finanzjarji tal-pjan ta' azzjoni kongunta għandhom isiru esklussivament bil-ghan li ssir verifika dwar jekk il-kundizzjonijiet ta' pagament kif imfissra fid-decizjoni li tapprova l-pjan ta' azzjoni kongunta jkunux qed jiġu ssodisfatti.

3. Il-benefiċjarju ta' pian ta' azzjoni kongunta u l-korpi li jkunu qed jaġixxu taht ir-responsabbiltà tiegħu jistgħu japplikaw il-prattiki ta' kontabilità tagħhom għall-ispejjeż tal-operazzjonijiet ta' implimentazzjoni. Dawk il-prattiki ta' kontabilità, u l-ispejjeż li effettivament jispiċċa jgħor il-benefiċjarju m'għandhomx ikunu suġġetti għal awditjar mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni.

▼B

TITOLU III

**II-MONITORAĠĠ, L-EVALWAZZJONI, L-INFORMAZZJONI U
L-KOMUNIKAZZJONI***KAPITOLU I****Il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni****Artikolu 110***Funzjonijiet tal-kumitat għall-monitoraġġ**

1. Il-kumitat tal-monitoraġġ għandu jeżamina b'mod partikolari:
 - (a) kwalunkwe kwistjoni li taffettwa l-prestazzjoni tal-programm operazzjonali;
 - (b) il-progress li jkun sar fl-implimentazzjoni tal-pjan tal-evalwazzjoni u s-segwitu li jingħata lis-sejbiet tal-evalwazzjonijiet;

▼M6

- (c) l-implimentazzjoni tal-istrateġija tal-komunikazzjoni, inkluż miżuri ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni u ta' miżuri li jtejbu l-viżibiltà tal-Fondi;

▼B

- (d) l-implimentazzjoni ta' proġetti kbar;
 - (e) l-implimentazzjoni ta' pjanijiet ta' azzjoni kongunta;
 - (f) azzjonijiet li jippromwovu l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, l-oportunitajiet indaqs, u n-nondiskriminazzjoni, inkluż l-aċċessibbiltà għal persuni b'diżabbiltà;
 - (g) azzjonijiet li jippromwovu l-iżvilupp sostenibbli;
 - (h) fejn kondizzjonalitajiet ex ante applikabbli mhumiex sodisfatti fid-data tas-sottomissjoni tal-Ftehim ta' Shubija u l-programm operazzjonali, progress fuq azzjonijiet biex jiġu sodisfatti kondizzjonalitajiet ex ante applikabbli;
 - (i) l-istrumenti finanzjarji

2. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 49(3), il-kumitat tal-monitoraġġ għandu jeżamina u japprova:

▼M6

- (a) il-metodoloġija u l-kriterji għall-għażla tal-operazzjonijiet, għajr fejn daww il-kriterji huma approvati minn gruppi ta' azzjoni lokali f'konformità mal-punt (c) tal-Artikolu 34(3);

▼B

- (b) ir-rapporti annwali u finali tal-implimentazzjoni;
 - (c) il-pjan tal-evalwazzjoni għall-programm operazzjonali u kwalunkwe emenda tal-pjan tal-evalwazzjoni, inkluż fejn wiehied minnhom hu parti minn pjan ta' evalwazzjoni komuni skont l-Artikolu 114(1);
 - (d) l-istrateġija tal-komunikazzjoni għall-programm u kwalunkwe emenda tal-istrateġija;
 - (e) kwalunkwe proposta mill-awtorità ta' ġestjoni għal kull emenda għall-programm operazzjonali.

▼B

*Artikolu 111***Rapporti ta' implimentazzjoni għall-mira ta' Investiment għat-
tkabbir u l-impjiegi**

1. Sal-31 ta' Mejju 2016 u sal-istess data ta' kull sena sussegwenti sa u inkluż l-2023, l-Istat Membru għandu jissottometti lill-Kummissjoni rapport annwali ta' implimentazzjoni skont l-Artikolu 50(1). Ir-rapport sottomess fl-2016 għandu jkopri s-snin finanzjarji 2014 u 2015, kif ukoll il-perjodu bejn id-data tal-bidu għall-eligibbiltà tan-nefqa u l-31 ta' Diċembru 2013.

2. Għar-rapporti mressqa fl-2017 u fl-2019, l-iskadenza msemmija f'paragrafu 1 għandha tkun it-30 ta' Ġunju.

3. Ir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali għandhom jistabbilixxu informazzjoni dwar:

(a) implimentazzjoni tal-programm operazzjonali skont l-Artikolu 50(2);

(b) progress fit-tnejn u l-implimentazzjoni ta' proġetti kbar u l-pjanijiet ta' azzjoni kongunta.

4. Ir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali ppreżentati fl-2017 u l-2019 għandhom jagħtu u jivvalutaw l-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 50(4) u (5) rispettivament u l-informazzjoni mogħtija fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu flimkien mal-informazzjoni li ġejja

(a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-pjan ta' evalwazzjoni u s-segwitu għas-sejbiet għall-evalwazzjonijiet;

(b) ir-riżultati tal-miżuri ta' informazzjoni u pubbliċità tal-Fondi mwettqa taħt l-istrategġja tal-komunikazzjoni;

(c) l-involvement tal-imsieħba fl-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-programm operazzjonali.

Ir-rapporti tal-implimentazzjoni annwali sottomessi fl-2017 u l-2019 jistgħu, skont il-kontenut u l-oġġettivi tal-programmi operazzjonali, jistabbilixxu informazzjoni u jivvalutaw li ġej:

(a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-approċċ integrat għal żvilupp territorjali, inkluż żvilupp tar-reġjuni li qed jiffaċċjaw sfidi demografici u żvantaġġi permanenti u naturali, l-iżvilupp urban sostenibbli, u żvilupp immexxi mill-komunità lokali taħt il-programm operazzjonali;

(b) il-progress fl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet sabiex tiġi rinforzata l-kapaċità tal-awtoritajiet u l-benefiċjarji tal-Istat Membru sabiex jamministraw u jużaw il-Fondi;

(c) il-progress fl-implimentazzjoni ta' kwalunkwe azzjoni interreġjonali u transnazzjonali;

(d) fejn hu xieraq, il-kontribut għal strateġiji makroreġjonali u tal-baċini tal-baħar;

▼B

- (e) l-azzjonijiet speċifiċi meħuda sabiex tiġi promossa l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u sabiex tiġi prevenuta d-diskriminazzjoni, b'mod partikolari l-aċċessibbiltà għal persuni b'diżabbiltà, u l-arranġamenti implimentati sabiex tiġi żgurata l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneru fil-programm u l-operazzjonijiet;
- (f) azzjonijiet meħuda biex jiġi promoss l-iżvilupp sostenibbli skont l-Artikolu 8;
- (g) il-progress fl-implimentazzjoni ta' azzjonijiet fil-qasam tal-innovazzjoni soċjali, fejn xieraq;
- (h) il-progress fl-implimentazzjoni ta' miżuri sabiex jiġu indirizzati l-htigijiet speċifiċi taż-żoni ġeografiki l-aktar milquta mill-faqar jew ta' gruppi fil-mira bl-ogħla riskju ta' diskriminazzjoni jew esklużjoni soċjali, b'kunsiderazzjoni speċjali għal komunitajiet marginalizzati, persuni b'diżabbiltà, il-persuni qiegħda fit-tul u żgħażaġh mingħajr xogħol, inkluż, fejn xieraq, ir-riżorsi finanzjarji użati;

Permezz ta' deroga mill-ewwel u t-tieni subparagrafi, u sabiex tkun żgurata konsistenza bejn il-Ftehim ta' Shubija u r-rapport ta' progress, ►C1 l-Istati Membri b'mhux aktar minn programm operazzjonali wieħed għal kull Fond jistgħu jinkludu l-informazzjoni relatata ma' kondizzjonalitajiet *ex ante* msemija fl-Artikolu 50(4), l-informazzjoni rikjesta mill-Artikolu 50(5) ◀ u l-informazzjoni msemija f'punti (a), (b), (c) u (h) tat-tieni subparagrafu ta' dan il-paragrafu fir-rapport ta' progress minflok ir-rapporti ta' implimentazzjoni annwali sottomessi fl-2017 u 2019 rispettivament u r-rapport finali tal-implimentazzjoni, mingħajr ħsara għall-punt (b) tal-Artikolu 110(2).

5. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-mudelli għar-rapportu tal-implimentazzjoni annwali u finali. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemija fl-Artikolu 150(2).

Artikolu 112

Trażmissjoni ta' data finanzjarja

1. Sal-31 ta' Jannar, il-31 ta' Lulju u l-31 ta' Ottubru, l-Istat Membru għandu jittrażmetti b'mod elettroniku lill-Kummissjoni għall-finijiet ta' monitoraġġ, għal kull programm operazzjonali u skont l-assi ta' prijarità:

- (a) in-nefqa pubblika totali u eliġibbli tal-operazzjonijiet u n-numru ta' operazzjonijiet magħżula għas-sostenn;
- (b) l-ispiża eliġibbli totali ddikjarata mill-benefiċjarji lill-awtorità ta' gestjoni.

2. Barra minn hekk, it-trażmissjoni magħmula sal-31 ta' Jannar għandha tinkludi d-dejta kollha msemija hawn fuq imqassma skont il-kategorija tal-intervent. Dik it-trażmissjoni għandha tiġi kkunsidrata li tissodisfa r-rekwiżit għall-preżentazzjoni tad-dejta finanzjarja msemija fl-Artikolu 50(2).

▼B

3. Previżjoni tal-ammont li għalih l-Istati Membri huma mistennija li jipprezentaw applikazzjonijiet ta' pagament għas-sena finanzjarja attwali u s-sena finanzjarja sussegwenti għandu jakkompanja t-trażmissjonijiet li jridu jsiru sal-31 ta' Jannar u l-31 ta' Lulju.

4. Id-data tal-iskadenza għad-dejta pprezentata taħt dan l-Artikolu għandha tkun l-aħħar tax-xahar ta' qabel ix-xahar tal-prezentazzjoni.

5. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-mudell li għandu jintuża meta tintbagħat id-dejta finanzjarja lill-Kummissjoni għal-skopijiet ta' monitoraġġ. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

*Artikolu 113***Rapport ta' Koeżjoni**

Ir-rapport tal-Kummissjoni msemmi fl-Artikolu 175 TFUE għandu jinkludi:

- (a) rekord tal-progress magħmul lejn il-kisba tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, inkluż is-sitwazzjoni soċjo-ekonomika u l-iżvilupp tar-reġjuni, kif ukoll l-integrazzjoni tal-prijoritajiet tal-Unjoni;
- (b) rekord tar-rwol tal-Fondi, il-finanzjament tal-BEI u tal-istrumenti finanzjarji l-oħra fil-progress magħmul, kif ukoll l-effett tal-linji politiċi Komunitarji u nazzjonali l-oħra fuq dan il-progress;
- (c) fejn hu xieraq, indikazzjoni ta' miżuri u politiki futuri tal-Unjoni meħtieġa biex isaħħu l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, kif ukoll biex jitwettqu l-prijoritajiet tal-Unjoni.

*Artikolu 114***Evalwazzjoni****▼M6**

1. Għandu jittfassal pjan ta' evalwazzjoni mill-awtorità ta' ġestjoni jew minn Stat Membru għal programm operazzjonali wieħed jew aktar. Il-pjan ta' evalwazzjoni għandu jiġi pprezentat lill-kumitat ta' monitoraġġ mhux aktar tard minn sena wara l-adozzjoni tal-programm operazzjonali. Fil-każijiet ta' programmi ddedikati msemmijin fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 39(4) adottati qabel it-2 ta' Awwissu 2018, il-pjan ta' evalwazzjoni għandu jiġi sottomess lill-kumitat tal-monitoraġġ mhux aktar tard minn sena wara dik id-data.

▼C1

2. Sal-31 ta' Diċembru 2022, l-awtoritajiet ta' ġestjoni għandhom jissottomettu lill-Kummissjoni, għal kull programm operazzjonali, rapport li jagħti deskrizzjoni fil-qosor tar-riżultati tal-evalwazzjonijiet imwettqa matul il-perjodu ta' programmazzjoni u l-outputs u r-riżultati prinċipali tal-programm operazzjonali, filwaqt li jagħmlu kummenti dwar l-informazzjoni rappurtata.

▼B

3. Il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjonijiet ex post f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri u l-awtoritajiet ta' ġestjoni.

▼M6

▼B*KAPITOLU II***▼M6***Informazzjoni, komunikazzjoni u viżibilità***▼B***Artikolu 115***▼M6****Informazzjoni, komunikazzjoni u viżibilità****▼B**

1. L-Istati Membri u l-awtoritajiet ta' ġestjoni għandu jkollhom ir-responsabbiltà biex:

- (a) ifasslu strateġiji ta' komunikazzjoni;
- (b) jiżguraw il-ħolqien ta' websajt unika jew portal ta' websajts uniku li jipprovdi informazzjoni dwar il-programmi operazzjonali kollha f'dak l-Istat Membru u aċċess għalihom, inkluż informazzjoni dwar iż-żmien tal-implimentazzjoni tal-programmazzjoni u kwalunkwe proċess ta' konsultazzjoni pubblika relatata;
- (c) jinfurmaw lill-benefiċjarji potenzjali dwar l-opportunitajiet ta' finanzjament taht programmi operazzjonali;

▼M6

- (d) jippubbliċizzaw għall-benefiċċju taċ-ċittadini tal-Unjoni r-rwol u l-kisbiet tal-politika ta' koeżjoni u tal-Fondi permezz ta' miżuri biex tittejjeb il-viżibilità tar-riżultati u l-impatt tal-Ftehimiet ta' Shubija, il-programmi operazzjonali u l-operazzjonijiet.

▼B

2. L-Istati Membri jew l-awtoritajiet ta' ġestjoni għandhom, sabiex jiżguraw it-trasparenza li tikkonċerna s-sostenn ipprovdut mill-Fondi, iżommu lista tal-operazzjonijiet skont il-programmi operazzjonali u skont il-Fond f'format ta' spreadsheet tad-dejta, li jippermetti li d-dejta tiġi magħżula, imfittxa, estratta, imqabbla u ppublikata faċilment fuq l-internet, pereżempju f'format CSV jew XML. Il-lista ta' operazzjonijiet għandha tkun aċċessibbli permezz tal-websajt unika jew tal-portal tal-websajts uniku li jipprovdu lista u sommarju tal-programmi operazzjonali kollha f'dak l-Istat Membru.

Sabiex jiġi mhegġegħ l-użu tal-lista ta' operazzjonijiet sussegwentement mis-settur privat, is-soċjetà ċivili u l-ammistrazzjoni pubblika nazzjonali, il-websajt tista' tindika b'mod ċar ir-regoli ta' liċenzjar applikabbli li permezz tagħhom hija ppubblikata d-dejta.

Il-lista ta' operazzjonijiet għandha tiġi aġġornata mill-inqas kull sitt xhur.

L-informazzjoni minima li trid tiġi stabbilita fil-lista tal-operazzjonijiet hija stabbilita fl-Anness XII.

▼M6

3. Regoli dettaljati li jikkonċernaw informazzjoni, komunikazzjoni u viżibilità għall-pubbliku u miżuri ta' informazzjoni għall-benefiċjarji potenzjali u għall-benefiċjarji huma stabbiliti fl-Anness XII.

▼B

4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni rigward il-karatteristiċi tekniċi ta' miżuri ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni għall-operazzjoni u l-istruzzjonijiet għall-ħolqien ta' emblema u definizzjoni tal-kuluri standard. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

▼B

*Artikolu 116***Strategġija ta' komunikazzjoni**

1. L-Istat Membru jew l-awtoritajiet ta' ġestjoni għandhom ifasslu strategġija ta' komunikazzjoni għal kull programm operazzjonali. Strategġija komuni ta' komunikazzjoni tista' titfassal għal diversi programmi operazzjonali. L-istrategġija ta' komunikazzjoni għandha tiegħu kont tad-daqs tal-programm jew programmi operazzjonali kkonċernati, f'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità.

L-istrategġija ta' komunikazzjoni għandha tinkludi l-elementi stabbiliti fl-Anness XII.

2. L-istrategġija ta' komunikazzjoni għandha tiġi pprezentata lill-kumitat tal-monitoraġġ għall-approvazzjoni f'konformità mal-punt (d) tal-Artikolu 110(2) mhux aktar tard minn sitt xhur wara l-adozzjoni tal-programm jew programmi operazzjonali kkonċernati.

Meta strategġija ta' komunikazzjoni komuni titfassal għal diversi programmi operazzjonali u tirrigwardja diversi kumitati tal-monitoraġġ, l-Istat Membru jista' jinnomina kumitat tal-monitoraġġ wiehied li jkollu r-responsabbiltà, f'konsultazzjoni ma' kumitati tal-monitoraġġ rilevanti oħrajn, għall-approvazzjoni tal-istrategġija ta' komunikazzjoni komuni u għall-approvazzjoni ta' kwalunkwe emenda sussegwenti ta' dik l-istrategġija.

Fejn mehtiegħ, l-Istat Membru jew l-awtoritajiet ta' ġestjoni jistgħu jemendaw l-istrategġija ta' komunikazzjoni matul il-perjodu ta' programmar. L-istrategġija ta' komunikazzjoni emendata għandha tiġi pprezentata mill-awtorità ta' ġestjoni lill-kumitat tal-monitoraġġ għall-approvazzjoni f'konformità mal-punt (d) tal-Artikolu 110(2).

▼M6

3. B'deroga mit-tielet subparagrafu tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tinforma lill-kumitat jew kumitati tal-monitoraġġ responsabbli tal-anqas darba f'sena dwar il-progress fl-implimentazzjoni tal-istrategġija ta' komunikazzjoni kif imsemmi fil-punt (c) tal-Artikolu 110(1) u dwar l-analiżi tagħha tar-riżultati ta' dik l-implimentazzjoni kif ukoll dwar l-attivitajiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni biex tiżdied il-viżibiltà tal-Fondi li jkunu ppjanati għas-sena ta' wara. Il-kumitat ta' monitoraġġ għandu jagħti opinjoni dwar l-attivitajiet u l-miżuri ppjanati għas-sena ta' wara, inkluż dwar modi kif tiżdied l-effettività ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni mmirati lejn il-pubbliku.

▼B

*Artikolu 117***Ufficjali tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni u n-netwerks tagħhom**

1. Kull Stat Membru għandu jinnomina uffiċjal tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni sabiex jikkoordina l-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni fir-rigward ta' Fond wiehied jew iktar, inkluż il-programmi rilevanti taht il-mira tal-Kooperazzjoni Territorjali Ewropea KTE, u għandu jinforma lill-Kummissjoni b'dan.

2. L-uffiċjal tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni għandu jkun responsabbli għall-koordinazzjoni tan-netwerk nazzjonali ta' komunikaturi tal-Fondi, fejn jeżisti tali netwerk, il-ħolqien u ż-żamma tal-websajt jew tal-portal ta' websajts imsemmi fl-Anness XII u l-ghoti ta' ħarsa ġenerali lejn il-miżuri ta' komunikazzjoni meħuda fil-livell ta' Stat Membru.

▼B

3. Kull awtorità ta' ġestjoni għandha tinnomina persuna waħda li għandha tkun responsabbli għall-informazzjoni u l-komunikazzjoni fil-livell tal-programm u għandha tinforma lill-Kummissjoni b'dawk innominati. Fejn hu xieraq, tista' tiġi nnominata persuna waħda għal diversi programmi operazzjonali.

▼M6

4. Għandhom jiġu stabbiliti mill-Kummissjoni networks tal-Unjoni li jinkludu l-membri nominati minn Stati Membri sabiex jiġi żgurat skambju ta' informazzjoni dwar ir-riżultati tal-implimentazzjoni tal-istrategiji ta' komunikazzjoni, l-iskambju tal-esperjenza fl-implimentazzjoni tal-miżuri ta' informazzjoni u komunikazzjoni, l-iskambju ta' prattiki tajba u biex ikun permess l-ippjanar kongunt jew il-koordinazzjoni ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni bejn l-Istati Membri u mal-Kummissjoni fejn adatt. In-networks għandhom tal-anqas darba fis-sena jiddiskutu u jivvalutaw l-effettività tal-miżuri ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, u jipproponu rakkomandazzjonijiet biex jittejjbu l-ilhuq u l-impatt ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni u biex titqajjem sensibilizzazzjoni dwar ir-riżultati u l-valur miżjud ta' dawk l-attivitajiet.

▼B

TITOLU IV

ASSISTENZA TEKNIKA

*Artikolu 118***Assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Kummissjoni**

Il-Fondi, meta jqisu t-tnaqqis li sar skont l-Artikolu 91(3), jistgħu jappoġġjaw l-assistenza teknika sa limitu massimu ta' 0,35 % tal-allokazzjoni annwali rispettiva tagħhom.

*Artikolu 119***Għajnuna teknika tal-Istati Membri****▼M6**

1. L-ammont ta' Fondi allokati għall-assistenza teknika fi Stat Membru għandu jkun limitat għal 4 % tal-ammont totali tal-Fondi allokati lil programmi operazzjonali taħt il-mira ta' Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi.

▼B

L-allokazzjoni speċifika għall-YEI tista' tiġi ikkunsidrata mill-Istati Membri fil-kalkolu tal-limitu fuq l-ammont totali tal-Fondi allokati għal assistenza teknika għal kull Stat Membru.

2. ► **M6** —◄ Mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 1, l-allokazzjoni għall-għajnuna teknika minn Fond m'għandhiex taqbeż l-10 % tal-allokazzjoni totali ta' dak il-Fond għall-programmi operazzjonali fi Stat Membru taħt kull kategorija ta' reġjun, fejn applikabbli, tal-mira tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi.

3. Permezz ta' deroga mill-Artikolu 70(1) u (2), operazzjonijiet ta' assistenza teknika jistgħu jiġu implimentati barra l-qasam tal-programm, iżda fl-Unjoni, dment li l-operazzjonijiet jkunu għall-benefiċċju tal-programm operazzjonali, jew, fil-każ tal-programm operazzjonali ta' għajnuna teknika għall-programmi l-oħrajn ikkonċernati.

▼M6

4. Fil-każ tal-Fondi Strutturali, fejn l-allokazzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 jintużaw sabiex jappoġġaw operazzjonijiet ta' assistenza teknika f'daqqa relatati ma' aktar minn kategorija waħda ta' reġjun, in-nefqa relatata mal-operazzjonijiet tista' tkun implimentata taht assi ta' prijorità li jgħaqqad kategoriji differenti ta' reġjun u tiġi attribwita fuq bażi pro rata filwaqt li jitqiesu jew l-allokazzjonijiet rispettivi għall-kategoriji differenti ta' reġjuni tal-programm operazzjonali jew inkella l-allokazzjoni taht kull kategorija ta' reġjun bħala sehem mill-allokazzjoni totali għall-Istat Membru.

▼B

5. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, fejn l-ammont totali tal-Fondi allokati għal Stat Membru taht il-mira tal-Investment għat-tekabbir u l-impjiegi ma jkunx jaqbeż EUR 1 000 000 000, l-ammont allokati għall-ghajjnuna teknika jista' jiżdied sa 6 % ta' dak l-ammont totali jew EUR 50 000 000, skont liema ammont ikun l-inqas.

▼M6

5a. Il-valutazzjoni tar-rispett tal-perċentwali għandha ssir fiż-żmien tal-adozzjoni tal-programm operazzjonali.

▼B

6. Assistenza teknika għandha tiegħu l-forma ta' assi ta' prijorità ta' monofond fi hdan programm jew ta' programm operazzjonali speċifiku, jew it-tnejn.

TITOLU V

SOSTENN FINANZJARJU MILL-FONDI

*Artikolu 120***Determinazzjoni tar-rati ta' kofinanzjament**

1. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tadotta programm operazzjonali għandha tiffissa r-rata ta' kofinanzjament u l-ammont massimu ta' sostenn mill-Fondi għal kull assi ta' prijorità. Fejn assi ta' prijorità jikkonċerna aktar minn kategorija waħda ta' reġjuni jew aktar minn Fond wiehded, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha, fejn mehtieg, tiffissa r-rata ta' kofinanzjament skont il-kategorija tar-reġjun u l-Fond.

2. Għal kull assi ta' prijorità, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tistabbilixxi jekk ir-rata ta' kofinanzjament għall-assi ta' prijorità għandhiex tiġi applikata:

- (a) għan-nefqa totali eliġibbli inkluż nefqa pubblika u privata; jew
- (b) għan-nefqa pubblika eliġibbli.

3. Ir-rata ta' kofinanzjament fil-livell ta' kull assi ta' prijorità u, fejn rilevanti, skont il-kategorija tar-reġjun u l-Fond, tal-programmi operazzjonali fil-mira għal Investment għat-tekabbir u l-impjiegi ma għandhiex tkun oġġla minn:

- (a) 85 % għall-Fond ta' Koeżjoni;
- (b) 85 % għar-reġjuni l-anqas żviluppati ta' dawk l-Istati Membri li l-PDG per capita tagħhom għall-perjodu 2007 - 2009 kien anqas minn 85 % tal-medja tal-UE-27 matul l-istess perjodu u għar-reġjuni l-aktar imbiegħda inkluża l-allokazzjoni addizzjonali għar-reġjuni l-aktar imbiegħda skont il-punt (e) tal-Artikolu 4(2) tar-Regolament KTE;

▼B

- (c) 80 % għar-reġjuni l-anqas żviluppati ta' Stati Membri barra daww imsemmija fil-punt (b), u għar-reġjuni kollha li l-PDG per capita tagħhom li hu użat bħala kriterju ta' eliġibbiltà għall-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013 kien anqas minn 75 % tal-medja tal-UE-25 iżda li l-PDG per capita tagħhom ikun oġġla minn 75 % tal-medja tal-PDG tal-UE27, kif ukoll għar-reġjuni definiti fl-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) 1083/2006 li jirċievu appoġġ tranżizzjonali għall-perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013;
- (d) 60 % għar-reġjuni ta' tranżizzjoni oħra għajr daww imsemmija fil-punt (c);
- (e) 50 % għar-reġjuni l-aktar żviluppati barra daww imsemmija fil-punt (c).

▼M2

Għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2014 sal-gheluq tal-programm operazzjonali, ir-rata ta' kofinanzjament fil-livell ta' kull assi ta' prijorità għall-programmi operazzjonali kollha f'Ċipru m'għandhiex tkun oġġla minn 85 %.

▼B

Il-Kummissjoni għandha twettaq analiżi biex tivvaluta l-ġustifikazzjoni għaż-żamma tar-rata ta' kofinanzjament, imsemmija fit-tieni subparagrafu, wara t-30 ta' Ġunju 2017 u, jekk meħtieġ, għandha tagħmel proposta leġislattiva qabel it-30 ta' Ġunju 2016.

Ir-rata ta' kofinanzjament fil-livell ta' kull assi ta' prijorità tal-programmi operazzjonali taħt il-kooperazzjoni territorjali Ewropea m'għandhiex tkun oġġla minn 85 %.

Ir-rata massima ta' kofinanzjament tal-punti (b), (c), (d) u (e) tal-ewwel subparagrafu għandha tiżdied għal kull assi ta' prijorità li jimplimenta l-YEI u fejn assi ta' prijorità tkun iddedikata għall-innovazzjoni soċjali jew għall-kooperazzjoni transnazzjonali, jew kombinament tat-tnejn. Dik iż-żieda għandha tiġi determinata skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

4. Ir-rata ta' kofinanzjament tal-allokazzjoni addizzjonali skont il-punt (e) tal-Artikolu 92(1) m'għandhiex tkun oġġla minn 50 % għal reġjuni tal-livell NUTS 2 li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fil-Protokoll Nru 6 tal-Att tal-Adeżjoni tal-1994.

5. Ir-rata massima ta' kofinanzjament taħt il-paragrafu 3 fil-livell ta' assi ta' prijorità għandha tiżdied b'għaxar punti perċentwali, fejn l-assi ta' prijorità kollu jitwassal permezz ta' strumenti finanzjarji, jew permezz tal-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.

6. Il-kontribuzzjoni mill-Fondi għal kull assi ta' prijorità m'għandhiex tkun inqas minn 20 % tan-nefqa pubblika eliġibbli.

7. Assi ta' prijorità separat b'rata ta' kofinanzjament li tasal sa 100 % jista' jiġi stabbilit fi hdan il-programm operazzjonali sabiex jappoġġja l-operazzjonijiet implimentati permezz tal-istrumenti finanzjarji mfassla fuq livell tal-Unjoni u ġestiti direttament jew indirettament mill-Kummissjoni. Fejn huwa stabbilit assi ta' prijorità separat għal dan il-ghan, l-appoġġ tal-assi ma jista' jiġi implimentat bl-ebda mod ieħor.

▼M4

8. Assi ta' prijorità separat b'rata ta' kofinanzjament li tasal sa 95 % jista' jiġi stabbilit fi hdan il-programm operazzjonali bħala appoġġ għal operazzjonijiet li jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha li ġejjin:

▼M4

- (a) l-operazzjonijiet huma magħżula minn awtoritajiet tal-immanigġjar bħala rispons għal diżastri naturali ewlenin jew reġjonali kif definiti fl-Artikolu 2(2) u (3) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 ⁽¹⁾;
- (b) l-operazzjonijiet huma immirati lejn rikostruzzjoni bħala rispons għad-diżastri naturali; u
- (c) l-operazzjonijiet huma appoġġati taħt prijorità ta' investiment tal-FEŻR.

L-ammont allokat għall-operazzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu m'għandux jaqbeż 5 % tal-allokazzjoni totali tal-FEŻR fi Stat Membru għall-perjodu ta' programmazzjoni 2014-2020.

B'deroga mill-Artikolu 65(9), in-nefqa għal operazzjonijiet taħt dan l-assi ta' prijorità għandha tkun eliġibbli mid-data meta jkun seħh id-diżastri naturali.

Fejn in-nefqa b'raba ma' operazzjonijiet imsemmija fl-ewwel subparagrafu tkun giet inkluża f'applikazzjoni ta' pagament sottomessa lill-Kummissjoni qabel it-twaqqif tal-assi ta' prijorità separat, l-Istat Membru għandu jagħmel l-aġġustamenti meħtieġa għall-applikazzjoni ta' pagament li jmiss u, fejn xieraq, għall-kontijiet li ġejjin sottomessi wara l-adozzjoni tal-emenda għall-programm.

▼B*Artikolu 121***Modulazzjoni tar-rati ta' kofinanzjament**

Ir-rata ta' kofinanzjament mill-Fondi lill-assi ta' prijorità tista' tiġi modulata sabiex tqis:

- (1) l-importanza tal-assi ta' prijorità għat-twassil tal-prijoritajiet tal-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelligenti, sostenibbli u inklużiv, filwaqt li jitqiesu d-distakki speċifiċi li jridu jiġu indirizzati;
- (2) il-protezzjoni u t-titjib tal-ambjent, l-aktar bl-applikazzjoni tal-prinċipju ta' prekawzjoni, il-prinċipju ta' azzjoni preventiva, u l-prinċipju li min inigħes iħallas;
- (3) ir-rata ta' mobilizzazzjoni tal-finanzjament mill-privat;
- (4) il-kopertura ta' zoni bi żvantaġġi naturali u demografiċi gravi u permanenti definiti kif ġejj:
 - (a) Stati Membri għejjer eliġibbli taħt il-Fond ta' Koeżjoni, u għejjer oħra hlief dawk fejn tkun tinsab il-belt kapitali ta' Stat Membru jew li jkollhom kollegament fiss mal-kontinent.
 - (b) zoni muntanjużi kif definiti mil-leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru;
 - (c) zoni b'densità ta' popolazzjoni baxxa (jiġifieri inqas minn 50 abitant kull kilometru kwadru) u baxxa ħafna (inqas minn 8 abitant kull kilometru kwadru);
 - (d) l-inklużjoni tar-Reġjuni l-aktar imbiegħda kif imsemmi fl-Artikolu 349 tat-TFUE;

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 li jistabbilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 311, 14.11.2002, p. 3).

▼B

IR-RABA' PARTI
DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI APPLIKABBLI GHALL-
FONDI U L-FEMS

TITOLU I
ĠESTJONI U KONTROLL

KAPITOLU I

Sistemi ta' ġestjoni u kontroll

Artikolu 122

Responsabbiltajiet tal-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li s-sistemi ta' ġestjoni u kontroll għall-programmi operazzjonali huma stabbiliti skont l-Artikoli 72, 73 u 74.

2. L-Istati Membri għandhom jipprevjenu, jindivdwar u jikkorreġu l-irregolaritajiet u għandhom jirkupraw l-ammonti li tħallsu indebitament, flimkien mal-imghax fuq pagamenti li saru tard. ►C1 Huma għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar l-irregolaritajiet li jaqbzu EUR 10 000 f'kontribuzzjoni minn kwalunkwe wiehed mill-Fondi jew l-FEMS, u ◄ għandhom iżommuha mgħarrfa dwar il-progress sinifikanti fi proċeduri amministrattivi u legali relatati.

L-Istati Membri ma għandhomx jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar l-irregolaritajiet f'relazzjoni ma' dan li ġej:

- (a) il-każijiet fejn l-irregolarità tikkonsisti biss fin-nuqqas li tiġi eżegwita, b'mod parzjali jew shi, operazzjoni inkluża fil-programm operazzjonali kofinanzjat minhabba l-falliment tal-benefiċjarju;
- (b) il-każijiet li b'mod volontarju jingiebu għall-attenzjoni tal-awtorità ta' ġestjoni jew tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni mill-benefiċjarju u qabel individwazzjoni minn kwalunkwe waħda mill-awtoritajiet, kemm qabel jew wara l-pagament tal-kontribuzzjoni pubblika;

▼C1

- (c) il-każijiet skoperti u korretti mill-awtorità ta' ġestjoni jew l-awtorità ta' ċertifikazzjoni qabel l-inklużjoni tan-nefqa kkonċernata f'applikazzjoni għalpagament ippreżentata lill-Kummissjoni.

▼B

Fil-każijiet l-oħra kollha, b'mod partikolari dawk li jiġu qabel il-falliment jew f'każijiet ta' suspett ta' frodi, l-irregolaritajiet skoperti u l-miżuri ta' prevenzjoni u korrettivi assoċjati għandhom jiġu rrapportati lill-Kummissjoni.

▼M6

Meta l-ammonti mħallsa bi żball lil benefiċjarju għal operazzjoni ma jkunux jistgħu jiġu rkuprati u dan ikun riżultat ta' difett jew negligenza min-naha ta' Stat Membru, dak l-Istat Membru għandu jkun responsabbli għar-rimborż tal-ammonti kkonċernati lill-baġit tal-Unjoni. L-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li ma jirkuprawx ammont imħallas bi żball jekk l-ammont li għandu jiġi rkuprat mingħand il-benefiċjarju, mingħajr l-imghax, ma jaqbiżx il-EUR 250 f'kontribuzzjoni mill-Fondi għal operazzjoni f'sena kontabilistika.

▼B

Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 li jistabbilixxi regoli dettaljati addizzjonali rigward il-kriterji għad-determinazzjoni tal-każijiet ta' irregolarità li jridu jiġu rapportati, id-dejta li trid tingħata u dwar il-kundizzjonijiet u l-proċeduri li jridu jiġu applikati biex jiġi ddeterminat jekk l-ammonti li ma jistgħux jiġu rkuprati għandhomx jiġu rimborżati mill-Istati Membri.

▼B

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-frekwenza tar-rapportar u l-format tar-rapportar li għandu jintuża. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artiolu 150(2).

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015 l-iskambji kollha ta' informazzjoni bejn il-benefiċjarji u awtorità ta' ġestjoni, awtorità ta' ċertifikazzjoni, awtorità ta' awditjar u l-korpi intermedji jistgħu jitwettqu permezz ta' sistemi tal-iskambju tad-dejta elettronika.

Is-sistemi msemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jiffacilitaw l-interoperabbiltà ma' oqfsa nazzjonali u tal-Unjoni u jippermettu lill-benefiċjarji jissottomettu l-informazzjoni kollha msemmija fis-subparagrafu darba biss.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu regoli dettaljati rigward l-iskambji tal-informazzjoni skont dan il-paragrafu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

4. Il-paragrafu 3 ma għandux japplika għall-FEMS.

*KAPITOLU II**Awtoritajiet ta' ġestjoni u kontroll**Artikolu 123***Nomina tal-awtoritajiet**

1. Kull Stat Membru għandu jinnomina, għal kull programm operazzjonali, awtorità jew korp pubbliku nazzjonali, reġjonali jew lokali jew korp privat bħala awtorità ta' ġestjoni. L-istess awtorità ta' ġestjoni tista' tiġi nnominata għal aktar minn programm operazzjonali wiehed.

2. L-Istat Membru għandu jinnomina, għal kull programm, awtorità jew korp pubbliku nazzjonali, reġjonali jew lokali bħala awtorità ta' ċertifikazzjoni, mingħajr hsara għall-paragrafu 3. L-istess awtorità li tiċċertifika tista' tintgħażel għal aktar minn programm operazzjonali wiehed.

3. L-Istat Membru jista' jinnomina għal programm operazzjonali awtorità ta' ġestjoni, li hija awtorità jew korp pubbliku, biex twettaq ukoll il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni.

4. L-Istat Membru għandu jinnomina, għal kull programm operazzjonali, awtorità jew korp pubbliku nazzjonali, reġjonali jew lokali, funzjonalment indipendenti mill-awtorità ta' ġestjoni u l-awtorità ta' ċertifikazzjoni, bħala l-awtorità ta' awditjar. L-istess awtorità tal-awditjar tista' tintgħażel għal aktar minn programm operazzjonali wiehed.

▼M6

5. Fil-każ tal-Fondi u fil-każ tal-FEMS, sakemm jiġi rispettati il-prinċipju tas-separazzjoni tal-funzjonijiet, l-awtorità ta' ġestjoni, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni, fejn applikabbli, u l-awtorità tal-awditjar jistgħu jkunu parti mill-istess awtorità jew korp pubbliku.

▼B

Fejn l-ammont totali ta' sostenn mill-Fondi għal programm operazzjonali jaqbeż EUR 250 000 000 jew, mill-FEMS jaqbeż EUR 100 000 000, l-awtorità tal-awditjar tista' tkun parti mill-istess awtorità jew korp pubbliku bħall-awtorità ta' ġestjoni jekk, skont id-dispożizzjonijiet applikabbli għall-perjodu preċedenti ta' programmazzjoni, il-Kummissjoni tkun infurmat lill-Istat Membru qabel id-data ta' adozzjoni tal-programm operazzjonali kkonċernat dwar il-konklużjoni tagħha li wiehed jista' joqgħod prinċipalment fuq l-opinjoni tiegħu dwar l-awditjar, jew jekk

▼B

il-Kummissjoni tkun sodisfatta abbażi tal-esperjenza tal-perjodu ta' programmazzjoni preċedenti li l-organizzazzjoni istituzzjonali u r-responsabbiltà tal-awtorità tal-awditjar jipprovdu garanziji adegwati tal-indipendenza funzjonali u l-affidabbiltà tagħha.

6. L-Istat Membru jista' jinnomina korp intermedju wieħed jew aktar sabiex iwettaq ċertu kompiti tal-awtorità ta' ġestjoni jew ta' ċertifikazzjoni taħt ir-responsabbiltà ta' dik l-awtorità. L-arrangamenti rilevanti bejn l-awtorità ta' ġestjoni jew l-awtorità ta' ċertifikazzjoni u l-korpi intermedji għandhom jiġu reġistrati formalment bil-miktub.

7. L-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni tista' tafda l-ġestjoni ta' parti minn programm lil korp intermedju permezz ta' ftehim bil-miktub bejn il-korp intermedju u l-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni ('għotja globali'). Il-korp intermedju għandu jipprovdi garanziji tas-solvenza u l-kompetenza tiegħu fid-dominju kkonċernat kif ukoll il-kapaċità tiegħu ta' ġestjoni amministrattiva u finanzjarja.

8. L-Istat Membru jista', fuq inizzjattiva tiegħu stess, jinnomina korp ta' koordinazzjoni li r-responsabbiltà tiegħu għandha tkun il-kollegament mal-Kummissjoni u l-għoti ta' informazzjoni lilha, il-koordinazzjoni tal-attivitajiet tal-korpi nominati rilevanti l-oħrajn u l-promozzjoni tal-applikazzjoni armonizzata tal-ligi applikabbli.

9. L-Istat Membru għandu jistabbilixxi bil-miktub regoli li jirregolaw ir-relazzjoni tiegħu mal-awtoritajiet ta' ġestjoni, l-awtoritajiet ta' ċertifikazzjoni u l-awtoritajiet ta' verifika, ir-relazzjonijiet bejn dawn l-awtoritajiet, u r-relazzjoni ta' dawn l-awtoritajiet mal-Kummissjoni.

*Artikolu 124***Proċedura għan-nomina tal-awtorità ta' ġestjoni u l-awtorità ta' ċertifikazzjoni**

1. L-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni dwar id-data u l-forma tan-nomini, li għandhom jitwettqu f'livell xieraq, tal-awtorità ta' ġestjoni u, fejn ikun xieraq, tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni qabel il-preżentazzjoni tal-ewwel applikazzjoni għal pagament interim lill-Kummissjoni.

2. In-nomini msemmija fil-paragrafu 1 għandhom ikunu bbażati fuq rapport u opinjoni ta' korp indipendenti ta' awditjar li jivvaluta kemm l-awtoritajiet nominati jissodisfaw il-kriterji marbuta mal-ambjent ta' kontroll intern, il-ġestjoni tar-riskji, l-attivitajiet ta' ġestjoni u kontroll, u l-monitoraġġ, li jinsabu fl-Anness XIII. Il-korp indipendenti ta' awditjar għandu jkun l-awtorità ta' awditjar, jew korp legali ieħor pubbliku jew privat bil-kapaċità meħtieġa ta' verifika, li jkun indipendenti mill-awtorità ta' ġestjoni u, fejn applikabbli, mill-awtorità ta' ċertifikazzjoni, u li għandu jwettaq il-funzjonijiet tiegħu b'konsiderazzjoni ta' standards ta' awditjar internazzjonalment aċċettati. Meta l-korp indipendenti ta' awditjar jikkonkludi li l-parti mis-sistema ta' ġestjoni u kontroll, li tirrigwarda l-awtorità ta' ġestjoni jew l-awtorità ta' ċertifikazzjoni, tkun essenzjalment l-istess bħal dik għall-perjodu ta' programmazzjoni preċedenti, u li jkun hemm evidenza, abbażi tal-ħidma ta' awditjar imwettqa skont id-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 ⁽¹⁾, tal-funzjonament effettiv tagħhom matul dak il-perjodu, huwa jista' jikkonkludi li l-kriterji rilevanti huma sodisfatti mingħajr ma jwettaq aktar ħidma ta' awditjar.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 tas-27 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd (ĠU L 223, 15.8.2006, p. 1).

▼B

3. Meta l-ammont totali ta' sostenn mill-Fondi għal programm operazzjonali jaqbeż EUR 250 000 000 jew mill-FEMS jaqbeż EUR 100 000 000, il-Kummissjoni tista' titlob, fi żmien xahar min-notifika dwar in-nomini msemija fil-paragrafu 1, ir-rapport u l-opinjoni tal-korp indipendenti ta' awditjar imsemmi fil-paragrafu 2 u d-deskrizzjoni tal-funzjonijiet u l-proċeduri fis-sehħ għall-awtorità ta' ġestjoni jew, fejn ikun xieraq, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni. Il-Kummissjoni għandha tiddeċiedi jekk titlobx dawk id-dokumenti abbażi tal-valutazzjoni tagħha tar-riskji, filwaqt li tqis informazzjoni dwar bidliet sinifikanti fil-funzjonijiet u l-proċeduri tal-awtorità ta' ġestjoni jew, fejn ikun xieraq, tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, meta mqabblin ma' dawk fis-sehħ għall-perjodu preċedenti ta' programmazzjoni, u evidenza rilevanti tal-funzjonament effettiv tagħhom.

Il-Kummissjoni tista' tagħmel osservazzjonijiet fi żmien xahrejn minn meta tkun irċeviet id-dokumenti msemija fl-ewwel subparagrafu. Mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 83, l-eżami ta' dawk id-dokumenti m'għandux jinterrompi t-trattament tal-applikazzjonijiet għal pagamenti interim.

4. Meta l-ammont totali ta' sostenn mill-Fondi għal programm operazzjonali jaqbeż l-EUR 250 000 000 jew mill-FEMS jaqbeż l-EUR 100 000 000 u jkun hemm bidliet sinifikanti fil-funzjonijiet u l-proċeduri tal-awtorità ta' ġestjoni jew, fejn ikun xieraq, tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, meta mqabblin ma' dawk fis-sehħ għall-perjodu preċedenti ta' programmazzjoni, l-Istat Membru jista', fuq inizzjattiva tiegħu stess, jippreżenta lill-Kummissjoni, fi żmien xahrejn min-notifika tan-nomini msemija fil-paragrafu 1, id-dokumenti msemijin fil-paragrafu 3. Il-Kummissjoni għandha tagħmel osservazzjonijiet dwar dawk id-dokumenti fi żmien tliet xhur minn meta jaslulha.

5. Meta r-riżultati eżistenti ta' awditjar u kontrolli juru li l-awtorità nominata ma tkunx għadha tissodisfa l-kriterji msemijin fil-paragrafu 2, l-Istat Membru għandu, f'livell xieraq, jiffissa, skont is-severità tal-problema, perjodu ta' prova, li waqtu għandha tittiehed l-azzjoni ta' rimedju meħtieġa.

Meta l-awtorità nominata tonqos milli timplimenta l-azzjoni ta' rimedju mitluba fi żmien il-perjodu ta' prova ddeterminat mill-Istat Membru, l-Istat Membru, f'livell xieraq, għandu jtemm in-nomina tagħha.

L-Istat Membru għandu jinnotifika lill-Kummissjoni mingħajr dewmien meta awtorità nominata titpogġa taht prova, filwaqt li jagħti informazzjoni dwar il-perjodu rispettiv ta' prova, meta l-prova tintemm wara l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' rimedju, kif ukoll meta tintemm in-nomina ta' awtorità. In-notifika li korp nominat ikun tqiegħed taht prova mill-Istat Membru, mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tal-Artikolu 83, ma għandhiex tinterrompi t-trattament ta' applikazzjonijiet għal pagamenti interim.

6. Meta n-nomina ta' awtorità ta' ġestjoni jew awtorità ta' ċertifikazzjoni tintemm, l-Istati Membri għandhom jinnominaw, skont il-proċedura stipulata fil-paragrafu 2, korp ġdid biex jiehu f'idejha il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ġestjoni jew tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, u għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar dan.

7. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jikkonċernaw il-mudell għar-rapport u l-opinjoni tal-korp indipendenti ta' verifika u d-deskrizzjoni tal-funzjonijiet u l-proċeduri fis-sehħ għall-awtorità ta' ġestjoni u, fejn ikun xieraq, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 150(3).

▼B*Artikolu 125***Il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ġestjoni**

1. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tkun responsabbli għall-ġestjoni tal-programm operazzjonali skont il-prinċipju ta' amministrazzjoni finanzjarja tajba.

2. Fir-rigward tal- ġestjoni tal-programm operazzjonali, l-awtorità ta' ġestjoni għandha:

- (a) tappoġġja l-hidma tal-kumitat tal-monitoraġġ imsemmija fl-Artikolu 47 u tipprovdi bl-informazzjoni li jehtieg sabiex iwettaq il-kompiti tiegħu, b'mod partikolari dejta relatata mal-progress tal-programm operazzjonali fl-ilhuq tal-oġġettivi tiegħu, dejta finanzjarja u dejta relatata ma' indikaturi u għanijiet;
- (b) tfassal u, wara approvazzjoni mill-kumitat tal-monitoraġġ, tissottometti lill-Kummissjoni rapporti ta' implimentazzjoni annwali u finali msemmija fl-Artikolu 50;
- (c) tagħmel disponibbli lill-korpi intermedji u lill-benefiċjarji informazzjoni li hija rilevanti għall-eżekuzzjoni tal-kompiti tagħhom u l-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet rispettivament;
- (d) tistabbilixxi sistema sabiex tirreġistra u taħžen f'forma kompjuterizzata dejta dwar kull operazzjoni meħtieġa għall-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, il-ġestjoni finanzjarja u l-verifika, inkluż dejta dwar parteċipanti individwali fl-operazzjonijiet fejn applikabbli;
- (e) tiżgura li d-dejta msemmija fil-punt (d) tingabar, tiġi rreġistrata u mahżuna fis-sistema msemmija fil-punt (d), u li d-dejta fuq l-indikaturi titqassam skont is-sess fejn meħtieġ bl-Annessi I u II tar-Regolament FSE.

3. Fir-rigward tas-selezzjoni tal-operazzjonijiet, l-awtorità ta' ġestjoni għandha:

- (a) tfassal u, ladarba approvati, tapplika proċeduri u kriterji xierqa ta' selezzjoni li:
 - (i) tiżgura l-kontribuzzjoni tal-operazzjonijiet għall-kisba ta' oġġettivi u riżultati speċifiċi tal-prijorità rilevanti;
 - (ii) huma non-diskriminatorji u trasparenti;
 - (iii) iqisu l-prinċipji ġenerali stabbiliti fl-Artikoli 7 u 8;

▼C1

- (b) tiżgura li l-operazzjoni magħżula taqa' fl-ambitu tal-FEMS, tal-Fond jew il-Fondi kkonċernati u tista' tkun attribwita għal kategorija ta' intervent jew, fil-każ tal-FEMS, miżura identifikata fil-prijorità jew fil-prijoritajiet tal-programm operazzjonali;

▼M6

- (c) tiżgura li l-benefiċjarju jingħata dokument li jistabbilixxi l-kondizzjonijiet għas-sostenn ta' kull operazzjoni inkluż ir-rekwiżiti speċifiċi dwar il-prodotti jew is-servizzi li għandhom jingħataw taħt l-operazzjoni, il-pjan finanzjarju, il-limitu ta' żmien għall-eżekuzzjoni, kif ukoll ir-rekwiżiti rigward informazzjoni, komunikazzjoni u viżibilità;

▼B

- (d) tissodisfa lilha nnifisha li l-benefiċjarju għandu l-kapaċità amministrattiva, finanzjarja u operattiva sabiex jissodisfa l-kondizzjonijiet imsemmija fil-punt (c) qabel l-approvazzjoni tal-operazzjoni;

▼B

- (e) tissodisfa lilha nnifisha li, fejn l-operazzjoni tkun bdiet qabel is-sottomissjoni ta' applikazzjoni għall-finanzjament lill-awtorità ta' ġestjoni, il-liġi applikabbli rilevanti għall-operazzjoni tkun ġiet osservata;
 - (f) tiżgura ruħha li l-operazzjonijiet magħżula għal sostenn mill-Fondi jew l-FEMS ma jinkludux attivitajiet li kienu parti minn operazzjoni li kienet jew kellha tkun soġġetta għal proċedura ta' rkupru skont l-Artikolu 71 wara r-rilokazzjoni ta' attività produttiva barra mill-qasam tal-programm;
 - (g) tiddetermina l-kategoriji ta' intervent jew, fil-każ tal-FEMS, il-miżuri li għalihom għandha tiġi attribwita n-nefqa ta' operazzjoni.
4. Fir-rigward tal-ġestjoni u l-kontroll finanzjarju tal-programm, l-awtorità ta' ġestjoni għandha:

▼M6

- (a) tivverifika li l-prodotti u s-servizzi kofinanzjati ġew ipprovduti, li l-operazzjoni tikkonforma mal-liġi applikabbli, mal-programm operazzjonali u mal-kondizzjonijiet għall-appoġġ tal-operazzjoni u:
 - (i) fejn l-ispejjeż ikunu jridu jiġu rimborżati skont il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67(1), li jkun thallas l-ammont tan-nefqa ddikjarat mill-benefiċjarji b'rabta ma' dawk l-ispejjeż;
 - (ii) fil-każ ta' spejjeż rimborżati skont il-punti (b) sa (e) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67(1), li jkunu ġew issodisfati l-kondizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa lill-benefiċjarju;

▼B

- (b) tiżgura li l-benefiċjarji involuti fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet rimborsati abbażi tal-ispejjeż eliġibbli mgarrba jzommu jew sistema ta' awditjar separata jew kodiċi ta' awditjar xieraq għat-tranżazzjonijiet kollha relatati ma' operazzjoni;
- (c) tpoġġi fis-seħh miżuri effettivi u proporzjonati kontra l-frodi filwaqt li tqis ir-riskji identifikati;
- (d) tistabbilixxi proċeduri sabiex jiġi żgurat li d-dokumenti kollha dwar in-nefqa u l-verifiki meħtieġa għal sekwenza xierqa tal-awditjar jinżammu skont ir-rekwiżiti tal-punt (g) tal-Artikolu 72;
- (e) tfassal id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni u s-sommarju annwali msemmi fil-►**M6** punti (a) u (b) tal-Artikolu 63(5) u l-Artikolu 63(6) u (7) tar-Regolament Finanzjarju ◄.

Permezz ta' deroga mill-punt (a) tal-ewwel subparagrafu, ir-Regolament KTE jista' jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar verifiki applikabbli għall-programmi ta' kooperazzjoni.

5. Verifiki skont il-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 għandhom jinkludu l-proċeduri li ġejjin:

- (a) verifiki amministrattivi fir-rigward ta' kull applikazzjoni għar-rimborż mill-benefiċjarji;
- (b) verifiki fuq il-post tal-operazzjonijiet.

Il-frekwenza u l-kopertura tal-verifiki fuq il-post għandu jkun proporzjonat għall-ammont ta' sostenn pubbliku għal operazzjoni u għal-livell ta' riskju identifikat minn tali verifiki u mill-verifiki mill-awtorità tal-awditjar tal-kontijiet għas-sistema kollha kemm hi ta' ġestjoni u ta' kontroll.

▼B

6. Il-verifiki fuq il-post ta' operazzjonijiet individwali skont il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 5 jistgħu jitwettqu fuq bażi ta' kampjuni.

7. Fejn l-awtorità ta' ġestjoni hija wkoll benefiċjarju taht il-programm operazzjonali, arranġamenti għall-verifiki msemmija fil-punt (a) tal-paragrafu tal-ewwel subparagrafu 4 għandhom jiżguraw is-separazzjoni adegwata tal-funzjonijiet.

8. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 149, li jistabbilixxu regoli li jispeċifikaw l-informazzjoni relatata mad-dejta li trid tiġi rreġistrata u maħżuna f'forma kompjuterizzata fis-sistema ta' monitoraġġ stabbilita fil-punt (d) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tas-sistema stabbilita skont il-punt (d) tal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċeduri ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

9. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 149, li jistabbilixxu r-rekwiżiti minimi dettaljati għas-sekwenza tal-awditjar imsemmija fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu fir-rigward tal-kotba tal-kontijiet li għandhom jinżammu u d-dokumenti ta' appoġġ li għandhom jinħażnu fil-livell tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, l-awtorità ta' ġestjoni, il-korpi intermedjarji u l-benefiċjarji.

10. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi dwar l-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jikkonċernaw il-mudell għad-dikjarazzjoni tal-manigment msemmija fil-punt (e) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 150(2).

Artikolu 126

Il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni

L-awtorità ta' ċertifikazzjoni ta' programm operazzjonali għandha tkun responsabbli b'mod partikolari sabiex:

- (a) tfassal u tissottometti lill-Kummissjoni applikazzjonijiet ta' pagament u tiċċertifika li jirriżultaw minn sistemi ta' kontabilità affidabbli, huma bbażati fuq dokumenti ta' sostenn verifikabbli u gew soġġetti għal verifiki mill-awtorità ta' ġestjoni;
- (b) tfassal il-kontijiet imsemmijin fil-►**M6** punt (a) tal-Artikolu 63(5) u l-Artikolu 63(6) tar-Regolament Finanzjarju ◄;
- (c) tiċċertifika l-kompletezza, l-eżattezza u l-veraċità tal-kontijiet u li n-nefqa rreġistrata fil-kontijiet tikkonforma mal-liġi applikabbli u tkun thallset fir-rigward ta' operazzjonijiet magħżula għall-finanzjament f'konformità mal-kriterji applikabbli għall-programm operazzjonali u li tikkonforma mal-liġi applikabbli;
- (d) tiżgura li jkun hemm sistema li tirreġistra u tahżen, f'forma kompjuterizzata, rekords ta' awditjar għal kull operazzjoni, u li ssostni d-dejta kollha mehtieġa għat-tfassil ta' applikazzjonijiet ta' pagament u kontijiet, inkluzi rekords ta' ammonti li jistgħu jiġu rkuprati, ammonti rkuprati u ammonti rtirati wara kanċellazzjoni tal-kontribuzzjoni kollha jew parti minnha għal operazzjoni jew programm operazzjonali;

▼B

- (e) tiżgura għall-finijiet tat-tfassil u s-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet tal-pagament li tkun irċeviet informazzjoni adegwata mill-awtorità ta' ġestjoni dwar il-proċeduri u l-verifiki mwettqa fir-rigward tan-nefqa;
- (f) tqis, meta tfassal u tissottometti l-applikazzjonijiet ta' pagament tar-riżultati tal-verifiki kollha mwettqa minn jew taht ir-responsabilità tal-awtorità tal-awditjar;
- (g) iżżomm, f'forma kompjuterizzata, rekords ta' kontabilità, tan-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni u tal-kontribuzzjoni pubblika korrispondenti mhallsa lill-benefiċjarji;
- (h) iżżomm kont tal-ammonti li jistgħu jiġu rkuprati u ta' ammonti miġbuda wara kanċellazzjoni tal-kontribuzzjoni kollha jew parti mill-kontribuzzjoni għal operazzjoni. ►C1 L- ammonti rkuprati għandhom jithallsu lura lill-baġit tal- Unjoni qabel l-għeluq tal-programm operazzjonali billi jitnaqqsu mill-applikazzjoni għal pagament sussegwenti. ◄

*Artikolu 127***Funzjonijiet tal-awtorità tal-awditjar**

1. L-awtorità tal-awditjar għandha tiżgura li jitwettaq awditjar rigward il-funzjonament xieraq tas-sistema ta' ġestjoni u kontroll tal-programmi operazzjonali u fuq kampjun xieraq ta' operazzjonijiet fuq il-bażi tan-nefqa ddikjarata. In-nefqa ddikjarata għandha tkun verifikata abbażi ta' kampjun rappreżentattiv u, bħala regola ġenerali, fuq metodi statistiċi tat-tehid ta' kampjuni.

Metodu mhux statistiku ta' tehid ta' kampjuni jista' jintuża fuq il-ġudizzju professjonali tal-awtorità tal-awditjar, f'każijiet debitament ġustifikati, skont standards tal-awditjar aċċettati fuq livell internazzjonali u fi kwalunkwe każ fejn in-numru ta' operazzjonijiet għal sena ta' kontabilità ma jkunx biżżejjed biex jippermetti l-użu ta' metodu statistiku.

F'każijiet bħal dawn id-daqs tal-kampjun għandu jkun biżżejjed biex jippermetti lill-awtorità tal-awditjar thejji opinjoni tal-awditjar valida skont ►M6 l-Artikolu 63(7) tar-Regolament Finanzjarju ◄.

Il-metodu ta' kampjun mhux statistiku għandu jkopri minimu ta' 5 % tal-operazzjonijiet li għalihom in-nefqa tkun ġiet iddikjarata lill-Kummissjoni matul sena ta' kontabilità u 10 % tan-nefqa li tkun ġiet iddikjarata lill-Kummissjoni matul sena ta' kontabilità.

2. Fejn l-awditjar jitwettaq minn korp ieħor għajr l-awtorità tal-awditjar, l-awtorità tal-awditjar għandha tiżgura li kwalunkwe korp bħal dan għandu l-indipendenza funzjonali meħtieġa.

3. L-awtorità tal-awditjar għandha tiżgura li x-xogħol tal-awditjar iqis standards tal-awditjar aċċettati internazzjonalment.

4. L-awtorità tal-awditjar għandha, fi żmien tmien xhur mill-adozzjoni ta' programm operazzjonali, thejji strategija ta' awditjar biex isir l-awditjar. L-istrategija tal-awditjar għandha tistabbilixxi l-metodoloġija

▼B

tal-verifika, il-metodu tat-tehid ta' kampjuni għall-awditjar fuq l-operazzjonijiet u l-ippjanar tal-awditjar fir-rigward tas-sena attwali ta' kontabilità u s-sentejn ta' kontabilità sussegwenti. L-istrategija tal-verifika għandha tiġi aġġornata kull sena mill-2016 sa, u inkluża, l-2024. Fejn sistema komuni ta' ġestjoni u ta' kontroll tapplika għal aktar minn programm wieħed, tista' tithejja strategija tal-awditjar waħda għall-programmi operazzjonali kkonċernati. L-awtorità tal-awditjar għandha tissottometti l-istrategija tal-awditjar lill-Kummissjoni fuq talba.

5. L-awtorità tal-awditjar għandha tfassal:

- (a) opinjoni tal-awditjar f'konformità ► **M6** l-Artikolu 63(7) tar-Regolament Finanzjarju ◄;
- (b) rapport ta' kontroll dwar ir-riżultati ewlenin, tal-awditjar imwettaq skont il-paragrafu 1, inklużi sejbiet fir-rigward tan-nuqqasijiet li nstabu fis-sistemi ta' ġestjoni u kontroll, u l-azzjonijiet korrettivi proposti u implimentati.

Fejn sistema komuni ta' ġestjoni u ta' kontroll tapplika għal aktar minn programm wieħed, l-informazzjoni meħtieġa taht il-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tista' tingħaqad f'rapport wieħed.

6. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu mudelli għall-istrategija tal-awditjar, l-opinjoni tal-awditjar u r-rapport ta' kontroll. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 150(2).

7. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 149 biex tistabbilixxi l-kamp ta' applikazzjoni u l-kontenut tal-awditjar tal-operazzjonijiet u l-awditjar tal-kontijiet u l-metodoloġija għall-għażla tal-kampjuni ta' operazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.

8. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati, f'konformità mal-Artikolu 149, li jistabbilixxu regoli dettaljati dwar l-użu tad-dejta miġbura matul dan l-awditjar imwettaq mill-uffiċjali tal-Kummissjoni jew minn rappreżentanti tal-Kummissjoni awtorizzati.

KAPITOLU III

Kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-awditjar

Artikolu 128

Kooperazzjoni mal-awtoritajiet tal-awditjar

1. Il-Kummissjoni għandha tikkopera mal-awtoritajiet tal-awditjar sabiex tikkordina l-pjanijiet u l-metodi tagħhom ta' awditjar u għandha minnufih tagħmel skambju ma' dawk l-awtoritajiet tar-riżultati tal-awditjar imwettqa fuq is-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll.

2. Sabiex tiġi faċilitata din il-kooperazzjoni fil-każijiet fejn Stat Membru jinnomina aktar minn awtorità tal-awditjar waħda, l-Istat Membru jista' jinnomina korp ta' koordinazzjoni.

▼B

3. Il-Kummissjoni u l-awtoritajiet tal-awditjar u kwalunkwe korp ta' koordinazzjoni għandhom jiltaqgħu fuq bażi regolari u bħala regola ġenerali, mill-inqas darba fis-sena, sakemm ma jkunx ġie miftiehem mod ieħor, sabiex jeżaminaw ir-rapport annwali ta' kontroll, l-opinjoni tal-awditjar u l-istrateġija tal-awditjar u sabiex jiskambjaw fehmiet dwar kwistjonijiet relatati mat-titjib tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll.

TITOLU II

▼C1

ĠESTJONI FINANZJARJA, THEJJJA, EŻAMI U AĈĈETTAZZJONI TAL-KONTIJET U KORREZZJONIJIET FINANZJARJI

▼B

KAPITOLU I

Ġestjoni finanzjarja

Artikolu 129

Regoli komuni għall-pagamenti

L-Istat Membru għandu jiżgura li mal-gheluq tal-programm operazzjonali, ►C1 l-ammont tan-nefqa pubblika mhallas lill-benefiċjarji huwa tal-inqas daqs il-kontribuzzjoni mill-Fondi u l-FEMS mhallsa mill-Kummissjoni lill-Istat Membru. ◄

Artikolu 130

Regoli komuni għall-kalkolu ta' pagamenti interim u l-pagament tal-bilanċ finali

1. Il-Kummissjoni għandha tirrimborża bħala pagamenti interim 90 % tal-ammont li jirriżulta mill-applikazzjoni tar-rata ta' kofinanzjament għal kull prijorità stabbilita fid-deċiżjoni li tadotta l-programm għan-nefqa eliġibbli għall-prijorità inkluża fl-applikazzjoni tal-hlas. Il-Kummissjoni għandha tiddetermina l-ammonti li jkun fadal għar-rimborż bħala pagamenti interim jew li għandhom jiġu rkuprati skont l-Artikolu 139.

▼C1

2. Il-kontribuzzjoni mill-Fondi jew il-FEMS lil prijorità permezz ta' pagamenti interim u l-pagament tal-bilanċ finali m'għandhiex tkun oghla minn:

- (a) in-nefqa pubblika eliġibbli indikata fl-applikazzjonijiet għal pagament għall-prijorità; jew
- (b) il-kontribuzzjoni mill-Fondi jew il-FEMS għall-prijorità stabbilita fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-programm operazzjonali,

skont liema ammont ikun l-inqas.

▼M10

3. B'deroga mill-paragrafu 2, il-kontribuzzjoni mill-Fondi jew il-FEMS permezz ta' pagamenti tal-bilanċ finali għal kull prijorità għal kull Fond u għal kull kategorija ta' reġjuni fl-aħħar sena ta' kontabbiltà ma għandhiex taqbeż, b'aktar minn 10 %, il-kontribuzzjoni mill-Fondi jew il-FEMS għal kull prijorità għal kull Fond u għal kull kategorija ta' reġjuni kif stipulat fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-programm operazzjonali.

▼ M10

Il-kontribuzzjoni mill-Fondi jew il-FEMS permezz ta' pagamenti tal-bilanċ finali fl-aħħar sena ta' kontabbiltà ma għandhiex taqbeż in-nefqa pubblika eliġibbli ddikjarata jew il-kontribuzzjoni minn kull Fond u kategorija ta' reġjuni għal kull programm operazzjonali kif stipulat fid-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova l-programm operazzjonali, skont liema ammont ikun l-inqas.

▼ M6*Artikolu 131***Applikazzjonijiet għall-pagament**

1. L-applikazzjonijiet għall-pagament għandhom jinkludu, għal kull prijorità:

- (a) l-ammont totali tan-nefqa eliġibbli mgarrba mill-benefiċjarji u mhallsa fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, kif imdaħħla fis-sistema tal-kontabbiltà tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni;
- (b) l-ammont totali ta' nefqa pubblika mgarrba fl-implimentazzjoni tal-operazzjonijiet, kif imdaħħla fis-sistema tal-kontabbiltà tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni.

Fir-rigward tal-ammonti li għandhom jiġu inklużi f'applikazzjonijiet għall-pagament għall-forma ta' appoġġ imsemmija fil-punt (e) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67(1), l-applikazzjonijiet għall-pagament għandhom jinkludu l-elementi stipulati fl-atti delegati adottati f'konformità mal-Artikolu 67(5a) u għandhom jużaw il-mudell għall-applikazzjonijiet għall-pagament stipulati fl-atti ta' implimentazzjoni adottati f'konformità mal-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

2. In-nefqa eliġibbli inkluża f'applikazzjoni għall-pagament għandha tiġi evidenzjata b'riċevuti jew dokumenti ta' kontabbiltà ta' valur probatorju ekwivalenti, hlief għall-forom ta' appoġġ imsemmija fil-punti (b) sa (e) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 67(1) ta' dan ir-Regolament, l-Artikoli 68, 68a, u 68b ta' dan ir-Regolament, l-Artikolu 69(1) ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 109 ta' dan ir-Regolament u fl-Artikolu 14 tar-Regolament tal-FSE. Għal dawk il-forom ta' appoġġ, l-ammonti inklużi f'applikazzjoni għall-pagament għandhom ikunu l-kosti kkalkulati fuq il-bażi applikabbli.

3. Fil-każ tal-ghajnuna mill-Istat, il-kontribuzzjoni pubblika li tikkorrispondi għan-nefqa inkluża f'applikazzjoni għall-pagament għandha tkun tħallset lill-benefiċjarji mill-korp li jagħti l-ghajnuna jew, fejn Stati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li jagħti l-ghajnuna skont il-punt 10(a) tal-Artikolu 2, imhallsa mill-benefiċjarju lill-korp li qed jirċievi l-ghajnuna.

4. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, fil-każ ta' ghajnuna mill-Istat, l-applikazzjoni għall-pagament tista' tinkludi pagamenti bil-quddiem imhallsa lill-benefiċjarju mill-korp li jagħti l-ghajnuna jew, fejn Stati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li jagħti l-ghajnuna skont il-punt 10(a) tal-Artikolu 2, imhallsa mill-benefiċjarju lill-korp li qed jirċievi l-ghajnuna skont il-kondizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:

- (a) dawk il-pagamenti bil-quddiem huma soġġetti għal garanzija pprovduta minn bank jew istituzzjoni finanzjarja oħra stabbilita fl-Istat Membru jew ikunu koperti minn faċilità pprovduta bħala garanzija minn entità pubblika jew mill-Istat Membru;
- (b) dawk il-pagamenti bil-quddiem ma jaqbzux l-40 % tal-ammont totali tal-ghajnuna li għandha tingħata lil benefiċjarju għal operazzjoni partikolari jew, meta l-Istati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li qed jagħti l-ghajnuna skont il-punt 10(a) tal-Artikolu 2, tal-ammont totali tal-ghajnuna li għandha tingħata lill-korp li qed jirċievi l-ghajnuna bħala parti minn operazzjoni partikolari;

▼ **M6**

- (c) dawk il-pagamenti bil-quddiem huma koperti min-nefqa mħallsa mill-benefiċjarju jew, fejn Stati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li qed jagħti l-ghajnuna skont il-punt 10(a) tal-Artikolu 2, in-nefqa mħallsa mill-korp li qed jirċievi l-ghajnuna fl-implimentazzjoni tal-operazzjoni u evidenzjata b'riċevuti jew dokumenti ta' kontabbiltà ta' valur probatorju ekwivalenti fi żmien tliet snin mis-sena tal-pagament tas-somma bil-quddiem jew fil-31 ta' Diċembru 2023, liema minnhom tkun l-aktar kmieni.

Fejn il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu ma jkunux sodisfatti, l-applikazzjoni għall-pagament li jmiss għandha tkun korretta kif meħtieġ.

5. Kull applikazzjoni għall-pagament li tinkludi pagamenti bil-quddiem tat-tip imsemmi fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu għandha tiddivulga b'mod separat:

- (a) l-ammont totali mħallas mill-programm operazzjonali bħala pagamenti bil-quddiem;
- (b) l-ammont li, fi żmien tliet snin mill-pagament bil-quddiem f'konformità mal-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-paragrafu 4, kien kopert min-nefqa mħallsa mill-benefiċjarju jew, fejn Stati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li jagħti l-ghajnuna skont il-punt 10(a) tal-Artikolu 2, mill-korp li qed jirċievi l-ghajnuna; u
- (c) l-ammont li ma kienx kopert min-nefqa mħallsa mill-benefiċjarju jew, fejn Stati Membri jkunu ddeċidew li l-benefiċjarju huwa l-korp li qed jagħti l-ghajnuna skont il-punt 10(a) tal-Artikolu 2, mill-korp li qed jirċievi l-ghajnuna, u li għalih ma jkunx għadu skada l-perijodu ta' tliet snin.

6. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistabbilixxu l-mudell għall-applikazzjonijiet għall-pagament. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

▼ **B***Artikolu 132***Pagament lill-benefiċjarji**

1. Suġġett għad-disponibilità ta' finanzjament minn pagamenti ta' prefinanzjament u interim inizjali u annwali, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li benefiċjarju jirċievi l-ammont totali tan-nefqa pubblika eliġibbli kollu kemm hu u mhux aktar tard minn 90 jum mid-data ta' sottomissjoni tal-klejm għall-pagament mill-benefiċjarju.

L-ebda ammont m'għandu jitnaqqas jew jinżamm u l-ebda tariffa speċifika jew tariffa oħra b'effett ekwivalenti m'għandhom jiġu imposti li jnaqqsu ammonti dovuti lill-benefiċjarji.

2. L-iskadenza tal-pagament imsemmija fil-paragrafu 1 tista' tiġi sospiża mill-awtorità ta' ġestjoni f'wiehed mill-każijiet ġustifikati debilitament li ġejjin:

- (a) l-ammont tal-klejm għall-pagament mhuwiex dovut jew id-dokumenti ta' sostenn xierqa, inkluzi d-dokumenti neċessarji għall-verifika amministrattiva skont il-punt (a) equivalent probative value tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 125(4), ma jkunux ġew ipprovduti;
- (b) tkun bdiet investigazzjoni fir-rigward ta' irregolarità possibbli li taffettwa n-nefqa kkonċernata.

Il-benefiċjarju kkonċernat għandu jiġi infurmat bil-kitba dwar l-interruzzjoni u r-raġunijiet għaliha.

▼B*Artikolu 133***Użu tal-euro**

1. L-Istati Membri li ma adottawx l-euro b'hala l-munita tagħhom fid-data ta' applikazzjoni għall-pagament għandhom jikkonvertu f'euro l-ammonti tan-nefqa mgarrba fil-munita nazzjonali. Dawk l-ammonti għandhom jiġu konvertiti f'euro bl-użu tar-rata tal-kambju tal-kontabilità mensili tal-Kummissjoni fix-xahar li matulu n-nefqa giet irreġistrata fil-kontijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni tal-programm operazzjonali kkonċernat. Ir-rata tal-kambju għandha tiġi ppubblikata elettronikament mill-Kummissjoni kull xahar.
2. Permezz ta' deroga mill-paragrafu 1, ir-Regolament KTE jista' jistabbilixxi regoli speċifiċi dwar il-mument meta ssir il-konverżjoni fl-euro.
3. Meta l-euro ssir il-munita ta' Stat Membru, il-proċedura ta' konverżjoni stabbilita fil-paragrafu 1 għandha tkompli tapplika għan-nefqa kollha reġistrata fil-kontijiet mill-awtorità ta' ċertifikazzjoni qabel id-data tad-dhul fis-seħh tar-rata fissa ta' konverżjoni bejn il-munita nazzjonali u l-euro.

*Artikolu 134***Pagament ta' prefinanzjament**

1. L-ammont ta' prefinanzjament għandu jithallas fi pagamenti parzjali kif ġej:
 - (a) fl-2014: 1 % tal-ammont ta' appoġġ mill-Fondi u l-FEMS għall-perjodu ta' programmazzjoni kollu lill-programm operazzjonali jew 1.5 % tal-ammont ta' appoġġ mill-Fondi u mill-FEMS għall-perjodu ta' programmazzjoni kollu lill-programm operazzjonali meta Stat Membru jkun ilu jirċievi assistenza finanzjarja sa mill-2010, f'konformità mal-Artikoli 122 u 143 TFUE, jew mill-Faċilità Ewropea ta' Stabbiltà Finanzjarja (EFSF), jew ikun qed jirċievi assistenza finanzjarja fil-31 ta' Diċembru 2013 f'konformità mal-Artikoli 136 u 143 TFUE;
 - (b) fl-2015: 1 % tal-ammont ta' appoġġ mill-Fondi u l-FEMS għall-perjodu ta' programmazzjoni kollu lill-programm operazzjonali jew 1.5 % tal-ammont ta' appoġġ mill-Fondi u mill-FEMS għall-perjodu ta' programmazzjoni kollu lill-programm operazzjonali meta Stat Membru jkun ilu jirċievi assistenza finanzjarja sa mill-2010, f'konformità mal-Artikoli 122 u 143 TFUE, jew mill-EFSF, jew ikun qed jirċievi assistenza finanzjarja fil-31 ta' Diċembru 2014 f'konformità mal-Artikoli 136 u 143 TFUE;
 - (c) fl-2016: 1 % tal-ammont ta' appoġġ mill-Fondi u l-FEMS għall-perjodu ta' programmazzjoni kollu lill-programm operazzjonali.

Jekk programm operazzjonali jiġi adottat fl-2015 jew aktar tard, il-pagamenti preċedenti għandhom jithallsu fis-sena tal-adozzjoni.

▼M1

- 1a. Minbarra l-pagamenti previsti fil-punti (b) u (c) tal-paragrafu 1, ammont ta' prefinanzjament inizjali addizzjonali ta' 3,5 % tal-ammont ta' appoġġ mill-Fondi u l-FEMS għall-perjodu kollu ta' programmar għandu jithallas għall-programmi operazzjonali fil-Greċja kull sena fl-2015 u fl-2016.

Il-prefinanzjament inizjali addizzjonali ma għandux japplika għal programmi taht il-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea u lanqas għall-allokazzjoni speċifika għall-Inizjattiva favur l-Impjiegi fost iż-Żgħażaġh.

▼M1

Jekk, sal-31 ta' Diċembru 2016, l-ammont totali ta' prefinanzjament inizjali addizzjonali mhallas fuq il-bażi ta' dan il-paragrafu fl-2015 u fl-2016 għal programm operazzjonali mill-Fond, fejn applikabbli, mhuwiex kopert minn applikazzjonijiet ta' pagament mibgħuta mill-awtorità ta' ċertifikazzjoni għal dak il-programm, il-Greċja għandha tħallas lura lill-Kummissjoni l-ammont totali ta' prefinanzjament inizjali addizzjonali għal dak il-Fond imhallas għal dak il-programm. Dawk il-pagamenti lura m'għandhomx jikkostitwixxu korrezzjoni finanzjarja u m'għandhomx inaqqsu l-appoġġ mill-Fondi jew l-FEMS għall-programmi operazzjonali. Il-pagamenti lura għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat skont il-punt (c) tal-Artikolu 21(3) tar-Regolament Finanzjarju.

▼B

2. Ammont annwali ta' prefinanzjament għandu jithallas qabel l-1 ta' Lulju tas-snin 2016 sa 2023. Għandu jkun perċentwal tal-ammont tal-appoġġ mill-Fondi u l-FEMS għall-perjodu ta' programmazzjoni kollu lill-programm operazzjonali kif ġej:

- 2016: 2 %
- 2017: 2,625 %
- 2018: 2,75 %
- 2019: 2,875 %
- 2020 sa 2023: 3 %.

3. Meta jiġi kkalkulat l-ammont ta' prefinanzjament inizjali msemmi fil-paragrafu 1, l-ammont ta' appoġġ għall-perjodu ta' programmazzjoni kollu għandu jeskludi l-ammonti mir-riżerva għall-prestazzjoni li huma relatati mal-programm operazzjonali.

Meta jiġi kkalkulat l-ammont ta' prefinanzjament annwali msemmi fil-paragrafu 2 sa u li jinkludi l-2020, l-ammont ta' appoġġ għall-perjodu ta' programmazzjoni kollu għandu jeskludi l-ammonti mir-riżerva għall-prestazzjoni li kienu allokat i inizjalment lill-programm operazzjonali.

*Artikolu 135***Dati tal-iskadenza għall-preżentazzjoni ta' applikazzjonijiet għal pagamenti interim u għall-pagament tagħhom**

1. L-awtorità ta' ċertifikazzjoni għandha fuq bażi regolari tissottometti applikazzjoni għal pagament interim f'konformità mal-Artikolu 131(1) li jkopri l-ammonti mdaħħla fis-sistema ta' kontabilità tagħha fis-sena ta' kontabilità. Madankollu, l-awtorità ta' ċertifikazzjoni, fejn tqis li jkun meħtieġ, tista' tinkludi dawk l-ammonti fl-applikazzjonijiet għal pagament imressqa fi snin ta' kontabilità sussegwenti.

2. L-awtorità ta' ċertifikazzjoni għandha tissottometti l-applikazzjoni finali għal pagament interim sal-31 ta' Lulju wara t-tmien tas-sena ta' kontabilità preċedenti u, fi kwalunkwe każ, qabel l-ewwel applikazzjoni għal pagament interim għas-sena ta' kontabilità li jmiss.

3. L-ewwel applikazzjoni għal pagament temporanju m'għandhiex issir qabel in-notifika lill-Kummissjoni tan-nomina tal-awtoritajiet ta' ġestjoni u ta' ċertifikazzjoni skont l-Artikolu 124.

4. Il-pagamenti interim m'għandhomx isiru għal programm operazzjonali sakemm ir-rapport tal-implimentazzjoni annwali ma jkunx intbaġħat lill-Kummissjoni skont ir-regoli speċifiċi għall-Fondi.

▼B

5. Sogġett għall-finanzjament disponibbli, il-Kummissjoni għandha tagħmel il-pagament interim mhux aktar tard minn 60 ġurnata wara d-data li fiha applikazzjoni għal pagament tkun giet irregistrata mal-Kummissjoni.

*Artikolu 136***Dizimpenn**

1. Il-Kummissjoni għandha tiddizimpenja kwalunkwe parti mill-ammont fi programm operazzjonali li ma jkunx intuża għall-pagament tal-prefinanzjament inizjali u annwali u għall-pagamenti interim sal-31 ta' Diċembru tat-tielet sena finanzjarja wara s-sena ta' impenn tal-baġit skont il-programm operazzjonali jew għal applikazzjoni ta' pagament imfassla skont l-Artikolu 131 li ma gietx sottomessa skont l-Artikolu 135.

2. Dik il-parti tal-impenji li jkunu għadhom miftuħa fil-31 ta' Diċembru 2023 għandha tiġi dizimpenjata jekk kwalunkwe wieħed mid-dokumenti mehtieġa skont l-Artikolu 141(1) ma jkunx gie sottomess lill-Kummissjoni sal-iskadenza stabbilita fl-Artikolu 141(1).

*KAPITOLU II****Thejjija, eżami u aċċettazzjoni ta' kontijiet u għeluq ta' programmi operazzjonali u sospensjoni ta' pagamenti****Taqsimi I***Thejjija, eżami u aċċettazzjoni ta' kontijiet***Artikolu 137***Thejjija tal-kontijiet**

1. Il-kontijiet imsemmija fil-**M6** punt (a) tal-Artikolu 63(5) u l-Artikolu 63(6) tar-Regolament Finanzjarju għandhom jiġu ppreżentati lill-Kummissjoni għal kull programm operazzjonali. Il-kontijiet għandhom ikopru s-sena ta' kontabilità u għandhom jinkludu fil-livell ta' kull assi ta' prijorità u, fejn applikabbli, kull fond u kategorija ta' reġjuni:

- (a) l-ammont totali ta' nefqa eliġibbli rreġistrat fis-sistemi ta' kontabilità tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni li gie inkluz fl-applikazzjonijiet ta' pagament sottomessi lill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 131 u l-Artikolu 135(2) sal-31 ta' Lulju wara t-tmiem tas-sena ta' kontabilità, l-ammont totali tan-nefqa pubblika korrispondenti mgarrba fl-operazzjonijiet implimentattivi, u l-ammont totali ta' pagamenti korrispondenti li saru lill-benefiċjarji skont l-Artikolu 132(1);
- (b) l-ammonti rtirati u rkuprati matul is-sena fiskali, l-ammonti li jridu jiġu rkuprati fl-aħħar tas-sena ta' kontabilità, l-ammonti rkuprati skont l-Artikolu 71 u l-ammonti irrekuperabbli;
- (c) l-ammonti ta' kontribuzzjonijiet tal-programm imħallsa lill-istrumenti finanzjarji skont l-Artikolu 41(1) u pagamenti bil-quddiem ta' għajjnuna mill-Istat skont l-Artikolu 131(4)
- (d) għal kull prijorità, rikonċiljazzjoni bejn in-nefqa ddikjarata skont il-punt (a) u n-nefqa ddikjarata fir-rigward tal-istess sena ta' kontabilità f'applikazzjonijiet għall-hlas, akkompanjati minn spjegazzjoni ta' kwalunkwe differenza.

▼B

2. Fejn in-nefqa li preċedentement kienet inkluża f'applikazzjoni għal pagament interim għas-sena ta' kontabilità tiġi eskluża minn Stat Membru mill-kontijiet tiegħu għar-raġuni ta' valutazzjoni pendenti tal-legalità u r-regolarità ta' dik in-nefqa, kwalunkwe nefqa jew in-nefġiet kollha li sussegwentement jinstab li huma legali u regolari tista' tiġi inkluża f'applikazzjoni għal pagament interim b'rabta ma' snin ta' kontabilità sussegwenti.

3. Il-Kummissjoni għandha, sabiex tiżgura kundizzjoni uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstabbilixxu il-mudell għall-applikazzjonijiet ta' h̄las. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 150(3).

*Artikolu 138***Prezentazzjoni tal-informazzjoni**

Għal kull sena mill-2016 sal-2025, l-Istati Membri għandhom jissottomettu, sad-data tal-iskadenza msemmija fl-►M6 Artikolu 63(5) u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 63(7) tar-Regolament Finanzjarju ◄, id-dokumenti msemmija f'dak l-Artikolu jiġifieri:

- (a) il-kontijiet, imsemmija fl-Artikolu 137(1) ta' dan ir-Regolament, għas-sena kontabilistika preċedenti;
- (b) id-dikjarazzjoni tal-amministrazzjoni u s-sommarju annwali msemmija fil-punt (e) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 125(4) ta' dan ir-Regolament, għas-sena kontabilistika preċedenti;
- (c) l-opinjoni tal-awditjar u r-rapport ta' kontroll imsemmija fil-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 127(5) ta' dan ir-Regolament, għas-sena kontabilistika preċedenti.

*Artikolu 139***Eżami u aċċettazzjoni tal-kontijiet**

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq eżami tad-dokumenti pprezentati mill-Istat Membru skont l-Artikolu 138. Fuq talba mill-Kummissjoni, l-Istat Membru għandu jipprovdi l-informazzjoni addizzjonali kollha meħtieġa biex tippermetti lill-Kummissjoni tiddetermina jekk il-kontijiet humiex kompluti, preċiżi u veri sad-data ta' skadenza mogħtija fl-Artikolu 84.

2. Il-Kummissjoni għandha taċċetta l-kontijiet fejn tkun tista' tikkonkludi li l-kontijiet huma kompluti, preċiżi u veri. Il-Kummissjoni għandha tasal għal dik il-konklużjoni meta l-awtorità tal-awditjar tkun ipprovdiet opinjoni tal-awditjar mhux kwalifikata dwar il-kompletezza, il-preċiżjoni u l-veraċità tal-kontijiet h̄lief jekk il-Kummissjoni jkollha evidenza speċifika li l-opinjoni tal-awditjar dwar il-kontijiet ma tkunx affidabbli.

3. Il-Kummissjoni għandha tgħarraf lill-Istat Membru, sal-iskadenza mogħtija fl-Artikolu 84, dwar jekk tistax taċċetta l-kontijiet.

4. Jekk, għal raġunijiet attribwibbli għall-Istati Membri, il-Kummissjoni ma tkunx tista' taċċetta l-kontijiet sad-data stabbilita fl-Artikolu 84, il-Kummissjoni għandha tinnotifika lill-Istati Membri u tispeċifika r-raġunijiet f'konformità mal-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu u l-azzjonijiet li huma meħtieġa jitwettqu u l-perjodu ta' żmien għat-tlestija tagħhom. Fl-aħħar tal-perjodu ta' żmien għat-tlestija ta' dawk l-azzjonijiet, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Istat Membru dwar jekk tistax taċċetta l-kontijiet.

▼B

5. Kwistjonijiet marbuta mal-legalità u r-regolarità tat-transazzjonijiet sottostanti marbuta man-nefqa mdaħħla fil-kontijiet m'għandhomx jitqiesu għall-finijiet tal-aċċettazzjoni tal-kontijiet mill-Kummissjoni. Il-proċedura għall-eżami u l-aċċettazzjoni tal-kontijiet m'għandhiex tinterrompi t-trattament tal-applikazzjonijiet għal pagamenti interim u m'għandhiex twassal għas-sospensjoni ta' pagamenti, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 83 u 142.

6. Fuq il-bażi tal-kontijiet aċċettati, il-Kummissjoni għandha tikkalkula l-ammont li jintalab mill-Fondi għas-sena ta' kontabilità u l-aġġustamenti konsegwenti fir-rigward tal-pagamenti lill-Istat Membru. Il-Kummissjoni għandha tqis:

- (a) l-ammonti fil-kontijiet imsemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 137(1) u li għalih għandha tiġi applikata r-rata ta' kofinanzjament għal kull prijorità;
- (b) l-ammont totali ta' pagamenti magħmula mill-Kummissjoni matul dik is-sena ta' kontabilità li jikkonsisti minn:
 - (i) l-ammont tal-pagamenti interim imħallsa mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 130(1) u l-Artikolu 24; kif ukoll
 - (ii) l-ammont ta' prefinanzjament annwali mħallas taht l-Artikolu 134(2).

7. Wara l-kalkolu mwettaq skont il-paragrafu 6, il-Kummissjoni għandha tirrilaxxa l-prefinanzjament annwali rispettiv u thallas kwalunkwe ammont addizzjonali dovut fi żmien 30 jum mill-aċċettazzjoni tal-kontijiet. Meta jkun hemm ammont li jista' jiġi rkuprat mill-Istat Membru, huwa għandu jkun soġġett għal ordni ta' rkupru mahruġa mill-Kummissjoni li għandha tiġi eżegwita, fejn ikun possibbli, billi jitnaqqsu l-ammonti dovuti lill-Istat Membru għal pagamenti sussegwenti għall-istess programm operazzjonali. ►C1 Dak l-irkupru m'għandux jikkostitwixxi korrezzjoni finanzjarja u m'għandux inaqqas l-appoġġ mill-Fondi u l-FEMS għall-programm operazzjonali. ◄ L-ammont irkuprat għandu jikkostitwixxi dhul assenjat f'konformità mal-Artikolu 177(3) tar-Regolament Finanzjarju.

▼M9

B'deroga mill-ewwel subparagrafu, il-Kummissjoni ma għandhiex toħroġ ordni ta' rkupru għall-ammonti li jistgħu jiġu rkuprati mill-Istat Membru għall-kontijiet ipprezentati fl-2020. L-ammonti mhux irkuprati għandhom jintużaw biex jiġu aċċellerati l-investimenti relatati mat-tifqigha COVID-19 u li jkunu eligibbli skont dan ir-Regolament u regoli speċifiċi għall-Fond.

L-ammonti mhux irkuprati għandhom jiġu rilaxxati jew irkuprati fil-mument tal-gheluq.

▼B

8. Wara li tiġi applikata l-proċedura stabbilita fil-paragrafu 4, il-Kummissjoni ma tkunx tista' taċċetta l-kontijiet, il-Kummissjoni għandha tiddetermina, fuq il-bażi tal-informazzjoni disponibbli u f'konformità mal-paragrafu 6, ►C1 l-ammont attribwibbli għall-Fondi u l-FEMS għas-sena ta' kontabilità, u għandha tgharraf lill-Istat Membru. Meta l-Istat Membru jinnotifika lill-Kummissjoni bil-qbil tiegħu fi żmien xahrejn minn meta l-Kummissjoni tibghat l-informazzjoni, għandu japplika l-paragrafu 7. Fin-nuqqas ta' tali ftehim, il-Kummissjoni għandha tadotta deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tistabbilixxi l-ammont dovut lill-Fondi u l-FEMS għas-sena ta' kontabilità. Dik id-deċiżjoni m'għandhiex tikkostitwixxi korrezzjoni finanzjarja u m'għandhiex tnaqqas l-appoġġ mill-Fondi u l-FEMS għall-programm operazzjonali. ◄. Fuq il-bażi tad-deċiżjoni, il-Kummissjoni għandha tapplika l-aġġustamenti għall-pagamenti lill-Istat Membru f'konformità mal-paragrafu 7.

9. L-aċċettazzjoni tal-kontijiet mill-Kummissjoni, jew deċiżjoni mill-Kummissjoni taht il-paragrafu 8 ta' dan l-Artikolu, għandha tkun mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni ta' korrezzjonijiet taht l-Artikoli 144 u 145.

▼B

10. Stati Membri jistgħu jissostitwixxu ammonti irregolari li jinkixfu wara l-prezentazzjoni tal-kontijiet billi tagħmel l-aġġustamenti korrispondenti fil-kontijiet għas-sena ta' kontabilità fejn tinkixef l-irregolarità, mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 144 u 145.

*Artikolu 140***Disponibbiltà ta' dokumenti**

1. Mingħajr preġudizzju għar-regoli dwar l-ghajnuna mill-Istat, ►C1 l-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura li kull dokument ta' prova marbut ma' nefqa appoġġata mill-Fondi u l-FEMS dwar operazzjonijiet ◀ li n-nefqa eliġibbli totali għalihom hija inqas minn EUR 1 000 000, ikunu disponibbli fuq talba mill-Kummissjoni jew mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri għal perjodu ta' tliet snin mill-31 ta' Diċembru wara l-prezentazzjoni tal-kontijiet fejn tkun inkluża n-nefqa tal-operazzjoni.

Fil-każ tal-operazzjonijiet għajr dawk imsemmija fl-ewwel subparagrafu, id-dokumenti ta' sostenn kollha għandhom ikunu disponibbli għal perjodu ta' sentejn mill-31 ta' Diċembru wara l-prezentazzjoni tal-kontijiet fejn tkun inkluża l-aħħar nefqa tal-operazzjoni kompluta.

Awtorità ta' ġestjoni tista' tiddeċiedi li tapplika għal operazzjonijiet li għalihom in-nefqa totali eliġibbli hija inqas minn EUR 1 000 000 r-regola msemmija fit-tieni subparagrafu.

▼C1

Il-perjodu ta' żmien imsemmi fl-ewwel jew it-tieni subparagrafu għandu jiġi interrott jew fil-każ ta' proċeduri legali jew inkella permezz ta' rapport debitament iġġustifikat tal-Kummissjoni.

▼B

2. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tgħarraf lill-benefiċjarji bid-data tal-bidu tal-perjodu msemmi fil-paragrafu 1.

3. Id-dokumenti għandhom jinżammu jew fil-forma tal-orijinali, jew f'kopji veri attestati, jew fuq mezzi tal-ġarr tad-dejta komunement aċċettati inklużi verżjonijiet elettronici ta' dokumenti orijinali jew dokumenti li jeżistu fil-verżjoni elektronika biss. ►M6 Fejn jinżammu dokumenti fuq mezzi tal-ħażna tad-data aċċettati b'mod komuni f'konformità mal-proċedura stabbilita fil-paragrafu 5, ma għandu jkun mehtieġ ebda orijinal. ◀

4. Id-dokumenti għandhom jinżammu f'forma li tippermetti l-identifikazzjoni ta' suġġetti tad-dejta għal mhux aktar milli jkun mehtieġ għall-finijiet li għalihom ingabret id-dejta jew li għalihom jiġu pproċessati ulterjorment;

5. Il-proċedura għaċ-ċertifikazzjoni tal-konformità ta' dokumenti miżmuma data carriers normalment aċċettati mad-dokumenti orijinali għandha tiġi stabbilita mill-awtoritajiet nazzjonali u għandha tiżgura li l-verżjonijiet miżmuma jikkonformaw mar-rekwiżiti legali nazzjonali affidabbli għal skopijiet ta' awditjar.

6. Fejn id-dokumenti jeżistu fil-forma elektronika biss, is-sistemi tal-kompiuter użati għandhom jissodisfaw standards ta' sigurtà aċċettati li jiżguraw li d-dokumenti miżmuma jikkonformaw mar-rekwiżiti legali nazzjonali u huma affidabbli għal skopijiet ta' awditjar.

▼B

T a q s i m a I I

G h e l u q t a l - p r o g r a m m i o p e r a z z j o n a l i*Artikolu 141***Sottomissjoni tad-dokumenti ta' ghelug u pagament tal-bilanċ finali**

1. Minbarra d-dokumenti msemija fl-Artikolu 138, għall-aħħar sena ta' kontabilità mill-1 ta' Lulju 2023 sat-30 ta' Ġunju 2024, l-Istati Membri għandhom jissottomettu rapport ta' implimentazzjoni finali għall-programm operazzjonali jew l-aħħar rapport ta' implimentazzjoni annwali għall-programm operazzjonali appoġġat mill-FEMS.

2. Il-bilanċ finali għandu jithallas sa mhux aktar tard minn tliet xhur wara d-data tal-aċċettazzjoni tal-kontijiet tas-sena finanzjarja finali jew xahar wara d-data tal-aċċettazzjoni tar-rapport finali ta' implimentazzjoni, skont liema data tiġi l-aħħar.

T a q s i m a I I I

I s - s o s p e n s j o n i t a l - p a g a m e n t i*Artikolu 142***Sospensjoni ta' pagamenti**

1. Il-pagamenti interim kollha jew parti minnhom fil-livell ta' assi ta' prijorità jew ta' programmi operazzjonali jistgħu jiġu sospizi mill-Kummissjoni jekk tiġi sodisfatta kundizzjoni waħda jew aktar minn dawn li ġejjin:

(a) ikun hemm nuqqas serju fil-funzjonament effikaċi tas-sistema ta' ġestjoni u kontroll tal-programm operazzjonali li jkun poġġa f'riskju l-kontribuzzjoni tal-Unjoni lill-programm operazzjonali u li għalih ma jkunux ittiehdu miżuri korrettivi;

▼C1

(b) in-nefqa f'applikazzjoni għal pagament tkun marbuta ma' irregolarità li għandha konsegwenzi finanzjarji serji u li ma tkunx ġiet ikkorregguta;

▼B

(c) l-Istat Membru jkun naqas milli jiehu l-azzjoni meħtieġa sabiex jirrimedja s-sitwazzjoni li tagħti lok għal interruzzjoni skont l-Artikolu 83;

(d) ikun hemm nuqqas serju fil-kwalità u fl-affidabilità tas-sistema ta' monitoraġġ jew tad-dejta dwar l-indikaturi komuni u speċifiċi;

(e) ikun hemm nuqqas ta' tlestija ta' azzjonijiet biex tiġi sodisfatta kundizzjonalità ex ante soġġetta għall-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 19;

► **C1** (f) minn analiżi tal-prestazzjoni għal prijorità jirriżulta li hemm evidenza li kien hemm nuqqas serju fil-kisba tal-istadji importanti relatati ma' indikaturi finanzjarji u tal-output u passi ta' implimentazzjoni ◀ ewlenin stipulati fil-qafas ta' prestazzjoni suġġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 22.

▼B

Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMS jistgħu jistabbilixxu bażijiet speċifiċi għal sospensjoni ta' pagamenti marbuta ma' nonkonformità mar-regoli applikabbli skont il-Politika Komuni tas-Sajd, li għandhom ikunu proporzjonati, b'kunsiderazzjoni tan-natura, il-gravità, id-durata u r-rikorrenza tan-nonkonformità.

2. Il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, li tissospendi l-pagamenti interim kollha jew parti minnhom, wara li tkun tat l-opportunità lill-Istat Membru biex jippreżenta l-osservazzjonijiet tiegħu.

3. Il-Kummissjoni għandha ttemm is-sospensjoni tal-pagamenti interim kollha jew ta' parti minnhom meta l-Istat Membru jkun ha l-miżuri meħtieġa li jippermettu t-tneħħija tas-sospensjoni.

KAPITOLU III

Korrezzjonijiet finanzjarji

Taqsimi I

Korrezzjonijiet finanzjarji mill-istati membri

Artikolu 143

Korrezzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri

1. L-Istati Membri għandhom qabel xejn jerfgħu r-responsabilità biex jinvestigaw l-irregolaritajiet, u biex jagħmlu l-korrezzjonijiet finanzjarji meħtieġa u jsejgħu l-irkupri. F'każ ta' irregolarità sistemika, l-Istat Membru għandu jestendi l-investigazzjoni tiegħu b'mod li jkopri l-operazzjonijiet kollha li jistgħu jkunu milquta.

2. L-Istati Membri għandhom jagħmlu l-korrezzjonijiet finanzjarji meħtieġa b'konnessjoni mal-irregolaritajiet individwali jew sistemici li jiġu individwali fil-operazzjonijiet jew fil-programmi operazzjonali. Il-korrezzjonijiet finanzjarji għandhom jikkonsistu fil-kancellazzjoni tal-kontribuzzjoni pubblika kollha jew ta' parti minnha f'operazzjoni jew fil-programm operazzjonali. L-Istati Membri għandhom iqisu n-natura u l-gravità tal-irregolaritajiet u t-telf finanzjarju li jgħarrbu l-Fondi jew il-FEMS u għandu japplika korrezzjoni proporzjonata. ►C1 Il-korrezzjonijiet finanzjarji għandhom jiġu rreġistrati fil-kontijiet għas-sena ta' kontabilità li fiha tkun ittiegħdet id-deċiżjoni dwar il-kancellazzjoni. ◄

3. Il-kontribuzzjoni mill-Fondi jew il-FEMS li tkun giet ikkancellata skont il-paragrafu 2 tista' terġa' tintuża mill-Istat Membru fi hdan il-programm operazzjonali ikkonċernat, sogġett għall-paragrafu 4.

4. Il-kontribuzzjoni kkancellata skont il-paragrafu 2 ma tista' terġa' tintuża għal ebda operazzjoni li kienet is-sugġett tal-korrezzjoni, jew, meta tkun saret korrezzjoni finanzjarja għal irregolarità sistemika, għal ebda operazzjoni affettwata mill-irregolarità sistemika.

5. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMS jistgħu jistabbilixxu bażijiet speċifiċi għal korrezzjonijiet finanzjarji mill-Istati Membri marbuta ma' nonkonformità mar-regoli applikabbli skont il-Politika Komuni tas-Sajd li għandhom ikunu proporzjonati, b'kunsiderazzjoni tan-natura, il-gravità, id-durata u r-rikorrenza tan-nonkonformità.

▼B

T a q s i m a I I

Korrezzjonijiet finanzjarji mill-kummissjoni*Artikolu 144***Kriterji għall-korrezzjonijiet finanzjarji**

1. Il-Kummissjoni għandha tagħmel korrezzjonijiet finanzjarji permezz ta' atti ta' implimentazzjoni billi tikkancella l-kontribuzzjoni kollha tal-Unjoni jew parti minnha fi programm operazzjonali, skont l-Artikolu 85 meta, wara li jkun twettaq l-eżami meħtieġ, hija tikkonkludi li:

- (a) hemm nuqqas gravi fil-funzjonament effettiv tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operazzjonali li poġġa friskju l-kontribuzzjoni tal-Unjoni li tkun diġà tħallset lill-programm operazzjonali;
- (b) l-Istat Membru ma jkunx ikkonforma mal-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 143 qabel il-ftuħ tal-proċedura ta' korrezzjoni skont dan il-paragrafu;
- (c) in-nefqa msemmija f'applikazzjoni ta' pagament tkun irregolari u ma tkunx ġiet ikkorreguta mill-Istat Membru qabel il-ftuħ tal-proċedura ta' korrezzjoni skont dan il-paragrafu.

Il-Kummissjoni għandha tibbaża l-korrezzjonijiet finanzjarji tagħha fuq każijiet individwali ta' irregolaritajiet identifikati u għandha tqis jekk l-irregolarità hijiex sistemika. Fejn ma jkunx possibbli li jiġi kwantifikat b'mod preċiż l-ammont ta' nefqa irregolari mhallas mill-Fondi jew mill-FEMS, il-Kummissjoni għandha tapplika rata fissa jew korrezzjoni finanzjarja estrapolata.

2. Meta tkun qed tiddeċiedi dwar korrezzjoni skont il-paragrafu 1, il-Kummissjoni għandha tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità billi tqis in-natura u l-gravità tal-irregolarità u l-firxa u l-implikazzjonijiet finanzjarji tan-nuqqasijiet fis-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll li jkunu nstabu fil-programm operazzjonali.

3. Meta l-Kummissjoni tibbaża l-pożizzjoni tagħha fuq rapporti ta' awdituri li mhumiex daww tas-servizzi tagħha stess, hija għandha tiġbed il-konkluzjonijiet tagħha dwar il-konsegwenzi finanzjarji wara li teżamina l-miżuri meħuda mill-Istat Membru kkonċernat taħt l-Artikolu 143(2), in-notifiki li jkunu ntbagħtu taħt l-Artikolu 122(2), u kwalunkwe tweġiba mill-Istat Membru.

4. Skont l-Artikolu 22(7), fejn il-Kummissjoni, fuq il-bażi tal-eżami tar-rapport ta' implimentazzjoni finali tal-programm operazzjonali għall-Fondi jew l-aħħar rapport ta' implimentazzjoni annwali għall-FEMS, tistabbilixxi nuqqas serju fil-kisba tal-għanijiet stabbiliti fil-qafas tal-prestazzjoni, hija tista' tapplika korrezzjonijiet finanzjarji fir-rigward tal-prijoritajiet kkonċernati permezz ta' atti ta' implimentazzjoni.

▼C1

5. Meta Stat Membru ma jikkonformax mal-obbligi tiegħu skont l-Artikolu 95, il-Kummissjoni tista', fir-rigward tal-grad ta' nuqqas ta' konformità ma' daww l-obbligi, tagħmel korrezzjoni finanzjarja billi tikkancella l-kontribuzzjoni kollha mill-Fondi jew mill-FEMS jew parti minnha fir-rigward tal-Istat Membru kkonċernat.

▼B

6. Il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 142, li jistabbilixxu regoli dettaljati rigward il-kriterji sabiex jiġu determinati nuqqasijiet serji fil-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' kontroll u ġestjoni, inkluż it-tipi ewlenin ta' tali nuqqasijiet, il-kriterji għall-istabbiliment tal-livell ta' korrezzjoni finanzjarja li għandha tiġi applikata u l-kriterji għall-applikazzjoni ta' regoli fissi jew korrezzjonijiet finanzjarji estrapolati.

7. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMS jistgħu jistabbilixxu bażijiet speċifiċi għall-korrezzjonijiet finanzjarji, marbuta man-nuqqas ta' konformità mar-regoli applikabbli taħt il-Politika Komuni tas-Sajd, li għandhom ikunu proporzjonati b'kont mehud tan-natura, il-gravità, it-tul u r-rikorrenza tan-nuqqas ta' konformità.

*Artikolu 145***Proċedura**

1. Qabel ma tiegħu deċiżjoni dwar il-korrezzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha tiftaħ il-proċedura billi tinforma lill-Istat Membru dwar il-konklużjonijiet provviżorji tal-eżami tagħha u titlob lill-Istat Membru biex jissottometti l-kummenti tiegħu fi żmien xahrejn.

2. Meta l-Kummissjoni tipproponi korrezzjoni finanzjarja fuq il-bażi ta' estrapolazzjoni jew rata fissa, l-Istat Membru għandu jingħata l-oportunità li juri, permezz ta' eżami tad-dokumentazzjoni konċernata, li l-livell reali tal-irregolarità huwa inqas mill-valutazzjoni tal-Kummissjoni. Bi qbil mal-Kummissjoni, l-Istat Membru jista' jillimita l-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-eżami għal proporzjon jew kampjun xieraq tad-dokumentazzjoni kkonċernata. Minbarra f'każijiet debitament iġġustifikati, il-hin permess għal dak l-eżami m'għandux jaqbeż perjodu ta' aktar minn xahrejn wara l-perjodu ta' xahrejn imsemmi fil-paragrafu 1.

3. Il-Kummissjoni għandha tqis kwalunkwe prova pprovduta mill-Istat Membru fil-limiti ta' żmien stabbiliti fil-paragrafi 1 u 2.

4. Meta Stat Membru ma jaċċettax il-konklużjonijiet provviżorji tal-Kummissjoni, il-Kummissjoni għandha tistieden lill-Istat Membru għal seduta ta' smiġh sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni u l-osservazzjonijiet kollha rilevanti jkunu disponibbli bħala bażi għall-konklużjonijiet tal-Kummissjoni fir-rigward tal-applikazzjoni tal-korrezzjoni finanzjarja.

▼C1

5. Fl-eventwalità ta' ftehim, u mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru jista' juża mill-ġdid il-Fondi kkonċernati jew l-FEMS f'konformità mal-Artikolu 143(3).

▼B

6. Sabiex tapplika l-korrezzjonijiet finanzjarji, il-Kummissjoni għandha tiegħu deċiżjoni, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, fi żmien sitt xhur mid-data tas-smiġh, jew mid-data tal-wasla ta' informazzjoni addizzjonali meta l-Istat Membru jaqbel li jissottometti din l-informazzjoni addizzjonali wara s-seduta ta' smiġh. Il-Kummissjoni għandha tqis l-informazzjoni u l-osservazzjonijiet kollha sottomessi matul il-proċedura. Jekk ma jsehh l-ebda seduta ta' smiġh, il-perjodu ta' sitt xhur għandu jibda jiddekorri xahrejn wara d-data tal-ittra tal-istedina għas-seduta ta' smiġh mibgħuta mill-Kummissjoni.

▼C1

7. Meta l-Kummissjoni, filwaqt li twettaq ir-responsabilitajiet tagħha skont l-Artikolu 75, jew il-Qorti Ewropea tal-Awdituri, jidentifikaw irregolaritajiet li jagħtu xhieda ta' nuqqas serju fil-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll, il-korrezzjoni finanzjarja li tirriżulta għandha tnaqqas l-appoġġ mill-Fondi jew mill-FEMS għall-programm operazzjonali.

▼B

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika fil-każ ta' nuqqas serju fil-funzjonament effettiv ta' sistema ta' kontroll u ġestjoni li, qabel id-data ta' identifikazzjoni mill-Kummissjoni jew mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri:

(a) kien gie identifikat fid-dikjarazzjoni tal-ġestjoni, fir-rapport ta' kontroll annwali jew l-opinjoni ta' awditjar sottomessa lill-Kummissjoni f'konformità mal-►**M6** Artikolu 63(5), (6) u (7) tar-Regolament Finanzjarju ◄, jew f'rapporti oħra ta' awditjar tal-awtorità tal-awditjar sottomessi lill-Kummissjoni u jittiehdu miżuri xierqa; jew

(b) kien is-suġġett ta' miżuri ta' rimedju xierqa mill-Istat Membru.

L-evalwazzjoni ta' nuqqasijiet serji fil-funzjonament effettiv tas-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll għandha tkun ibbażata fuq il-liġi applikabbli meta ġew sottomessi d-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni rilevanti, ir-rapporti ta' kontroll annwali u l-opinjonijiet ta' awditjar.

Meta tiddeciedi dwar korrezzjoni finanzjarja, il-Kummissjoni għandha:

(a) tirrispetta l-prinċipju tal-proporzjonalità billi tqis in-natura u l-gravità tan-nuqqas serju fil-funzjonament effettiv ta' sistema ta' kontroll u ġestjoni u l-implikazzjonijiet finanzjarji tiegħu għall-baġit tal-Unjoni;

(b) għall-iskop tal-applikazzjoni ta' rata fissa jew korrezzjoni estrapolata, teskludi nefqiet irregolari li nstabu preċedentement mill-Istat Membru, li kienu s-suġġett ta' aġġustament fil-kontijiet f'konformità mal-Artikolu 139(10), u nefqiet suġġetti għal evalwazzjoni kontinwa tal-legalità u r-regolarità skont l-Artikolu 137(2);

(c) tikkunsidra korrezzjonijiet ta' rati fissi jew estrapolati applikati għan-nefqa mill-Istat Membru għal nuqqasijiet serji oħra li jkunu ġew identifikati mill-Istat Membru meta jiddetermina r-riskju residwu għall-baġit tal-Unjoni.

8. Ir-regoli speċifiċi għall-Fondi għall-FEMS jistgħu jistabbilixxu regoli addizzjonali ta' proċedura għall-korrezzjonijiet finanzjarji msemmija fl-Artikolu 144(7).

*Artikolu 146***Obbligi tal-Istati Membri**

Korrezzjoni finanzjarja mill-Kummissjoni għandha tkun mingħajr preġudizzju għall-obbligu tal-Istat Membru li jsegwi l-irkupri skont l-Artikolu 143(2) ta' dan ir-Regolament u li jirkupra l-għajjuna mill-Istat fit-tifsira tal-Artikolu 107(1) tat-TFUE u skont l-Artikolu 14 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 659/1999 ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 659/1999 tat-22 ta' Marzu 1999 li jstipula regoli dettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikolu 93 tat-Trattat tal-KE (ĠU L 83, 27.3.1999, p. 1).

▼ B*Artikolu 147***Pagament lura**

► C1 1. Kwalunkwe pagament lura dovut li għandu jsir lill-baġit tal-Unjoni għandu jsir qabel id-data indikata fl-ordni għall-irkupru mfassal skont l-► M6 Artikolu 98 tar-Regolament Finanzjarju ◀. ◀ Id-data dovuta għandha tkun l-aħħar ġurnata tat-tieni xahar wara l-ħruġ tal-ordni.

2. Kwalunkwe dewmien fil-pagament lura għandu jagħti lok għal imġax minhabba pagament tard, li jibda mid-data dovuta u jintemm fid-data tal-pagament attwali. Ir-rata ta' dan l-imġax għandha tkun punt perċentwali u nofs aktar mir-rata applikata mill-Bank Ċentrali Ewropew fl-operazzjonijiet ta' rifinanzjament ewlenin tiegħu fl-ewwel jum ta' hidma tax-xahar li fih tkun id-data dovuta.

TITOLU III

KONTROLL PROPORZJONALI TAL-PROGRAMMI OPERAZZJONALI*Artikolu 148***Kontroll proporzjonali tal-programmi operazzjonali**▼ M6

1. Operazzjonijiet li n-nefqa totali eliġibbli għalihom ma taqbiżx l-EUR 400 000 għall-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni, it-EUR 300 000 għall-FSE jew il-EUR 200 000 għall-FEMS, ma għandhomx ikunu soġġetti għal aktar minn awditu wiehed mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni qabel il-preżentazzjoni tal-kontijiet għas-sena ta' kontabbiltà li fiha tkun tlestiet l-operazzjoni. Operazzjonijiet oħra ma għandhomx ikunu soġġetti għal aktar minn awditu wiehed f'kull sena ta' kontabbiltà, mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni qabel is-sottomissjoni tal-kontijiet għas-sena ta' kontabbiltà li fiha tkun tlestiet l-operazzjoni. L-operazzjonijiet m'għandhomx ikunu soġġetti għal awditjar mill-Kummissjoni jew l-awtorità tal-awditjar f'ebda sena jekk diġà kien hemm awditjar f'dik is-sena mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, sakemm ir-riżultati tax-xogħol ta' awditjar imwettaq mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri għal dawn l-operazzjonijiet jistgħu jintużaw mill-awtorità tal-awditjar jew mill-Kummissjoni għall-fini li jaqdu l-kompiti rispettivi tagħhom.

Permezz ta' deroga mill-ewwel subparagrafu, l-operazzjonijiet li għalihom in-nefqa eliġibbli totali hija bejn EUR 200 000 u EUR 400 000 għall-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni, bejn EUR 150 000 u EUR 300 000 għall-FSE u bejn EUR 100 000 u EUR 200 000 għall-FEMS jistgħu jkunu soġġetti għal aktar minn awditu wiehed, jekk l-awtorità tal-awditjar, abbażi tad-deċiżjoni professjonali tagħha, tikkonkludi li mhuwiex possibbli li tinhareġ jew titfassal opinjoni tal-awditjar abbażi ta' metodi tal-kampjunar statistiku u mhux statistiku msemmijin fl-Artikolu 127(1) mingħajr ma jitwettaq aktar minn awditu wiehed tal-operazzjoni rispettiva.

▼ B

2. Fir-rigward ta' programmi operazzjonali li għalihom l-opinjoni tal-awditjar l-aktar riċenti tindika li ma hemm l-ebda nuqqas sinifikanti, il-Kummissjoni tista' taqbel mal-awtorità tal-awditjar fil-laqgħa sussegwenti msemmija fl-Artikolu 128(3) li l-livell ta' xogħol ta' awditjar meħtieġ jista' jitnaqqas sabiex ikun proporzjonat mar-riskju stabbilit.

▼B

F'dawn il-każijiet, il-Kummissjoni ma għandhiex twettaq awditjar fuq il-post sakemm ma jkunx hemm prova li tissuggerixxi nuqqasijiet fis-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll li jaffettwaw in-nefqa ddikjarata lill-Kummissjoni f'sena ta' kontabilità li għaliha l-kontijiet kienu ġew aċċettati mill-Kummissjoni.

3. Fil-każ ta' programmi operazzjonali li għalihom il-Kummissjoni tikkonkludi li l-opinjoni tal-awtorità tal-awditjar hija affidabbli, tista' taqbel mal-awtorità tal-awditjar li tillimita l-awditjar tal-Kummissjoni stess fuq il-post għall-verifika tal-hidma tal-awtorità tal-awditjar sakemm ma jkunx hemm evidenza ta' nuqqasijiet fix-xogħol tal-awtorità tal-awditjar għal sena ta' kontabilità li għaliha l-kontijiet ikunu ġew aċċettati mill-Kummissjoni.

4. Minkejja li l-paragrafu 1, l-awtorità tal-awditjar u l-Kummissjoni jistgħu jwettqu awditjar ta' operazzjonijiet fl-eventwalità li valutazzjoni tar-riskju jew awditjar mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri jistabbilixxu riskju speċifiku ta' irregolarità jew frodi, f'każ ta' prova ta' nuqqasijiet serji fil-funzjonament effettiv tas-sistema ta' ġestjoni u ta' kontroll tal-programm operazzjonali kkonċernat, u matul il-perjodu msemmi fl-Artikolu 140(1). Il-Kummissjoni tista', bl-iskop tal-valutazzjoni tax-xogħol ta' awtorità għall-awditjar, tirrevedi r-rekord tal-awditjar tal-awtorità għall-awditjar jew tiegħu sehem fl-awditjar fuq il-post tal-awtorità għall-awditjar u, fejn, skont l-istandards ta' awditjar aċċettati internazzjonalment, dan ikun meħtieġ sabiex tinkiseb assigurazzjoni dwar il-funzjonament effettiv tal-awtorità għall-awditjar, il-Kummissjoni tista' twettaq awditjar tal-operazzjonijiet.

PARTI HAMSA**DELEGI TA' SETGHAT, DISPOŻIZZJONIJIET TA' IMPLIMENTAZZJONI, TRANŻITORJI U FINALI***KAPITOLU I**Delega tas-setgħa u l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet**Artikolu 149***Eżerċizzju tad-delega**

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

▼M6

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemminja fl-Artikolu 5(3), it-tieni paragrafu tal-Artikolu 12, ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 22(7), l-Artikolu 7(13), it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 38(4), l-Artikolu 39a(7), l-Artikolu 40(4), l-Artikolu 41(3), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 42(1), l-Artikolu 42(6), it-tieni, it-tielet, ir-raba' u s-seba' subparagrafi tal-Artikolu 61(3), l-Artikoli 63(4), 64(4) u 67(5a), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 68(1), ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 101, il-hames subparagrafu tal-Artikolu 122(2), l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 125(8), l-Artikolu 125(9), l-Artikolu 127(7) u (8), u l-Artikolu 144(6) hija mogħtija lill-Kummissjoni mill-21 ta' Diċembru 2013 sal-31 ta' Diċembru 2020.

▼M6

3. Id-delega tas-setgħa imsemmija fl-Artikolu 5(3), fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 12, fir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 22(7), fl-Artikolu 37(13), fit-tielet subparagrafu tal-Artikolu 38(4), fl-Artikolu 39a(7), fl-Artikolu 40(4), fl-Artikolu 41(3), fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 42(1), fl-Artikolu 42(6), fit-tieni, it-tielet, ir-raba' u s-seba' subparagrafi tal-Artikolu 61(3), fl-Artikoli 63(4), 64(4) u 67(5a), fit-tieni paragrafu tal-Artikolu 68, fir-raba' paragrafu tal-Artikolu 101, fil-hames subparagrafu tal-Artikolu 122(2), fl-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 125(8), fl-Artikolu 125(9), fl-Artikolu 127(7) u (8), u fl-Artikolu 144(6) tista' tiġi rrevokata fi kwalunkwe hin mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni ta' revoka ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Din għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data sussegwenti li tkun speċifikata fiha. Hija ma għandhiex taffettwa l-validità ta' ebda att delegat li jkun diġà fis-seħh.

3a. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Liġijiet.

▼B

4. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

▼M6

5. Att iddelegat adottat skont l-Artikolu 5(3), it-tieni paragrafu tal-Artikolu 12, ir-raba' subparagrafu tal-Artikolu 22(7), l-Artikolu 37(13), it-tielet subparagrafu tal-Artikolu 38(4), l-Artikoli 39a(7), 40(4), u 41(3), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 42(1), l-Artikolu 42(6), it-tieni, it-tielet, ir-raba' u s-seba' subparagrafi tal-Artikolu 61(3), l-Artikoli 63(4), 64(4) u 67(5a), it-tieni paragrafu tal-Artikolu 68, ir-raba' paragrafu tal-Artikolu 101, il-hames subparagrafu tal-Artikolu 122(2), l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 125(8), l-Artikolu 125(9), l-Artikolu 127(7) u (8), u l-Artikolu 144(6) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tkun saret l-ebda oġġezzjoni jew mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jagħlaq dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u lill-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se joġġezzjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq l-inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

▼B*Artikolu 150***Proċedura ta' Kumitat**

1. Fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, ir-Regolament FEŻR, ir-Regolament KTE, ir-Regolament FSE u r-Regolament FK, il-Kummissjoni għandha tkun assistita minn Kumitat ta' Koordinazzjoni għall-Fondi Strutturali u ta' Investimenti Ewropej. Dak il-kumitat ikun kumitat skont it-tifsira tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

▼B

Meta l-kumitat ma jagħtix opinjoni, il-Kummissjoni m'għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni fir-rigward tas-setgħat ta' implimentazzjoni msemmija fit-tielet paragrafu tal-Artikolu 8, il-hames subparagrafu tal-Artikolu 22(7), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 38(3), l-Artikolu 38(10), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 39(4), l-Artikolu 46(3), it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 96(2), l-Artikolu 115(4) u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 125(8), u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

*KAPITOLU II****Dispożizzjonijiet tranżizzjonali jew finali****Artikolu 151***Rieżami**

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill għandhom jirrevedu dan ir-Regolament sal-31 ta' Diċembru 2020 skont l-Artikolu 177 TFUE.

*Artikolu 152***Dispożizzjonijiet tranżizzjonali**

1. Dan ir-Regolament m'għandu jaffettwa la l-kontinwazzjoni u lanqas il-modifika, inkluża l-kanċellazzjoni totali jew parzjali ta' assistenza approvata mill-Kummissjoni abbażi tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006, jew ta' kwalunkwe leġiżlazzjoni oħra li tapplika għal dik l-assistenza fil-31 ta' Diċembru 2013. Dak ir-Regolament jew tali leġiżlazzjoni applikabbli oħra għandhom konsegwentement ikomplu japplikaw wara l-31 ta' Diċembru 2013 għal din l-għajnuna jew l-operazzjonijiet ikkonċernati sal-gheluq tagħhom. Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu l-assistenza għandha tkopri programmi operazzjonali u proġetti kbar.

2. L-applikazzjonijiet biex wiehed jirċievi assistenza magħmulin jew approvati taht ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006 għandhom jibqgħu validi.

3. Fejn Stat Membru jagħmel użu mill-opzjoni stabbilita fl-Artikolu 123(3), huwa għandu jippreżenta talba lill-Kummissjoni biex l-awtorità ta' ġestjoni twettaq il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni permezz ta' deroga mill-punt (b) tal-Artikolu 59(1) tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 għall-programmi operazzjonali korrispondenti implimentati abbażi tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006. It-talba għandha tkun akkumpanjata minn valutazzjoni magħmula mill-awtorità tal-awditjar. Fejn il-Kummissjoni hija sodisfatta abbażi tal-informazzjoni magħmula disponibbli mill-awtorità tal-awditjar u mill-awditjar tagħha stess li s-sistemi ta' ġestjoni u ta' kontroll ta' dawk il-programmi operazzjonali jiffunzjonaw effettivament u li l-funzjonament tagħhom mhux se jkun ippregudikat mill-awtorità ta' ġestjoni li twettaq il-funzjonijiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni, hija għandha tinforma lill-Istat Membru bil-qbil tagħha fi żmien xahrejn minn meta tasal it-talba.

▼M1

4. B'deroga mill-Artikolu 79(1) tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006, il-limitu massimu għall-ammont totali kumulattiv ta' prefinanzjament u ta' pagamenti interim għandu jkun ta' 100 % tal-kontribuzzjoni mill-Fondi għall-programmi operazzjonali għall-oġġettivi ta' Konverġenza u ta' kompetittività Reġjonali u impjiegi fil-Greċja.

▼ M1

5. B'deroga mill-Artikoli 53(2) u 77(1) tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 u minkejja d-deċiżjonijiet tal-Kummissjoni li jfissaw ir-rata massima u l-ammont massimu tal-kontribuzzjoni mill-Fondi għal kull programm operazzjonali Grieg u għal kull assi prijoritarju, il-pagamenti interim u l-pagamenti tal-bilanċ finali għandhom jiġu kkalkolati billi tiġi applikata rata massima ta' kofinanzjament ta' 100 % għan-nefqa eliġibbli indikata għall-programmi operazzjonali Griegi għall-oġettivi ta' Konverġenza u ta' kompetittività Reġjonali u impjegi taht kull assi prijoritarju f'kull dikjarazzjoni tan-nefqa ċertifikata mill-awtorità ta' ċertifikazzjoni. L-Artikolu 77(2) tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006 m'għandux japplika għal programmi operazzjonali fil-Greċja.

6. Il-Greċja għandha tistabbilixxi mekkaniżmu sabieħ jiġi żgurat li ammonti addizzjonali li saru disponibbli bħala riżultat tal-miżuri stipulati fil-paragrafi 4 u 5 ta' dan l-Artikolu jintużaw biss għal pagamenti lil benefiċjarji u għal operazzjonijiet għall-programmi operazzjonali tagħha.

Il-Greċja għandha tissottometti rapport lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tal-paragrafi 4 u 5 ta' dan l-Artikolu sal-aħħar tal-2016 u għandha tirrapporta wkoll fir-rapport ta' implimentazzjoni finali li għandu jiġi pprezentat skont il-punt (a) tal-Artikolu 89(1) tar-Regolament (KE) Nru 1083/2006.

▼ M6

7. L-awtorità ta' ġestjoni, jew il-kumitat tal-monitoraġġ għall-programmi taht l-għan ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea, jistgħu jiddeciedu li ma japplikawx l-Artikolu 67(2a) għal perijodu massimu ta' 12-il xahar mit-2 ta' Awwissu 2018.

Fejn l-awtorità ta' ġestjoni, jew il-kumitat ta' monitoraġġ għall-programmi skont l-għan ta' kooperazzjoni territorjali Ewropea, jqisu li l-Artikolu 67(2a) jidher li l-awtorità amministrattiva spjazzjoni, jistgħu jiddeċiedu li jistessu l-perijodu tranżizzjonali msemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għal perijodu li jqisu adatt. Huma għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni b'tali deċiżjoni qabel l-iskadenza tal-perijodu tranżizzjonali inizjali.

L-ewwel u t-tieni subparagrafi ma japplikawx għal għotjiet u għal assistenza pagabbli mill-ġdid appoġġati mill-FSE li għalihom l-appoġġ pubbliku ma jaqbiżx il-EUR 50 000.

 $\nabla \mathbf{B}$

Artikolu 153

Revoka

1. Minghajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 152, ir-Regolament (KE) Nru 1083/2006 huwa revokat b'effett mill-1 ta' Jannar 2014.

2. Ir-referenzi għar-Regolament imħassar għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament u għandhom jinqraw skont it-tabella ta' korrelazzjoni fl-Anness XIV.

Artikolu 154

Dhul fīs-sehh

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh l-għada tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

▼B

L-Artikoli 20 sa 24, l-Artikolu 29(3), il-punt (a) tal-Artikolu 38(1), l-Artikoli 58, 60, 76 sa 92, 118, 120, 121 u l-Artikoli 129 sa 147 għandhom japplikaw mill-1 ta' Jannar 2014.

It-tieni sentenza tas-seba' subparagrafu tal-Artikolu 39(2) u l-ħames paragrafu tal-Artikolu 76 għandhom japplikaw b'effett mid-data li fiha tkun dahlet fis-seħħ l-emenda għar-Regolament Finanzjarju fir-rigward tad-dizimpenn ta' approprjazzjonijiet.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.



ANNEX I

QAFAS STRATEĠIKU KOMUNI

1. INTRODUZZJONI

Sabiex jiġi promoss l-iżvilupp armonizzat, bilanċjat u sostenibbli tal-Unjoni u tiġi sfruttata l-kontribuzzjoni tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej għall-istrateġija tal-Unjoni għat-tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv, kif ukoll il-missjonijiet speċifiċi għall-Fondi ESI, inkluzi l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, huwa mehtieg li jkun żgurat li l-impenji ta' politika li saru fil-kuntest tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir sostenibbli, intelliġenti u inkluziv. Il-Qafas Strateġiku Komuni (QSK) għandu, għalhekk, skont l-Artikolu 10, u f'konformità mal-prijoritajiet u l-oġettivi stabbiliti fir-Regolamenti speċifiċi għall-Fondi, jipprovi prinċipji ta' gwida strateġiċi sabiex jinkiseb approċċ ta' żvilupp integrat bl-użu tal-Fondi ESI kkoordinati ma' strumenti u politiki oħra tal-Unjoni u f'konformità mal-oġettivi tal-politika u l-miri ewlenin tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir sostenibbli, intelliġenti u inkluziv u, fejn xieraq, l-inizjattivi ewlenin, filwaqt li jittiehed kont tal-isfidi territorjali ewlenin u l-kuntesti speċifiċi nazzjonali, reġjonali u lokali.

2. KONTRIBUZZJONI TAL-FONDI ESI LILL-ISTRATEĠIJA TAL-UNJONI Għal TKABBIR SOSTENIBBLI, INTELLIĠENTI U INKLUŻIV U KOERENZA MAL-GOVERNANZA EKONOMIKA TAL-UNJONI

1. Biex jiġi appoġġat l-immirar effettiv tat-tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv fil-Ftehimiet ta' Shubija u l-programmi, dan ir-Regolament jidentifika hdx-il oġettiv tematiku stabbiliti fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9 li jikkorrispondu għall-prijoritajiet tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir sostenibbli, intelliġenti u inkluziv li għandhom jirċievu appoġġ mill-Fondi ESI.

2. F'konformità mal-oġettivi tematiċi, stipulati fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9, l-Istati Membri għandhom, sabiex jiżguraw il-massa kritika mehtieġa għat-twettiq tat-tkabbir u l-impjiegi, jikkonċentraw l-appoġġ skont l-Artikolu 18 ta' dan ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-Fondi fuq il-konċentrazzjoni tematika u għandhom jiżguraw l-effettività tal-infiq. L-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikulari biex tingħata prijorità lin-nefqa li tkun ta' siwi għat-tkabbir, bħal infiq fuq l-edukazzjoni, ir-riċerka, l-innovazzjoni u l-effiċjenza enerġetika u l-infiq li jiffaċilita l-aċċess għall-finanzjament tal-SMEs u sabiex tiġi żgurata s-sostenibbiltà ambjentali, u l-ġestjoni tar-riżorsi naturali u l-azzjoni dwar il-klima kif ukoll il-modernizzazzjoni tal-amministrazzjoni pubblika. Huma għandhom iqisu wkoll li jżommu jew itejbu l-kopertura u l-effettività tas-servizzi tal-impjieg u l-politiki attivi tas-suq tax-xogħol għall-ġlieda kontra l-qgħad, b'enfasi fuq iż-żgħażaġh u jindirizzaw il-konsegwenzi soċjali tal-kriżi, u jippromwovu l-inkluzjoni soċjali.

3. Biex jiżguraw konsistenza mal-prijoritajiet stabbiliti fil-kuntest tas-Semestru Ewropew, waqt it-thejjja tal-Ftehimiet ta' Shubija tagħhom, l-Istati Membri għandhom jippjanaw l-użu tal-Fondi ESI filwaqt li jqisu l-Programmi ta' Riforma Nazzjonali, fejn xieraq, u l-aktar rakkomandazzjonijiet riċenti għal kull pajjiż adottati skont l-Artikolu 121(2) u r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) tat-TFUE f'konformità mar-rwoli u l-obbligi rispettivi tagħhom. L-Istati Membri, fejn mehtieg, għandhom ukoll iqisu r-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill ibbażati fuq il-Patt ta' Stabilità u Tkabbir, u l-programmi ta' aġġustament ekonomiku.

▼B

4. Sabiex jiġi ddeterminat il-mod li bih il-Fondi ESI jkunu jistgħu jikkontribwixxu bl-aktar mod effettiv tal-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir sostenibbli, intelligenti u inkluziv, u biex jittiehed kont tal-oġġettivi tat-Trattat, inkluża l-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali, l-Istati Membri għandhom jagħzlu l-oġġettivi tematiċi għall-użu ppjanat tal-Fondi ESI fil-kuntesti nazzjonali, reġjonali u lokali xierqa.

3. APPROĊĊ INTEGRAT U ARRANĠAMENTI GħALL-UŻU TAL-FONDI ESI

3.1 Introduzzjoni

1. F'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 15(2), il-Ftehim ta' Shubija għandu jindika approċċ integrat għall-iżvilupp territorjali. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-għażla ta' oġġettivi tematiċi u investiment u l-prijoritajiet tal-Unjoni tindirizza l-htiġijiet tal-iżvilupp u l-isfidi territorjali b'mod integrat f'konformità mal-analiżi li tinsab fit-taqsim 6.4. L-Istati Membri għandhom ifittxu li jagħmlu l-ikbar użu mill-possibbiltajiet biex jiżguraw tqassim koordinat u integrat tal-Fondi ESI.
2. L-Istati Membri u, fejn xieraq skont l-Artikolu 4(4), ir-reġjuni għandhom jiżguraw li l-interventi appoġġjati permezz tal-Fondi ESI ikunu kumplementari u implimentati b'mod ikkoordinat bl-għan li jinholqu sinerġiji, sabiex jitnaqqsu l-ispejjeż amministrattivi u l-piżijiet għall-korpi ta' ġestjoni u l-benefiċjarji skont l-Artikoli 4, 15 u 27.

3.2 Il-koordinazzjoni u l-kumplementarjetà

1. L-Istati Membri u l-awtoritajiet ta' ġestjoni responsabbli għall-implimentazzjoni tal-Fondi ESI għandhom jahdmu flimkien mill-qrib fit-tnejn, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija u tal-programmi. B'mod partikolari, għandhom jiżguraw li l-azzjonijiet li ġejjin jitwettqu:
 - (a) jidentifikaw oqsma ta' intervent fejn il-Fondi ESI jistgħu jiġu kkombinati b'mod kumplementari sabiex jintlaħqu l-oġġettivi tematiċi stipulati f'dan ir-Regolament;
 - (b) jiżguraw, skont l-Artikolu 4(6), l-eżistenza ta' arranġamenti għall-koordinament effettiv tal-Fondi ESI sabiex jiżiedu l-impatt u l-effettività tal-Fondi, inkluż, fejn xieraq, permezz tal-użu ta' programmi b'diversi fondi għall-Fondi;
 - (c) jippromwovu l-involvement tal-awtoritajiet amministrattivi responsabbli għal Fondi ESI oħra u l-ministeri rilevanti, fl-iżvilupp ta' skemi ta' appoġġ sabiex tiġi żgurata l-koordinazzjoni u jiġi evitat xogħol doppju;
 - (d) johlqu, fejn xieraq, kumitati kongunti ta' monitoraġġ għal programmi li jimplimentaw il-Fondi ESI, u l-iżvilupp ta' arranġamenti oħra ta' ġestjoni u kontroll kongunti għall-faċilitazzjoni tal-koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet responsabbli għall-implimentazzjoni tal-Fondi ESI;
 - (e) jużaw soluzzjonijiet kongunti dwar il-governanza elettronika li jkunu jistgħu jghinu l-applikanti u l-benefiċjarji, u "uffiċċji b'servizzi varji taħt saqaf wiehed", inkluż għal parir dwar l-oportunitajiet ta' appoġġ disponibbli permezz ta' kull wiehed mill-Fondi ESI;

▼B

- (f) jistabbilixxu mekkaniżmi biex jikkoordinaw attivitajiet ta' kooperazzjoni ffinanzjati mill-FEŻR u l-FSE ma' investimenti appoġġat mill-programmi taht il-mira tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi.
- (g) jippromovu approċċi komuni bejn il-Fondi ESI fir-rigward tal-gwida għall-iżvilupp ta' operazzjonijiet, sejhiet għall-proposti u proċessi tal-għażla jew mekkaniżmi oħra biex jiġi ffaċilitat l-aċċess tal-proġetti integrati għall-Fondi.
- (h) jinkoraġġixxu kooperazzjoni bejn awtoritajiet ta' ġestjoni ta' Fondi ESI differenti fl-oqsma tal-monitoraġġ, l-evalwazzjoni, il-ġestjoni u l-kontroll, u l-awditjar.

3.3 L-inkoraġġiment ta' approċċi integrati

1. stati Membri għandhom, fejn xieraq, jgħaqqdu l-Fondi ESI f'pakketti integrati fil-livell lokali, reġjonali jew nazzjonali, li huma magħmula apposta biex jindirizzaw l-isfidi territorjali speċifiċi sabiex jappoġġjaw il-kisba tal-oġġettivi stabbiliti fil-Ftehim ta' Shubija u l-programmi. Dan jista' jsir bl-użu tal-ITIs, l-operazzjonijiet integrati, il-pjanijiet ta' azzjoni konġunta u l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità.
2. F'konformità mal-Artikolu 36, biex jinkiseb użu integrat ta' oġġettivi tematiċi, finanzjament minn assi ta' prijorità jew programmi operazzjonali differenti appoġġjati mill-FSE, mill-FEŻR u mill-Fond ta' Koeżjoni jistgħu jiġu kkombinati taht ITI. L-azzjonijiet imwettqa taht ITI jistgħu jkunu kkomplementati b'appoġġ finanzjarju mill-programmi taht il-FAEŻR jew il-FEMS rispettivament.
3. F'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-regoli speċifiċi għall-Fondi, biex jiżdiedu l-impatt u l-effettività f'approċċ integrat tematikament koerenti, assi ta' prijorità jista' jikkonċerna aktar minn kategorija waħda ta' reġjuni, jikkombina prijorità waħda jew iktar ta' investment komplementari mill-FEŻR, il-Fond ta' Koeżjoni u l-FSE taht oġġettiv tematiku wiehed u, f'każijiet debitament ġustifikati jikkombina prijorità ta' investment komplementari waħda jew iktar minn oġġettivi tematiċi differenti sabiex jinkiseb il-kontribut massimu għal dak l-assi ta' prijorità.
4. L-Istati Membri għandhom jippromwovu, f'konformità mal-qafas istituzzjonali u legali tagħhom u mal-Artikolu 32 l-iżvilupp ta' approċċi lokali u subreġjonali. L-iżvilupp lokali mmexxi mill-Komunità għandu jkun implimentat fil-kuntest ta' approċċ strategiku biex jiżgura li d-definizzjoni "minn isfel għal fuq" tal-bżonnijiet lokali tqis il-prijoritajiet stabbiliti f'livell oġġali. L-Istati Membri għandhom għal-hekk jiddefinixxu l-approċċ ta' żvilupp lokali mmexxi mill-komunità fil-FAEŻR u, fejn xieraq, fil-FEŻR, l-FSE jew il-FEMS f'konformità mal-Artikolu 15(2) u għandhom jindikaw fil-Ftehim ta' Shubija l-isfidi ewlenin li għandhom jiġu indirizzati b'dan il-mod, l-ghanijiet ewlenin u l-prijoritajiet tal-Iżvilupp lokali mmexxi mill-Komunità, it-tipi ta' territorji li għandhom jiġu koperti, liema rwol speċifiku li se jiġi attribwit lil gruppi ta' azzjoni lokali meta jitwettqu l-istrategġiji, u r-rwol previst għall-FAEŻR u fejn xieraq għall-FEŻR, il-FSE jew il-FEMS biex jiġu implimentati l-istrategġiji għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità f'tipi differenti ta' territorji bħal dawk rurali, urbani u ż-żoni kostali, u l-mekkaniżmi ta' koordinament korrispondenti.

4. IL-KOORDINAZZJONI U S-SINERĠIJI BEJN IL-FONDI ESI U POLITIKI U STRUMENTI OĖRA TAL-UNJONI

Il-koordinazzjoni mill-Istati Membri kif previst taht din it-taqsimha għandha tapplika sakemm Stat Membru behsiebu jagħmel użu mill-Fondi ESI u

▼B

strumenti oħra tal-Unjoni fil-qasam ta' politika rilevanti. Il-programmi tal-Unjoni stipulati f'din it-Taqsima ma jikkostitwixxux lista eżawrjenti.

4.1 Introduzzjoni

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom, f'konformità mar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, iqisu l-impatt tal-politiki tal-Unjoni fuq livell nazzjonali u reġjonali, u fuq il-koeżjoni soċjali, ekonomika u territorjali bil-ghan li jissahhu sinerġiji u koordinazzjoni effettiva u sabiex jiġu identifikati u promossi l-mezzi l-aktar xierqa ta' kif jintużaw il-fondi tal-Unjoni sabiex jappoġġjaw l-investiment lokali, reġjonali u nazzjonali. L-Istati Membri għandhom jiżguraw ukoll komplementarjetà bejn il-politiki tal-Unjoni u l-istrumenti u l-interventi nazzjonali, reġjonali u lokali.
2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom, f'konformità mal-Artikolu 4(6) u mar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom jiżguraw koordinazzjoni bejn il-Fondi ESI u strumenti rilevanti oħra tal-Unjoni fil-livell tal-Unjoni u tal-Istat Membru. Huma għandhom jiehdu l-passi xierqa biex jiżguraw konsistenza fl-istadji ta' programmazzjoni u implementazzjoni bejn l-interventi appoġġati mill-Fondi ESI u l-ghanijiet ta' politiki tal-Unjoni oħrajn. Għal dan il-ghan, għandhom jippruvaw iqisu l-aspetti li ġejjin:
 - (a) isahhu l-komplementaritajiet u s-sinerġiji bejn l-istrumenti differenti tal-Unjoni f'livell tal-Unjoni, dak nazzjonali u dak reġjonali, kemm fil-fażi ta' ppjanar kif ukoll matul l-implimentazzjoni;
 - (b) jottimizzaw strutturi eżistenti u fejn meħtieġ, jistabbilixxu strutturi godda li jiffacilitaw l-identifikazzjoni strategika tal-prijoritajiet għal strumenti u strutturi differenti għall-koordinazzjoni fil-livell tal-Unjoni u nazzjonali li jevitaw l-isforzi doppji u jiġu identifikati oqsma fejn hu meħtieġ appoġġ finanzjarju addizzjonali;
 - (c) jagħmlu użu mill-potenzjal li jgħaqqad l-appoġġ minn strumenti differenti sabiex jiġu appoġġjati operazzjonijiet individwali u jahdmu mill-qrib ma' daww responsabbli għall-implimentazzjoni fil-livell tal-Unjoni u dak nazzjonali sabiex iwasslu opportunitajiet ta' finanzjament koerenti u simplifikati lill-benefiċjarji.

4.2 Il-koordinazzjoni mal-Politika Agrikola Komuni u l-Politika Komunitas-Sajd

1. Il-FAEŻR huwa parti integrali tal-Politika Agrikola Komuni u jikkomplimenta l-miżuri taht il-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija li jipprovdi appoġġ dirett lill-bdiewa u jappoġġja l-miżuri tas-suq. Għalhekk l-Istati Membri għandhom jimmanigġjaw daww l-interventi flimkien b'mod li jimmassimizzaw is-sinerġiji u l-valur miżjud tal-appoġġ mill-Unjoni.
2. Il-FEMS jimmira li jikseb l-ghanijiet tal-Politika Komuni dwar is-Sajd riformata u tal-politika Marittima Integrata. L-Istati Membri għandhom għalhekk jagħmlu użu mill-FEMS biex jappoġġjaw l-isforzi li jtejbu l-għbir tad-dejta u jsahhu l-kontroll, u jiżguraw li jfittxu sinerġiji li jappoġġjaw il-prijoritajiet tal-Politika Marittima Integrata, bħall-għarfien dwar il-baħar, l-ippjanar spazjali marittimu, il-ġestjoni integrata taż-zona kostali, is-sorveljanza marittima integrata, il-protezzjoni tal-ambjent tal-baħar u tal-bijodiversità, u l-adattament għall-effetti negattivi tat-tibdil fil-klima fuq iż-żoni tal-kosta.

▼B

4.3 Orizzont 2020 u programmi oħrajn tal-Unjoni ġestiti b'mod ċentrali fl-oqsma tar-riċerka u l-innovazzjoni

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jikkunsidraw debitament li jissahhu l-koordinazzjoni u l-komplementarjetajiet bejn il-Fondi ESI u Orizzont 2020, il-Programm għall-Kompetittività tal-Intrapriżi u l-intrapriżi żgħar u medji (COSME) skont ir-Regolament (UE) Nru 1287/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, u programmi oħra ta' finanzjament mill-Unjoni rilevanti ġestiti b'mod ċentrali filwaqt li jistabbilixxu wkoll diviżjoni ċara taż-żoni ta' intervent bejniethom.
2. L-Istati Membri għandhom jiżviluppaw strateġiji nazzjonali u/jew reġjonali għal "speċjalizzazzjoni intelligenti" f'konformità mal-Programm ta' Riforma Nazzjonali, fejn xieraq. Tali strateġiji jistgħu jiehdu l-forma ta' jew jiġu inklużi fil-qafas ta' politika strateġika ta' riċerka u innovazzjoni nazzjonali jew reġjonali għal "speċjalizzazzjoni intelligenti". Strateġiji għal speċjalizzazzjoni intelligenti għandhom jiġu żviluppati bl-involvement tal-awtoritajiet amministrattivi nazzjonali jew reġjonali u tal-partijiet interessati, bħal universitajiet u istituzzjonijiet oħra ta' edukazzjoni oġġettiva, l-industrija kif ukoll is-shab soċjali fi proċess intra-prenditorjali ta' skoperta. L-awtoritajiet direttament ikkonċernati bl-inizjattiva Orizzont 2020 għandhom ikunu assoċjati mill-qrib ma' dak il-proċess. Strateġiji għal speċjalizzazzjoni intelligenti għandhom jinkludu:
 - (a) Azzjonijiet "il fuq" għall-preparazzjoni ta' protagonisti tar-R&Ż sabiex jiehdu sehem fi proġetti ta' Orizzont 2020 ("turgien lejn l-eċċellenza") għandhom jiġu żviluppati permezz tal-bini tal-kapaċità. Għandhom jiġu msahha l-komunikazzjoni u l-koooperazzjoni bejn il-punti ta' kuntatt nazzjonali ta' Orizzont 2020 u l-awtoritajiet ta' ġestjoni tal-Fondi ESI.
 - (b) Azzjonijiet "il isfel" għandhom jipprovdu l-mezzi sabiex jiġu sfruttati u mxerrda r-riżultati tar-R&Ż fis-suq, li jinbtu mill-inizjattiva Orizzont 2020 u l-programmi preċedenti, b'enfasi partikolari fuq il-holqien ta' ambjent li jiffavorixxi l-innovazzjoni għan-negozju u l-industrija, inklużi l-SMEs, u konformi mal-prijoritajiet identifikati għat-territorji fl-istrateġija rilevanti ta' speċjalizzazzjoni intelligenti.
3. L-Istati Membri għandhom jagħmlu użu shiħ mid-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jippermettu li l-Fondi ESI jiġu kombinati mar-riżorsi taħt Orizzont 2020 fil-programmi rilevanti użati sabiex jiġu implimentati partijiet tal-istrateġiji msemmija fil-punt 2. Għandu jiġi pprovdut appoġġ kongunt lill-awtoritajiet nazzjonali u reġjonali għat-tfassil u l-implimentazzjoni ta' strateġiji bħal dawn, sabiex jiġu identifikati opportunitajiet għall-finanzjament kongunt ta' infrastrutturi tar-R&Ż ta' interess Ewropew, għall-promozzjoni ta' kollaborazzjoni internazzjonali, l-appoġġ metodoloġiku permezz ta' evalwazzjonijiet bejn il-pari, l-iskambju ta' prassi tajba, u t-taħriġ fir-reġjuni kollha.
4. L-Istati Membri u, fejn xieraq skont l-Artikolu 4(4), ir-reġjuni, għandhom jikkunsidraw miżuri addizzjonali li jimmiraw biex jiżblukaw il-potenzjal tagħhom għal eċċellenza fir-riċerka u l-innovazzjonim b'mod li huwa komplementari għal u li johloq sinerġiji mal-inizjattiva Orizzont 2020, b'mod partikolari permezz tal-finanzjament kongunt. Dawk il-miżuri għandhom jikkonsistu fi:
 - (a) il-kollegament ta' istituzzjonijiet ta' riċerka eċċellenti u reġjuni anqas żviluppati kif ukoll Stati Membri b'Riċerka, Żvilupp u Innovazzjoni (RDI) anqas żviluppata sabiex jinholqu ċentri ta' eċċellenza godda jew dawk eżistenti jiġu mtejba, li jinsabu f'reġjuni anqas żviluppati kif ukoll fi Stati Membri u reġjuni fejn l-RDI ma taksibx riżultati suffiċjenti.
 - (b) il-bini ta' rabtiet f'reġjuni inqas żviluppati kif ukoll fi Stati Membri u reġjuni b'riżultati insuffiċjenti ta' RDI bejn raggruppamenti innovattivi ta' eċċellenza rikonoxxuta;

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 1287/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi Programm għall-Kompetittività tal-Intrapriżi u intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (COSME) (2014 - 2020) u li jhassar id-Deciżjoni Nru 1639/2006/KE (Ara paġna 33 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).

▼B

- (c) l-istabbiliment ta' "Kattedri tal-ŻER" biex jiġu attirati akkademiċi eċċellenti, b'mod partikolari f'reġjuni anqas żviluppati u Stati Membri u reġjuni b'riżultati insuffiċjenti ta' RDI;
- (d) jappoġġa l-aċċess għal networks internazzjonali għal riċerkaturi u innovaturi li huma nieqsa minn involviment suffiċjenti fiż-Żona Ewropea tar-Riċerka (ŻER) jew ġejjin minn reġjuni anqas żviluppati jew Stati Membri u reġjuni b'riżultati insuffiċjenti ta' RDI;
- (e) jikkontribwixxi kif xieraq fi Shubijiet Ewropej għall-Innovazzjoni;
- (f) jipprepara l-istituzzjonijiet nazzjonali u/jew raggruppamenti ta' eċċellenza għall-partecipazzjoni fi Komunitajiet ta' Konoxxenza u Innovazzjoni (KKI) tal-Istitut Ewropew tal-Innovazzjoni u t-Teknoloġija (EIT); kif ukoll
- (g) jospita programmi għall-mobilità ta' riċerkaturi internazzjonali ta' kwalità għolja b'kofinanzjament "mill-Azzjonijiet Marie Skłodowska-Curie".

L-Istati Membri għandhom jagħmlu hilitom biex jużaw, fejn ikun xieraq, u skont l-Artikolu 70, il-flessibilità biex jappoġġjaw operazzjonijiet barra l-qasam tal-programm, b'livell ta' investiment suffiċjenti biex tinkiseb massa kritika, sabiex jimplimentaw il-miżuri msemmijin fl-ewwel subparagrafu bl-aktar mod effettiv possibbli.

4.4 Riżerva għal Min Jidhol Ġdid (NER), 300 finanzjament għall-proġetti ta' dimostrazzjoni ⁽¹⁾

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-finanzjament mill-Fondi ESI ikun ikkoordinat mal-appoġġ mill-Programm NER 300, li juża d-dhul mill-irkant ta' 300 miljun kwota taht ir-riżerva għal min jidhol ġdid tal-Iskema Ewropea għall-Iskambju tal-Kwoti tal-emissjonijiet.

4.5 Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) ⁽²⁾ u l-acquis ambjentali

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom, permezz ta' konċentrazzjoni tematika aktar b'saħħitha fuq il-programmi u l-applikazzjoni tal-prinċipju ta' żvilupp sostenibbli skont l-Artikolu 8, ifittxu li jisfruttaw is-sinerġiji mal-istrumenti tal-politika tal-Unjoni (kemm strumenti ta' finanzjament kif ukoll dawk mhux ta' finanzjament) li jservu għall-mitigazzjoni u l-adattament tat-tibdil fil-klima, il-harsien tal-ambjent u l-effiċjenza tar-riżorsi
2. L-Istati Membri għandhom jippromwovu u, fejn xieraq u skont l-Artikolu 4, jiżguraw il-kumplementarjetà u l-koordinazzjoni ma' LIFE, b'mod partikolari ma' proġetti integrati fl-oqsma tan-natura, il-bijodiversità, l-ilma, l-iskart, l-arja, il-mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-adattament għalih. Tali koordinazzjoni għandha tinkiseb permezz ta' miżuri bħall-promozzjoni tal-finanzjament mill-Fondi ESI li jikkumplementaw proġetti integrati taht il-programm LIFE kif ukoll billi jippromwovu l-użu ta' metodi, approċċi u soluzzjonijiet validati mill-programm LIFE, fost l-oħrajn, inkluzi investimenti fl-infrastruttura ekoloġika, l-effiċjenza enerġetika, l-ekoinnovazzjoni, soluzzjonijiet ibbażati fuq l-ekosistema, u l-adozzjoni ta' teknoloġiji innovattivi relatati.

⁽¹⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2010/670/UE tat-3 ta' Novembru 2010 li tistabbilixxi l-kriterji u l-miżuri għall-finanzjament ta' proġetti kummerċjali ta' dimostrazzjoni li l-ghan tagħhom huwa l-qbid u l-hżin ġeoloġiku ta' CO₂, f'kundizzjonijiet ta' sigurtà għall-ambjent, kif ukoll ta' proġetti ta' dimostrazzjoni ta' teknoloġiji innovattivi ta' enerġija rinnovalbli, fl-ambitu tal-iskema għall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Komunità, stabbilita bid-Direttiva 2003/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 290, 6.11.2010. p. 39).

⁽²⁾ Regolament (UE) Nru 1293/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 11 ta' Diċembru 2013 dwar l-istabbiliment ta' Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 614/2007 (Ara paġna 185 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

▼B

3. Il-pjanijiet settorjali rilevanti, il-programmi jew l-istrategiji (inklużi l-Qafas ta' Azzjoni Prijorizzata, il-Pjan ta' Mmaniġġjar tal-Baċin tax-Xmara, il-Pjan għall-Gestjoni tal-Iskart, il-pjan ta' mitigazzjoni jew l-istrategija ta' adattament), jistgħu jservu bħala qafas ta' koordinazzjoni, fejn l-appoġġ huwa previst għaž-zoni kkonċernati.

4.6 ERASMUS + ⁽¹⁾

1. L-Istati Membri għandhom ifittxu li jużaw il-Fondi ESI biex jintegraw l-ghodod u l-metodi żviluppati u ttestjati b'suċċess taht "Erasmus +" sabiex jiġi mmassimizzat l-impatt soċjali u ekonomiku tal-investiment fin-nies u, fost l-oħrajn tingħata spinta lill-inizjattivi għaž-żgħażaġh u l-azzjonijiet għač-čittadini.
2. L-Istati Membri għandhom jippromwovu u jiżguraw skont l-Artikolu 4, koordinazzjoni effettiva bejn il-Fondi ESI u "Erasmus +" fil-livell nazzjonali permezz ta' distinzjoni ċara tat-tipi ta' investiment kif ukoll il-gruppi fil-mira appoġġjati. L-Istati Membri għandhom ifittxu l-kumplimentarjetà fir-rigward tal-finanzjament għal azzjonijiet ta' mobilità.
3. Il-koordinazzjoni għandha tinkiseb billi jiġu stabbiliti mekkaniżmi xierqa ta' kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet amministrattivi u l-aġenziji nazzjonali stabbiliti taht il-Programm "Erasmus +", li jistgħu jippromwovu l-komunikazzjoni trasparenti u aċċessibbli lejn ič-čittadini fil-livell tal-Unjoni, nazzjonali u reġjonali.

4.7 Programm tal-Unjoni Ewropea għall-impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali (EaSI) ⁽²⁾

1. L-Istati Membri għandhom jippromwovu u jiżguraw skont l-Artikolu 4(6) koordinazzjoni effettiva bejn il-Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni (EaSI) u l-appoġġ ipprovdut mill-Fondi ESI taht l-oġġettivi tematiċi tal-impjiegi u l-inklużjoni soċjali. Dik il-koordinazzjoni effettiva tinkludi koordinazzjoni tal-appoġġ ipprovdut taht l-assi EURES tal-EaSI b'azzjonijiet għal titjib fil-mobbiltà tax-xogħol transnazzjonali appoġġjata mill-FSE sabiex tiġi promossa l-mobbiltà ġeografika tal-haddiema u tingħata spinta lill-opportunitajiet ta' impjieg, kif ukoll il-koordinazzjoni bejn l-appoġġ tal-Fondi ESI lill-impjieg indipendenti, l-intraprenditorija, il-holqien tan-negozju u l-intrapriżi soċjali u l-appoġġ tal-EaSI taht l-assi tal-mikrofinanzjament u l-intraprenditorija soċjali.
2. L-Istati Membri għandhom ifittxu li jkomplu javvanzaw l-aktar miżuri ta' suċċess żviluppati taht l-assi tal-progress tal-EaSI, b'mod partikolari dwar l-innovazzjoni soċjali u l-esperimentazzjoni tal-politika soċjali bl-appoġġ tal-FSE.

4.8 Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa (FNE) ⁽³⁾

1. Sabiex jiġi massimizzat il-valur miżjud Ewropew fl-oqsma tat-trasport, it-telekomunikazzjoni u l-enerġija, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw li l-interventi tal-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni jkun

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 1288/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 11 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi "Erasmus+": il-programm tal-Unjoni għall-edukazzjoni, it-taħriġ, iż-żgħażaġh u l-isport u li jhassar id-Deċiżjonijiet Nri 1719/2006/KE, 1720/2006/KE u 1298/2008/KE (Ara paġna 50 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

⁽²⁾ Regolament (UE) Nru 1296/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 11 ta' Diċembru 2013, dwar Programm tal-Unjoni Ewropea għall-Impjiegi u l-Innovazzjoni Soċjali ("EaSI") u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 283/2010/UE li tistabbilixxi Faċilità Ewropea ta' Mikrofinanzjament għall-Impjiegi u l-Inkluzjoni Soċjali (Ara paġna 238 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali). ĠU: dahhal ir-referenza tad-dokument fi COD(2011)0270.

⁽³⁾ Regolament (UE) Nru 1316/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 11 ta' Diċembru 2013, li jistabbilixxi l-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa, li jemenda r-Regolament (UE) Nru 913/2010 u li jhassar ir-Reglamenti (KE) Nru 680/2007 u (KE) Nru 67/2010 (ĠU L 348, 22.12.2013, p. 129).

▼B

ppjanat b'kooperazzjoni mill-qrib mal-appoġġ ipprovdut mill-FNE, sabiex tiġi żgurata l-komplementarjetà, jiġu evitati sforzi doppji u jiġi żgurat li jkunu previsti l-ahjar rabtiet ta' tipi differenti ta' infrastruttura fuq livelli lokali, reġjonali u nazzjonali, kif ukoll madwar l-Unjoni. L-akbar influwenza tal-istrumenti ta' finanzjament differenti għandha tkun żgurata għall-proġetti b'dimensjoni tal-Unjoni u tas-Suq Intern, li jforu l-ogħla valur miżjud Ewropew, u li jippromovu koeżjoni soċjali, ekonomika u territorjali, b'mod partikolari dawk il-proġetti li jimplimentaw il-prijorità tat-trasport, l-enerġija u n-netwerks tal-infrastruttura diġitali kif identifikati fl-oqfsa rispettivi tal-politika dwar in-netwerk trans-Ewropew, sabiex tinbena infrastruttura ġdida u tiġi aġġornata sostanzjalment l-infrastruttura eżistenti.

2. Fil-qasam tat-trasport, l-ippjanar tal-investment għandu jkun ibbażat fuq id-domanda tat-trasport reali u dik ipprogettata, kif ukoll għandu jidentifika r-rabtiet neqsin u d-diffikultajiet, filwaqt li jitqies, f'approċċ koerenti, l-iżvilupp tar-rabtiet transkonfinali tal-Unjoni, u l-iżvilupp tar-rabtiet bejn ir-reġjuni fi Stat Membru. Investment fil-konnettività reġjonali man-netwerk Trans-Ewropew tat-Trasport (TEN-T) u mal-qalba tan-netwerk TEN-T għandhom jiżguraw li żoni urbani u rurali jibbenefikaw mill-opportunitajiet mahluqa min-netwerks kbar.
3. L-ghoti ta' prijarità lill-investimenti li jkollhom impatt lil hinn minn Stat Membru individwali u b'mod partikolari dawk li huma parti mill-kurrituri ewlenin tan-netwerk TEN-T, għandha tkun ikkoordinata mal-ippjanar tat-TEN-T u mal-pjanijiet ta' implimentazzjoni tal-kurrituri ewlenin tan-netwerk, sabiex l-investimenti mill-FEŻR u mill-Fond ta' Koeżjoni fl-infrastruttura tat-trasport ikunu kompletament konformi mal-Linji Gwida tat-TEN-T.
4. L-Istati Membri għandhom jiffukaw fuq forum sostenibbli tat-trasport u l-mobilità urbana sostenibbli, u fuq l-investment f'oqsma li joffru l-akbar valur miżjud Ewropew, b'kont meħud tal-htieġa li jitjiebu l-kwalità, l-aċċessibilità u l-affidabilità tas-servizzi tat-trasport għall-promozzjoni tat-trasport pubbliku. Ladarba jiġu identifikati, l-investimenti għandhom jingħataw prijarità skont il-kontribut tagħhom għall-mobilità, għas-sostenibbiltà, għat-tnaqqis fl-emissjonijiet tal-gassijiet b'effett ta' serra, u għaž-Żona Unika Ewropea tat-Trasport, f'konformità mal-viżjoni stabbilita fil-White Paper intitolata "Pjan direzzjonali għal Żona Unika Ewropea tat-Trasport – Lejn sistema tat-trasport kompetitiva u li tuża r-riżorsi b'mod effiċjenti", li tenfasizza li jehtieġ tnaqqis sinifikanti fil-gassijiet b'effett ta' serra fis-settur tat-trasport. Il-kontribut ta' proġetti għal networks sostenibbli ta' trasport ta' merkanzija Ewropej permezz tal-iżvilupp ta' passaġġi tal-ilma interni għandu jkun promoss abbażi ta' valutazzjoni minn qabel tal-impatt ambjentali tagħhom.
5. Il-Fondi ESI għandhom iwasslu lill-infrastrutturi lokali u reġjonali u r-rabtiet tagħhom lejn in-netwerks prijaritarji tal-Unjoni fl-oqsma tal-enerġija u tat-telekomunikazzjoni.
6. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jistabbilixxu koordinazzjoni xierqa u mekkaniżmi ta' appoġġ tekniku sabiex jiżguraw il-komplementarjetà u l-ippjanar effettiv tal-miżuri tal-ICT sabiex isir użu sħiħ mill-istrumenti differenti tal-Unjoni (il-Fondi ESI, il-FNE, in-netwerks Trans-Ewropej, Orizzont 2020) għall-finanzjament ta' networks tal-broadband u tal-infrastrutturi tas-servizzi diġitali. L-għażla tal-iktar strument ta' finanzjament xieraq għandha tiegħu kont tal-potenzjal li jkollha operazzjoni biex tiggenera dħul, u l-livell tagħha ta' riskju sabiex tagħmel użu mill-aktar effettiv tal-fondi pubbliċi. L-Istati Membri jistgħu, fil-kuntest tal-valutazzjoni tagħhom ta' applikazzjonijiet għal appoġġ mill-Fondi ESI, iqisu l-valutazzjonijiet ta' operazzjonijiet relatati ma' dawk li tressqu għall-FNE iżda li ma ntgħažlux, mingħajr preġudizzju għad-deċiżjoni dwar l-għażla finali mill-awtorità ta' ġestjoni.

▼B

4.9 L-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni, l-Istrument Ewropew ta' Viċinat u Shubija u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp.

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom, f'konformità mar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, ifittxu li jżidu l-koordinazzjoni bejn l-istrumenti esterni u l-Fondi ESI sabiex titjieb l-effikaċja fil-kisba tal-oġġettivi tal-politika tal-Unjoni multipli. Koordinazzjoni u kumplementarjetà mal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp, mal-Istrument ta' Qabel l-Adeżjoni u mal-Istrument Ewropew ta' Viċinat huma partikolarment importanti.
2. Biex tkun appoġġjata integrazzjoni territorjali aktar profonda, l-Istati Membri għandhom ifittxu li jikkapitalizzaw fuq is-sinergiji bejn l-attivitajiet ta' kooperazzjoni territorjali taht il-politika ta' Koeżjoni u l-istrumenti Ewropej ta' Viċinat, b'mod partikolari fir-rigward ta' attivitajiet ta' kooperazzjoni transkonfinali, b'kont meħud tal-potenzjal offrut mir-REKT.

5. IL-PRINĊIPJI ORIZZONTALI MSEMMIJA FL-ARTIKOLI 5, 7 U 8 U L-GĦANIJET TA' POLITIKA TRANSVERSALI

5.1 Is-shubija u l-governanza f'diversi livelli

1. Skont l-Artikolu 5, il-prinċipju ta' shubija u governanza f'diversi livelli għandu jkun irrispettat mill-Istati Membri sabiex tiġi ffaċilitata l-kisba tal-koeżjoni soċjali, ekonomika u territorjali u jitwasslu l-prijoritajiet tal-Unjoni dwar it-ktabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv. Sabiex dawn il-prinċipji jiġu osservati, hemm bżonn ta' azzjoni kkoordinata, b'mod partikolari bejn il-livelli differenti ta' governanza, imwettqa fi shubija skont il-prinċipji ta' sussidjarjetà u proporzjonalità, inkluż permezz ta' kooperazzjoni operazzjonali u istituzzjonali, fir-rigward tat-tnejja u l-implimentazzjoni tal-Ftehim tas-Shubija u l-programmi.
2. L-Istati Membri għandhom jeżaminaw il-htieġa għat-tishih tal-kapaċità istituzzjonali tas-shab sabiex jiżviluppaw il-potenzjal tagħhom biex jikkontribwixxu għall-effettività tas-shubija.

5.2 L-iżvilupp sostenibbli

1. L-Istati Membri u l-awtoritajiet ta' ġestjoni għandhom, f'kull fażi ta' implimentazzjoni, jiżguraw l-integrazzjoni shiha tal-iżvilupp sostenibbli fil-Fondi ESI, filwaqt li jiġi rrispettat il-prinċipju ta' żvilupp sostenibbli kif stipulat fl-Artikolu 3(3) tat-TUE, kif ukoll jikkonformaw mal-obbligu li jiġu integrati l-htigijiet ta' protezzjoni ambjentali skont l-Artikolu 11 tat-TFUE, u l-prinċipju li min inigges iħallas, kif stipulat fl-Artikolu 191(2) tat-TFUE.

L-awtoritajiet ta' ġestjoni għandhom iwettqu azzjonijiet fil-proċess kollu tal-programm, biex jevitaw jew inaqqsu l-effetti ta' ħsara tal-interventi għall-ambjent u jiżguraw riżultati f'benefiċċji netti soċjali, ambjentali u klimatiċi. Azzjonijiet li jistgħu jittiehdu jistgħu jinkludu dan li ġej:

- (a) jidderieġu l-investimenti lejn l-aktar opzjonijiet li huma effiċjenti fir-riżorsi kif ukoll sostenibbli;
- (b) jevitaw investimenti li jista' jkollhom impatt klimatiku jew ambjentali negattiv sinifikanti, u li jappoġġjaw azzjonijiet li jtaffu kwalunkwe impatt li jifdal;
- (c) jiehdu perspettiva ta' żmien twil meta jiġu mqabbla l-ispejjeż "taċ-ċiklu tal-ħajja" ta' opzjonijiet alternattivi għal investment;
- (d) jiżdied l-użu ta' akkwist pubbliku ekoloġiku.

▼B

2. L-Istati Membri għandhom iqisu l-potenzjal ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u l-potenzjal ta' adattament tal-investimenti magħmula bl-appoġġ tal-Fondi ESI, f'konformità mal-Artikolu 8, u jiżguraw li jkunu reżiljenti għall-impatt tal-bidla fil-klima u d-diżastri naturali bħal riskji akbar tal-ghargħar, in-nixfiet, is-shanat qawwija, in-nirien fil-foresti u każijiet estremi tat-temp.
3. L-Investimenti għandhom ikunu konsistenti mal-ġerarkija tal-ġestjoni tal-ilma, skont id-Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, b'enfasi fuq l-għażliet tal-ġestjoni tad-domanda. Għażliet alternattivi tal-provvista għandhom jiġu kkunsidrati biss meta l-potenzjal għal iffrankar tal-ilma u l-effiċjenza jkunu ġew eżawriti. Intervent pubbliku fis-settur tal-ġestjoni tal-iskart għandu jikkomplementa l-isforzi mis-settur privat, partikolarment rigward ir-responsabilità tal-produttur. L-investimenti għandhom jinkoraġġixxu l-approċċi innovattivi li jippromwovu livelli għoljin ta' riċiklaġġ. L-investimenti għandhom ikunu konsistenti mal-ġerarkija tal-iskart stabbilita permezz tad-Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾. In-nefqa relatata mal-bijodiversità u l-protezzjoni tar-riżorsi naturali għandha tkun konsistenti mad-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE ⁽³⁾.

5.3 Il-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u nondiskriminazzjoni

1. Skont l-Artikolu 7, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom isegwu l-ghan ta' ugwaljanza bejn l-irġiel u n-nisa u għandhom jiehdu passi xierqa sabiex jipprevjenu kwalunkwe diskriminazzjoni matul it-thejjija, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-programmi ta' operazzjonijiet ikkofinanzjati mill-Fondi ESI. Meta jippruvaw jilhq u l-oġettivi tal-Artikolu 7, l-Istati Membri għandhom jiddeskrivu l-azzjonijiet li għandhom jittiehdu, b'mod partikolari fir-rigward tal-għażla tal-operazzjonijiet, l-iffissar tal-oġettivi għall-interventi, u l-arranġamenti għall-monitoraġġ u r-rappurtar. L-Istati Membri għandhom iwettqu wkoll analiżi dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi, fejn xieraq. B'mod partikolari, l-azzjonijiet speċifiċi mmirati għandhom jiġu appoġġati permezz tal-FSE.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw, f'konformità mal-Artikoli 5 u 7, il-parteciġjoni tal-korpi rilevanti responsabbli għall-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi, in-nondiskriminazzjoni fis-shubija, u għandhom jiżguraw strutturi adegwati skont il-prattiki nazzjonali biex jagħtu pariri dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi, in-nondiskriminazzjoni u l-aċċessibbiltà, sabiex jipprovdu l-għarfien espert mehtieg fit-thejjija, is-sorveljanza u l-evalwazzjoni tal-Fondi ESI.
3. L-awtoritajiet ta' ġestjoni għandhom iwettqu valutazzjonijiet jew eżerċizzji ta' awtovalutazzjoni, f'koordinazzjoni mal-kumitati ta' monitaraġġ, filwaqt li jiffokaw fuq il-prinċipju tal-applikazzjoni tal-integrazzjoni bejn is-sessi.
4. L-istati Membri għandhom jindirizzaw b'mod xieraq, il-bżonnijiet tal-gruppi żvantaġġati sabiex jippermettulhom jintegraw aħjar fis-suq tax-xogħol, u biex b'hekk jiffacilitaw il-parteciġjoni shiha tagħhom fis-soċjetà.

5.4 Aċċessibbiltà

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom, skont l-Artikolu 7, jiehdu passi xierqa biex jipprevjenu kwalunkwe diskriminazzjoni bbażata fuq diżabilità. L-awtoritajiet ta' ġestjoni għandhom jiżguraw permezz ta'

⁽¹⁾ Direttiva 2000/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2000 li tistabilixxi qafas għal azzjoni Komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ilma (ĠU L 327, 22.12.2000, p. 1).

⁽²⁾ Direttiva 2008/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Novembru 2008 dwar l-iskart u li tħassar ċerti Direttivi, ĠU L 312, 22.11.2008, p. 3.

⁽³⁾ Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-habitat naturali u tal-fawna u l-flora selvaggħa (ĠU L 206, 22.7.1992, p. 7).

▼B

azzjoni fiċ-ċikli tal-hajja tal-programmi li l-prodotti kollha, l-oġġetti, is-servizzi u l-infrastrutturi li huma miftuha jew offruti għall-pubbliku, u huma kkofinanzjati mill-Fondi ESI ikunu aċċessibbli għaċ-ċittadini kollha inklużi dawk b'diżabilitajiet skont il-liġi applikabbli, u b'hekk jikkontribwixxu għal ambjent minghajr ostakoli għall-persuni b'diżabilità u għall-anzjani. B'mod partikolari, għandha tiġi żgurata l-aċċessibbiltà għall-ambjent fiżiku, għat-trasport, għall-ICT, sabiex tiġi promossa l-inklużjoni tal-gruppi żvantaġġjati, inklużi l-persuni b'diżabilità. L-azzjonijiet li għandhom jittiehdu jistgħu jinkludu d-direzzjoni tal-investimenti lejn aċċessibbiltà f'bini eżistenti u servizzi stabbiliti.

5.5 L-indirizzar tal-bidla demografika

1. L-isfidi li jirriżultaw mill-bidla demografika, inklużi b'mod partikolari dawk relatati mal-popolazzjoni ta' haddiema li dejjem tiċkien, proporzjon ta' persuni rtirati li dejjem jiżdied fil-popolazzjoni ġenerali u mad-depopolazzjoni, għandhom jiġu kkunsidrati fil-livelli kollha. L-Istati Membri għandhom jagħmlu użu mill-Fondi ESI, f'konformità ma' strateġiji nazzjonali jew reġjonali rilevanti meta jkun hemm tali strateġiji, sabiex jindirizzaw problemi demografiċi u sabiex joħolqu tkabbir marbut ma' soċjetà li qed tixjieh.
2. L-Istati Membri għandhom jużaw il-Fondi ESI, skont l-istrateġiji nazzjonali jew reġjonali rilevanti biex jiffaċilitaw l-inklużjoni tal-gruppi tal-etajiet kollha, inkluż permezz ta' aċċess imtejjeb għall-educazzjoni u l-istrutturi ta' appoġġ soċjali bl-ghan li jissahhu l-opportunitajiet tax-xogħol għall-anzjani u ż-żgħażaġh u b'enfasi fuq ir-reġjuni b'rati għolja ta' qgħad fost iż-żgħażaġh meta mqabbla mar-rata medja tal-Unjoni. L-investimenti f'infrastrutturi tas-saħħa għandhom ikunu mmirati biex jiżguraw hajja tax-xogħol twila u b'saħħitha għaċ-ċittadini kollha tal-Unjoni.
3. Biex jiġu indirizzati l-isfidi fir-reġjuni l-aktar affettwati mill-bidla demografika, l-Istati Membri għandhom b'mod partikolari jidentifikaw miżuri biex:
 - (a) jappoġġjaw it-tiġdid demografiku permezz ta' kundizzjonijiet aħjar għall-familji kif ukoll titjib fil-bilanċ bejn il-hajja tax-xogħol u l-hajja tal-familja;
 - (b) jagħtu spinta lill-impjiegi, iżidu l-produttività u l-prestazzjoni ekonomika permezz ta' investiment fl-educazzjoni, l-ICT u r-riċerka u l-innovazzjoni;
 - (c) jiffukaw fuq l-adegwatezza u l-kwalità tal-educazzjoni, it-taħriġ u l-istrutturi ta' appoġġ soċjali kif ukoll fejn xieraq, fuq l-effiċjenza tas-sistemi ta' protezzjoni soċjali;
 - (d) jippromwovu forniment ta' kura tas-saħħa u kura fit-tul b'mod effettiv fil-konfront tal-ispiza magħmula, inklużi l-investiment fis-saħħa, is-saħħa elettronika u l-infrastruttura.

5.6 Il-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima

F'konformità mal-Artikolu 8, il-mitigazzjoni u l-adattament għat-tibdil fil-klima u l-prevenzjoni tar-riskju għandhom jiġu integrati fit-thejji u l-implimentazzjoni ta' Ftehimiet ta' Shubija u programmi.

6. ARRANGAMENTI SABIEX JIĠU INDIRIZZATI SFIDI TERRITORJALI EWLENIN

- 6.1 L-Istati Membri għandhom iqisu l-karatteristiċi ġeografiċi jew demografiċi u jiehdu passi biex jindirizzaw l-isfidi territorjali speċifiċi ta' kull reġjun biex jiżblukaw il-potenzjal ta' żvilupp speċifiku tagħhom, u b'hekk jgħinu wkoll biex jinkiseb tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv bl-aktar mod effiċjenti.

▼B

- 6.1a. L-Ghażla u l-kombinazzjoni tal-oġġettivi tematiċi, kif ukoll l-għażla tal-investiment korrispondenti u l-prijoritajiet tal-Unjoni u l-oġġettivi speċifiċi stabbiliti għandhom jirriflettu l-htigijiet u l-potenzjal għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv ta' kull Stat Membru u reġjun.
- 6.1b. Għalhekk, meta jhejju l-Ftehimiet ta' Shubija u l-programmi, l-Istati Membri għandhom iqisu li l-isfidi soċjali kbar li qed tiffaċċja l-Unjoni llum - il-globalizzazzjoni, it-tibdil demografiku, id-degradazzjoni ambjentali, il-migrazzjoni, it-tibdil fil-klima, l-użu tal-enerġija, il-konsegwenzi ekonomiċi u soċjali tal-kriżi – jista' jkollhom impatti differenti f'reġjuni differenti.
- 6.4. Bil-hsieb ta' approċċ territorjali integrat biex jiġu indirizzati sfidi territorjali, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-programmi taħt il-Fondi ESI jirriflettu d-diversità tar-reġjuni Ewropej, f'termini ta' impjiegi u l-karatteristiċi tas-suq tax-xogħol, interdipendenzi bejn is-setturi differenti, il-patterns tal-ivvjaġġar, il-popolazzjoni li qed tixxjeh u ċaqliq demografiku, karatteristiċi kulturali, tal-pajsaġġ u tal-wirt storiku, vulnerabbiltajiet u impatti minhabba tibdil fil-klima, l-użu tal-art u l-limitazzjonijiet tar-riżorsi, il-potenzjal għal użu aktar sostenibbli tar-riżorsi naturali inklużi dawk li jiġġeddu, arrangamenti istituzzjonali u ta' governanza, il-konnettività u l-aċċessibbiltà, u konnessjonijiet bejn żoni rurali u urbani. Skont il-punt (a) tal-Artikolu 15(1), l-Istati Membri u r-reġjuni għandhom għalhekk jiehdu l-passi li ġejjin bl-iskop li jhejju il-Ftehimiet ta' Shubija u l-programmi tagħhom:
- (a) Analizi tal-karatteristiċi, tal-potenzjal u l-kapaċità ta' żvilupp tal-Istat Membru jew tar-reġjun, partikolarment fir-rigward tal-isfidi ewlenin li ġew identifikati fil-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv, il-Programmi Nazzjonali ta' Riforma, fejn xieraq, frakkmandazzjonijiet rilevanti speċifiċi għal kull pajjiż adottati skont l-Artikolu 121(2) tat-TFUE u frakkmandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill adottati skont l-Artikolu 148(4) tat-TFUE;
 - (b) Evalwazzjoni tal-isfidi ewlenin li għandhom jiġu indirizzati mir-reġjun jew l-Istat Membru, l-identifikazzjoni ta' ostakli u nuqqas ta' konnessjonijiet, lakuni fl-innovazzjoni, inklużi n-nuqqas ta' kapaċità ta' ppjanar u implimentazzjoni li jinibixxu l-potenzjal fit-tul għat-tkabbir u l-impjiegi. Dan jifforma l-bażi sabiex jkunu identifikati l-oqsma u l-attivitajiet possibbli għall-prijoritizzazzjoni, l-intervent u l-konċentrazzjoni ta' politiki;
 - (c) Evalwazzjoni tal-isfidi transsettorjali, transġurisdizzjonali jew tal-koordinazzjoni transkonfinali, b'mod partikolari fil-kuntest ta' strategiji makroreġjonali u tal-baċini tal-baħar;
 - (d) Identifikazzjoni tal-passi sabiex tinkiseb koordinazzjoni mtejbja f'livelli territorjali differenti, b'kont mehud tal-iskala territorjali xierqa u l-kuntest għat-tfassil tal-politika kif ukoll il-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri, u tas-sorsi ta' finanzjament sabiex jitwassal l-approċċ integrat li jgħaqqad l-istrategija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv ma' partijiet reġjonali u lokali.
- 6.5. Sabiex jiġu kkunsidrat l-oġġettiv ta' koeżjoni territorjali, l-Istati Membri u r-reġjuni għandhom, b'mod partikolari, jiżguraw li approċċ globali għall-promozzjoni tat-tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv fl-oqsma kkonċernati:
- (a) jirrifletti r-rwol tal-bliet, iż-żoni urbani u rurali, iż-żoni tas-sajd u ż-żoni tal-kosta, u żoni li jiffaċċjaw żvantaġġi ġeografiċi jew demografiċi speċifiċi;

▼B

- (b) jiehu kont tal-isfidi speċifiċi tar-reġjuni l-aktar imbiegħda, tar-reġjuni tat-tramuntana mbiegħda b'densità tal-popolazzjoni baxxa hafna kif ukoll tal-gżejjer, tar-reġjuni transkonfinali u tar-reġjuni muntanjużi;
- (c) jindirizza ir-rabtiet bejn żoni urbani u żoni rurali, f'termini ta' aċċess għal infrastrutturi u servizzi bi prezzijiet raġonevoli u ta' kwalità għolja, kif ukoll problemi freġjuni b'konċentrazzjoni għolja ta' komunitajiet soċjalment emarginati.

7A. ATTIVITAJIET TA' KOOPERAZZJONI

7a.1 Il-koordinazzjoni u l-kumplementarjetà

1. L-Istati Membri għandhom ifittxu l-kumplementarjetà bejn l-attivitajiet ta' kooperazzjoni u azzjonijiet oħra appoġġjati mill-Fondi ESI.
2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-attivitajiet ta' kooperazzjoni jagħtu kontribut effettiv għall-għanijiet tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv, u li l-kooperazzjoni tiġi organizzata biex tagħti appoġġ lil għanijiet ta' politika usa'. Biex dan jinkiseb, l-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom, f'konformità mar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiżguraw kumplementarjetà u koordinazzjoni ma' programmi jew strumenti oħra ffinanzjati mill-Unjoni.
3. Sabiex tissaħħah l-effettività tal-politika ta' koeżjoni, l-Istati Membri għandhom ifittxu koordinazzjoni u kumplementarjetà bejn programmi taht il-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea u l-mira tal-Investment għat-Tkabbir u l-Impjiegi, b'mod partikolari sabiex ikun żgurat ippjanar koerenti u tkun iffaċilitata l-implimentazzjoni tal-investment fuq skala kbira.
4. L-Istati Membri għandhom, fejn xieraq, jiżguraw li l-għanijiet ta' strateġiji makroreġjonali u tal-baċini tal-baħar jiffurmaw parti mill-ippjanar strateġiku globali, fi Ftehimiet ta' Shubija, f'konformità mal-Artikolu 15(2) ta' dan ir-Regolament, u fi programmi operazzjonali fir-reġjuni u l-Istati Membri kkonċernati f'konformità mad-dispożizzjonijiet rilevanti tar-regoli speċifiċi għall-Fondi. L-Istati Membri għandhom ifittxu li jiżguraw ukoll li fejn ġew attwati l-istrateġiji makroreġjonali u tal-baċini tal-baħar, il-Fondi ESI jappoġġjaw l-implimentazzjoni tagħhom f'konformità mal-Artikolu 15(2) ta' dan ir-Regolament u d-dispożizzjonijiet rilevanti tar-regoli speċifiċi għall-Fondi u f'konformità mal-htigijiet tal-qasam tal-programm identifikat mill-Istati Membri. Sabiex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effiċjenti, għandu jkun hemm koordinazzjoni ma' strumenti oħra ffinanzjati mill-Unjoni, u strumenti rilevanti oħra.
5. L-Istati Membri, fejn xieraq, għandhom jagħmlu użu mill-possibbiltà li jwettqu azzjonijiet interreġjonali u transnazzjonali ma' benefiċjarji li jinsabu minn tal-inqas fi Stat Membru iehor fil-qafas tal-programmi operazzjonali taht il-mira tal-Investment għat-Tkabbir u l-Impjiegi, inkluża l-implimentazzjoni tar-riċerka rilevanti u l-miżuri innovattivi li jgħid mill-istrateġiji tal-'ispeċjalizzazzjoni intelliġenti' tagħhom.
6. L-Istati Membri u r-reġjuni għandhom jagħmlu l-aħjar użu minn programmi ta' kooperazzjoni territorjali biex jingħelbu l-ostrakli għall-kooperazzjoni lil hinn mill-fruntieri amministrattivi, filwaqt li jikkontribwixxu għall-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inkluziv kif ukoll it-tishih tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali. F'dan il-kuntest, għandha tingħata attenzjoni partikolari lir-reġjuni koperti mill-Artikolu 349 tat-TFUE.

7.2 Kooperazzjoni transkonfinali, transnazzjonali u interreġjonali skont il-FEŻR

1. L-Istati Membri u r-reġjuni għandhom ifittxu li jagħmlu użu minn kooperazzjoni biex jiksbu massa kritika, fost l-oħrajn, fil-qasam tal-ICT u r-riċerka u l-innovazzjoni, u wkoll biex jippromovu l-iżvilupp

▼B

ta' approċċi kongunti għall-ispeċjalizzazzjoni intelligenti u sħubijiet fost l-istituzzjonijiet tal-edukazzjoni. Il-kooperazzjoni interreġjonali għandha, fejn xieraq, tinkludi l-promozzjoni ta' kooperazzjoni bejn raggruppamenti u skambji innovattivi li jkunu intensivi fir-riċerka bejn istituzzjonijiet ta' riċerka li jqisu l-esperjenza ta' "Reġjuni ta' Għarfien" u "Potenzjal ta' riċerka fir-reġjuni ta' Konverġenza u Ultra-periferiċi" taħt is-Seba' Programm Qafas għar-Riċerka.

2. L-Istati Membri u r-reġjuni għandhom, fl-oqsma kkonċernati, ifittxu li jużaw kooperazzjoni transkonfinali u transnazzjonali biex:

(a) jiżguraw li oqsma li jikkondividu fatturi ġeografiċi kruċjali (gżejjer, għadajjar, xmajjar, baċini jew ktajjen ta' muntanji) jappoġġjaw il-ġestjoni u l-promozzjoni kongunta ta' riżorsi nazzjonali tagħhom;

(b) jisfruttaw l-ekonomiji ta' skala li jistgħu jinkisbu, b'mod partikolari fir-rigward ta' investiment relatat mal-użu kondiviż ta' servizzi pubbliċi komuni;

(c) jippromovu ppjanar u żvilupp koerenti ta' infrastruttura tan-networks transkonfinali, b'mod partikolari rabtiet transkonfinali neqsin, u mezzi ta' trasport favur l-ambjent u interoperabbli f'żoni ġeografiċi ikbar;

(d) jiksbu massa kritika, partikolarment fil-qasam tar-riċerka u l-innovazzjoni u l-ICT, l-edukazzjoni u fir-rigward ta' miżuri li jtejbju l-kompetittività tal-SMEs.

(e) isahħu servizzi transkonfinali tas-suq tax-xogħol biex iżidu l-mobilità ta' haddiema minn konfini għal iehor;

(f) itejbu l-governanza transkonfinali.

3. L-Istati Membri u r-reġjuni għandhom ifittxu li jagħmlu użu minn kooperazzjoni interreġjonali biex isahħu mill-ġdid l-effettività tal-Politika ta' Koeżjoni billi jinkoraġġixxu l-iskambju ta' esperjenza bejn ir-reġjuni u l-ibliet biex jissahħu t-fassil u l-implimentazzjoni ta' programmi taħt il-mira ta' Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi u l-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea.

7.3 Kontribut ta' programmi ewlenin għal strateġiji makroreġjonali u għall-baċini tal-baħar

1. F'konformità mal-punt (a)(ii) tal-Artikolu 15(2) ta' dan ir-Regolament u d-dispożizzjonijiet rilevanti tar-regoli speċifiċi għall-Fondi L-Istati Membri għandhom ifittxu li jiżguraw il-mobilizzazzjoni b'suċċess ta' finanzjament tal-Unjoni għal strateġiji makroreġjonali u għall-baċini tal-baħar konformement mal-htigijiet tal-qasam tal-programm identifikat mill-Istati Membri. L-iżgurar tal-mobilizzazzjoni b'suċċess jista' jsir, fost azzjonijiet oħra, billi tingħata prijorità lill-operazzjonijiet li ġejjin minn istrategiji makroreġjonali u għall-baċini tal-baħar billi jiġu organizzati sejhiet speċifiċi għalihom jew billi tingħata prijorità lil dawk l-operazzjonijiet fil-proċess tal-għażla permezz tal-identifikazzjoni tal-operazzjonijiet li jistgħu jiġu finanzjati b'mod kongunt mill-programmi differenti.

2. L-Istati Membri għandhom jikkunsidraw li jagħmlu użu minn programmi transnazzjonali rilevanti bħala oqfsa biex jappoġġjaw il-firxa ta' politiki u fondi mehtieġa biex jiġu implimentati l-istrategiji makroreġjonali u tal-baċini tal-baħar.

▼B

3. L-Istati Membri għandhom jippromovu, fejn xieraq, l-użu ta' Fondi ESI fil-kuntest ta' strateġiji makroreġjonali, għall-holqien ta' kurituri Ewropej għat-trasport, inkluż l-appoġġ tal-modernizzazzjoni tad-dwana, il-prevenzjoni, it-tnejjija u r-reazzjoni għal diżastri naturali, il-ġestjoni tal-ilma fil-livell tal-baċini tax-xmajjar, l-infrastruttura ekoloġika, il-kooperazzjoni marittima integrata transkonfinali u transettorjali, R&I u networks tal-ICT u l-ġestjoni ta' riżorsi marittimi kondiviżi fil-baċin tal-baħar u l-protezzjoni tal-bijodiversità tal-baħar.

7.4 Kooperazzjoni transnazzjonali skont l-FSE

1. L-Istati Membri għandhom ifittxu li jindirizzaw oqsma ta' politika identifikati fir-rakkomandazzjonijiet rilevanti tal-Kunsill sabiex ikun massimizzat it-tagħlim reċiproku.
2. L-Istati Membri għandhom, fejn xieraq, jagħzlu t-temi għal attivitajiet transnazzjonali u jstabilixxu mekkaniżmi ta' implimentazzjoni xierqa f'konformità mal-htigijiet speċifiċi tagħhom.



ANNEX II

METODU GHALL-ISTABILIMENT TAL-QAFAS TA' PRESTAZZJONI

1. Il-qafas ta' prestazzjoni għandu jkun magħmul minn miri stabbiliti għal kull prijorità, bl-eċċezzjoni tal-prijoritajiet iddedikati lill-assistenza teknika u programmi ddedikati lill-istrumenti finanzjarji skont l-Artikolu 39, għas-sena 2018 u l-għanijiet stabbiliti għall-2023. L-istadji importanti u l-għanijiet għandhom jiġu ppreżentati skont il-format stabbilit fit-tabella 1.

Tabella 1: Format standard għall-qafas ta' prestazzjoni

Prijorità	►C1 Indikatur jew, fejn xieraq, pass prinċipali tal-implimentazzjoni u unità ta' kejl ◀		Stadju importanti għall-2018	Għan għall-2023

2. L-istadji importanti huma għanijiet intermedji, direttament marbuta mal-ilhuq tal-oġettiv speċifiku ta' prijorità, fejn xieraq, li jesprimu l-progress prospettat lejn il-kisba tal-għanijiet stabbiliti għat-tmiem tal-perjodu. ►C1 L-istadji importanti stabbiliti għall-2018 għandhom jinkludu indikaturi finanzjarji, indikaturi tal-output u ◀, fejn xieraq, indikaturi tar-riżultati, li huma marbutin mill-qrib mal-interventi ta' politika li huma appoġġjati. M'għandux jittiehed kont tal-indikaturi tar-riżultati għall-finijiet tal-Artikolu 22(6) u (7). L-istadji importanti jistgħu jiġu stabbiliti wkoll fir-rigward tal-passi prinċipali tal-implimentazzjoni.
3. L-Istadji importanti u l-għanijiet għandhom ikunu:
- (a) realistiċi, li jistgħu jinkisbu, rilevanti, li jhaddnu fihom l-informazzjoni essenzjali dwar il-progress li jkun sar fi prijorità waħda;
 - (b) konsistenti man-natura u l-karatteristiċi tal-għanijiet speċifiċi tal-prijorità;
 - (c) trasparenti, b'oġettivi oġġettivament verifikabbli u fejn id-dejta tas-sors li tkun giet identifikata tkun, fejn possibbli, disponibbli pubblikament;
 - (d) verifikabbli, mingħajr ma jiġi impost piż amministrattiv sproporzjonat;
 - (e) konsistenti matul il-programmi, fejn xieraq.
4. L-għanijiet għall-2023 għal prijorità partikolari għandhom jiġu stabbiliti b'kunsiderazzjoni tal-ammont ta' riżerva għall-prestazzjoni relatat mal-prijorità.
5. F'każijiet debitament ġustifikati, bħal meta jkun hemm bidla sinifikanti fil-kundizzjonijiet ekonomiċi, ambjentali u tas-suq tal-impjiegi fi Stat Membru jew reġjun, u flimkien ma' emendi li jirriżultaw minn bidliet f'allokazzjonijiet għal prijorità partikolari, li dak l-Istat Membru jista' jipproponi r-revizjoni tal-miri u l-għanijiet f'konformità mal-Artikolu 30.



ANNESS III

DISPOŻIZZJONIJIET GHAD-DETERMINAZZJONI TAL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI U L-LIVELL TAS-SOSPENSJONI TA' IMPENJI JEW PAGAMENTI MSEMMIJA FL-ARTIKOLU 23(11)

1. DETERMINAZZJONI TAL-LIVELL TA' SOSPENSJONI TAL-IMPENJI

Il-livell massimu ta' sospensjoni applikat għal Stat Membru għandu fl-ewwel istanza jkun determinat b'kunsiderazzjoni tal-limiti massimi stabbiliti fil-punti (a) sa (c) tat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 23(11). Dak il-livell għandu jitnaqqas jekk japplikaw wiehed jew aktar mill-punti li ġejjin:

- (a) meta r-rata tal-qgħad fl-Istat Membru għas-sena li tippreċedi l-avveniment skattatur imsemmi fl-Artikolu 23(9) taqbeż ir-rata medja għall-Unjoni b'aktar minn żewġ punti perċentwali, il-livell massimu ta' sospensjoni għandu jitnaqqas bi 15 %;
- (b) meta r-rata tal-qgħad fl-Istat Membru għas-sena li tippreċedi l-avveniment skattatur imsemmi fl-Artikolu 23(9) taqbeż ir-rata medja għall-Unjoni b'aktar minn hames punti perċentwali, il-livell massimu ta' sospensjoni għandu jitnaqqas b'25 %;
- (c) meta r-rata tal-qgħad fl-Istat Membru għas-sena li tippreċedi l-avveniment skattatur imsemmi fl-Artikolu 23(9) taqbeż ir-rata medja għall-Unjoni b'aktar minn tmien punti perċentwali, il-livell massimu ta' sospensjoni għandu jitnaqqas b'50 %;
- (d) meta l-proporzjon ta' persuni friskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali fl-Istat Membru jaqbeż il-medja għall-Unjoni b'aktar minn 10 punti perċentwali għas-sena li tippreċedi l-avveniment skattatur imsemmi fl-Artikolu 23(9), il-livell massimu ta' sospensjoni għandu jitnaqqas b'20 %;
- (e) meta l-Istat Membru jesperjenza tnaqqis fil-PDG reali għal sentejn konsekuttivi jew aktar li jippreċedu l-avveniment skattatur imsemmi fl-Artikolu 23(9), il-livell massimu ta' sospensjoni għandu jitnaqqas b'20 %;
- (f) meta s-sospensjoni tikkonċerna impenji għas-snin 2018, 2019 jew 2020, għandu jiġi applikat tnaqqis fil-livell li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-Artikolu 23(11) kif ġej:

(i) għas-sena 2018, il-livell ta' sospensjoni għandu jitnaqqas bi 15 %;

(ii) għas-sena 2019, il-livell ta' sospensjoni għandu jitnaqqas b'25 %;

(iii) għas-sena 2020, il-livell ta' sospensjoni għandu jitnaqqas b'50 %;

It-tnaqqis fil-livell ta' sospensjoni li jirriżulta mill-applikazzjoni tal-punti (a) sa (f) m'għandux jaqbeż total ta' 50 %.

Fl-eventwalità li s-sitwazzjoni deskritta fil-punt (b) jew (c) isseħħ simultanjament mal-punti (d) u (e), l-effett tas-sospensjoni għandu jiġi pospost b'sena.

2. DETERMINAZZJONI TAL-AMBITU TAL-IMPENJI FIL-PROGRAMMI U L-PRIJORITAJIET

Sospensjoni tal-impenji applikata għal Stat Membru għandha fl-ewwel istanza taffettwa proporzjonalment il-programmi u l-prijoritajiet kollha.

▼B

Madankollu, il-programmi u l-prijoritajiet li ġejjin għandhom ikunu esklużi mill-kamp ta' applikazzjoni tas-sospensjoni:

- (i) programmi jew prijoritajiet li diġà huma soġġetti għal deċiżjoni ta' sospensjoni adottata skont l-Artikolu 23(6);
- (ii) programmi jew prijoritajiet li r-riżorsi tagħhom għandhom jiżdedu b'riżultat ta' talba għal riprogrammazzjoni indirizzata mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 23(1) fis-sena tal-avveniment skattatur imsemmi fl-Artikolu 23(9);
- (iii) programmi jew prijoritajiet li r-riżorsi tagħhom ġew miżjuda fis-sentejn li jippreċedu l-avveniment skattatur imsemmi fl-Artikolu 23(9) b'riżultat ta' deċiżjoni adottata skont l-Artikolu 23(5);
- (iv) programmi jew prijoritajiet li huma ta' importanza fundamentali biex jiġu indirizzati kundizzjonijiet ekonomiċi jew soċjali avversi. Tali programmi jew prijoritajiet li jappoġġaw investimenti ta' importanza partikolari għall-Unjoni relatati mal-YEI. Programmi jew prijoritajiet jistgħu jitqiesu ta' tali importanza fundamentali meta jappoġġaw investimenti relatati mal-implimentazzjoni ta' rakkomandazzjonijiet indirizzati lill-Istat Membru kkonċernat fil-qafas tas-Semestru Ewropew u li l-għan tagħhom huwa r-riformi strutturali, jew relatati mal-prijoritajiet li jappoġġaw it-tnaqis tal-faqar jew mal-istrumenti finanzjarji għall-kompetittività tal-SMEs.

3. DETERMINAZZJONI TAL-LIVELL FINALI TA' SOSPENSJONI TAL-IMPENJI GĦALL-PROGRAMMI LI JAQGHU FIL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI TAS-SOSPENSJONI

L-eskluzjoni ta' prijorità fi programm għandha titwettaq billi jitnaqqas l-impenn tal-programm pro rata għall-allokazzjoni lill-prijorità.

Il-livell ta' sospensjoni li għandu jiġi applikat għall-impenji tal-programmi għandu jkun dak li huwa mehtieg biex jintlaħaq il-livell aggregat ta' sospensjoni determinat taht il-punt 1.

4. DETERMINAZZJONI TAL-KAMP TA' APPLIKAZZJONI U L-LIVELL TA' SOSPENSJONI TAL-PAGAMENTI

Il-programmi u l-prijoritajiet imsemmija fil-punt 2(i) sa (iv) għandhom jiġu esklużi wkoll mill-kamp ta' applikazzjoni tas-sospensjoni tal-pagamenti.

Il-livell ta' sospensjoni li għandu jiġi applikat m'għandux jaqbeż 50 % tal-pagamenti tal-programmi u l-prijoritajiet.

▼B*ANNEX IV***IMPLIMENTAZZJONI TAL-ISTRUMENTI FINANZJARJI FTEHIMIET TA' FINANZJAMENT****▼M6**

1. Fejn strument finanzjarju jkun implimentat taht l-Artikolu 39a u l-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 38(4), il-ftehim ta' finanzjament għandu jinkludi t-termini u l-kondizzjonijiet biex isiru kontribuzzjonijiet mill-programm għall-istrument finanzjarju u għandu jinkludi tal-anqas wiehed minn dawn l-elementi:

▼B

- (a) strateġija jew il-politika tal-investiment li tinkludi arrangamenti tal-implimentazzjoni, prodotti finanzjarji li għandhom jiġu offruti, riċevituri finali mmirati, u kombinazzjoni prevista mas-sostenn mogħti (kif inhu xieraq);
- (b) pjan tan-negozju jew dokumenti ekwivalenti għall-istrument finanzjarju li għandu jiġi implimentat, inkluż l-effett ta' ingranaġġ finanzjarju mistenni msemmi fl-Artikolu 37(2);
- (c) ir-riżultati fil-mira li l-istrument finanzjarju kkonċernat huwa mistenni jikseb biex jikkontribwixxi għall-oġġettivi u r-riżultati speċifiċi tal-priorità rilevanti;
- (d) dispożizzjonijiet għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-investimenti u tal-flussi tat-tranżazzjonijiet inkluż rappurtar mill-istrument finanzjarju lill-fond tal-fondi u/jew lill-awtorità ta' ġestjoni biex tiġi żgurata konformità mal-Artikolu 46;
- (e) rekwiżiti tal-awditjar, bħar-rekwiżiti minimi għad-dokumentazzjoni li għandhom jinżammu fil-livell tal-istrument finanzjarju (u fil-livell tal-fond tal-fondi fejn xieraq), u rekwiżiti relatati maż-żamma ta' rekords separati għall-forom differenti ta' sostenn f'konformità mal-Artikolu 37(7) u (8) (fejn applikabbli), inklużi dispożizzjonijiet u rekwiżiti rigward l-aċċess għal dokumenti minn awtoritajiet tal-awditjar tal-Istati Membri, awdituri tal-Kummissjoni u l-Qorti Ewropea tal-Awdituri sabiex tiġi żgurata sekwenza ċara tat-tranżazzjonijiet, f'konformità mal-Artikolu 40;

▼M6

- (f) rekwiżiti u proċeduri għall-ġestjoni tal-kontribuzzjoni fi stadji previsti mill-programm f'konformità mal-Artikolu 41 u għall-previżjoni ta' flussi ta' tranżazzjonijiet, inkluż rekwiżiti għal kontabilità fiduċjarja/separata kif stabbilita fl-Artikolu 38(6) u t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 39a(5);

▼B

- (g) rekwiżiti u proċeduri għall-ġestjoni tal-imgħax u qligħ iehor iġġenerat kif imsemmi fl-Artikolu 43, inklużi operazzjonijiet/investimenti aċċettabbli tat-teżor, u r-responsabbiltajiet u l-obbligi tal-partijiet ikkonċernati;
- (h) dispożizzjonijiet dwar il-kalkolu u l-pagament ta' spejjeż tal-ġestjoni li jsiru jew tat-tariffi tal-ġestjoni tal-istrument finanzjarju;

▼M6

- (i) dispożizzjonijiet dwar l-użu mill-ġdid tar-riżorsi attribwibbli għall-appoġġ mill-Fondi ESI sa tmiem il-perjodu ta' eligibbiltà skont l-Artikolu 44 u, fejn applikabbli, dispożizzjonijiet dwar trattament differenzjat kif imsemmi fl-Artikolu 43a;

▼C1

- (j) dispożizzjonijiet rigward l-użu mill-ġdid ta' riżorsi attribwibbli għas-sostenn tal-Fondi ESI wara t-tmiem tal-perjodu ta' eligibbiltà f'konformità mal-Artikolu 45 u politika rigward il-hruġ ta' dawk ir-riżorsi mill-istrument finanzjarju;

▼B

- (k) kundizzjonijiet għal irtirar possibbli totali jew parzjali tal-kontribuzzjonijiet tal-programm minn programmi għall-istrumenti finanzjarji, inkluż il-fond tal-fondi fejn applikabbli;

▼B

(l) dispożizzjonijiet biex jiġi żgurat li l-korpi li jimplimentaw strumenti finanzjarji jiġġestixxu strumenti finanzjarji b'mod indipendenti u f'konformità mal-istandards professjonali rilevanti, u jaġixxu fl-interess esklussiv tal-partijiet li jipprovdu l-kontribuzzjonijiet lill-istrument finanzjarju;

(m) dispożizzjonijiet għal-likwidazzjoni tal-istrument finanzjarju.

Barra minn hekk, meta l-istrumenti finanzjarji huma organizzati permezz ta' fond tal-fondi, il-ftehim tal-finanzjament bejn l-awtorità ta' ġestjoni u l-korp li jimplimenta l-fond tal-fondi għandu jipprovdi wkoll għall-analiżi u l-għażla ta' korpi li jimplimentaw l-istrumenti finanzjarji, inkluż sejhiet għall-espressjoni ta' interess jew proċeduri għall-akkwist pubbliku.

▼M6

2. Id-dokumenti ta' strateġija msemmija fl-Artikolu 38(8) għall-istrumenti finanzjarji implimentati fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 38(4) għandhom jinkludu mill-inqas l-elementi li ġejjin:

▼C1

(a) l-istrateġija jew il-politika tal-investiment tal-istrument finanzjarju, it-termini u l-kundizzjonijiet ġenerali tad-dejn jew garanziji previsti, ricevitori finali fil-mira u azzjonijiet li għandhom jiġu sostnuti;

▼B

(b) pjani tan-negozju jew dokumenti ekwivalenti għall-istrument finanzjarju li għandu jiġi implimentat, inkluż l-effett ta' ingranagg finanzjarju mistenni msemmi fl-Artikolu 37(2);

▼M6

(c) l-użu u l-użu mill-ġdid ta' riżorsi attribwibbli għall-appoġġ tal-Fondi ESI f'konformità mal-Artikoli 43, 44 u 45, u, fejn applikabbli, dispożizzjonijiet dwar trattament differenzjat kif imsemmi fl-Artikolu 43a;

▼B

(d) sorveljanza u rappurtar tal-implimentazzjoni tal-istrument finanzjarju biex tiġi żgurata konformità mal-Artikolu 46.

▼**B***ANNEX V***DEFINIZZJONI TA' RATI FISSI GHAL PROĠETTI LI JIĠĠENERAW
DHUL NETT**

	Settur	Rati fissi
1	TOROQ	30 %
2	FERROVIJI	20 %
3	TRASPORT URBAN	20 %
4	ILMA	25 %
5	SKART SOLIDU	20 %

*ANNESS VI***DIŻAGGREGAZZJONI ANNWALI TAL-APPROPRJAZZJONIJIET TA' IMPENN GHAS-SNIN 2014 SAL-2020**

Profil annwali aġġustat (inkluz il-pagament supplimentari għall-YEI)

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	Total
EUR, prezzijiet tal-2011	34 108 069 924	55 725 174 682	46 044 910 736	48 027 317 164	48 341 984 652	48 811 933 191	49 046 236 960	330 105 627 309



ANNESS VII

METODOLOĠIJA TA' ALLOKAZZJONI

Metodu ta' allokazżjoni għar-reġjuni l-anqas żviluppati eliġibbli taht l-ghan tal-Investment għat-tkabbir u l-impjiegi, imsemmi fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 90(2)

1. L-allokazżjoni ta' kull Stat Membru għandha tkun it-total tal-allokazżjonijiet għar-reġjuni livell 2 NUTS eliġibbli individwali tiegħu, ikkalkulat skont il-passi li ġejjin:
 - (a) id-determinazzjoni ta' ammont assolut (f'EUR) miksub bil-multiplikazzjoni tal-popolazzjoni tar-reġjun ikkonċernat bid-differenza bejn il-PDG per capita ta' dak ir-reġjun, imkejjel f'PPS, u l-PDG medju tal-UE-27 per capita (f'PPS);
 - (b) l-applikazzjoni ta' perċentwal għall-ammont assolut ta' hawn fuq sabiex jiġi determinat il-pakkett finanzjarju ta' dak ir-reġjun; dan il-perċentwal għandu jkun gradwat biex jirrifletti l-prospertà relattiva, imkejla f'PPS, kif imqabbel mal-medja tal-UE-27, tal-Istat Membru li fih jinsab ir-reġjun eliġibbli, jiġifieri:
 - (i) għal reġjuni fl-Istati Membri li l-livell tagħhom ta' ING per capita huwa anqas minn 82 % tal-medja tal-UE-27: 3,15 %;
 - (ii) għal reġjuni fl-Istati Membri li l-livell tagħhom ta' ING per capita huwa bejn 82 % u 99 % tal-medja tal-UE-27: 2,70 %;
 - (iii) għal reġjuni fl-Istati Membri li l-livell tagħhom ta' ING per capita huwa 'l fuq minn 99 % tal-medja tal-UE-27: 1,65 %;
 - (c) għall-ammont miksub skont il-punt (b) jiġi miżjud, jekk applikabbli, ammont li jirriżulta mill-allokazżjoni ta' primjum ta' EUR 1 300 għal-kull persuna qiegħda fis-sena, applikat għan-numru ta' persuni qiegħda f'dak ir-reġjun li jaqbez in-numru ta' nies li jkunu qiegħda li kieku kienet tapplika r-rata medja tal-qgħad tar-reġjuni l-anqas żviluppati kollha tal-UE.

Metodu ta' allokazżjoni għar-reġjuni ta' tranżizzjoni eliġibbli taht l-ghan tal-Investment għat-Tkabbir u l-Impjiegi, imsemmi fil-punt (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 90(2)

2. L-allokazżjoni ta' kull Stat Membru għandu jkun it-total tal-allokazżjonijiet għar-reġjuni ta' livell 2 NUTS eliġibbli individwali tiegħu, ikkalkulat skont il-passi li ġejjin:
 - (a) id-determinazzjoni tal-intensità ta' għajjnuna teoretika minima u massima għal kull reġjun ta' tranżizzjoni eliġibbli. Il-livell minimu ta' appoġġ huwa determinat mill-intensità ta' għajjnuna medja per capita għal kull Stat Membru qabel l-applikazzjoni tax-xibka ta' sikurezza reġjonali, allokata lir-reġjuni aktar żviluppati ta' dak l-Istat Membru. Jekk l-Istat Membru ma jkollux aktar reġjuni żviluppati, il-livell minimu ta' appoġġ jikkorrispondi mal-intensità ta' għajjnuna medja per capita inizjali tar-reġjuni aktar żviluppati kollha, jiġifieri EUR 19,80 per capita u kull sena. Il-livell massimu ta' appoġġ jirreferi għal reġjun teoretiku bi PDG per capita ta' 75 % tal-medja tal-UE-27 u huwa kkalkulat bil-metodu definit fil-punti (a) u (b) tal-paragrafu 1. Mill-ammont miksub b'dan il-metodu, jitqies 40 %;
 - (b) il-kalkolu tal-allokazżjonijiet reġjonali inizjali, filwaqt li jitqies il-PDG reġjonali per capita (f'PPS) permezz ta' interpolazzjoni lineari tal-PDG relattiv tar-reġjun per capita mqabbel ma' dak tal-UE-27;

▼B

- (c) għall-ammont miksub skont il-punt (b) jiġi miżjud, jekk applikabbli, ammont li jirriżulta mill-allokazzjoni ta' primjum ta' EUR 1 100 għal-kull persuna qiegħda fis-sena, applikat għan-numru ta' persuni qiegħda f'dak ir-reġjun li jaqbeż in-numru ta' nies li jkunu qiegħda li kieku kienet tapplika r-rata medja tal-qgħad tar-reġjuni l-anqas żviluppati kollha.

Metodu ta' allokazzjoni għar-reġjuni aktar żviluppati eliġibbli taħt l-għan tal-Investiment għat-Tkabbir u l-Impjiegi, imsemmi fil-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 90(2)

3. Il-pakkett finanzjarju teoretiku inizjali totali għandu jinkiseb bil-multiplikazzjoni tal-intensità ta' għajjnuna per capita u kull sena ta' EUR 19,80 bil-popolazzjoni eliġibbli.
4. Is-sehem ta' kull Stat Membru konċernat għandu jkun is-somma tal-ishma tar-reġjuni ta' livell 2 NUTS eliġibbli tiegħu, li huma determinati abbażi tal-kriterji li ġejjin, ponderati kif indikat:
 - (a) il-popolazzjoni reġjonali totali (ponderazzjoni 25 %);
 - (b) in-numru ta' persuni qiegħda fir-reġjuni ta' livell 2 NUTS b'rata tal-qgħad 'il fuq mill-medja tar-reġjuni aktar żviluppati kollha (ponderazzjoni 20 %);
 - (c) l-impjiegi li jridu jiżdiedu biex tintlaħaq il-mira tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv għar-rata tal-impjieg reġjonali (etajiet minn 20 sa 64) ta' 75 % (ponderazzjoni 20 %);
 - (d) l-għadd ta' persuni bejn it-30 u l-34 sena li kisbu edukazzjoni terzjarja li għandhom jiġu miżjuda biex tintlaħaq il-mira tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv ta' 40 % (ponderazzjoni 12,5 %);
 - (e) l-għadd ta' studenti li jtitlqu qabel iż-żmien mill-edukazzjoni jew mit-tahriġ (età ta' bejn it-18 u l-24 sena) jiġi mnaqqas biex tintlaħaq il-mira tal-istrateġija tal-Unjoni għal tkabbir intelliġenti, sostenibbli u inklużiv ta' 10 % (ponderazzjoni ta' 12,5 %);
 - (f) differenza bejn il-PDG osservat tar-reġjun (imkejla f'PPS), u l-PDG reġjonali teoretiku kieku r-reġjun kien ikollu l-istess PDG per capita bħar-reġjuni l-aktar prosperu ta' livell 2 NUTS (ponderazzjoni 7,5 %);
 - (g) popolazzjoni ta' reġjuni ta' livell 3 NUTS b'densità ta' popolazzjoni taħt it-12,5 % ta' abitanti/km² (ponderazzjoni 2,5 %).

Metodu ta' allokazzjoni għall-Istati Membri eliġibbli għall-Fond ta' Koeżjoni skont l-Artikolu 90(3)

5. It-total teoretiku tal-pakkett finanzjarju għandu jinkiseb billi tiġi mmultiplikata l-intensità medja tal-għajjnuna per capita u kull sena ta' EUR 48 bil-popolazzjoni eliġibbli. L-allokazzjoni a priori ta' kull Stat Membru eliġibbli għal dan il-pakkett finanzjarju teoretiku tikkorrispondi għal perċentwal ibbażat fuq il-popolazzjoni tiegħu, iż-żona tal-wiċċ u l-prospertà nazzjonali, u għandu jinkiseb bl-applikazzjoni tal-passi li ġejjin:
 - (a) kalkolu tal-medja aritmetika tal-popolazzjoni ta' dak l-Istat Membru u taż-żona tal-wiċċ kondiviża bit-total tal-popolazzjoni u taż-żona tal-wiċċ tal-Istati Membri kollha eliġibbli. Jekk, madankollu, is-sehem ta' Stat

▼B

Membru tat-total tal-popolazzjoni teċċedi s-sehem tiegħu taż-żona tal-wiċċ b'fattur ta' hamsa jew aktar, li jirrifletti densità estremament għolja ta' popolazzjoni, hu biss is-sehem tat-total tal-popolazzjoni li jiġi użat għal dan il-pass;

- (b) l-aġġustament taċ-ċifri perċentwali li jinkisbu permezz ta' koeffiċjent li jirrappreżenta terz tal-perċentwali li bih l-ING per capita ta' dak l-Istat Membru (imkejla f'paritajiet tal-poter tal-akkwist) għall-perjodu 2008-2010 jeċċedi jew jaqa' taht il-medja tal-ING per capita għall-Istati Membri kollha eliġibbli (medja espressa bħala 100 %).
6. Sabiex jiġu riflessi l-htigijiet sinifikanti tal-Istati Membri, li nqas mal-Unjoni fl-1 ta' Mejju 2004 jew wara, f'termini ta' trasport u ambjent, is-sehem tagħhom tal-Fond ta' Koeżjoni se jkun stabbilit bħala minimu ta' terz tal-allokazzjoni finanzjarja totali u finali wara livell ta' limitar kif definit fil-paragrafi 10 sa 13 li jirċievu fuq medja matul il-perjodu.
7. L-allokazzjoni mill-Fond ta' Koeżjoni għall-Istati Membri, definit fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 90(3), għandu jkun digressiv fuq seba' snin. Dan l-appoġġ tranżitorju se jkun ta' EUR 48 per capita fl-2014, applikat għat-total tal-popolazzjoni tal-Istat Membru. L-ammonti fis-snin ta' wara se jkunu espressi bħala perċentwal tal-ammont definit għall-2014, il-perċentwali jkunu 71 % fl-2015, 42 % fl-2016, 21 % fl-2017, 17 % fl-2018, 13 % fl-2019 u 8 % fl-2020.

Il-metodu ta' allokazzjoni tal-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea msemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament KTE

8. L-allokazzjoni tar-riżorsi mill-Istat Membru, li jkopru kooperazzjoni transkonfinali u transnazzjonali, u jinkludu l-kontribuzzjoni mill-FAEŻR għall-Istrument tal-Viċinat Ewropew u l-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni, hi determinata bħala s-somma ponderata tas-sehem tal-popolazzjoni tar-reġjun tal-konfini u tas-sehem tal-popolazzjoni totali ta' kull Stat Membru. Il-piż hu determinat mill-ishma rispettivi tal-fili transkonfinali u transnazzjonali. L-ishma tal-komponenti ta' kooperazzjoni transkonfinali u transnazzjonali huma ta' 77,9 % u ta' 22,1 %.

Il-metodu ta' allokazzjoni tal-finanzjament addizzjonali għar-reġjuni msemmijin fil-punt (e) tal-Artikolu 92(1)

9. Allokazzjoni addizzjonali speċjali li tikkorrispondi għal intensità ta' għajjnuna ta' EUR 30 kull abitant kull sena se tkun allokata lir-reġjuni l-aktar imbiegħda ta' livell 2 NUTS u lir-reġjuni tat-Tramuntana b'popolazzjoni baxxa ta' livell 2 NUTS. Dik l-allokazzjoni se tkun imqassma skont ir-reġjun u l-Istat Membru b'mod proporzjonali għat-total tal-popolazzjoni ta' dawk ir-reġjuni.

Livell massimu ta' trasferimenti mill-fondi li jappoġġaw il-koeżjoni

10. Sabiex jingħata kontribut biex tintlaħaq konċentrazzjoni adegwata ta' finanzjament ta' koeżjoni fir-reġjuni u l-Istati Membri l-inqas żviluppati u biex jitnaqqsu d-disparitajiet fil-medja per capita tal-intensitajiet tal-għajjnuna, il-livell massimu ta' trasferiment (livelli ta' limitazzjoni) mill-Fondi għal kull Stat Membru individwali se jkun ta' 2.35 % tal-PDG tal-Istat Membru. Il-livell ta' limitazzjoni se jkun applikat fuq bażi annwali, soġġett għal aġġustamenti meħtieġa biex jiġi akkomodat il-frontloading tal-YEI, u - jekk applikabbli - se jnaqqas b'mod proporzjonali t-trasferimenti kollha (minbarra għar-reġjuni l-aktar żviluppati u l-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea għall-Istat Membru kkonċernat sabiex jintlaħaq il-livell massimu tat-trasferiment. Għall-Istati Membri li nqas mal-Unjoni qabel l-2013 u li l-medja reali tat-tkabbir tal-PDG tagħhom bejn l-2008 u l-2010 kienet aktar baxxa minn -1 %, il-livell massimu ta' trasferiment se jkun ta' 2,59 %.

▼B

11. Il-valuri massimi msemija fil-paragrafu 10 hawn fuq jinkludu l-kontribuzzjonijiet mill-FEŻR għall-finanzjament tal-fil transkonfinali tal-Istrument tal-Viċinat Ewropew u tal-Istrument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni, Dawk il-limiti massimi ma jinkludux l-allokazzjoni speċifika ta' EUR 3 000 000 000 għall-YEI.
12. Il-kalkoli tal-PDG mill-Kummissjoni sejin jibbażaw fuq l-istatistika disponibbli f'Mejju 2012. Ir-rati ta' tkabbir tal-PDG nazzjonali individwali għall-perjodu mill-2014 sal-2020, kif proġettati mill-Kummissjoni f'Mejju 2012, sejin jiġu applikati għal kull Stat Membru separatament.
13. Ir-rati deskritti fil-paragrafu 10 ma għandhomx jirriżultaw f'allokazzjonijiet għal kull Stat Membru li jkunu oghla minn 110 % tal-livell tagħhom f'termini reali għall-perjodu ta' programmazzjoni 2007 - 2013.

Dispożizzjonijiet addizzjonali

14. Għal dawk ir-regjuni kollha li l-PDG tagħhom per capita (imkejla f'PPS) intuża bħala kriterju ta' eliġibiltà għall-perjodu ta' programmazzjoni 2007 - 2013 u kien anqas minn 75 % tal-medja tal-UE-25, iżda li l-PDG per capita tagħhom huwa aktar minn 75 % tal-medja għall-UE-27, il-livell minimu ta' appoġġ fil-perjodu 2014 - 2020 taht l-ghan tal-Investiment għat-tkabbir u l-impjieg se jikkorrispondi kull sena għal 60 % tal-ammont preċedenti tal-allokazzjoni annwali indikattiva ta' sostenn tagħhom taht l-allokazzjoni ta' Konverġenza, ikkalkulat mill-Kummissjoni fi hdan il-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2007-2013.
15. L-ebda regjun ta' tranzizzjoni m'għandu jirċievi anqas milli kien jirċievi li kieku kien regjun aktar żviluppat. Biex il-livell ta' din l-allokazzjoni minima jiġi ddeterminat, il-metodu tad-distribuzzjoni tal-allokazzjoni għar-regjuni aktar żviluppati sejin jiġi applikat għar-regjuni kollha li jkollhom PDG per capita ta' tal-anqas 75 % tal-medja għall-UE-27.
16. L-allokazzjoni minima totali mill-Fondi għal Stat Membru għandha tikkorrispondi għal 55 % tal-allokazzjoni totali tiegħu għall-2007-2013. L-aġġustamenti meħtieġa għall-qadi ta' dan ir-rekwiżit għandhom jiġu applikati proporzjonatament għall-allokazzjonijiet mill-Fondi, bl-esklużjoni tal-allokazzjonijiet tal-mira tal-kooperazzjoni territorjali Ewropea.
17. Biex jindirizzaw l-effetti tal-kriżi ekonomika fuq il-livelli ta' prosperità tal-Istati Membri fi hdan iż-żona tal-euro, u biex jagħtu spinta lit-tkabbir u l-holqien tal-impjieg f'dawn l-Istati Membri, il-Fondi Strutturali sejin jipprovdu l-allokazzjonijiet addizzjonali li ġejjin:
 - (a) EUR 1 375 000 000 għar-regjuni aktar żviluppati tal-Greċja;
 - (b) EUR 1 000 000 000 għall-Portugall, imqassma kif ġej: EUR 450 000 000 għar-regjuni aktar żviluppati, li minnhom EUR 150 000 000 ikunu għal Madeira, EUR 75 000 000 għar-regjun ta' tranzizzjoni u EUR 475 000 000 għar-regjuni anqas żviluppati.
 - (c) EUR 100 000 000 għar-regjuni Border, Midland u Western tal-Irlanda;
 - (d) EUR 1 824 000 000 għal Spanja, li minnhom EUR 500 000 000 għal Extremadura, EUR 1 051 000 000 għar-regjuni fi tranzizzjoni u EUR 273 000 000 għar-regjuni l-aktar żviluppati;

▼B

- (e) EUR 1 500 000 000 għar-reġjuni anqas żviluppati tal-Italja, li minnhom EUR 500 000 000 ikunu għal żoni mhux urbani.
18. B'riconossiment tal-isfidi mqajma mis-sitwazzjoni ta' Stati Membri li huma gżejjer u l-bogħod ta' ċerti partijiet tal-Unjoni, Malta u Ċipru għandhom jirċievu, wara li jiġi applikat l-metodu ta' kalkolu msemmi fil-paragrafu 16, pakkett finanzjarju addizzjonali ta' EUR 200 000 000 u EUR 150 000 000 rispettivament taħt il-mira tal-Investiment għat-tkabbir u l-impjiegi, imqasma kif ġej: terz għall-Fond ta' Koeżjoni u żewġ terzi għall-Fondi Strutturali.
- Ir-reġjuni Spanjoli ta' Ceuta u Melilla għandhom jiġu allokat pakkett finanzjarju addizzjonali totali ta' EUR 50 000 000 taħt il-Fondi Strutturali.
- Ir-reġjun l-aktar imbiegħed ta' Mayotte għandu jiġi allokat pakkett finanzjarju totali ta' EUR 200 000 000 taħt il-Fondi Strutturali.
19. Biex jiffaċilitaw l-aġġustament ta' ċerti reġjuni jew għal tibdiliet fl-istatus ta' eliġibilità tagħhom jew għall-effetti dejjiema ta' żviluppi reċenti fl-ekonomiji tagħhom, qed isiru l-allokazzjonijiet addizzjonali li ġejjin:
- (a) Għall-Belġju EUR 133 000 000, li minnhom EUR 66 500 000 ikunu għal Limburg u EUR 66 500 000 għar-reġjuni ta' tranżizzjoni tar-Reġjun tal-Wallonie;
- (b) Għall-Ġermanja EUR 710 000 000, li minnhom EUR 510 000 000 ikunu għar-reġjuni li qabel kienu reġjuni ta' Konverġenza fil-kategorija ta' reġjuni ta' tranżizzjoni, u EUR 200 000 000 għar-reġjun ta' Leipzig;
- (c) minkejja l-paragrafu 10, ir-reġjuni anqas żviluppati tal-Ungerija sejrjn jiġu allokat pakkett finanzjarju addizzjonali ta' EUR 1 560 000 000, ir-reġjuni anqas żviluppati tar-Repubblika Ċeka pakkett finanzjarju addizzjonali ta' EUR 900 000 000 u r-reġjuni anqas żviluppati tas-Slovenja pakkett finanzjarju addizzjonali ta' EUR 75 000 000, taħt il-Fondi Strutturali.
20. Total ta' EUR 150 000 000 sejjer jiġi allokat għall-programm PEACE, li minnhom EUR 106 500 000 ikunu għar-Renju Unit u EUR 43 500 000 għall-Irlanda. Dak il-programm sejjer jiġi implimentat bħala programm ta' kooperazzjoni transkonfinali li jinvolvi l-Irlanda ta' Fuq u l-Irlanda.
- Aġġustamenti addizzjonali skont l-Artikolu 92(2)**
21. Minbarra l-ammonti stabbiliti fl-Artikoli 91 u 924, Ċipru għandu jibbenefika minn allokazzjoni addizzjonali ta' EUR 94 200 000 fl-2014 u EUR 92 400 000 fl-2015 li għandhom jiżiedu mal-allokazzjoni tiegħu mill-Fondi Strutturali.



ANNEX VIII

METODOLOĠIJA RIGWARD L-ALLOKAZZJONI SPECIFIKA GHALL-YEI IMSEMMIJA FL-ARTIKOLU 91

- I. Ir-ripartizzjoni tal-allokazzjoni speċifika għall-YEI għandu jiġi determinat f'konformità mal-passi li ġejjin:
 1. L-għadd ta' żgħażaġh mhux impjegati li għandhom bejn il-15 u l-24 sena għandu jiġi identifikat fir-reġjuni tal-livell 2 NUTS eliġibbli kif stabbilit fl-Artikolu 16 tar-Regolament FSE, jiġifieri reġjuni tal-livell 2 NUTS li għandhom rati ta' qgħad fost iż-żgħażaġh għal dawk bejn il-15 u l-24 sena ta' aktar minn 25 % fl-2012, u għall-Istati Membri fejn ir-rata ta' qgħad fost iż-żgħażaġh żdiedet b'aktar minn 30 % fl-2012, ir-reġjuni li għandhom rati ta' qgħad fost iż-żgħażaġh ta' aktar minn 20 % fl-2012 (ir-“reġjuni eliġibbli”).
 2. L-allokazzjoni li tikkorrispondi ma' kull reġjun eliġibbli għandha tiġi kkalkolata fuq il-bażi tal-proporzjon bejn in-numru ta' żgħażaġh qieghda fir-reġjun eliġibbli u n-numru totali ta' żgħażaġh imsemmija fil-punt 1 fir-reġjuni eliġibbli kollha.
 3. L-allokazzjoni għal kull Stat Membru għandha tkun it-total tal-allokazzjonijiet għal kull wieħed mir-reġjuni eliġibbli tiegħu.
- II. L-allokazzjoni speċifika għall-YEI ma titqiesx għall-fini tal-applikazzjoni tar-regoli dwar il-limiti massimi stabbiliti fl-Anness VII fir-rigward tal-allokazzjoni tar-riżorsi globali.
- III. Għad-determinazzjoni tal-allokazzjoni speċifika mill-YEI lill-Majott, ir-rata ta' qgħad fost iż-żgħażaġh u l-għadd ta' persuni żgħażaġh qieghda għandhom jiġu determinati abbażi tad-dejta l-aktar reċenti disponibbli fil-livell nazzjonali sakemm id-dejta tal-Eurostat fil-livell 2 NUTS ma tkunx disponibbli.
- IV. Ir-riżorsi għall-YEI jistgħu jiġu riveduti 'l fuq għas-snin 2016-2020 fil-qafas tal-proċedura baġitarja b'konformità mal-Artikolu 14 tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 1311/2013 It-tqassim għal kull Stat Membru tar-riżorsi addizzjonali għandu jsegwi l-istess passi li japplikaw għall-allokazzjoni inizjali iżda għandu jirreferi għad-dejta annwali l-aktar reċenti disponibbli.



ANNESS IX

METODOLOĠIJA BIEX JIĠI DETERMINAT IS-SEHEM MINIMU TAL-FSE

Is-sehem perċentwali addizzjonali li għandu jiżdied mas-sehem tar-riżorsi tal-Fondi Strutturali msemija fl-Artikolu 92(4) allokat fi Stat Membru lill-FSE li jikkorrispondi għas-sehem ta' dak l-Istat Membru għal perjodu ta' programmazzjoni 2007-2013 għandu jiġi determinat kif ġej, abbażi tar-rati ta' impjiegi (għall-persuni bejn l-età ta' 20-64) tas-sena ta' referenza 2012:

- fejn ir-rata ta' impjeg hiji 65 % jew anqas is-sehem għandu jiġi miżjud b' 1,7 punti perċentwali;
- fejn ir-rata ta' impjeg taqbeż 65 % iżda mhijiex aktar għolja minn 70 %, is-sehem addizzjonali huwa 1.2 punti perċentwali;
- fejn ir-rata ta' impjeg taqbeż 65 % iżda mhijiex aktar għolja minn 70 %, is-sehem addizzjonali huwa 0.7 punti perċentwali;
- fejn ir-rata ta' impjeg taqbeż 75 %, ma tinhtieg l-ebda żieda.

Is-sehem perċentwali ta' Stat Membru wara l-addizzjoni ma għandux jaqbeż il-52 % tar-riżorsi tal-Fondi Strutturali msemija fl-Artikolu 92(4).

Għall-Kroazja s-sehem tar-riżorsi tal-Fondi Strutturali, eskluż l-għan ta' Koope-razzjoni Ewropea Territorjali, allokat lill-FSE għall-perjodu ta' programazzjoni 2007-2013 għandu jkun is-sehem medju ta' reġjuni ta' konverġenza għal dawk l-Istati Membri li ngħaqdu mal-Unjoni fl-ewwel ta' Jannar 2004 jew wara.



ANNEX X

ADDIZZJONALITÀ

1. IN-NEFQA STRUTTURALI PUBBLIKA JEW L-EKWIVALENTI TAGHHA

Fl-Istati Membri li fihom ir-regjuni anqas żviluppati jkopru mill-inqas 65 % tal-popolazzjoni, iċ-ċifra dwar il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss irrappurtata fil-Programmi ta' Stabbiltà u Konverġenza, imhejjija mill-Istati Membri skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 biex jipprezentaw l-istrategija baġitarja tagħhom fuq perijodu medju, se tintuża biex tiġi determinata n-nefqa strutturali pubblika jew ekwivalenti. Iċ-ċifra li għandha tintuża għandha tkun dik irrappurtata fil-kuntest tal-bilanċ u d-dejn pubbliku ġenerali u relatata mal-prospetti baġitarji pubbliċi ġenerali u għandha tiġi pprezentata bħala perċentwal tal-PDG.

F'dawk l-Istati Membri li fihom ir-regjuni inqas żviluppati jkopru aktar minn 15 % u inqas minn 65 % tal-popolazzjoni, iċ-ċifra totali dwar il-formazzjoni grossa tal-kapitali fiss fir-regjuni inqas żviluppati ser tintuża biex tiġi determinata n-nefqa strutturali pubblika jew ekwivalenti. Hija għandha tiġi rrapportata fl-istess format kif stipulat fl-ewwel subparagrafu.

2. VERIFIKA

Il-verifika ta' addizzjonalità skont l-Artikolu 95(5) huma soġġetti għar-regoli li ġejjin:

2.1 Verifika ex ante

- (a) Meta Stat Membru jissottometti Ftehim ta' Shubija, għandu jipprovdi informazzjoni dwar il-profil tal-pjan tan-nefqa fil-forma tat-Tabella 1.

Tabella 1

Nefqa tal-Gvern Ġenerali bħala sehem tal-PDG	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
P51	X	X	X	X	X	X	X

- (b) L-Istati Membri li fihom ir-regjuni inqas żviluppati jkopru aktar minn 15 % u inqas minn 65 % tal-popolazzjoni, għandhom jipprovdu wkoll informazzjoni dwar il-profil ipplanat ta' nefqa f'dawk ir-regjuni inqas żviluppati fil-format tat-Tabella 2.

Tabella 2

	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020
Formazzjoni Grossa tal-Kapital Fiss tal-G- vern Ġenerali fir-reg- juni anqas żviluppati bħala sehem tal-PDG	X	X	X	X	X	X	X

- (c) L-Istati Membri għandhom jipprovdu lill-Kummissjoni l-informazzjoni dwar l-indikaturi makroekonomiċi ewlenin u l-previżjonijiet li fuqhom ikun imsejjes il-livell tan-nefqa strutturali pubblika jew ekwivalenti.
- (d) L-Istati Membri li fihom ir-regjuni inqas żviluppati jkopru aktar minn 15 % u inqas minn 65 % tal-popolazzjoni, għandhom jipprovdu wkoll lill-Kummissjoni informazzjoni dwar il-metodu użat biex tiġi stmata

▼B

l-formazzjoni grossa tal-kapital fiss f'dawk ir-reġjuni. Għal dan il-ghan, l-Istati Membri għandhom jużaw dejta ta' investiment pubbliku fl-livell reġjonali meta disponibbli. Fl-eventwalità li tali dejta ma tkunx disponibbli, jew f'każijiet oħra debitament ġustifikati, fosthom meta Stat Membru għall-perjodu 2014-2020 ikun biddel b'mod sinifikanti r-rendikont kif definit fir-Regolament (KE) Nru 1059/2003, il-formazzjoni grossa tal-kapital fiss tista' tiġi stmata bl-applikazzjoni ta' indikaturi tan-nefqa pubblika reġjonali jew dejta ta' investiment pubbliku tal-popolazzjoni reġjonali mqabbla mal-livell nazzjonali.

- (e) Ladarba jkun hemm qbil min-naha tal-Kummissjoni u l-Istat Membri, it-Tabella 1 u fejn applikabbli, it-Tabella 2 se jiġu inklużi fil-Ftehim ta' Shubija tal-Istat Membru kkonċernat bħala l-livell ta' referenza tan-nefqa strutturali pubblika jew l-ekwivalenti tagħha li trid tinżamm fis-snin 2014-2020.

2.2 Verifika ta' nofs il-perjodu

- (a) Fil-mument tal-verifika ta' nofs il-perjodu, jitqies li Stat Membru jkun zamm il-livell tan-nefqa strutturali pubblika jew l-ekwivalenti tagħha jekk il-medja annwali tan-nefqa fis-snin 2014-2017 tkun ugwali jew oghla mil-livell ta' referenza tan-nefqa stabbilit fil-Ftehim ta' Shubija.
- (b) Wara l-verifika ta' nofs il-perjodu, il-Kummissjoni tista' tirrevedi, b'konsultazzjoni ma' Stat Membru, il-livell ta' referenza tan-nefqa strutturali pubblika jew l-ekwivalenti tagħha fil-Ftehim ta' Shubija jekk is-sitwazzjoni ekonomika tal-Istat Membru tkun inbidlet b'mod sinifikanti minn dik stmata fil-hin tal-adozzjoni tal-Ftehim ta' Shubija.

2.3 Verifika ex post

Fil-mument tal-verifika ex post, Stat Membru għandu jitqies li jkun zamm il-livell tan-nefqa strutturali pubblika jew l-ekwivalenti tagħha jekk il-medja annwali tan-nefqa fis-snin 2014-2020 tkun ugwali jew oghla mil-livell ta' referenza stabbilit fil-Ftehim ta' Shubija.

3. RATI TA' KORREZZJONI FINANZJARJA WARA L-VERIFIKA EX POST

Meta l-Kummissjoni tiddeċiedi li twettaq korrezzjoni finanzjarja skont l-Artikolu 95(6), ir-rata ta' korrezzjoni finanzjarja għandha tinkiseb billi jitnaqqas 3 % mid-differenza bejn il-livell ta' referenza fil-Ftehim ta' Shubija u l-livell miksub, espressa bħala perċentwal tal-livell ta' referenza, u mbagħad ir-riżultat jiġi diviż b'10. Il-korrezzjoni finanzjarja għandha tiġi stabbilita billi din ir-rata ta' korrezzjoni finanzjarja tiġi applikata għall-kontribuzzjoni mill-Fond lill-Istat Membru kkonċernat għar-reġjuni inqas żviluppati u għar-reġjuni ta' tranżizzjoni fil-perjodu shih ta' programmazzjoni.

Jekk id-differenza bejn il-livell ta' referenza fil-Ftehim ta' Shubija u l-livell miksub, espressa bħala perċentwal tal-livell ta' referenza fil-Ftehim ta' Shubija, tkun 3 % jew inqas, m'għandha ssir l-ebda korrezzjoni finanzjarja.

Il-korrezzjoni finanzjarja m'għandhiex taqbeż il-5 % tal-allokkazzjoni tal-Fondi lill-Istat Membru kkonċernat għar-reġjuni inqas żviluppati fil-perjodu shih ta' programmazzjoni.



ANNEX XI

Kondizzjonalitajiet ex ante

PARTI I: Kondizzjonalitajiet tematiċi ex ante

Objettivi tematiċi	Prijoritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
1. It-tisħiħ tar-riċerka, l-iżvilupp teknoloġiku u l-innovazzjoni L-għan għar-R&Ż) (imsemmija fil-punt (a) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FEŻR: — Il-prijoritajiet ta' investiment kollha taht l-oġettiv tematiku nru 1	1.1. Riċerka u innovazzjoni: L-eżistenza ta' strateġija nazzjonali jew reġjonali għall-istrateġija ta' speċjalizzazzjoni intelliġenti f'konformità mal-Programm ta' Riforma Nazzjonali, biex tiġi sfruttata n-nefqa privata fuq ir-riċerka u l-innovazzjoni, li tikkonforma mal-karatteristiċi ta' sistemi ta' R&I nazzjonali jew reġjonali bi prestazzjoni tajba.	— Ikun hemm strateġija nazzjonali jew reġjonali għal speċjalizzazzjoni intelliġenti li: — tkun imsejsa fuq analiżi SWOT jew simili biex ir-riżorsi jiġu kkonċentrat fuq sett limitat ta' priyoritajiet ta' riċerka u innovazzjoni; — tindika l-miżuri li jheggu l-investiment privat fir-Riċerka u l-Iżvilupp; — tinkludi mekkaniżmu ta' monitoraġġ. — Ikun ġie adottat qafas li jiddeskrivi riżorsi baġitarji disponibbli għar-riċerka u l-innovazzjoni.
	FEŻR: — It-titjib tar-riċerka u l-innovazzjoni (R&I), l-infrastruttura u l-kapaċitajiet biex tiġi żviluppata eċċellenza, fir-R&I, u l-promozzjoni ta' ċentri ta' kompetenza, b'mod partikolari dawk li huma ta' interess Ewropew;	1.2 Infrastruttura tar-Riċerka u l-Innovazzjoni L-eżistenza ta' pjan pluriennali għall-ibbaġitjar u l-prijoritizzazzjoni ta' investimenti.	— Pjan pluriennali indikattiv għall-ibbaġitjar u l-prijoritizzazzjoni ta' investimenti marbuta ma' priyoritajiet tal-Unjoni, u fejn xieraq, il-Forum Strateġiku Ewropew għall-Infrastrutturi tar-Riċerka - (ESFRI), ikun ġie adottat.
2. It-titjib tal-aċċessgħalt-teknoloġiji tal-informazzjoni u tal-komunikazzjoni (ICT) u l-użu u l-kwalità tagħhom (l-għan tal-Broadband) (imsemmija fil-punt (2) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FEŻR: — L-iżvilupp ta' prodotti u servizzi tal-ICT, il-kummerċ elettroniku, u t-titjib fid-domanda għall-ICT.	2.1. Tkabbir diġitali: Qafas ta' politika strateġika għat-tkabbir diġitali biex jiġu stimulat servizzi privati u pubbliċi li jintlaħqu mill-but ta' kulhadd, ta' kwalità tajba u interoperabbli, megħjuna mill-ICT u	— Ikun hemm qafas ta' politika strateġika għat-tkabbir diġitali, pereżempju, fi hdan l-istrateġija ta' speċjalizzazzjoni intelliġenti nazzjonali jew reġjonali li fih:

▼B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	— It-tisħiħ tal-applikazzjonijiet tal-ICT għall-gvern elettroniku, taġġilim elettroniku, inkluzjoni elettronika, kultura elettronika u struttura tas-saħħa elettronika	biex ikun hemm zieda fl-għażla ta' tagħhom miċ-ċittadini, inkluzi gruppi vulnerabbli, negozji u amministrazzjonijiet pubbliċi kif ukoll inizzjattivi transkonfinali.	— l-ibbaġitjar u l-prijorizzazzjoni ta' azzjonijiet permezz ta' analiżi SWOT jew analiżi simili konsistenti mat-Tabella ta' Valutazzjoni tal-Aġenda Diġitali għall-Ewropa; — analiżi tal-appoġġ għall-ibbilanċjar fir-rigward tad-domanda u l-provvista ta' ICT li kellhom jitwettqu; — indikaturi li jkejlu l-progress ta' interventi f'oqsma bħal-litteriżmu diġitali, l-inkluzjoni elettronika, l-aċċessibbiltà elettronika, u progress tas-saħħa elettronika fil-limiti tal-Artikolu 168 tat-TFUE li jkunu allinjati, fejn xieraq, mal-istrateġiji settorjali tal-Unjoni, nazzjonali jew reġjonali, eżistenti u rilevanti; — valutazzjoni tal-ħtiġijiet biex jissahħa il-bini tal-kapaċità tal-ICT.
	FEŻR: — Broadband aktar mifrux u r-roll-out ta' networks b'veloċità għolja u l-appoġġ għall-adozzjoni ta' teknoloġiji u networks emergenti għall-ekonomija diġitali.	2.2. Infrastruttura tan-Netwerk tal-Ġenerazzjoni li Jmiss (NGN): L-eżistenza ta' Pjanijiet nazzjonali jew reġjonali ta' NGN li jqisu l-azzjonijiet reġjonali sabiex jilhqqu l-miri tal-Unjoni għal aċċess għall-Internet b'veloċità għolja, li jiffukaw fuq iż-żoni fejn is-suq jonqos milli jipprovdi infrastruttura miftuħa bi prezz li jintlaħaq mill-but ta' kulhadd u ta' kwalità b'konformità mar-regoli tal-Unjoni dwar il-kompetizzjoni u l-ghajnuna mill-Istat, u biex jipprovdu servizzi aċċessibbli għal gruppi vulnerabbli.	— Ikun hemm Pjan NGN nazzjonali jew reġjonali li jinkludi: — pjan ta' investimenti ta' infrastruttura bbażat fuq analiżi ekonomika li tqis l-infrastruttura privata u pubblika eżistenti u l-investimenti ppjanati; — mudelli ta' investiment sostenibbli li jsahħu l-kompetizzjoni u jipprovdu aċċess għal infrastruttura u servizzi

▼B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
			miftuħa, li jilħqu l-but ta' kulhadd, ta' kwalità u li jkunu validi anke fil-gejjieni; — miżuri biex jiġi stimulat l-investiment privat.
3. It-tisħiħ tal-kompetittività ta' imġiebażi żgħira u ta' daqs medju (SMEs) (imsemmija fil-punt (3) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FEŻR: — Il-promozzjoni tal-intraprenditorija, b'mod partikolari billi jiġi aġġornat l-isfruttament ekonomiku ta' ideat ġodda u t-traffim tal-ħolqien ta' ditti ġodda, inkluż permezz ta' inkubaturi tan-negozju. — L-appoġġ tal-kapaċità tal-SMEs li jikbru fis-swieq reġjonali, nazzjonali u internazzjonali, u li jinvolvu ruħhom fil-proċessi ta' innovazzjoni.	3.1. Twettqu azzjonijiet speċifiċi sabiex tiġi appoġġjata l-promozzjoni tal-intraprenditorija filwaqt li għe kkunsidrat l-Att dwar in-Negozji ż-Żgħira (SBA).	— L-azzjonijiet speċifiċi huma: — ġew stabbiliti miżuri bil-għan li jitnaqqsu ż-żmien u l-ispiża involuti fit-twaqqif ta' negozju filwaqt li jitqiesu l-miri tal-SBA; — ġew stabbiliti miżuri bil-għan li jitnaqqas iż-żmien meħtieġ biex jiġu akkwistati liċenzji u permessi biex tinbeda u titwettaq l-attività speċifika ta' imġiebażi filwaqt li jitqiesu l-miri tal-SBA; — hemm mekkaniżmu stabbilit biex jimmonitorja l-implementazzjoni tal-miżuri SBA li kien għe stabbilit u vvaluta l-impatt fuq l-SMEs.
4. L-appoġġ għall-bidla lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju fis-setturi kollha; (imsemmija fil-punt (4) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FEŻR+Fond ta' Koeżjoni: — L-Appoġġ tal-effiċjenza enerġetika, il-ġestjoni intelliġenti tal-enerġija u l-użu tal-enerġija rinnovabbli fl-infrastruttura pubblika, inkluż f'bini pubbliki u fis-settur tad-djar;	4.1. Twettqu azzjonijiet biex jiġi promoss titjib kosteffettiv tal-effiċjenza fl-użu finali tal-enerġija u investiment kosteffettiv fl-effiċjenza enerġetika fil-konstruzzjoni u r-rinnovazzjoni tal-bini.	— L-azzjonijiet huma: — miżuri li jiżguraw li jkun hemm fis-seħh rekwiżiti minimi relatati mal-pres-tazzjoni tal-enerġija tal-bini konsistenti mal-Artikolu 3, l-Artikolu 4 u l-Artikolu 5 tad-Direttiva 2010/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽¹⁾; — miżuri meħtieġa sabiex tiġi stabbilita sistema ta' ċertifikazzjoni tal-pres-tazzjoni tal-enerġija tal-bini b'mod konsistenti

▼B

Objettivi tematiċi	Prijoritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
			mal-Artikolu 11 tad-Direttiva 2010/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill; — miżuri sabiex jiġi żgurat l-ippjanar strateġiku dwar l-effiċjenza fl-enerġija, konsistenti mal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2012/27/UE ttal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽²⁾; — miżuri konsistenti mal-Artikolu 13 tad-Direttiva 2006/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾ dwar l-effiċjenza fl-użu finali tal-enerġija u dwar servizzi ta' enerġija sabiex jiġi żgurat li l-klijenti aħharin jiġu providuti individwalment b'arlogġi tal-kejl dment li dan ikun teknikament possibbli, finanzjarjament raġonevoli u proporzjonat b'raba mal-iffrankar potenzjali tal-enerġija.
	FEŻR + Fond ta' Koeżjoni: — Il-promozzjoni tal-użu ta' koġenerazzjoni b'effiċjenza għolja ta' shana u elettriku abbażi tad-domanda utli.	4.2. Twettqu azzjonijiet sabiex tiġi promossa l-koġenerazzjoni b'effiċjenza għolja ta' shana u elettriku.	— L-azzjonijiet huma: — L-appoġġ ta' koġenerazzjoni jkun ibbażat fuq id-domanda għal shana utli u l-iffrankar l-enerġija primarja konsistenti mal-punti (a) u (b) tal-Artikolu 9(1) tad-Direttiva 2004/8/KE, l-Istati Membri jew il-korpi kompetenti tagħhom ikunu evalwaw il-qafas leġiżlattiv u regolatorju eżistenti fir-rigward tal-proċeduri ta' awtorizzazzjoni jew proċeduri oħra sabiex: (a) jippromwovu disinn ta' unitajiet ta' koġenerazzjoni li jkun jaqbel ma' domandi ġustifikabbli mil-lat ekonomiku għal

▼B

Objettivi tematiċi	Prijoritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
			produzzjoni ta' sħana utli u li tiġi evitata l-produzzjoni ta' aktar sħana minn sħana utli; kif ukoll (b) inaqqsu l-ostakoli regolatorji u mhux regolatorji għal żieda fil-kogenerazzjoni.
	FEŻR+Fond ta' Koeżjoni: — Il-promozzjoni tal-produzzjoni u d-distribuzzjoni ta' enerġija li hi dderivata minn sorsi rinnovabbli;	4.3. Twettqu azzjonijiet biex jippromwovu l-produzzjoni u d-distribuzzjoni ta' sorsi tal-enerġija rinnovabbli ⁽⁴⁾.	— Ikun hemm skemi ta' appoġġ trasparenti, prijorità fl-aċċess għan-netwerk jew aċċess garantit u prijorità fil-kunsinna, kif ukoll regoli standard relatati mal-pagament u l-kondiviżjoni tal-ispejjeż ta' adattamenti tekniċi li jkunu saru pubbliċi f'konsistenza mal-Artikolu 14(1), l-Artikolu 16(2) u 16(3) tad-Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾. — Stat Membru jkun adotta pjan ta' azzjoni nazzjonali dwar l-enerġija rinnovabbli konsistenti mal-Artikolu 4 tad-Direttiva 2009/28/KE.
5. Il-promozzjoni tal-adattament għat-tibdil fil-klima, il-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskju (L-għan tat-tibdil fil-klima) (imsemmi fil-punt (5) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FEŻR + Fond ta' Koeżjoni: — Il-promozzjoni tal-investiment għall-indirizzar ta' riskji speċifiċi, l-iżgurar tar-reżiljenza għal diżastri u l-iżvilupp ta' sistemi ta' ġestjoni tad-diżastri	5.1. Prevenzjoni tar-riskju u ġestjoni tal-kriżi: l-eżistenza ta' valutazzjonijiet nazzjonali jew reġjonali tar-riskju għall-ġestjoni tad-diżastri, li jqisu l-adattament għat-tibdil fil-klima	— Għandu jkun hemm valutazzjoni nazzjonali jew reġjonali tar-riskju bl-elementi li ġejjin: — deskrizzjoni tal-proċess, metodoloġija, il-metodi u d-dejta mhux sensitiva użati għall-valutazzjoni tar-riskju kif ukoll tal-kriterji bbażati fuq ir-riskju biex tingħata prijorità lill-investiment;

▼ B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
			— deskrizzjoni tax-xenarji b'riskju wieħed u b'diversi riskji; — il-kunsiderazzjoni, fejn xieraq, ta' strateġiji nazzjonali għall-adattament għat-tibdil fil-klima.
6. Il-preżervazzjoni u l-protezzjoni tal-ambjent u l-promozzjoni tal-effiċjenza tar-riżorsi (imsemmija fil-punt (6) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FEŽR + Fond ta' Koeżjoni: — L-investiment fil-qasam tal-ilma, sabiex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tal-acquis tal-Unjoni dwar l-ambjent u jiġu indirizzati l-htigijiet identifikati mill-Istati Membri għal investiment li jmur lil hinn minn dawk ir-rekwiżiti.	6.1. Is-settur tal-ilma: L-eżistenza ta' a) politika tal-ipprezzar tal-ilma li tipprovdi inċentivi adegwati għall-utenti biex jużaw ir-riżorsi tal-ilma b'mod effiċjenti u b) kontribuzzjoni adegwata tal-użu differenti tal-ilma għall-irkupru tal-ispejjeż tas-servizzi tal-ilma, b'rata stabbilita fil-pjan ta' ġestjoni tal-baċir tax-xmara approvat għal investiment appoġġat mill-programmi.	— Fis-setturi appoġġati mill-FEŽR u l-Fond ta' Koeżjoni, Stat Membru żgħira li jkun hemm kontribuzzjoni tal-użi differenti tal-ilma biex jirkupra l-ispejjeż tas-servizzi tal-ilma skont is-settur b'konsistenza mal-ewwel inċiż tal-Artikolu 9(1) tad-Direttiva 2000/60/KE b'kunsiderazzjoni, fejn xieraq, tal-effetti soċjali, ambjentali u ekonomiċi tal-irkupru kif ukoll tal-kundizzjonijiet ġeografiċi u klimatiċi tar-reġjun jew ir-reġjuni milquta. — L-adozzjoni ta' pjan ta' ġestjoni tal-baċir tax-xmara għad-distrett tal-baċir tax-xmara konsistenti mal-Artikolu 13 tad-Direttiva 2000/60/KE.
	FEŽR + Fond ta' Koeżjoni — L-investiment fil-qasam tal-iskart, sabiex jiġu ssodisfati r-rekwiżiti tal-acquis ambjentali tal-Unjoni u biex jiġu indirizzati l-htigijiet identifikati mill-Istati Membri għal investiment li jmur lil hinn minn dawk ir-rekwiżiti.	6.2. Is-settur tal-iskart: Il-promozzjoni ta' investimenti ekonomikament u ambjentalment sostenibbli fis-settur tal-iskart b'mod partikolari permezz tal-iżvilupp ta' pjanijiet tal-ġestjoni tal-iskart konsistenti mad-Direttiva 2008/98/KE, u mal-ġerarkija tal-iskart.	— Kif mitlub mill-Artikolu 11(5) tad-Direttiva 2008/98/KE, intbagħat rapport ta' implimentazzjoni lill-Kummissjoni dwar il-progress li sar biex jintlaħqu l-miri stabbiliti fl-Artikolu 11 tad-Direttiva 2008/98/KE. — L-eżistenza ta' pjan wieħed jew aktar għall-ġestjoni tal-iskart kif rikjest taħt l-Artikolu 28 tad-Direttiva 2008/98/KE; — L-eżistenza ta' programmi ta' prevenzjoni tal-iskart, kif rikjest taħt l-Artikolu 29 tad-Direttiva 2008/98/KE;

▼B

Objettivi tematiċi	Prijoritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
			— Ġew adottati miżuri meħtieġa biex jinkisbu l-oġettivi dwar it-tneħħija għall-użu mill-ġdid u r-riċiklagġ sal-2020 b'mod konsistenti mal-Artikolu 11(2) tad-Direttiva 2008/98/KE.
7. Il-promozzjoni ta' trasport sostenibbli u t-tneħħija ta' ostakoli fl-infrastrutturi tan-netwerks ewlenin (imsemmija fil-punt (7) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FEŻR + Fond ta' Koeżjoni: — L-appoġġ għal Żona Unika Ewropea tat-Trasport multimodali permezz ta' investiment fit TEN-T. — Jiġu żviluppati u riabilitati sistemi ferrovjarji komprensivi, ta' kwalità għolja u interoperabbli, u jiġu promossi miżuri ta' tnaqqis tal-istorbju; — Jiġu żviluppati u mtejbja sistemi tat-trasport b'kuxjenza ambjentali (inkluż b'livell ta' storbju baxx) u b'livell ta' karbonju baxx, inklużi passaġġi tal-ilma interni u trasport marittimu, portijiet, konnessjonijiet multimodali u infrastruttura tal-ajruporti, sabiex tiġi promossa l-mobilità reġjonali u lokali sostenibbli; FEŻR: — Tiġi mtejbja l-mobilità reġjonali billi jiġu konnessi nodi sekondarji u terzjarji mal-infrastruttura TEN-T, inklużi nodi multimodali;	7.1. Trasport: L-eżistenza ta' pjan jew pjanijiet jew qafas jew oqfsa komprensivi għall-investiment fit-trasport skont l-organizzazzjoni istituzzjonali tal-Istati Membri (inkluż it-trasport pubbliku fil-livell reġjonali u lokali) li tappoġġa l-iżvilupp tal-infrastruttura u ttejjeb il-konnettività man-netwerks komprensivi u ċentrali tat-TEN-T.	— L-eżistenza ta' pjan jew pjanijiet jew qafas jew oqfsa komprensiv(i) tat-trasport għall-investiment fit-trasport li jikkonformaw mar-rekwiżiti legali għall-valutazzjoni ambjentali strategika u stipipula: — il-kontribut għaž-Żona tat-Trasport Unika Ewropea b'mod konsistenti mal-Artikolu 10 tar-Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁽³⁾, inklużi l-prijoritajiet għal investimenti: — fin-netwerk ċentrali tat-TEN-T u n-netwerk komprensiv fejn huwa previst l-investiment mill-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni; kif ukoll — fil-konnettività sekondarja; — f'sensiela ta' proġetti realistiki u maturi għal għalihom hemm previst appoġġ mill-FEŻR u l-Fond ta' Koeżjoni; — Miżuri biex tiġi żgurata l-kapaċità ta' korpi intermedjarji u ta' benefiċjarji li jwettqu s-sensiela ta' proġetti.
	FEŻR + Fond ta' Koeżjoni: — L-appoġġ għal Żona Unika Ewropea tat-Trasport multimodali permezz ta' investiment fit TEN-T.	7.2. Ferrovija: L-eżistenza fil-pjan jew pjanijiet jew qafas jew oqfsa komprensivi tat-trasport ta' sezzjoni speċifika dwar l-iżvilupp tal-ferrovija skont l-organizzazzjoni istituzzjonali tal-Istati Membri (inkluża dik li tikkonċerna t-trasport pubbliku fil-livell reġjonali u	— L-eżistenza ta' sezzjoni dwar l-iżvilupp tal-ferroviji fi hdan il-pjan jew pjanijiet jew qafas jew oqfsa tat-trasport kif stipulat hawn fuq, li jikkonformaw mar-rekwiżiti

▼ B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	- Jiġu żviluppati u riabilitati sistemi ferrovjarji komprensivi, ta' kwalità għolja u interoperabbli, u jiġu promossi miżuri ta' tnaqqis tal-istorbju; L-iżvilupp u - t-titjib ta' sistemi tat-trasport favur l-ambjent (inkluż b'livell ta' storbju baxx) u b'livell ta' karbonju baxx, inklużi passaġġi tal-ilma interni u trasport marittimu, portijiet, konnessjonijiet multimodali u infrastruttura tal-ajruporti, sabiex tiġi promossa l-mobilità reġjonali u lokali sostenibbli; FEŽR: - It-titjib tal-mobilità billi jiġu konnessi nodi sekondarji u terzjarji mal-infrastruttura TEN-T, inklużi nodi multimodali.	lokali) li tappoġġa l-iżvilupp tal-infrastruttura u ttejjeb il-konnettività man-networks komprensivi u ċentrali tat-TEN-T. L-investimenti jkopru assi mobbli u l-interoperabilità u t-tishih tal-kapaċitajiet.	legali għall-valutazzjoni ambjentali strateġika (SEA) u li tistipula sensiela realistikha u matura ta' proġetti (inkluża skeda ta' żmien u qafas baġitarju); Miżuri biex tiġi żgurata l-kapaċità ta' korpi intermedjarji u ta' benefiċjarji li jwettqu sensiela ta' proġetti.
	FEŽR + Fond ta' Koeżjoni: - L-appoġġ ta' Żona Unika Ewropea tat-Trasport multimodali permezz ta' investiment fin-Network tat-Trasport Trans-Ewropew (TEN-T). - Jiġu żviluppati u riabilitati sistemi ferrovjarji komprensivi, ta' kwalità għolja u interoperabbli, u jiġu promossi miżuri ta' tnaqqis tal-istorbju;	7.3. Mezzi oħra tat-trasport, inklużi passaġġi tal-ilma interni u trasport marittimu, portijiet, konnessjonijiet multimodali u infrastruttura tal-ajruporti: l-eżistenza fil-pjan jew pjanijiet jew qafas jew oqfsa komprensivi(i) ta' sezzjoni speċifika dwar passaġġi tal-ilma interni u trasport marittimu, portijiet, konnessjonijiet multimodali u infrastruttura tal-ajruporti, li jikkontribwixxu għat-titjib tal-konnettività man-networks komprensivi u ċentrali tat-TEN-T u għall-promozzjoni tal-mobilità reġjonali u lokali sostenibbli.	- L-eżistenza ta' sezzjoni dwar passaġġi tal-ilma interni u trasport marittimu, portijiet, konnessjonijiet multimodali u infrastruttura tal-ajruporti fil-pjan jew pjanijiet jew qafas jew oqfsa komprensivi(i) li: - tikkonforma mar-rekwiżiti legali għall-valutazzjoni ambjentali strateġika; - tistabbilixxi sensiela ta' proġetti realistiċi u maturi (inklużi skeda ta' żmien u qafas baġitarju);

▼ B

Objettivi tematiċi	Prijoritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	— L-iżvilupp u t-titjib ta' sistemi tat-trasport favur l-ambjent (inkluż b'livell ta' storbu baxx) u b'livell ta' karbonju baxx, inklużi passaġġi tal-ilma interni u trasport marittimu, portijiet, konnessjonijiet multimodali u infrastruttura tal-ajruporti, sabiex tiġi promossa l-mobilità reġjonali u lokali sostenibbli; FEŻR: — It-titjib tal-mobilità reġjonali permezz ta' konnessjonijiet bejn nodi sekondarji u terzjarji u l-infrastruttura TEN-T, inklużi nodi multimodali.		— Miżuri biex tiġi żgurata l-kapaċità ta' korpi intermedjarji u ta' benefiċjarji li jwettqu sensiela ta' proġetti.
	FEŻR: — It-titjib tal-effiċjenza fl-enerġija u s-sigurtà tal-provvista permezz tal-iżvilupp ta' sistemi intelligenti tad-distribuzzjoni, tal-ħżin u tat-trażmissjoni tal-enerġija u permezz tal-integrazzjoni ta' generazzjoni distribwita minn sorsi rinnovabbli;	7.4 L-Iżvilupp ta' sistemi intelligenti tad-distribuzzjoni, tal-ħżin u tat-trażmissjoni tal-enerġija. L-eżistenza ta' pjanijiet komprensivi għal investimenti f'infrastruttura tal-enerġija intelligenti, u ta' miżuri regolatorji, li jikkontribwixxu għat-titjib fl-effiċjenza u s-sigurtà tal-provvista.	— Ikunu ġew stabbiliti pjanijiet li jiddeskrivu l-prijoritajiet tal-infrastruttura tal-enerġija nazzjonali li huma: — skont l-Artikolu 22 tad-Direttiva 2009/72/KE u tad-Direttiva 2009/73/KE, fejn applikabbli, u — b'konsistenza mal-pjanijiet rilevanti ta' investiment reġjonali skont l-Artikolu 12 u mal-pjan ta' żvilupp tan-netwerk għal għaxar snin madwar l-Unjoni kollha skont il-punt (b) tal-Artikolu 8(3) tar-Regolament (KE) Nru 714/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁶⁾ u r-Regolament (KE) Nru 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾ u — kompatibbli mal-Artikolu 3(4) tar-Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁸⁾;

▼B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
			— Dawk il-pjanijiet għandhom jinkludu: — sensiela ta' proġetti realistika u matura għal proġetti li għalihom hu previst appoġġ mill-FEŻR; — miżuri biex jinkisbu l-oġġettivi ta' koeżjoni soċjali u ekonomika u protezzjoni ambjentali, skont l-Artikolu 3(10) tad-Direttiva 2009/72/KE u l-Artikolu 3(7) tad-Direttiva 2009/73/KE; — miżuri biex isir l-aħjar użu mill-enerġija u tiġi promossa l-effiċjenza fl-enerġija, skont l-Artikoli 3(11) tad-Direttiva 2009/72/KE u l-Artikolu 3(8) tad-Direttiva 2009/73/KE.
8. Il-promozzjoni tal-impjiegi sostenibbli u ta' kwalità u l-appoġġ għall-mobilità tax-xogħol (L-għan tal-impjiegi) (imsemmija fil-punt (8) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FSE: — L-aċċess għall-impjiegi għal dawk li qed ifittxu xogħol u għall-persuni li mhumx attivi, inklużi l-persuni li ilhom bla impjiegi u l-persuni li huma 'l bogħod mis-suq tax-xogħol, ukoll permezz ta' inizjattivi għall-impjiegi lokali u appoġġ għall-mobilità tax-xogħol.	8.1. Politiki attivi tas-suq tax-xogħol jiġu mfassla u mwassla fid-dawl tal-Linji Gwida dwar l-Impjiegi.	— is-servizzi tal-impjiegi ikollhom il-kapaċità li jipprovdu u effettivament jipprovdu: — servizzi personalizzati u miżuri attivi u preventivi fis-suq tax-xogħol sa minn stadju bikri u li jkunu miftuħa għal dawk kollha li jfittxu x-xogħol, filwaqt li jiffukaw fuq persuni li jinsabu fl-akbar riskju ta' esklużjoni soċjali, inklużi persuni minn komunitajiet marginalizzati; — informazzjoni komprensiva u trasparenti dwar pożizzjonijiet u opportunitajiet godda ta' impjiegi filwaqt li jitqiesu l-htigijiet li qed jinbidlu tas-suq tax-xogħol.

▼ B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
			Is-servizzi tal-impjiegi jkunu stabbilixxew arrangamenti ta' kooperazzjoni formali jew informali mal-partijiet interessati rilevanti.
	FSE: - Impjiegi indipendenti, intraprenditorija u l-ħolqien ta' negozju, inklużi impriżi innovattivi mikro, żgħar u ta' daqs medju u. FEŻR: - Appoġġ għall-iżvilupp ta' inkubaturi tan-negozju u l-appoġġ għall-investiment għall-impjiegi indipendenti, il-mikrointrapriżi u l-ħolqien ta' negozju.	8.2. Impjiegi indipendenti, intraprenditorija u ħolqien tan-negozju: l-eżistenza ta' qafas ta' politika strateġika biex wiehed jibda negozju b'mod inklużiv.	- Ikun hemm qafas ta' politika strateġika għall-appoġġ għall-bidu ta' negozju b'mod inklużiv bl-elementi li ġejjin: - ikunu ġew stabbiliti miżuri bil-ghan li jittnaqqsu ż-żmien u l-ispiża involuti fit-twaqqif ta' negozji filwaqt li jitqiesu l-miri tal-SBA; - ġew stabbiliti miżuri bil-ghan li jonqos iż-żmien mehtieg biex jiġu akkwistati liċenzji u permessi involuti biex tinbeda u titwettagħ l-attività speċifika ta' impriża, filwaqt li jitqiesu l-miri tal-SBA; - azzjonijiet marbuta ma' servizzi adattati tal-iżvilupp tan-negozju u servizzi finanzjarji (aċċess għall-kapital) inkluż l-involviment ta' gruppi, żoni żvantaġġjati, jew it-tnejn li huma, fejn ikun mehtieg.
	FSE: L-immodernizzar tal-istituzzjonijiet tas-swieq tax-xogħol, bħas-servizzi tal-impjiegi pubbliċi u privati, u t-titjib tal-adattabbiltà għall-htigijiet tas-suq tax-xogħol, inkluż permezz ta' azzjonijiet li jtejbju l-mobilità tax-xogħol transnazzjonali kif ukoll permezz ta' skemi ta' mobilità u kooperazzjoni ahjar bejn l-istituzzjonijiet u l-partijiet interessati rilevanti.	8.3. Modernizzazzjoni u tishih tal-istituzzjonijiet tas-suq tax-xogħol fid-dawl tal-Linji Gwida dwar l-Impjiegi; Riformi fl-istituzzjonijiet tas-suq tax-xogħol se jkunu ppreċeduti minn qafas strateġiku ta' politika ċar u valutazzjoni ex ante, inkluż fir-rigward tad-dimensjoni tal-ugwaljanza tas-sessi.	- Azzjonijiet biex jiġu rriformati s-servizzi tal-impjiegi, bil-ghan li tingħatalhom il-kapaċità li jwasslu: - servizzi personalizzati u miżuri attivi u preventivi fis-suq tax-xogħol sa minn stadju bikri u li jkunu miftuħa għal dawk kollha li jfittxu x-xogħol, filwaqt li

▼ B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	FEŻR: — Investiment fl-infrastruttura għas-servizzi tal-impjieg.		jiffukaw fuq persuni li jinsabu fl-akbar riskju ta' esklużjoni soċjali, inklużi persuni minn komunitajiet marginalizzati; — informazzjoni komprensiva u trasparenti dwar pożizzjonijiet u opportunitajiet godda ta' impjieg filwaqt li jitqiesu l-htigijiet li qed jinbidlu tas-suq tax-xogħol. — Ir-riforma tas-servizzi tal-impjieg se tinkludi l-holqien ta' networks ta' kooperazzjoni formali jew informali mal-partijiet interessati rilevanti.
	FSE: — Tixjih attiv u fis-saħħa.	8.4. Tixjih attiv u fis-saħħa: Il-politiki dwar tixjih attiv huma mfassla fid-dawl tal-Linji Gwida dwar l-Impjieg	— Il-partijiet interessati rilevanti huma involuti fit-tfassil u s-segwitu ta' politiki dwar tixjih attiv bil-ghan li l-haddiema anzjani jinżammu fis-suq tax-xogħol u jiġi promoss l-impjieg tagħhom; — Stat Membru għandu miżuri fis-seħh biex jippromwovi tixjih attiv.
	FSE: — Adattament ta' haddiema, impriżi u intraprendituri għall-bidla.	8.5. L-adattament ta' haddiema, impriżi u intraprendituri għall-bidla: L-eżistenza ta' politiki bl-ghan li jiffavorixxu l-antiċipazzjoni u l-ġestjoni tajba tal-bidla u r-ristrutturar.	— Ikun hemm fis-seħh strumenti li jappoġġaw lill-imsieħba soċjali u lill-awtoritajiet pubbliċi biex jiġu żviluppati u sorveljati approċċi proattivi għall-bidla u r-ristrutturar li jinkludu miżuri: — biex tiġi promossa l-antiċipazzjoni tal-bidla — biex tiġi promossa t-thejjja u l-ġestjoni tal-proċess ta' ristrutturar.
	FSE: — L-integrazzjoni sostenibbli fis-suq tax-xogħol taż-żgħażaġh, b'mod partikolari dawk barra mill-impjieg, edukazzjoni jew taħriġ, inklużi ż-żgħażaġh friskju	8.6. L-eżistenza ta' qafas ta' politika strateġika għall-promozzjoni tal-impjieg għaž-żgħażaġh, inkluż permezz tal-implimentazzjoni tal-Garanzija għaž-Żgħażaġh. Din il-kondizzjonalità ex ante tapplika biss għall-implimentazzjoni tal-YEI	— Ikun hemm qafas ta' politika strateġika għall-promozzjoni tal-impjieg għaž-żgħażaġh li: — huwa bbażat fuq evidenza li tkejjel ir-riżultati għaž-żgħażaġh mhux impjegati, f'xi sistema edukattiva jew

▼B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	ta' esklużjoni soċjali u ż-żgħażaġh minn komunitajiet marginalizzati, inkluż permezz tal-implimentazzjoni tal-Garanzija għaż-Żgħażaġh.		ta' taħriġ, u li tirrappreżenta bażi għall-iżvilupp ta' politiki mmirati u għall-monitoraġġ tal-iżviluppi; — jidentifika l-awtorità pubblika rilevanti responsabbli biex iġġes-tixxi miżuri ta' impjieg għaż-żgħażaġh u tikkordina s-sħubiji fil-livelli u s-setturi kollha; — jinvolvi lill-partijiet interressati li huma rilevanti għall-indirizzar tal-qgħad fost iż-żgħażaġh; — jippermetti intervent u attivazzjoni kmieni; — jinkludi miżuri ta' appoġġ għall-aċċess għall-impjieg, it-titjib tal-hiliet, il-mobilità tal-forza tax-xogħol u l-integrazzjoni sostenibbli taż-żgħażaġh mhux impjegati, f'xi sistema edukattiva jew ta' taħriġ fis-suq tax-xogħol.
9. Il-promozzjoni tal-inklużjoni soċjali, il-ġlieda kontra l-faqar u kwalunkwe diskriminazzjoni (l-għan dwar il-faqar) (imsemmija fil-punt (9) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FSE: — L-inklużjoni attiva, inkluż bil-hsieb li jiġu promossi opportunitajiet indaqs, il-partecipazzjoni attiva, u li tittejjeb l-impjegabbiltà; FEŻR: — Investiment fl-infrastruttura tas-saħħa u soċjali, li jikkontribwixxi għall-iżvilupp nazzjonali, reġjonali u lokali, għat-tnaqqis ta' inugwaljanza f'termini ta' status ta' saħħa, il-promozzjoni tal-inklużjoni soċjali permezz ta' aċċess	9.1. L-eżistenza u l-implimentazzjoni ta' qafas ta' politika strateġika nazzjonali għat-tnaqqis tal-faqar bil-ghan tal-inklużjoni attiva tan-nies esklużi mis-suq tax-xogħol fid-dawl tal-linji gwida dwar l-Impjieg.	— Ikun hemm fis-seħh qafas ta' politika strateġika nazzjonali għat-tnaqqis tal-faqar, bil-ghan tal-inklużjoni attiva, li: — jipprovdi bażi ta' evidenza suffiċjenti sabiex jiġu żviluppati politiki għat-tnaqqis tal-faqar u sabiex jiġu sorveljati l-iżviluppi; — jinkludi miżuri li jappoġġaw il-kisba tal-ghan tal-esklużjoni nazzjonali tal-faqar u soċjali (kif definita fil-Programm ta' Riforma Nazzjonali), li jinkludi l-promozzjoni tal-opportunitajiet ta' impjieg sostenibbli u ta' kwalità

▼B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	imtejjeb għal servizzi soċjali kulturali, u ta' divertiment u għat-tranżizzjoni minn servizzi istituzzjonali għal servizzi komunitarji; — Għoti ta' appoġġ għar-riġenerazzjoni fiżika, ekonomika u soċjali ta' komunitajiet fil-bżonn li jinsabu f'żoni urbani u rurali.		għan-nies fl-oghla riskju tal-esklużjoni soċjali, inklużi persuni minn komunitajiet marginalizzati; — jinvolti lill-partijiet interessati rilevanti fil-ġlieda kontra l-faqar; — skont il-htigijiet identifikati, jinkludi miżuri għall-bidla minn kura istituzzjonali għal wahda bbażata fil-komunità; — Fuq talba u meta ġustifikat, il-partijiet interessati rilevanti jistgħu jingħataw appoġġ biex iressqu applikazzjonijiet għal proġetti u għall-implimentazzjoni u l-ġestjoni tal-proġetti magħżula.
	FSE: — L-integrazzjoni soċjoekonomika tal-komunitajiet marginalizzati bħar-Roma. FEŻR: — L-investiment fl-infrastruttura tas-saħħa u soċjali, li jikkontribwixxi għall-iżvilupp nazzjonali, reġjonali u lokali, għat-tnaqqis ta' inugwaljanzi f'termini ta' stat ta' saħħa, il-promozzjoni tal-inklużjoni soċjali permezz tal-aċċess imtejjeb għal servizzi soċjali, kulturali u rikreattivi u għat-tranżizzjoni minn servizzi istituzzjonali għal dawk ibbażati fuq il-komunità;	9.2. L-eżistenza ta' qafas strateġiku nazzjonali għall-inklużjoni tar-Roma	— Hemm stabbilit qafas ta' politika strateġika tal-inklużjoni nazzjonali tar-Roma li: — tistabbilixxi objettivi nazzjonali għall-integrazzjoni tar-Roma biex jiġnaqqas id-distakk bejn ir-Roma u l-popolazzjoni ġenerali. Dawn l-obiettivi għandhom jindirizzaw l-erba' għanijiet tal-UE għall-integrazzjoni tar-Roma marbuta mal-aċċess għall-edukazzjoni, l-impjieg, il-kura tas-saħħa u l-akkomodazzjoni; — tidentifika, fejn ikun rilevanti, daww il-mikroreġjuni żvantaġġjati jew iż-żoni residenzjali ssegregati, fejn il-komunitajiet huma l-iktar imċaħħda, bl-użu ta' indikaturi

▼B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	— Għoti ta' appoġġ għar-riġenerazzjoni fiżika, ekonomika u soċjali ta' komunitajiet fil-bżonn li jinsabu f'żoni urbani u rurali. — L-investiment fl-edukazzjoni, it-taħriġ u t-taħriġ vokazzjonali għall-hiliet u l-edukazzjoni tul il-ħajja bl-iżvilupp ta' infrastruttura għall-edukazzjoni u għat-taħriġ.		soċjoekonomiċi u territorjali diġà disponibbli (jiġifieri livell baxx ħafna ta' edukazzjoni, qgħad fit-tul, eċċ.); — tinkludi metodi stretti ta' monitoraġġ li jevalwaw l-impatt tal-azzjonijiet għall-integrazzjoni tar-Roma u mekkaniżmu ta' reviżjoni għall-adattament tal-istrategġija. — tkun imfassla, implimentata u sorveljata b'kooperazzjoni mill-qrib u bi djalogu kontinwu mas-soċjetà ċivili tar-Roma, mal-awtoritajiet reġjonali u lokali. — Fuq talba u meta ġustifikat, il-partijiet interessati rilevanti se jingħataw appoġġ biex iressqu applikazzjonijiet għal proġetti u għall-implimentazzjoni u l-ġestjoni tal-proġetti magħżula.
	FSE: — It-tishih tal-aċċess għal servizzi bi prezz li jista' jintlaħaq mill-but ta' kulhadd, sostenibbli u ta' kwalità għolja, inkluża l-kura tas-saħħa u s-servizzi soċjali ta' interess ġenerali. FEŻR: — L-investiment fl-infrastruttura tas-saħħa u soċjali, li jikkontribwixxi għall-iżvilupp nazzjonali, reġjonali u lokali, għat-tnaqqis ta' inugwaljanzi f'termini ta' stat ta' saħħa, il-promozzjoni tal-inklużjoni soċjali permezz tat-titjib tal-aċċess	9.3. Is-saħħa: L-eżistenza ta' qafas ta' politika strateġika nazzjonali jew reġjonali għas-saħħa fil-limiti tal-Artikolu 168 tat-TFUE li tiżgura sostenibbiltà ekonomika.	— Ikun hemm qafas ta' politika strateġika nazzjonali jew reġjonali għas-saħħa li jinkludi: — miżuri koordinati biex jitjieb l-aċċess għal servizzi tas-saħħa; — miżuri biex tiġi stimulata l-effiċjenza fis-settur tas-saħħa, permezz tal-użu ta' mudelli għall-forniment ta' servizzi u l-infrastruttura; — sistema ta' monitoraġġ u reviżjoni. — Stat Membru jew reġjun ikun adotta qafas li jiddeskrivi riżorsi baġitarji disponibbli fuq bażi indikattiva u

▼ B

Objettivi tematiċi	Prijoritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	għal servizzi soċjali, kulturali u rikreattivi u għat-tranzizzjoni minn servizzi istituzzjonali għal dawk ibbażati fuq il-komunità;		konċentrazzjoni kosteffettiva tar-riżorsi fuq htigijiet ta' prijetà għall-kura tas-saħħa.
10. L-investiment, fl- edukazzjoni, it-taħriġ u t- taħriġ vokazzjonali għall- hillet u fit-tagħlim tul il- hajja; l-għan tal-edukazzjoni) (imsemmi fil-punt (10) tal- ewwel paragrafu tal-Arti- kolu 9	FSE: — It-tnaqqis u l-prevenzjoni tat-tluq kmieni mill-iskola u l-promozzjoni ta' aċċess ugwali għall-edukazzjoni ta' kwalità tajba fil-bidu tat-tfulija, l-edukazzjoni primarja u dik sekondarja, inklużi opportunitajiet ta' tagħlim (formali, mhux formali u informali) li jippermettu l-integrazzjoni mill-ġdid fl-edukazzjoni u t-taħriġ. FEŻR: — L-investiment fl-edukazzjoni, it-taħriġ u t-taħriġ vokazzjonali għall-hillet u l-edukazzjoni tul il-hajja bl-iżvilupp ta' infrastruttura għall-edukazzjoni u għat-taħriġ.	10.1. Tluq bikri mill-iskola: L-eżistenza ta' qafas ta' politika strateġika biex jitnaqqas it-tluq kmieni mill-iskola (ESL) fil-limiti tal-Artikolu 165 tat-TFUE.	— Ikun hemm sistema għall- għbir u l-analiżi tad-dejta u l-informazzjoni dwar l-ESL fil-livelli rilevanti li: — tipprovdli bażi ta' evidenza suffiċjenti biex jiġu żviluppati politiki ffukati u jitwettaq monitoraġġ tal-iżviluppi. — Ikun hemm qafas ta' politika strateġika dwar l-ESL li: — ikun ibbażat fuq l-evidenza; — ikopri s-setturi edukattivi rilevanti inklużi dawk tal-iżvilupp bikri tat-tfal, ikollu fil-mira b'mod b'mod partikolari gruppi vulnerabbli li huma l-aktar f'riskju tal-ESL inklużi persuni minn komunitajiet marginalizzati, u jindirizza miżuri ta' prevenzjoni, ta' intervent u ta' kumpens; — jinvolvi s-setturi tal-politika u l-partijiet interessati kollha li huma rilevanti biex jindirizzaw l-ESL.
	FSE: — It-titjib tal-kwalità u l-effiċjenza ta', u l-aċċess għall-edukazzjoni terzjarja u ekwivalenti bl-għan li	10.2. Edukazzjoni għolja: L-eżistenza ta' qafas ta' politika strateġika nazzjonali jew reġjonali biex jiżdiedu l-kisbiet, il-kwalità u l-effiċjenza fl-edukazzjoni terzjarja fil-limiti tal-Artikolu 165 tat-TFUE.	— Ikun hemm qafas ta' politika strateġika nazzjonali jew reġjonali għall-edukazzjoni terzjarja bl-elementi li ġejjin: — fejn meħtieġ, miżuri

▼ B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	jiżdiedu l-livelli ta' parteċipazzjoni u ta' kisba, speċjalment għal gruppi żvantaġġati. FEŻR: — L-investiment fl-edukazzjoni, it-taħriġ u t-taħriġ vokazzjonali għall-hiliet u l-edukazzjoni tul il-hajja bl-iżvilupp ta' infrastruttura għall-edukazzjoni u għat-taħriġ.		biex tiżdied il-parteċipazzjoni u l-kisba li: — iżidu l-parteċipazzjoni fl-edukazzjoni għolja fost il-gruppi b'introjtu baxx u gruppi oħra li mhumiex rappreżentati biżżejjed b'kunsiderazzjoni speċjali għal gruppi vulnerabbli, inklużi persuni minn komunitajiet marginalizzati; — inaqqsu r-rati tat-tluq bikri mill-iskola/itejbu r-rati ta' studenti li jibqgħu sal-aħħar u jispiċċaw l-iskola; — jinkoraġġixxu kontenut u tfassil ta' programmi innovattivi; — miżuri biex tiżdied l-impjegabbiltà u l-intraprenditorija li: — jinkoraġġixxu l-iżvilupp ta' "hiliet trasversali", inkluż l-intraprenditorija fil-programmi kollha rilevanti ta' edukazzjoni oghla; — inaqqsu d-differenzi bejn is-sessi f'termini ta' għażliet akkademici u vokazzjonali.
	FSE: — It-tishih tal-aċċess ugwali għat-tagħlim tul il-hajja għall-etajiet kollha f'ambjenti formali, mhux formali u informali, l-aġġornament tal-għarfien, tal-hiliet u tal-kompetenzi tal-forza tax-xogħol, u l-promozzjoni ta' opportunitajiet flessibbli ta' tagħlim inkluż permezz ta' gwida għall-karriera u l-validazzjoni tal-kompetenzi miksuba; FEŻR: — L-investiment fl-edukazzjoni, it-taħriġ u t-taħriġ vokazzjonali għall-hiliet u	10.3. It-tagħlim tul il-hajja (LL): L-eżistenza ta' qafas ta' politika strateġika nazzjonali u/jew reġjonali għat-tagħlim tul il-hajja fil-limiti tal-Artikolu 165 tat-TFUE.	— Ikun hemm qafas ta' politika strateġika nazzjonali jew reġjonali għat-tagħlim tul il-hajja li tinkludi miżuri: — għall-appoġġ tal-iżvilupp u l-konnessjoni ta' servizzi għal tagħlim tul il-hajja (LLL), inkluż l-implimentazzjoni u t-titjib tal-hiliet tagħhom (jiġifieri l-validazzjoni, l-ghoti ta' pariri, l-edukazzjoni u t-taħriġ) u l-involvement ta', u s-shubija ma' partijiet interessati rilevanti;

▼ B

Objettivi tematiċi	Prijoritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	l-edukazzjoni tul il-ħajja permezz tal-iżvilupp ta' infrastruttura għall-edukazzjoni u għat-taħriġ.		— biex jitwassal l-iżvilupp ta' hiliet għal gruppi varji fil-mira fejn dawn ikunu identifikati bħala prijoritajiet fl-oqfsa ta' politika strateġika nazzjonali jew reġjonali (pereżempju żgħażaġh f'taħriġ vokazzjonali, adulti, ġenituri li jirritornaw fis-suq tax-xogħol, haddiema bi fteit kwalifiki u haddiema ikbar fl-età, l-immigranti u gruppi oħra żvantaġġati, b'mod partikolari l-persuni b'diżabbiltà); — biex iwessgħu l-aċċess għall-LL inkluż permezz ta' sforzi biex jiġu implimentati b'mod effettiv l-ghodod ta' trasparenza (pereżempju l-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki, Qafas Nazzjonali tal-Kwalifiki, Sistema Ewropea ta' Krediti għall-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali, Assigurazzjoni Ewropea tal-Kwalità fl-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali). — biex tittejjeb ir-rilevanza għas-suq tax-xogħol tal-edukazzjoni u t-taħriġ u biex tiġi adattata għall-htigi-jiet ta' gruppi mmirati identifikati (pereżempju żgħażaġh f'taħriġ vokazzjonali, adulti, ġenituri li jirritornaw fis-suq tax-xogħol, haddiema bi fteit hiliet u haddiema aktar anzjani, immigranti u gruppi oħra żvantaġġati, b'mod partikolari persuni b'diżabbiltà).
	FSE: — It-titjib fir-rilevanza tas-sistemi tal-edukazzjoni u tat-taħriġ għas-suq tax-xogħol, l-iffaċilitar tat-tranżizzjoni mill-edukazzjoni għax-xogħol, it-tisħih tas-sistemi ta' edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali (VET)	10.4. L-eżistenza ta' qafas ta' politika strateġika nazzjonali jew reġjonali biex jiżdiedu l-kwalità u l-effiċjenza tas-sistemi tal-ETV fil-limiti tal-Artikolu 165 TFUE.	— Ikun hemm stabbilit qafas ta' politika strateġika nazzjonali jew reġjonali għaż-żieda tal-kwalità u l-effiċjenza tas-sistemi tal-ETV fil-limiti

▼B

Objettivi tematiċi	Prioritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	u l-kwalità tagħhom, inkluż permezz ta' mekkaniżmi għall-antiċipazzjoni tal-hiliet, l-adattament tal-kurrikuli u l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' sistemi tat-tagħlim ibbażati fuq ix-xogħol, inklużi sistemi ta' tagħlim doppju u skemi ta' apprendistat; FEŻR: — L-investiment fl-edukazzjoni, it-taħriġ u t-taħriġ vokazzjonali għall-hiliet u l-edukazzjoni tul il-hajja permezz tal-iżvilupp ta' infrastruttura għall-edukazzjoni u għat-taħriġ.		tal-Artikolu 165 TFUE li jinkludi il-miżuri għal dawn li ġejjin: — biex tittejjeb ir-rilevanza għas-suq tax-xogħol tas-sistemi tal-ETV b'koooperazzjoni mill-qrib mal-partijiet interessati rilevanti inkluż permezz ta' mekkaniżmi għall-antiċipazzjoni tal-hiliet, l-adattament tal-kurrikuli u t-tiżiż tad-dispożizzjoni ta' tagħlim ibbażat fuq ix-xogħol fl-għamliet differenti tiegħu; — biex tiżdied il-kwalità u l-attraenza tal-ETV inkluż permezz tal-istabbiliment ta' approċċ nazzjonali għall-assigurazzjoni tal-kwalità għall-ETV (pereżempju b'konformità mal-Qafas Ewropew ta' Referenza tal-Assigurazzjoni tal-Kwalità għall-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali) u l-implimentazzjoni tal-ghodod ta' trasparenza u rikonossiment, pereżempju s-sistema Ewropea ta' Krediti għall-Edukazzjoni u t-Taħriġ Vokazzjonali. (ECVET).
11. It-titjib tal-kapaċità istituzzjonali tal-awtoritajiet pubbliċi u tal-partijiet interessati u l-amministrazzjoni pubblika effiċjenti; (imsemmija fil-punt (11) tal-ewwel paragrafu tal-Artikolu 9)	FSE: — L-investiment fil-kapaċità istituzzjonali u fl-effiċjenza tal-amministrazzjonijiet pubbliċi u s-servizzi pubbliċi fil-livell nazzjonali, reġjonali u lokali bl-għan li jkun hemm riformi, regolamentazzjoni aħjar u gvernanza tajba. FEŻR: — It-tiżiż tal-kapaċità istituzzjonali tal-awtoritajiet pubbliċi u tal-partijiet interessati u amministrazzjoni pubblika effiċjenti permezz ta' azzjonijiet għat-tiżiż tal-kapaċità istituzzjonali u	— L-eżistenza ta' qafas ta' politika strateġika għat-tiżiż tal-effiċjenza amministrattiva tal-Istat Membru inkluża r-riforma amministrattiva pubblika	— Ikun hemm qafas ta' politika strateġika għat-tiżiż tal-effiċjenza amministrattiva tal-awtoritajiet pubbliċi ta' Stat Membru u tal-hiliet tagħhom bl-elementi li ġejjin u jnsab fil-proċess tal-implimentazzjoni: — analiżi u ppjanar strateġiku ta' azzjonijiet ta' riforma fuq il-livell legali, organizzattiv u/jew proċedurali; — l-iżvilupp ta' sistemi ta' ġestjoni ta' kwalità; — azzjonijiet integrati għas-simplifikazzjoni u r-razzjonalizzazzjoni tal-proċeduri amministrattivi;

▼B

Objettivi tematiċi	Prijoritajiet ta' investiment	Kondizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
	effiċjenza tal-amministrazzjonijiet pubbliċi u servizzi pubbliċi relatati mal-implimentazzjoni tal-FEŻR, u b'appoġġ għall-azzjonijiet taht l-FSE biex tissaħħah il-kapaċità istituzzjonali u l-effiċjenza tal-amminis-trazzjoni pubblika. Fond ta' Koeżjoni: — Tishih tal-kapaċità istituz-zjonali tal-awtoritajiet pubbliċi u tal-partijiet inte-ressati u amminis-trazzjoni pubblika effiċjenti permezz ta' azzjonijiet għat-tishih tal-kapaċità istituzzjonali u l-effiċjenza tal-amminis-trazzjonijiet pubbliċi u tas-servizzi pubbliċi relatati mal-implimentazzjoni tal-Fond ta' Koeżjoni.		— l-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-istrategġiji u l-politiki dwar ir-riżorsi umani li jkopru n-nuqqasijiet ewlenin identifikati f'dan il-qasam; — l-iżvilupp tal-hiliet fil-livelli kollha tal-ġerarkija professjonali fi hdan l-awtoritajiet pubbliċi; — l-iżvilupp ta' proċeduri u għodod għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni.

(¹) Direttiva 2010/31/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad 19 ta' Mejju 2010 dwar ir-rendiment tal-bini fl-użu tal-enerġija (ĠU L 153, 18.6.2010, p. 13).

(²) Direttiva 2012/27/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar l-effiċjenza fl-enerġija, li temenda d-Direttivi 2009/125/KE u 2010/30/UE u li tħassar id-Direttivi 2004/8/KE u 2006/32/KE (ĠU L 315, 14.11.2012, p. 1).

(³) Direttiva 2006/32/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2006 dwar effiċjenza fl-użu finali tal-enerġija u dwar servizzi ta' enerġija u li tħassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/76/KEE (ĠU L 114, 27.4.2006, p. 64).

(⁴) Direttiva 2009/28/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' April 2009 dwar il-promozzjoni tal-użu tal-enerġija minn sorsi rinnovabbli u li temenda u sussegwentement tħassar id-Direttivi 2001/77/KE u 2003/30/KE (ĠU L 140, 5.6.2009, p. 16).

(⁵) Regolament (UE) Nru 1315/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' 11 ta' Diċembru 2013 dwar il-linji gwida tal-Unjoni għall-iżvilupp tan-netwerk tat-trasport trans-Ewropew u li jħassar id-Deċiżjoni Nru 661/2010/EU (ĠU L 348, 20.12.2013, p. 1). 2011/0294 (COD).

(⁶) Regolament (KE) 714/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks għall-bdil bejn il-fruntieri fl-elettriku u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1228/2003 (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 15).

(⁷) Regolament (KE) 715/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Lulju 2009 dwar il-kondizzjonijiet għall-aċċess għan-networks ta' trażmissjoni tal-gass naturali u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 1775/2005 (ĠU L 211, 14.8.2009, p. 36).

(⁸) Regolament (UE) Nru 347/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' April 2013 dwar linji gwida għall-infrastruttura tal-enerġija trans-Ewropea u li jħassar id-Deċiżjoni Nru 1364/2006/KE u li jemenda r-Regolamenti (KE) Nru 713/2009, (KE) Nru 714/2009 u (KE) Nru 715/2009 (ĠU L 115, 25.4.2013, p. 39).

PARTI II: Kondizzjonalitajiet Ġenerali ex ante

Qasam	Kundizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
1. Nuqqas ta' diskriminazzjoni	L-eżistenza ta' kapaċità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-liġi tal-Unjoni dwar in-nuqqas ta' diskriminazzjoni fil-qasam tal-Fondi ESI	— Arrangamenti b'konformità mal-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri għall-involviment ta' korpi responsabbli għall-promozzjoni tat-trattament indaqs tal-persuni kollha permezz tat-thejjiġja u l-implimentazzjoni ta' programmi, inkluż l-ghoti ta' pariri dwar l-ugwaljanza fattivitajiet relatati mal-fondi ESI; — Arrangamenti għat-tahriġ għall-persunal tal-awtoritajiet involut fil-ġestjoni u l-kontroll tal-Fondi ESI fl-oqsma tal-liġi u l-politika tal-Unjoni għan-nuqqas ta' diskriminazzjoni.

▼ B

Qasam	Kundizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
2. Sessi	L-eżistenza ta' kapaċità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-liġi u l-politika tal-Unjoni dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi fil-qasam tal-Fondi ESI	— Arranġamenti b'konformità mal-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri għall-involviment ta' korpi responsabbli għall-ugwaljanza bejn is-sessi permezz tat-thejjija u l-implimentazzjoni ta' programmi, inkluż l-ghoti ta' pariri dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi f'attivitajiet relatati mal-Fondi ESI; — Arranġamenti għat-taħriġ għall-persunal tal-awtoritajiet involut fil-ġestjoni u l-kontroll tal-Fondi ESI fl-oqsma tal-liġi u l-politika tal-Unjoni dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi.
3. Dizabilità	L-eżistenza ta' kapaċità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tal-Konvenzjoni tan-Nazzjonijiet Uniti dwar id-drittijiet ta' persuni b'dizabilità (UNCRPD) fil-qasam tal-Fondi ESI b'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/48/KE	— Arranġamenti b'konformità mal-qafas istituzzjonali u legali tal-Istati Membri għall-konklużjoni u l-involviment ta' korpi responsabbli mill-protezzjoni tad-drittijiet ta' persuni b'dizabilità jew organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw persuni b'dizabilità u partijiet interessati rilevanti oħrajn waqt it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-programmi; — Arranġamenti għat-taħriġ għall-persunal tal-awtoritajiet involut fil-ġestjoni u l-kontroll tal-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment fl-oqsma tal-liġi u l-politika tal-Unjoni u nazzjonali applikabbli dwar id-dizabilità, inklużi l-aċċessibbiltà u l-applikazzjoni Prattika tal-UNCRPD kif riflessa fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni u dik nazzjonali, kif xieraq; — Arranġamenti biex jiżguraw il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni tal-Artikolu 9 tal-UNCRPD b'rabta mal-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment waqt it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-programmi.
4. Akkwist pubbliku	L-eżistenza ta' arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tal-liġi tal-Unjoni dwar l-akkwist pubbliku fil-qasam tal-Fondi ESI.	— Arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tar-regoli tal-Unjoni dwar l-akkwist pubbliku permezz ta' mekkaniżmi xierqa; — Arranġamenti li jiżguraw proċeduri trasparenti ta' għoti ta' kuntratti; — Arranġamenti għat-taħriġ u t-tixrid tal-informazzjoni għall-persunal involut fl-implimentazzjoni tal-fondi ESI; — Arranġamenti sabiex tiġi żgurata l-kapaċità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-akkwist pubbliku.

▼B

Qasam	Kundizzjonalità ex ante	Kriterji li għandhom jiġu ssodisfati
5. Għajjnuna mill-Istat	L-eżistenza ta' arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tar-regoli ta' għajjnuna mill-Istat tal-Unjoni fil-qasam tal-Fondi ESI.	— Arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajjnuna mill-Istat; — Arranġamenti għat-tahriġ u t-tixrid tal-informazzjoni għall-persunal involut fl-implimentazzjoni tal-fondi ESI; — Arranġamenti sabiex tiġi żgurata l-kapaċità amministrattiva għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tar-regoli tal-Unjoni dwar l-għajjnuna mill-Istat.
6. Leġiżlazzjoni ambjentali relatata mal-Valutazzjoni tal-Impatt Ambjentali (VIA) u l-Valutazzjoni Ambjentali Strategika (VAS)	L-eżistenza ta' arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni relatata mal-VIA u l-VAS.	— Arranġamenti għall-applikazzjoni effettiva tad-Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ (VIA) u tad-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾ (VAS); — Arranġamenti għat-tahriġ u t-tixrid tal-informazzjoni għall-persunal involut fl-implimentazzjoni tad-Direttivi VIA u VAS; — Arranġamenti sabiex tiġi żgurata kapaċità amministrattiva suffiċjenti.
7. Sistemi ta' statistika u indikaturi tar-riżultati	L-eżistenza ta' bażi statistika meħtieġa sabiex jitwettqu evalwazzjonijiet bil-ghan li jiġu vvalutati l-effettività u l-impatt tal-programmi. L-eżistenza ta' sistema ta' indikaturi tar-riżultati meħtieġa sabiex jintgħażlu azzjonijiet, li jikkontribwixxu bl-aktar mod effettiv għar-riżultati mixtieqa, sabiex jiġi sorveljat il-progress lejn riżultati u sabiex titwettag valutazzjoni tal-impatt.	— Ikun hemm arranġamenti għall-ġbir u l-aggregazzjoni f'waqtha ta' dejta statistika bl-elementi li ġejjin: — l-identifikazzjoni ta' sorsi u mekkanizmi sabiex jiżguraw validazzjoni statistika; — arranġamenti għall-pubblikazzjoni u d-disponibbiltà pubblika ta' dejta aggregata; — Sistema effettiva ta' indikaturi tar-riżultati inklużi: — l-għażla ta' indikaturi tar-riżultati għal kull programm li jipprovdu informazzjoni dwar dak li jimmutiva l-għażla tal-azzjonijiet politiċi ffinanzjati mill-programm; — l-istipular ta' miri għal dawn l-indikaturi; — il-konsistenza ta' kull indikatur mar-rekwiżiti li ġejjin: robustezza u validazzjoni statistika, ċarezza tal-interpretazzjoni normattiva, rispons għall-politika, il-ġbir f'waqtu tad-dejta; — Proċeduri implimentati biex jiżguraw li l-operazzjonijiet kollha ffinanzjati mill-programm jadottaw sistema effettiva ta' indikaturi.

⁽¹⁾ Direttiva 2011/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar l-istima tal-effetti ta' ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 26, 28.1.2012, p. 1).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Ġunju 2001 dwar l-istima ta' l-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).

▼B*ANNEX XII***▼M6****INFORMAZZJONI, KOMUNIKAZZJONI U VIŻIBILITÀ TA' APPOĠĠ
MILL-FONDI****▼B****1. LISTA TA' OPERAZZJONIJIET**

Il-lista ta' operazzjonijiet imsemmija fl-Artikolu 115 (2) għandha tinkludi, f'mill-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru, l-oqsma tad-dejta li ġejjin:

- isem tal-benefiċjarju (entitajiet legali biss; m'għandhomx jissemmw persuni fiżiċi);
- isem l-operazzjoni;
- sommarju tal-operazzjoni;
- id-data ta' bidu tal-operazzjoni;
- id-data ta' tmiem l-operazzjoni (data mistennija għat-tlestija fiżika jew għall-implimentazzjoni shiha tal-operazzjoni);
- in-nefqa totali eliġibbli allokata għall-operazzjoni;
- ir-rata ta' kofinanzjament tal-Unjoni (għal kull assi ta' prijetà);
- kodiċi postali tal-operazzjoni; jew indikatur tal-post xieraq ieħor;
- pajjiż;
- isem il-kategorija tal-intervent għall-operazzjoni skont il-punt (b) (vi) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 96(2);
- data tal-aħħar aġġornament tal-lista ta' operazzjonijiet.

L-Intestaturi tat-taqsimiet tad-dejta għandhom jiġu pprovduti wkoll f'tal-inqas waħda mil-lingwi uffiċjali tal-Unjoni.

▼M6**2. MIŻURI TA' INFORMAZZJONI U KOMUNIKAZZJONI U MIŻURI
BIEX TITJIEB IL-VIŻIBILITÀ GHALL-PUBBLIKU****▼B**

L-Istat Membru, l-awtorità ta' ġestjoni u l-benefiċjarji għandhom jiehdu l-passi meħtieġa sabiex jipprovdu informazzjoni għal, u tikkomunika mal-pubbliku dwar operazzjonijiet appoġġjati minn programm operazzjonali skont dan ir-Regolament.

2.1. Ir-responsabilitajiet tal-Istat Membru u tal-awtorità ta' ġestjoni**▼M6**

1. L-Istat Membru u l-awtorità ta' ġestjoni għandhom jiżguraw li l-miżuri ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni jiġu implimentati f'konformità mal-istrategija ta' komunikazzjoni, sabiex jittejjbu l-viżibilità u l-interazzjoni maċ-ċittadini, u li daww il-miżuri jkollhom fil-mira l-aktar kopertura wiesgħa possibbli tal-media billi jintużaw forum u metodi ta' komunikazzjoni varji fuq il-livell adatt u li jkunu adattati, kif adatt, għall-innovazzjoni teknoloġika.

▼B

2. L-Istat Membru u l-awtorità ta' ġestjoni għandhom ikunu responsabbli għal mill-inqas il-miżuri ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni li ġejjin:
- (a) organizzazzjoni ta' attività informattiva kbira li tippubblicizza t-tneġġja tal-programm jew programmi operazzjonali, anki qabel l-approvazzjoni tal-istrateġiji ta' komunikazzjoni rilevanti;
 - (b) organizzazzjoni ta' attività ta' informazzjoni waħda prinċipali kull sena li tippromwovi l-oportunitajiet ta' finanzjament u l-istrateġiji segwiti u tippreżenta l-kisbiet tal-programm jew programmi operazzjonali, inkluż, fejn rilevanti, proġetti kbar, pjanijiet ta' azzjoni konġunta u eżempji oħra ta' proġetti;
 - (c) wiri tal-emblema tal-Unjoni fil-bini ta' kull awtorità amministrattiva;
 - (d) pubblikazzjoni b'mod elettroniku tal-lista ta' operazzjonijiet skont it-Taqsima 1 ta' dan l-Anness;

▼M6

- (e) l-ġħoti ta' eżempji ta' operazzjonijiet, b'mod partikolari operazzjonijiet fejn il-valur miżjud tal-intervent tal-Fondi huwa partikolarment viżibbli, skont il-programm operazzjonali, fuq is-sit web uniku jew fuq is-sit web tal-programm operazzjonali li huwa aċċessibbli mill-portal tas-sit web uniku; l-eżempji għandhom ikunu b'lingwa uffiċjali tal-Unjoni mitkellma b'mod mifruq minbarra l-lingwa jew il-lingwi uffiċjali tal-Istat Membru kkonċernat;
- (f) l-aġġornar tal-informazzjoni dwar l-implimentazzjoni tal-programm operazzjonali, inklużi l-kisbiet u r-riżultati ewlenin tiegħu, fuq is-sit web uniku jew fuq is-sit web tal-programm operazzjonali li huwa aċċessibbli mill-portal tas-sit web uniku.

▼B

3. F'konformità mal-liġi u l-prattiki nazzjonali, fil-miżuri ta' informazzjoni u komunikazzjoni, l-awtorità amministrattiva għandha tinvolvi, fejn xieraq, lill-korpi li ġejjin:
- (a) Is-shab imsemmija fl-Artikolu 5;
 - (b) ċentri ta' informazzjoni dwar l-Ewropa, kif ukoll l-uffiċċji ta' rappreżentanza tal-Kummissjoni u l-uffiċċji tal-informazzjoni tal-Parlament Ewropew fl-Istati Membri;
 - (c) istituzzjonijiet edukattivi u ta' riċerka.

Dawn il-korpi għandhom ixerrdu fuq skala wiesgħa l-informazzjoni deskritta fl-Artikolu 115(1).

2.2. Ir-responsabbiltajiet tal-benefiċjarji

▼M6

1. Il-miżuri kollha tal-informazzjoni u l-komunikazzjoni u l-miżuri biex tittejjeb il-viżibilità tal-Fondi pprovduti mill-benefiċjarju għandhom jirrikonoxxu l-appoġġ mill-Fondi għall-operazzjoni billi juru:

▼B

- (a) l-emblema tal-Unjoni, skont il-karatteristiċi tekniċi stabbiliti fl-att ta' implimentazzjoni adottat mill-Kummissjoni taht l-Artikolu 115(4), flimkien ma' referenza għall-Unjoni;
- (b) referenza għall-Fond jew Fondi li jappoġġjaw l-operazzjoni.

▼B

Fejn miżura ta' informazzjoni jew ta' komunikazzjoni tkun relatata ma' operazzjoni jew ma' diversi operazzjonijiet kofinanzjati minn aktar minn Fond wiehed, ir-referenza pprovduta fil-punt (b) tista' tinbidel b'referenza għall-Fondi ESI.

2. Matul l-implimentazzjoni ta' operazzjoni, il-benefiċjarju għandu jinforma lill-pubbliku dwar l-appoġġ miksub mill-Fondi billi:
 - (a) jipprovdi fuq il-websajt tal-benefiċjarju, fejn tkun teżisti tali websajt, spjegazzjoni qasira dwar l-operazzjoni, proporzjonata għal-livell tal-appoġġ, inklużi l-għanijiet u r-riżultati tagħha, u jixhet dawl fuq l-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni;
 - (b) iquieghed, għal operazzjonijiet li ma jaqgħux taħt il-punti 4 u 5, tal-inqas poster wiehed bl-informazzjoni dwar il-proġett (b'daqs minimu ta' A3), inkluż l-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni, f'post li jolqot għajn il-pubbliku, bħal fl-entrata ta' bini.
3. Għall-operazzjonijiet appoġġjati mill-FSE, u f'każijiet xierqa għall-operazzjonijiet appoġġjati mill-FEŻR jew mill-Fond ta' Koeżjoni, il-benefiċjarju għandu jiżgura li dawk li jiehdu sehem f'operazzjoni ġew informati b'dan l-iffinanzjar.

▼C1

Kull dokument relatat mal-implimentazzjoni ta' operazzjoni li tintuża għall-pubbliku jew għall-partecipanti, inkluż kull attendenza jew ċertifikat ieħor, għandu jinkludi stqarrija bil-ghan li turi li l-operazzjoni kienet sostnuta mill-Fond jew Fondi.

▼B

4. Matul l-implimentazzjoni ta' operazzjoni tal-FEŻR jew tal-Fond ta' Koeżjoni, il-benefiċjarju għandu jtellja, f'post li jolqot għajn il-pubbliku, kartellun temporanju ta' daqs sinifikanti għal kull operazzjoni li tikkonsisti fl-iffinanzjar ta' operazzjonijiet tal-infrastruttura jew bini li għalih l-appoġġ pubbliku totali għall-operazzjoni jaqbeż il-EUR 500 000.
5. Mhux aktar tard minn tliet xhur wara t-tlestija ta' operazzjoni, il-benefiċjarju għandu jtellja plakka jew kartellun permanenti ta' daqs sinifikanti f'post viżibbli sew mill-pubbliku għal kull operazzjoni li tisso-disfa l-kriterji li ġejjin:
 - (a) l-appoġġ pubbliku totali għall-operazzjoni jaqbeż il-EUR 500 000;
 - (b) l-operazzjoni tikkonsisti fix-xiri ta' oġġett fiżiku, jew fil-finanzjament ta' infrastruttura jew ta' operazzjonijiet ta' kostruzzjoni.

Il-plakka jew il-kartellun għandhom jiddikjaraw l-isem u l-ghan ewlieni tal-operazzjoni. Dawn għandhom jithejjew skont il-karatteristiċi tekniċi adottati mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 115(4).

▼M6

6. Ir-responsabbiltajiet stabbiliti f'din is-subtaqsima għandhom japplikaw minn meta l-benefiċjarju jiġi pprovdut bid-dokument li jistipula l-kondizzjonijiet għall-appoġġ għall-operazzjoni msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 125(3).

▼B**3. MIŻURI TA' INFORMAZZJONI GĦAL BENEFIĊJARJI POTENZJALI U GĦALL-BENEFIĊJARJI****3.1. Miżuri ta' informazzjoni għal benefiċjarji potenzjali**

1. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tiżgura, skont l-istrateġija ta' komunikazzjoni, li l-istrateġija u l-oġettivi tal-programm operazzjonali u l-opportunitajiet ta' finanzjament offriti permezz ta' appoġġ kongunt mill-Unjoni u l-Istat Membru, jixxerrdu b'mod wiesa' lill-benefiċjarji potenzjali u lill-partijiet interessati kollha, bid-dettalji tal-appoġġ finanzjarju mill-Fondi kkonċernati.
 2. L-awtorità amministrattiva għandha tiżgura li l-benefiċjarji potenzjali jkollhom aċċess għall-informazzjoni rilevanti, inkluża informazzjoni aġġornata, fejn tkun meħtieġa, u b'kont meħud tal-aċċessibbiltà tas-servizzi elettronici jew ta' komunikazzjoni għal ċerti benefiċjarji potenzjali, dwar tal-inqas dan li ġej:
- (a) l-opportunitajiet ta' finanzjament u t-tnedija ta' sejhiet għall-applikazzjoni;
 - (b) il-kundizzjonijiet ta' eliġibbiltà tan-nefqa li għandhom jintlaħqu sabiex wiehed jikkwalifika għall-appoġġ taht programm operazzjonali;
 - (c) deskrizzjoni tal-proċeduri biex jiġu eżaminati applikazzjonijiet għal finanzjament u l-perjodi ta' żmien involuti;
 - (d) il-kriterji għall-ghażla tal-operazzjonijiet li għandhom jiġu appoġġjati;
 - (e) il-kuntatti fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali li jistgħu jipprovdu informazzjoni dwar il-programmi operazzjonali;

▼M6

- (f) ir-responsabbiltà tal-benefiċjarji li jinformaw lill-pubbliku dwar l-ghan tal-operazzjoni u l-appoġġ mill-Fondi għall-operazzjoni f'konformità mas-subtaqsima 2.2 minn meta l-benefiċjarju jiġi pprovdut bid-dokument li jstabbilixxi l-kundizzjonijiet għall-appoġġ għall-operazzjoni msemmija fil-punt (c) tal-Artikolu 125(3). L-awtorità ta' ġestjoni tista' titlob li l-benefiċjarji potenzjali jipproponu attivitajiet ta' komunikazzjoni indikattivi biex tittejjeb il-viżibbiltà tal-Fondi, b'mod proporzjonali għad-daqs tal-operazzjoni, fl-applikazzjonijiet.

▼B**3.2. Miżuri ta' informazzjoni għall-benefiċjarji**

1. L-awtorità amministrattiva għandha tinforma lill-benefiċjarji li l-aċċettazzjoni tal-finanzjament tikkostitwixxi aċċettazzjoni tal-inklużjoni tagħhom fil-lista ta' operazzjonijiet ippubblikata skont l-Artikolu 115(2).
2. L-awtorità ta' ġestjoni għandha ttipprovdi għodda ta' informazzjoni u komunikazzjoni, inkluż mudelli fil-format elettroniku, sabiex jgħinu lill-benefiċjarji jissodisfaw l-obbligi tagħhom stabbiliti fil-punt 2.2, fejn xieraq.

4. ELEMENTI TAL-ISTRATEĠIJA TA' KOMUNIKAZZJONI

L-Istrateġija ta' komunikazzjoni mfassla mill-awtorità ta' ġestjoni u, fejn xieraq, mill-Istat Membru għandha tinkludi l-elementi li ġejjin:

- (a) deskrizzjoni tal-proċess adottat, inklużi l-miżuri ewlenin ta' informazzjoni u komunikazzjoni li jridu jittiehdu mill-Istat Membru jew l-awtorità ta' ġestjoni u mmirati lejn benefiċjarji potenzjali, benefiċjarji, multiplikaturi u l-pubbliku iġenerali, filwaqt li jitqiesu l-ghanijiet deskritti fl-Artikolu 115;

▼B

- (b) deskrizzjoni tal-materjali li se jsiru disponibbli fil-formati aċċessibbli għall-persuni b'diżabilità;
- (c) deskrizzjoni ta' kif il-benefiċjarji se jiġu sostnuti fl-attivitajiet ta' komunikazzjoni tagħhom;
- (d) il-baġit indikattiv għall-implimentazzjoni tal-istrategija;
- (e) deskrizzjoni tal-korpi amministrattivi, inkluż ir-riżorsi tal-persunal, responsabbli għall-implimentazzjoni tal-miżuri ta' informazzjoni u komunikazzjoni;
- (f) L-arrangamenti għall-miżuri ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni li hemm referenza għalihom fil-punt 2, inkluż il-websajt jew il-portal tal-websajt li fih tista' tinstab dik id-dejta;
- (g) indikazzjoni ta' kif il-miżuri ta' informazzjoni u komunikazzjoni għandhom jiġu vvalutati f'termini ta' viżibbiltà u sensibilizzazzjoni tal-politika, il-programmi operazzjonali u l-operazzjonijiet u tar-rwol li għandhom il-Fondi u l-Unjoni;
- (h) fejn dan ikun xieraq, deskrizzjoni tal-użu tar-riżultati ewlenin tal-programm operazzjonali preċedenti;

▼M6

- (i) aġġornament annwali li jistabbilixxi l-attivitajiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni inkluż miżuri biex tittejjeb il-viżibbiltà tal-Fondi li għandhom jitwettqu fis-sena ta' wara, fost l-oħrajn, abbażi tat-tagħlimiet meħuda dwar l-effettività ta' tali miżuri.



ANNEX XIII

KRITERJI TA' NOMINA GHALL-AWTORITÀ TA' ĠESTJONI U TA' ĊERTIFIKAZZJONI

1. AMBJENT TA' KONTROLL INTERN

- (i) L-eżistenza ta' struttura organizzattiva li tkopri l-funzjonijiet tal-awtoritajiet ta' ġestjoni u ta' ċertifikazzjoni u l-allokazzjoni ta' funzjonijiet fi hdan kull waħda minn dawk l-awtoritajiet, li tiżgura li l-prinċipju tas-separazzjoni tal-funzjonijiet, fejn ikun xieraq, jiġi rispettat.
- (ii) Qafas biex jiġu żgurati, fl-eventwalità tad-delega ta' kompiti lil korpi intermedjarji, id-definizzjoni tar-responsabbiltajiet u l-obbligi rispettivi tagħhom, il-verifika tal-kapaċitajiet tagħhom li jwettqu l-kompiti delegati u l-eżistenza ta' proċeduri ta' rappurtar.
- (iii) Proċeduri ta' rappurtar u monitoraġġ għal irregolaritajiet u għall-irkupru ta' ammonti li thallsu meta ma kinux dovuti.
- (iv) Pjan għall-allokazzjoni tar-riżorsi umani xierqa bil-hiliet tekniċi meħtieġa, fl-ivelli differenti u għal funzjonijiet differenti fl-organizzazzjoni.

2. ĠESTJONI TAR-RISKJI

Filwaqt li jitqies il-prinċipju ta' proporzjonalità, qafas biex jiġi żgurat li jitwettaq eżerċizzju xieraq ta' ġestjoni tar-riskji meta jkun meħtieġ, u b'mod partikolari, jekk isiru modifikazzjonijiet kbar fl-attivitajiet.

3. ATTIVITAJIET TA' ĠESTJONI U KONTROLL

A. Awtorità ta' ġestjoni

- (i) Proċeduri li jirrigwardaw applikazzjonijiet għal għotjiet, il-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet, l-għażla għall-finanzjament, inklużi struzzjonijiet u gwida li jiżguraw il-kontribut ta' operazzjonijiet skont il-punt (a)(i) tal-Artikolu 125(3), biex jinkisbu l-oġettivi u r-riżultati speċifiċi tal-prijorità rilevanti.
- (ii) Proċeduri għall-verifiki ta' ġestjoni inklużi verifiki amministrattivi fir-rigward ta' kull applikazzjoni għal rimborż mill-benefiċjarji u verifiki fuq il-post ta' operazzjonijiet.
- (iii) Proċeduri għat-trattament tal-applikazzjonijiet għal rimborż minn benefiċjarji u l-awtorizzazzjoni tal-pagamenti.
- (iv) Proċeduri għal sistema biex tingabar, tiġi rreġistrata u tinħażen f'forma kompjuterizzata dejta dwar kull operazzjoni, inkluż, fejn xieraq, dejta dwar parteċipanti individwali u analiżi tad-dejta dwar l-indikaturi skont is-sessi fejn ikun meħtieġ, u biex jiġi żgurat li s-sigurtà tas-sistemi tkun konformi ma' standards internazzjonalment aċċettati.
- (v) Proċeduri stabbiliti mill-awtorità ta' ġestjoni biex jiġi żgurat li l-benefiċjarji jżommu sistema ta' kontabilità separata jew kodiċi adegwati ta' kontabilità għat-transazzjonijiet kollha marbuta ma' operazzjoni.
- (vi) Proċeduri biex jiġu stabbiliti miżuri effettivi u proporzjonati kontra l-frodi.
- (vii) Proċeduri biex jiġu żgurati sekwenza ta' awditjar u sistema ta' arkivjar adegwati.

▼C1

- (viii) Proċeduri biex jitfasslu d-dikjarazzjoni tal-ġestjoni msemmija fil-punt (a) tal-Artikolu 59(5) tar-Regolament Finanzjarju u s-sommarju annwali tar-rapporti finali tal-awditjar u tal-kontrolli mwettqa, inkluż id-dghufijiet identifikati, imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 59(5) tiegħu.

▼B

- (ix) Proċeduri biex jiġi żgurat li l-benefiċjarju jinghata dokument li jstipula l-kundizzjonijiet għas-sostenn għal kull operazzjoni.

B. Awtorità ta' ċertifikazzjoni

- (i) Proċeduri għaċ-ċertifikazzjoni ta' applikazzjonijiet għal pagament interim lill-Kummissjoni.
- (ii) Proċeduri għall-formulazzjoni tal-kontijiet u għaċ-ċertifikazzjoni li huma veri, kompleti u preċiżi u li n-nefqa tikkonforma mal-liġi applikabbli filwaqt li jitqiesu r-riżultati tal-verifiki kollha.
- (iii) Proċeduri biex tiġi żgurata sekwenza adegwata ta' awditjar billi jinżammu r-rekords tal-kontijiet inklużi l-ammonti li jistgħu jiġu rkuprati, li ġew irkuprati u li ġew irtirati għal kull operazzjoni, f'forma kompjuterizzata.
- (iv) Proċeduri, fejn xieraq, biex jiġi żgurat li l-awtorità ta' ċertifikazzjoni tasliha informazzjoni adegwata mill-awtorità ta' ġestjoni dwar il-verifiki mwettqa, u r-riżultati tal-awditjar imwettqa minn jew taht ir-responsabilità tal-awtorità tal-awditjar.

4. MONITORAĠĠ**A. Awtorità ta' ġestjoni**

- (i) Proċeduri biex tiġi appoġġjata l-ħidma tal-kumitat ta' monitoraġġ.
- (ii) Proċeduri biex jitfasslu u jiġu pprezentati lill-Kummissjoni rapporti ta' implimentazzjoni annwali u finali.

B. Awtorità ta' ċertifikazzjoni

Proċeduri dwar it-tweġġi tar-responsabbiltajiet tal-awtorità ta' ċertifikazzjoni għall-monitoraġġ tar-riżultati tal-verifiki ta' ġestjoni u r-riżultati tal-awditjar mwettqa minn jew taht ir-responsabilità tal-awtorità tal-awditjar qabel tipprezenta l-applikazzjonijiet għall-pagament lill-Kummissjoni.



ANNESS XIV

TABELLA TA' KORRELAZZJONI

Regolament (KE) Nru 1083/2006	Dan ir-Regolament
Artikolu 1	Artikolu 1
Artikolu 2	Artikolu 2
Artikoli 3 u 4	Artikolu 89
Artikoli 5, 6 u 8	Artikolu 90
Artikolu 7	—
Artikolu 9	Artikoli 4 u 6
Artikolu 10	Artikolu 4(1)
Artikolu 11	Artikolu 5
Artikolu 12	Artikolu 4(4)
Artikolu 13	Artikolu 4(5)
Artikolu 14	Artikoli 4(7) u (8) u 73
Artikolu 15	Artikolu 95
Artikolu 16	Artikolu 7
Artikolu 17	Artikolu 8
Artikolu 18	Artikolu 91
Artikoli 19 to 21	Artikolu 92
Artikolu 22	Artikoli 93 u 94
Artikolu 23	Artikolu 92(6)
Artikolu 24	Artikolu 91(3)
Artikolu 25	Artikoli 10 u 11
Artikolu 26	Artikolu 12
Artikolu 27	Artikolu 15
Artikolu 28	Artikoli 14 u 16
Artikolu 29	Artikolu 52
Artikolu 30	Artikolu 53
Artikolu 31	Artikolu 113
Artikolu 32	Artikoli 26, 29 u 96(9) u (10)
Artikolu 33	Artikoli 30 u 96(11)
Artikolu 34	Artikolu 98
Artikolu 35	Artikolu 99

▼B

Regolament (KE) Nru 1083/2006	Dan ir-Regolament
Artikolu 36	Artikolu 31
Artikolu 37	Artikoli 27 u 96(1) to (8)
Artikolu 38	—
Artikolu 39	Artikolu 100
Artikolu 40	Artikolu 101
Artikolu 41	Artikoli 102 u 103
Artikolu 42	Artikolu 123(7)
Artikolu 43	—
Artikolu 43a	Artikolu 67
Artikolu 43b	Artikolu 67
Artikolu 44	Artikoli 37 to 46
Artikolu 45	Artikoli 58 u 118
Artikolu 46	Artikoli 59 u 119
Artikolu 47	Artikolu 54
Artikolu 48	Artikoli 55, 56(1) to (3), 57 u 114(1) u (2)
Artikolu 49	Artikoli 56(4), 57 u 114(3)
Artikolu 50	Artikoli 20 to 22
Artikolu 51	—
Artikolu 52	Artikolu 121
Artikoli 53 u 54	Artikoli 60 u 120
Artikolu 55	Artikolu 61
Artikolu 56	Artikoli 65 to 70
Artikolu 57	Artikolu 71
Artikolu 58	Artikolu 73
Artikolu 59	Artikolu 123
Artikolu 60	Artikolu 125
Artikolu 61	Artikolu 126
Artikolu 62	Artikolu 127
Artikolu 63	Artikolu 47
Artikolu 64	Artikolu 48
Artikolu 65	Artikolu 110
Artikolu 66	Artikolu 49
Artikolu 67	Artikoli 50 u 111
Artikolu 68	Artikoli 51 u 112
Artikolu 69	Artikoli 115 to 117

▼B

Regolament (KE) Nru 1083/2006	Dan ir-Regolament
Artikolu 70	Artikoli 74 u 122
Artikolu 71	Artikolu 124
Artikolu 72	Artikolu 75
Artikolu 73	Artikolu 128
Artikolu 74	Artikolu 148
Artikolu 75	Artikolu 76
Artikolu 76	Artikoli 77 u 129
Artikolu 77	Artikoli 78 u 130
Artikoli 78 u 78a	Artikolu 131
Artikolu 79	—
Artikolu 80	Artikolu 132
Artikolu 81	Artikoli 80 u 133
Artikolu 82	Artikoli 81 u 134
Artikolu 83	—
Artikolu 84	Artikolu 82
Artikoli 85 to 87	Artikolu 135
Artikolu 88	—
Artikolu 89	Artikolu 141
Artikolu 90	Artikolu 140
Artikolu 91	Artikolu 83
Artikolu 92	Artikolu 142
Artikolu 93	Artikoli 86 u 136
Artikolu 94	—
Artikolu 95	—
Artikolu 96	Artikolu 87
Artikolu 97	Artikolu 88
Artikolu 98	Artikolu 143
Artikolu 99	Artikoli 85 u 144
Artikolu 100	Artikolu 145
Artikolu 101	Artikolu 146
Artikolu 102	Artikolu 147
Artikoli 103 u 104	Artikolu 150
Artikolu 105	Artikolu 152
Artikolu 105a	—
Artikolu 106	Artikolu 151
Artikolu 107	Artikolu 153
Artikolu 108	Artikolu 154

▼B**Dikjarazzjoni Kongunta mill-Kunsill u mill-Kummissjoni dwar
l-Artikolu 67**

Il-Kunsill u l-Kummissjoni jaqblu li l-Artikolu 67 (4) li jeskludi l-applikazzjoni tal-ispejjeż simplifikati mnizzla fl-Artikolu 67 (1) (b)-(d) f'każijiet fejn operazzjoni jew proġett li jiffirma parti minn operazzjoni jigi implimentat esklussivament permezz ta' proċeduri ta' akkwist pubbliku ma jipprekludix l-implimentazzjoni ta' operazzjoni permezz ta' proċeduri ta' akkwist pubbliku li jirriżultaw fi hlasijiet mill-benefiċjarju lill-kuntrattur abbażi ta' spejjeż għal kull unità predefiniti. Il-Kunsill u l-Kummissjoni jaqblu li l-ispejjeż determinati u mħallsa mill-benefiċjarju abbażi ta' dawn l-ispejjeż għal kull unità stabbiliti permezz ta' proċeduri ta' akkwist pubbliku għandhom jikkostitwixxu fil-fatt spejjeż reali u mġarrba u mħallsa mill-benefiċjarju taht l-Artikolu 67 (1) (a).

▼B**Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar ir-reviżjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill b'rabta mar-rikostituzzjoni tal-appropriazzjonijiet**

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jaqblu li fir-reviżjoni tar-Regolament Finanzjarju għall-fini li jiġi allinjat ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill mal-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2014-2020, jinkludu dispożizzjonijiet neċessarji għall-applikazzjoni tal-arrangamenti għall-allokazzjoni tar-riżerva tal-prestazzjoni u fir-rigward tal-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji skont l-Artikolu 39 (inizjattiva tal-SME) taħt ir-Regolament li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni għall-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment b'rabta mar-rikostituzzjoni ta':

- i. appropriazzjonijiet li kienu impenjati għal programmi fir-rigward tar-riżerva tal-prestazzjoni u li kellhom jiġu diżimpenjati b'riżultat ta' prioritajiet taħt dawn il-programmi li ma kisbux l-istadji sinifikanti tagħhom u;
- ii. appropriazzjonijiet li kienu impenjati fir-rigward ta' programmi dedikati msemmija fl-Artikolu 39(4)b u li kellhom jiġu diżimpenjati minhabba li l-parteċipazzjoni ta' Stat Membru fl-istrument finanzjarju kellha titwaqqaf.

▼B**Dikjarazzjonijiet mill-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar l-Artikolu 1**

Jekk ikunu mehtieġa derogi ġustifikati ulterjuri għar-regoli komuni biex jitqiesu l-ispeċifikitajiet tal-FEMS u tal-FAEŻR, il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni Ewropea jimpenjaw ruħhom li jippermettu dawn id-derogi billi jipproċedu bid-diligenza dovuta għall-modifiki neċessarji għar-Regolament li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni għall-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment.

▼B

Dikjarazzjoni Kongunta tal-Parlament Ewropew u l-Kunsill dwar l-esklużjoni ta' kwalunkwe retroattività fir-rigward tal-applikazzjoni tal-Artikolu 5(3)

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jaqblu li:

- rigward l-applikazzjoni tal-Artikoli 14(2), 15(1)(c) u 26(2) tar-Regolament li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni għall-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment, l-azzjonijiet mehuda mill-Istati Membri biex jinvolvu s-shab li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 5(1) fit-thejjija tal-Ftehim ta' Shubija u l-programmi li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 5(2) jinkludu l-azzjonijiet kollha mehuda fl-livell prattiku mill-Istati Membri indipendentement miż-żmien meta jittiehdu kif ukoll l-azzjonijiet mehuda minnhom qabel id-dhul fis-sehh ta' dak ir-Regolament u qabel il-gurnata tad-dhul fis-sehh tal-att delegat għal Kodiċi ta' Kondotta Ewropew adottat skont l-Artikolu 5(3) tal-istess Regolament, waqt il-fażijiet ta' thejjija ta' proċedura ta' programmar ta' Stat Membru, dment li l-oġettivi tal-prinċipju ta' shubija stipulati f'dak ir-Regolament jinkisbu. F'dan il-Kuntest, l-Istati Membri, skont il-kompetenzi nazzjonali u reġjonali tagħhom, se jiddeciedu dwar il-kontenut tat-tnejn li huma, il-Ftehim ta' Shubija propost u l-abbozzi ta' programmi proposti, skont id-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dak ir-Regolament u r-regoli speċifiċi għall-fondi;
- l-att delegat li jistabbilixxi kodiċi ta' kondotta Ewropew, adottat skont l-Artikolu 5(3), mhu se jkollu l-ebda effett retroattiv, taht l-ebda ċirkostanza u la direttament u lanqas indirettament, speċjalment fir-rigward tal-proċedura ta' approvazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija u l-programmi, għax mhix l-intenzjoni tal-legiżlatur tal-UE li jikkonferixxi setgħat lill-Kummissjoni b'mod li din tkun tista' tiċhad l-approvazzjoni tal-Ftehim ta' Shubija u l-programmi fuq il-bażi unika u esklużiva ta' xi tip ta' non-ottemperanza mal-kodiċi ta' kondotta Ewropew, adottat skont l-Artikolu 5(3);
- il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu lill-Kummissjoni tqiegħed għad-dispożizzjoni tagħhom l-abbozz ta' test tal-att delegat li se jiġi adottat taht l-Artikolu 5(3) malajr kemm jista' jkun, u mhux aktar tard mid-data meta l-ftehim politiku dwar ir-Regolament li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni għall-Fondi Ewropej Strutturali u ta' Investiment jiġi adottat mill-Kunsill jew id-data meta l-abbozz ta' rapport dwar dak ir-Regolament jiġi vvutat fil-plenarja tal-Parlament Ewropew, skont liema data minnhom tiġi l-ewwel.